

BELGISCHE SENAAT**SENAT DE BELGIQUE****ZITTING 1977-1978****SESSION DE 1977-1978****Begroting van het Ministerie van Sociale Voorzorg voor het begrotingsjaar 1978.****Budget du Ministère de la Prévoyance sociale de l'année budgétaire 1978.****INHOUDSOPGAVE.****INDEX.**

	Bladz.
Ontwerp van wet	2

	Pages
Projet de loi	2

WETSTABEL.**TABEAU DE LA LOI.**

Titel I. — Lopende uitgaven :	
Sectie 01. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Sociale Voorzorg	6
Sectie 11. — Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor Sociale Zaken	6
Sectie 31. — Ministerie van Sociale Voorzorg	8
Titel II. — Kapitaaluitgaven :	
Sectie 01. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Sociale Voorzorg	16
Sectie 11. — Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor Sociale Zaken	16
Sectie 31. — Ministerie van Sociale Voorzorg	16
Titel IV. — Afzonderlijke sectie	20

Titre I. — Dépenses courantes :	
Section 01. — Dépenses de Cabinet du Ministre de la Prévoyance sociale	7
Section 11. — Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat aux Affaires sociales	7
Section 31. — Ministère de la Prévoyance sociale	9
Titre II. — Dépenses de capital :	
Section 01. — Dépenses de Cabinet du Ministre de la Prévoyance sociale	17
Section 11. — Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat aux Affaires sociales	17
Section 31. — Ministère de la Prévoyance sociale	17
Titre IV. — Section particulière	21

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA.**PROGRAMME JUSTIFICATIF.**

Titel I. — Lopende uitgaven :	
Sectie 01. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Sociale Voorzorg	23
Sectie 11. — Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor Sociale Zaken	26
Sectie 31. — Ministerie van Sociale Voorzorg	29
Titel II. — Kapitaaluitgaven :	
Sectie 01. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Sociale Voorzorg	44
Sectie 11. — Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor Sociale Zaken	44
Sectie 31. — Ministerie van Sociale Voorzorg	45
Titel IV. — Afzonderlijke sectie	46
Synthetische tabel van de personeelsformatie en -bezetting	52

Titre I. — Dépenses courantes :	
Section 01. — Dépenses de Cabinet du Ministre de la Prévoyance sociale	23
Section 11. — Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat aux Affaires sociales	26
Section 31. — Ministère de la Prévoyance sociale	29
Titre II. — Dépenses de capital :	
Section 01. — Dépenses de Cabinet du Ministre de la Prévoyance sociale	44
Section 11. — Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat aux Affaires sociales	44
Section 31. — Ministère de la Prévoyance sociale	45
Titre IV. — Section particulière	46
Tableau synthétique des cadres et des effectifs	52

ONTWERP VAN WET

BOUDEWIJN,
Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Eerste Minister, van Onze Minister van Sociale Voorzorg, van Onze Minister van Financiën en van Onze Staatssecretaris voor Begroting en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Eerste Minister, Onze Minister van Financiën en Onze Staatssecretaris voor Begroting zijn gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het wetsontwerp in te dienen, waarvan de tekst volgt :

**KREDIETEN VOOR DE LOPENDE UITGAVEN (TITEL I)
EN DE KAPITAALUITGAVEN (TITEL II).**

ARTIKEL 1.

Voor de uitgaven van het Ministerie van Sociale Voorzorg voor het begrotingsjaar 1978 worden kredieten geopend ten bedrage van :

(In miljoenen franken)

PROJET DE LOI

BAUDOUIN,
Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, de Notre Ministre de la Prévoyance sociale, de Notre Ministre des Finances et de Notre Secrétaire d'Etat au Budget et de l'avis de Nos Ministres, qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Premier Ministre, Notre Ministre des Finances et Notre Secrétaire d'Etat au Budget sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi, dont la teneur suit :

**CREDITS POUR LES DEPENSES COURANTES (TITRE I)
ET POUR LES DEPENSES DE CAPITAL (TITRE II).**

ARTICLE 1^{er}.

Il est ouvert, pour les dépenses du Ministère de la Prévoyance sociale afférentes à l'année budgétaire 1978, des crédits s'élevant aux montants ci-après :

(En millions de francs)

	Niet gesplitste kredieten — <i>Crédits non dissociés</i>	Gesplitste kredieten	
		<i>Crédits dissociés</i>	
		Vastleggings-kredieten — <i>Crédits d'engagement</i>	Ordonnancerings-kredieten — <i>Crédits d'ordonnement</i>

TITEL I.

Lopende uitgaven 86 803,8

TITEL II.

Kapitaaluitgaven 5,9

Totalen 86 809,7

TITRE I.

Dépenses courantes.

TITRE II.

Dépenses de capital.

Totaux.

Deze kredieten worden opgesomd onder de Titels I en II van de bij deze wet gevoegde tabel.

**BIJZONDERE BEPALINGEN
BETREFFENDE DE LOPENDE UITGAVEN.**

ART. 2.

In afwijking van het gewijzigd artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof, mogen geldvoorschotten tot een maximumbedrag van 1 500 000

Ces crédits sont énumérés aux Titres I et II du tableau annexé à la présente loi.

**DISPOSITIONS PARTICULIERES
RELATIVES AUX DEPENSES COURANTES.**

ART. 2.

Par dérogation à l'article 15 modifié de la loi organique de la Cour des comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds d'un montant maximum de 1 500 000 francs peuvent

frank verleend worden aan de buitengewone rekenplichtigen van het departement en voorschotten van een hoger bedrag aan de rekenplichtigen belast met het financieren van opdrachten. Deze, toegekend aan de rekenplichtige van de Sociale Dienst, mogen een maximumbedrag van 500 000 frank bereiken en aangewend worden om de bij artikel 11.05 van Titel I van de tabel van deze wet voorziene uitgaven te vereffenen, wat het bedrag ervan ook weze.

De buitengewone rekenplichtigen van het departement mogen, door middel van de geldvoorschotten, de schuldvoorderingen betalen die 25 000 frank niet te boven gaan.

ART. 3.

De betaling van de geboortetoelagen en van de vergoedingen wegens begrafeniskosten geschiedt volgens de regels vastgesteld bij artikel 23 van de wet van 15 mei 1846 op de Rijkscomptabiliteit.

ART. 4.

Het provisioneel krediet ingeschreven onder het artikel 01.01 van sectie 31 van Titel I van deze begroting mag volgens de behoeften worden verdeeld over de passende artikels van dezelfde Titel door middel van een koninklijk besluit.

ART. 5.

De Minister van Sociale Voorzorg is ertoe gemachtigd, ten laste van artikel 11.04, aan de controleurs der belastingen en aan de ontvangers der registratie en domeinen, de toelagen te betalen met betrekking tot het begrotingsjaar 1978 en die respectievelijk verschuldigd zijn voor het vaststellen van de bestaansmiddelen en de inlichtingen te verstrekken aan de controleurs der belastingen voor het onderzoeken van de aanvragen in de regelingen voor rust- en overlevingspensioenen ten behoeve van vrijwillig verzekerden, van het gewaarborgd inkomen voor bejaarden en van de tegemoetkomingen aan de minder-validen.

TITEL IV.

AFZONDERLIJKE SECTIE.

ART. 6.

De verrichtingen op de speciale fondsen, die voorkomen in Titel IV van de tabel gevoegd bij deze wet, worden geraamd op 4 563,1 miljoen frank voor de ontvangsten en 4 552,7 miljoen frank voor de uitgaven.

ART. 7.

De wijze van beschikking over het tegoed vermeld voor de fondsen ingeschreven in Titel IV van de tabel gevoegd bij

être consenties aux comptables extraordinaires du département et des avances excédant cette somme aux comptables chargés de financer les missions. Celles allouées au comptable du Service social peuvent atteindre un montant maximum de 500 000 francs et elles peuvent être employées à la liquidation des dépenses prévues à l'article 11.05 du Titre I du tableau de la présente loi, quel qu'en soit le montant.

Au moyen des avances de fonds, les comptables extraordinaires du département peuvent effectuer le paiement de créances n'excédant pas 25 000 francs.

ART. 3.

Le paiement des allocations de naissance et des indemnités pour frais funéraires s'effectue conformément aux règles établies par l'article 23 de la loi du 15 mai 1846 sur la comptabilité de l'Etat.

ART. 4.

Le crédit provisionnel inscrit à l'article 01.01 de la section 31 du Titre I du présent budget peut être réparti selon les besoins par voie d'arrêté royal entre les articles appropriés du même Titre.

ART. 5.

Le Ministre de la Prévoyance sociale est autorisé à payer, à charge de l'article 11.04, aux contrôleurs des contributions et aux receveurs de l'enregistrement et des domaines les allocations afférentes à l'année budgétaire 1978 qui sont dues respectivement pour l'établissement des ressources et les renseignements à fournir aux contrôleurs des contributions en vue de l'instruction des demandes introduites dans les régimes des pensions de retraite et de survie en faveur des assurés libres, du revenu garanti aux personnes âgées et des allocations aux handicapés.

TITRE IV.

SECTION PARTICULIERE.

ART. 6.

Les opérations effectuées sur les fonds spéciaux figurant au Titre IV du tableau joint à la présente loi, sont évaluées à 4 563,1 millions de francs pour les recettes et à 4 552,7 millions de francs pour les dépenses.

ART. 7.

Le mode de disposition des avoirs mentionnés aux fonds inscrits au Titre IV du tableau annexé à cette loi, est indiqué

deze wet, wordt aangeduid naast het nummer van het artikel dat betrekking heeft op elk dezer.

De fondsen waarvan de uitgaven aan het voorafgaand visum van het Rekenhof worden voorgelegd worden door het teken A aangeduid.

De fondsen en rekeningen waarop door tussenkomst van de Minister van Financiën wordt beschikt, worden door het teken B aangeduid.

De fondsen en rekeningen waarop rechtstreeks wordt beschikt door de rekenplichtigen die de ontvangsten hebben gedaan, worden door het teken C aangeduid.

Gegeven te Brussel, 18 oktober 1977.

BOUDEWIJN.

Van Koningswege :

De Eerste Minister,

L. TINDEMANS.

De Minister van Sociale Voorzorg,

A. CALIFICE.

en regard du numéro de l'article se rapportant à chacun d'eux.

Les fonds dont les dépenses sont soumises au visa préalable de la Cour des comptes sont désignés par l'indice A.

Les fonds et comptes sur lesquels il est disposé à l'intervention du Ministre des Finances sont désignés par l'indice B.

Les fonds et comptes sur lesquels il est disposé directement par les comptables qui ont opéré les recettes sont désignés par l'indice C.

Donné à Bruxelles, le 18 octobre 1977.

BAUDOUIN.

Par le Roi :

Le Premier Ministre,

L. TINDEMANS.

Le Ministre de la Prévoyance sociale,

A. CALIFICE.

(5)

5-XVIII (1977-1978) N° 1

De Minister van Financiën,

G. GEENS.

Le Ministre des Finances,

G. GEENS.

De Staatssecretaris voor Begroting,

M. EYSKENS.

Le Secrétaire d'Etat au Budget,

M. EYSKENS.

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

(In miljoenen franken)

Art.	TEKSTEN	NIET GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS NON DISSOCIES
------	---------	---

SECTIE 01.

KABINETSUITGAVEN VAN DE MINISTER VAN SOCIALE VOORZORG.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(Lopende uitgaven voor goederen en diensten.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

11.01	Jaarwedde en representatiekosten van de Minister	1,6
11.02	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister	28,5
Totalen voor § 1		30,1

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

12.06	Huur van onroerende goederen van de verschillende diensten van het Kabinet, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. — Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen	8,1
12.07	Kosten van eerste instelling van het Kabinet (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten, enz.) (pro memorie)	—
12.19	Werkingskosten van het Kabinet	8,2
Totalen voor § 2		16,3
Totalen voor hoofdstuk I		46,4
Totalen voor de sectie 01. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Sociale Voorzorg		46,4

SECTIE 11.

KABINETSUITGAVEN VAN DE STAATSSECRETARIS VOOR SOCIALE ZAKEN.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(Lopende uitgaven voor goederen en diensten.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

11.01	Jaarwedde en representatiekosten van de Staatssecretaris (pro memorie)	—
11.02	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet	18,2
Totalen voor § 1		18,2

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

12.06	Huur van onroerende goederen van de verschillende diensten van het Kabinet, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. — Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen	6,5
-------	--	-----

(En millions de francs)

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

GESPLITSTE KREDIETEN		LIBELLES	Art.
CREDITS DISSOCIES			
Vastleggings-kredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancerings-kredieten — Crédits d'ordonnancement		

SECTION 01.

DEPENSES DE CABINET DU MINISTRE DE LA PREVOYANCE SOCIALE.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(Dépenses courantes pour biens et services.)

§ 1^{er}. Salaires et charges sociales.

—	—	Traitement et frais de représentation du Ministre	11.01
—	—	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre	11.02
—	—	Totaux pour le § 1 ^{er} .	

§ 2. Achats de biens non durables et de services.

—	—	Loyer de biens immobiliers des divers services du Cabinet, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments, propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris, le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.	12.06
—	—	Frais de premier établissement du Cabinet (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.) (pour mémoire).	12.07
—	—	Frais de fonctionnement du Cabinet	12.19
—	—	Totaux pour le § 2.	
—	—	Totaux pour le chapitre I.	
—	—	Totaux pour la section 01. — Dépenses de Cabinet du Ministre de la Prévoyance sociale.	

SECTION 11.

DEPENSES DE CABINET DU SECRETAIRE D'ETAT AUX AFFAIRES SOCIALES.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(Dépenses courantes pour biens et services.)

§ 1^{er}. Salaires et charges sociales.

—	—	Traitement et frais de représentation du Secrétaire d'Etat (pour mémoire)	11.01
—	—	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet	11.02
—	—	Totaux pour le § 1 ^{er} .	

§ 2. Achats de biens non durables et de services.

—	—	Loyer de biens immobiliers des divers services du Cabinet, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments, propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris, le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.	12.06
---	---	--	-------

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.		(In miljoenen franken)
Art.	TEKSTEN	NIET GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS NON DISSOCIES
12.07	Kosten van eerste instelling van het Kabinet (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten, enz.) (pro memorie)	—
12.19	Werkingskosten van het Kabinet	6,3
Totalen voor § 2		12,8
Totalen voor hoofdstuk I		31,0
Totalen voor sectie 11. — Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor Sociale Zaken		31,0

SECTIE 31.

MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(Lopende uitgaven voor goederen en diensten.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

11.03	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersoncel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen — inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden — alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoncel, in dienst door werkongeval getroffen)	380,2
11.04	Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel	4,3
11.05	Allerhande uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon, andere dan aankoop van vermogensgoederen (Het bedrag van de terugbetalingen gedaan door de personeelsleden van het Departement voor de leningen toegestaan ten laste van dit artikel mag op het credit gebracht worden van een bijzondere rekening geopend onder titel IV, Afzonderlijke Sectie, sectie 1, hoofdstuk II, te beheren door de rekenplichtige van de Sociale Dienst om opnieuw gebruikt te worden onder vorm van leningen.)	5,2
11.10	Als wedde geldende toelage en jaarlijkse vergoeding voor representatiekosten aan de begrotings- en financieel adviseur bij het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering	1,8
Totalen voor § 1		391,5

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

12.01	Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de administratie behorende deskundigen en prestaties van derden	6,7
12.02	Verbruiksuitgaven met betrekking tot het bezetten van de lokalen en onderhoudsuitgaven	15,5
12.03	Leveringen van goederen en diensten : bureauonkosten, vervoer, belastingen, retributies, publikaties van het departement, beroepsscholing, kleding en andere kleine bestuursuitgaven	31,3
12.04	Huur van mechanografische installaties	2,0
12.05	Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade, evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen)	9,3

(En millions de francs)

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS DISSOCIES		LIBELLES	Art.
Vastleggings- kredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancings- kredieten — Crédits d'ordonnancement		
—	—	Frais de premier établissement du Cabinet (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.) (pour mémoire).	12.07
—	—	Frais de fonctionnement du Cabinet	12.19
—	—	Totaux pour le § 2.	
—	—	Totaux pour le chapitre I.	
—	—	Totaux pour la section 11. — Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat aux Affaires sociales.	

SECTION 31.

MINISTERE DE LA PREVOYANCE SOCIALE.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(Dépenses courantes pour biens et services.)

§ 1^{er}. Salaires et charges sociales.

—	—	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail — en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès — ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire accidenté en service).	11.03
—	—	Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat	11.04
—	—	Dépenses diverses de service social, autres que les achats de biens patrimoniaux (Le montant des remboursements effectués par les agents du Département pour les prêts consentis à charge de cet article peut être porté au crédit d'un compte spécial ouvert au titre IV, Section particulière, section 1, chapitre II, à gérer par le comptable du Service social en vue d'être réutilisé sous forme de prêts.)	11.05
—	—	Allocation tenant lieu de traitement et indemnité annuelle pour frais de représentation au conseiller budgétaire et financier auprès de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité.	11.10
—	—	Totaux pour le § 1 ^{er} .	

§ 2. Achats de biens non durables et de services.

—	—	Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunération d'experts étrangers à l'administration et prestations de tiers.	12.01
—	—	Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux et dépenses d'entretien . .	12.02
—	—	Fournitures de biens et services : frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du département, formation professionnelle, habillement et autres menues dépenses d'administration.	12.03
—	—	Location d'installations mécanographiques	12.04
—	—	Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).	12.05

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

(In miljoenen franken)

Art.	TEKSTEN	NIET GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS NON DISSOCIES
12.06	Huur van onroerende goederen van de verschillende diensten van het departement, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. — Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen	60,0
12.07	Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet-duurzame goederen (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten, enz.)	1,0
	Subtotalen	125,8
12.23	Kosten voortspruitend uit de toekenning van nationale, burgerlijke en bijzondere eretekens . .	0,3
12.25	Uitgaven voortvloeiend uit de uitvoering van het derde Aanvullend Akkoord (pro memorie) .	—
12.26	Rijksbijdrage in de aan de Algemene Spaar- en Lijfrentekas veroorzaakte uitgaven uit hoofde van de kosten die zij besteedt of de prestaties welke zij verricht voor rekening van het Ministerie van Sociale Voorzorg, inzake verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdige dood en de wetgevingen betreffende de minder-validen	10,2
12.29	Organisatie van studiedagen, deelnemingen, diverse tussenkomsten, aankoop en huur van materieel ten behoeve van het departement voor de informatie en de propaganda betreffende de verschillende takken van de sociale zekerheid	0,2
12.30	Organisatie van studiedagen in het kader van de werkzaamheden van het departement (pro memorie)	—
12.33	Administratiekosten wegens medische onderzoeken verricht door het R.I.Z.I.V. voor rekening van het Ministerie van Sociale Voorzorg	44,3
	Totalen voor § 2	180,8
	Totalen voor hoofdstuk I	572,3

HOOFDSTUK III.

INKOMENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN.

Inkomensoverdrachten aan gezinnen.

33.01	Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden	0,1
33.02	Toelagen aan erkende onderlinge pensioenfondsen (pro memorie)	—
33.04	Toelagen ten voordele van de diensten van vrijwillige ziekenfondsverzekering. — Geneeskundige verzorgingsdiensten. — Dienst ziekenvervoer. — Hersteldienst. — Overlijdensverzekering. — Voorhuwelijks sparen. — Preventieve openluchtturen voor kinderen. — Dienst voor primaire ongeschiktheid. — Dienst voor gezinsuitkeringen in geval van ziekenhuisverpleging .	1 737,0
33.05	Toelagen aan de onderlinge invaliditeitskassen	6,2
33.06	Betaling aan de minder-validen bij toepassing van de wet betreffende het toekennen van tegemoetkomingen aan de minder-validen (wet van 27 juni 1969 gewijzigd door de wet van 6 juli 1973) :	
	a) van de in de loop van het jaar 1978 vervallen tegemoetkomingstermijnen, van de eerste tegemoetkomingstermijnen waarvan het recht in de loop van hetzelfde jaar werd erkend, alsmede van de sommen toegekend ter vervanging van twee of drie jaren tegemoetkoming, voor de aankoop van kunstledematen of van benodigdheden voor het uitoefenen van een beroep, alsmede van de uitkeringen voor hulp van derden ten gunste van zwaar-gehandicapten;	

(En millions de francs)

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS DISSOCIES		LIBELLES	Art
Vastleggings- kredieten	Ordonnancings- kredieten		
Crédits d'engagement	Crédits d'ordonnancement		
—	—	Loyer de biens immobiliers des divers services du département, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.	12.06
—	—	Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.).	12.07
—	—	Sous-totaux.	
—	—	Frais résultant de la collation de décorations nationales, civiques et spéciales	12.23
—	—	Dépenses résultant de l'exécution du troisième Accord complémentaire (pour mémoire)	12.25
—	—	Intervention de l'Etat dans les dépenses occasionnées à la Caisse générale d'Epargne et de Retraite du chef des frais qu'elle expose ou des prestations qu'elle effectue pour compte du Ministère de la Prévoyance sociale en matière d'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré et des législations relatives aux handicapés.	12.26
—	—	Organisation de journées d'études, participations, interventions diverses, achat et location de matériel au profit du département en vue de l'information et de la propagande relatives aux diverses branches de la sécurité sociale.	12.29
—	—	Organisation de journées d'études dans le cadre des activités du département (pour mémoire)	12.30
—	—	Frais d'administration résultant d'examens médicaux effectués par l'I.N.A.M.I. pour le compte du Ministère de la Prévoyance sociale.	12.23
—	—	Totaux pour le § 2.	
—	—	Totaux pour le chapitre I.	

CHAPITRE III.

TRANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Transferts de revenus aux ménages.

—	—	Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés.	33.01
—	—	Subsides aux sociétés mutualistes de retraite reconnues (pour mémoire)	33.02
—	—	Subsides en faveur des services d'assurance mutualiste libre. — Services des soins de santé. — Service d'ambulance. — Service de convalescence. — Assurance décès. — Epargne pré-nuptiale. — Cures d'air préventives pour enfants. — Service d'incapacité primaire. — Service d'indemnités familiales en cas d'hospitalisation.	33.04
—	—	Subsides aux caisses mutualistes d'invalidité	33.05
		Paiement aux handicapés, en application de la loi relative à l'octroi d'allocations aux handicapés (loi du 27 juin 1969 modifiée par la loi du 6 juillet 1973) :	33.06

a) des termes d'allocations échus au cours de l'année 1978, des premiers termes d'allocations, dont le droit a été reconnu au cours de la même année, ainsi que des sommes accordées en remplacement de deux ou trois années d'allocations, pour l'acquisition d'un appareil de prothèse ou de l'outillage nécessaire à l'exercice d'une profession, ainsi que des indemnités pour l'aide d'une tierce personne au profit des handicapés graves;

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

(In miljoenen franken)

Art.	TEKSTEN	NIET GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS NON DISSOCIES
	b) van de tegemoetkomingstermijnen alsmede van de uitkeringen voor hulp van derden waarvan het recht in de loop van de jaren 1977 en voorgaande werd erkend en die, om de een of andere reden ten laste van de voor deze begrotingsjaren uitgetrokken kredieten, niet konden vereffend worden (Het op 31 december 1978 beschikbaar saldo mag naar het volgende begrotingsjaar overgedragen worden om er te worden aangewend voor dezelfde doeleinden als die bepaald bij dit artikel.)	8 576,0
33.09	Lasten voortvloeiend uit het verlenen aan de steenkolenmijnwerkers van abonnementen of van reisbiljetten ter gelegenheid van hun vakantie	15,0
33.10	Aanvullende uitkering aan sommige grens- en seizoenarbeiders die ongeschikt zijn tot werken als gevolg van ziekte, arbeidsongeval of beroepsziekte	50,5
33.14	Toelagen aan organismen, instellingen, verenigingen en groeperingen die door de studie, de informatie of door andere activiteiten van sociale aard deelnemen aan de bevordering van de sociale vooruitgang	0,2
Totalen voor hoofdstuk III .		10 385,0

HOOFDSTUK IV.

INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

Inkomensoverdrachten aan de sociale zekerheid.

42.01	Rijksbijdrage in de kosten voor de uitkering der pensioenen (vrijwillig verzekerden), het gewaarborgd inkomen voor bejaarden en de aanvullende tegemoetkoming aan de minder-validen .	36,6
42.04	Maatschappelijke zekerheid voor de zeelieden ter koopvaardij. — Jaarlijkse toelage aan de Hulp- en verzorgingskas voor zeevarenden onder Belgische vlag, Sector ziekte-invaliditeit . .	67,7
42.05	Toelage aan het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (stelsel der loonarbeiders) .	62 454,3
42.06	Toelage aan het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (stelsel der zelfstandigen) .	4 452,5
42.07	Toelage aan de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers (art. 56quinquies, sexies en septies van de samengevoegde wetten)	29,6
42.08	Toelage aan de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers (gewaarborgde familiale prestaties) .	12,9
42.11	Toelage aan het Fonds voor de beroepsziekten als tegemoetkoming in de last van de schadeloosstelling van de mijnwerkerspneumoconiosis	7 368,6
42.15	Terugbetaling aan het Fonds voor arbeidsongevallen :	
	a) der vergoedingen verschuldigd voor het herstel der schade voortvloeiend uit de arbeidsongevallen te wijten aan oorlogsrisico's en	
	b) der uitgaven gedaan voor rekening van het Rijk, bij wijze van ongevallenrenten . . .	0,4
42.16	Toelage aan het Nationaal Pensioenfonds voor mijnwerkers bestemd om inzake invaliditeitsverzekering aan de ontoereikendheid der ontvangsten te verhelpen (pro memorie)	—
Totalen voor hoofdstuk IV .		74 422,6

(En millions de francs)

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS DISSOCIES		LIBELLES	Art.
Vastleggings- kredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancings- kredieten — Crédits d'ordonnancement		

b) des termes d'allocations ainsi que des indemnités pour l'aide d'une tierce personne dont le droit a été reconnu au cours des années 1977 et antérieures et qui, pour l'une ou l'autre cause, n'ont pu être liquidés à charge des crédits prévus pour ces années budgétaires.
(Le solde disponible au 31 décembre 1978 peut être reporté à l'année budgétaire suivante pour être affecté aux mêmes fins que celles prévues au présent article.)

— —

Charges résultant de l'octroi aux ouvriers houilleurs d'abonnements ou de titres de voyage à l'occasion de leurs congés. 33.09

— —

Allocations complémentaires à certains travailleurs frontaliers et saisonniers se trouvant en état d'incapacité de travail par suite de maladie, d'accident du travail ou de maladie professionnelle. 33.10

— —

Subsides aux organismes, institutions, associations et groupements qui participent par l'étude, l'information ou par d'autres activités à caractère social à la promotion du progrès social. 33.14

— —

Totaux pour le chapitre III.

— —

CHAPITRE IV.

TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

Transferts de revenus à la sécurité sociale.

Contribution de l'Etat dans les frais de paiement des pensions (assurés libres), du revenu garanti aux personnes âgées et de l'allocation complémentaire aux handicapés. 42.01

— —

Sécurité sociale des marins de la marine marchande. — Subvention annuelle à la Caisse de secours et de prévoyance des marins naviguant sous pavillon belge. — Secteur maladie-invalidité. 42.04

— —

Subvention à l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (régime des travailleurs salariés) . 42.05

— —

Subvention à l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (régime des travailleurs indépendants) 42.06

— —

Subvention à l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés (art. 56quinquies, sexies et septies des lois coordonnées). 42.07

— —

Subvention à l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés (prestations familiales garanties). 42.08

— —

Subvention au Fonds des maladies professionnelles au titre d'intervention dans la charge de réparation de la pneumoconiose des ouvriers mineurs. 42.11

— —

Remboursement au Fonds des accidents du travail : 42.15

a) des indemnités dues en matière de réparation des dommages résultant des accidents du travail dus aux risques de guerre et

— —

b) des dépenses effectuées pour le compte de l'Etat à titre de rentes d'accidents.

Subvention au Fonds national de retraite des ouvriers mineurs pour pallier l'insuffisance de recettes en matière d'assurance maladie-invalidité (pour mémoire). 42.16

— —

Totaux pour le chapitre IV.

— —

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

(In miljoenen franken)

Art.	TEKSTEN	NIET GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS NON DISSOCIES
------	---------	---

HOOFDSTUK 01.

DIVERSE.

Niet economisch verdeeld.

01.01	Provisioneel krediet tot dekking van de lasten, voor de hele begroting, voortvloeiend uit een eventuele stijging van het indexcijfer der consumptieprijsen en de sociale programmatie . . .	1 346,5
-------	---	---------

Interne verrichtingen.

03.01	Stortingen aan de belastingontvangers van de sommen welke zij, bij toepassing van artikel 56 van de wet van 18 juni 1930 of van artikel 67 van de bij het besluit van de Regent van 12 september 1946 samengevoegde wetten, moesten invorderen en die om de een of andere reden niet zullen geïnd worden (pro memorie)	—
Totalen voor hoofdstuk 01 .		1 346,5
Totalen voor sectie 31. — Ministerie van Sociale Voorzorg		86 726,4
TOTALEN VOOR TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN VAN HET MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG		86 803,8

(En millions de francs)

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS DISSOCIES		LIBELLES	Art.
Vastleggings- kredieten	Ordonnancerings- kredieten		
Crédits d'engagement	Crédits d'ordonnancement		

CHAPITRE 01.

DIVERS.

Non réparti économiquement.

Crédit provisionnel destiné à couvrir, pour tout le budget, les charges résultant d'une augmentation éventuelle de l'indice des prix à la consommation et de la programmation sociale. 01.01

Opérations internes.

Versements aux receveurs des contributions des sommes dont, en application de l'article 56 de la loi du 18 juin 1930 ou de l'article 67 des lois coordonnées par l'arrêté du Régent du 12 septembre 1946, ils ont été chargés d'opérer le recouvrement et qui pour l'un ou l'autre motif ne seront pas perçues (pour mémoire). 03.01

Totaux pour le chapitre 01.

Totaux pour la section 31. — Ministère de la Prévoyance sociale.

TOTAUX POUR LE TITRE I. — DEPENSES COURANTES DU MINISTERE DE LA PREVOYANCE SOCIALE.

TITEL II. — KAPITAALUITGAVEN.

(In miljoenen franken)

Art.	TEKSTEN	NIET GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS NON DISSOCIES
------	---------	---

SECTIE 01.

KABINETSUITGAVEN VAN DE MINISTER VAN SOCIALE VOORZORG.

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop van duurzame roerende goederen.

74.01 Vermogensuitgaven van het Kabinet 1,1

Totalen voor hoofdstuk VII . 1,1

Totalen voor sectie 01. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Sociale Voorzorg 1,1

SECTIE 11.

KABINETSUITGAVEN VAN DE STAATSSECRETARIS VOOR SOCIALE ZAKEN.

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop van duurzame roerende goederen.

74.01 Vermogensuitgaven van het Kabinet 1,0

Totalen voor hoofdstuk VII . 1,0

Totalen voor sectie 11. — Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor Sociale Zaken 1,0

SECTIE 31.

MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG.

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop van duurzame roerende goederen.

74.01 Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land 3,8

Totalen voor hoofdstuk VII . 3,8

(En millions de francs)

TITRE II. — DEPENSES DE CAPITAL.

GESPLITSTE KREDIETEN		LIBELLES	Art.
CREDITS DISSOCIES			
Vastleggings- kredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancerings- kredieten — Crédits d'ordonnancement		

SECTION 01.

DEPENSES DE CABINET DU MINISTRE DE LA PREVOYANCE SOCIALE.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achat de biens meubles durables.

—	—	Dépenses patrimoniales du Cabinet	74.01
—	—	Totaux pour le chapitre VII.	
—	—	Totaux pour la section 01. — Dépenses de Cabinet du Ministre de la Prévoyance sociale.	

SECTION 11.

DEPENSES DE CABINET DU SECRETAIRE D'ETAT AUX AFFAIRES SOCIALES.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achat de biens meubles durables.

—	—	Dépenses patrimoniales du Cabinet	74.01
—	—	Totaux pour le chapitre VII.	
—	—	Totaux pour la section 11. — Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat aux Affaires sociales.	

SECTION 31.

MINISTERE DE LA PREVOYANCE SOCIALE.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achat de biens meubles durables.

—	—	Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre	74.01
—	—	Totaux pour le chapitre VII.	

TITEL II. — KAPITAALUITGAVEN.		(In miljoenen franken)
Art.	TEKSTEN	NIET GESPLITSTE KREDIETEN CREDITS NON DISSOCIES

HOOFDSTUK VIII.

KREDIETVERLENINGEN EN DEELNEMINGEN.

Kredietverleningen binnen de sector overheid.

84.01	Betaling aan het Fonds voor arbeidsongevallen van de annuïteiten verschuldigd voor de terugbetaling van de voorschotten zonder interest toegestaan aan de Staat (pro memorie)	—
Totalen voor hoofdstuk VIII		—
Totalen voor sectie 31. — Ministerie van Sociale Voorzorg		3,8
TOTALEN VOOR TITEL II. — KAPITAALUITGAVEN VAN HET MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG		5,9
TOTALEN VOOR TITELS I EN II		86 809,7

(En millions de francs)

TITRE II. — DEPENSES DE CAPITAL.

GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS DISSOCIES		LIBELLES	Art.
Vastleggings- kredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancings- kredieten — Crédits d'ordonnement		

CHAPITRE VIII.

OCTROIS DE CREDITS ET PARTICIPATIONS.

Octrois de crédits à l'intérieur du secteur public.

—	—	Palement au Fonds des accidents du travail des annuités dues en remboursement des avances sans intérêt consenties à l'Etat (pour mémoire).	84.01
—	—	Totaux pour le chapitre VIII.	
—	—	Totaux pour la section 31. — Ministère de la Prévoyance sociale.	
—	—	TOTAUX POUR LE TITRE II. — DEPENSES DE CAPITAL DU MINISTERE DE LA PREVOYANCE SOCIALE.	
—	—	TOTAUX POUR LES TITRES I ET II.	

TITEL IV. — AFZONDERLIJKE SECTIE.

(In miljoenen franken)

Art.	Litt.	Wijze van beschikking	TEKSTEN	Saldo op 1 januari 1978 — Solde au 1 ^{er} janvier 1978	Ontvangsten van het jaar — Recettes de l'année
------	-------	-----------------------	---------	---	--

SECTIE I.

STAATSUITGAVEN
OP INKOMSTEN MET SPECIALE BESTEMMING.

HOOFDSTUK II.

WEDERBELEGGINGSFONDSEN VAN BEGROTINGSKREDIETEN.

63	01	C	Leningsfonds voor de personeelsleden in actieve dienst, de gepensioneerden en hun weduwe, rechthebbende op een overlevingspensioen	0,1	0,1
63	02	A	Tegemoetkomingen aan de minder-validen. — Opbrengst van de uitgegeven assignaties waarvan de betaling door het Bestuur der postchecks niet kon geschieden (wet van 27 juni 1969)	55,3	49,0
63	03	A	Aanvullende ouderdomstegemoetkomingen aan minder-validen. — Opbrengst van de uitgegeven assignaties welke door het Bestuur der postchecks niet konden worden betaald (wet van 27 juni 1969) (<i>pro memorie</i>)	—	—
Totalen voor hoofdstuk II				55,4	49,1

HOOFDSTUK III.

FONDSEN GESTIJFD DOOR BIJZONDERE INKOMSTEN.

66	01	B	Aan de Schatkist overgemaakte gelden voor de uitkering van renten, pensioenen of tegemoetkomingen aan in België verblijvende personen die, overeenkomstig de gesloten internationale akkoorden, gerechtigd zijn op de voordelen van buitenlandse sociale wetgevingen	0,9	10,0
66	02	B	Opbrengst en bestemming van de leningen welke de Minister van Financiën mocht aangaan bij de Algemene spaar- en lijfrentekas, in toepassing van de wet betreffende de inrichting van een ouderdoms- en overlevingspensioenregeling ten behoeve van de vrijwillig verzekerden (wet van 12 februari 1963)	0,6	—
66	03	B	Fonds voor de beroepsziekten (wet van 2 april 1965)	0,1	—
66	04	C	Speciale fondsen bestemd voor het uitkeren van de bezoldiging en de onkosten van de controle-organen van de Staat bij de instellingen van openbaar nut, onderworpen aan de wet van 16 maart 1954, gewijzigd en aangevuld door het koninklijk besluit van 18 december 1957, alsmede bij alle andere parastatale instellingen	0,1	4,0
66	07	B	Bedrag voorafgenomen op de opbrengst van de accijns op tabak, bestemd voor het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (<i>pro memorie</i>)	—	—
66	08	B	Bedrag voorafgenomen op de opbrengst van de accijns en de belasting over de toegevoegde waarde op tabaksfabrikaten, bestemd voor de verschillende stelsels van ziekte- en invaliditeitsverzekering	—	4 500,0
Totalen voor hoofdstuk III				1,7	4 514,0
Totalen voor sectie I. — Staatsuitgaven op inkomsten met speciale bestemming				57,1	4 563,1
TOTALEN VOOR TITEL IV. — AFZONDERLIJKE SECTIE VAN DE BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG .				57,1	4 563,1

(En millions de francs)

TITRE IV. — SECTION PARTICULIERE.

	Uitgaven van het jaar — Dépenses de l'année	Saldo per 31 december 1978 — Solde au 31 décembre 1978	LIBELLES	Art.	Litt.	Mode de dispo- sition
SECTION I.						
DEPENSES DE L'ETAT SUR RESSOURCES AFFECTEES.						
CHAPITRE II.						
FONDS DE REMPLOI DE CREDITS BUDGETAIRES.						
0,1	0,1		Fonds de prêts aux membres du personnel en activité de service, aux pensionnés et à leur veuve, bénéficiant d'une pension de survie.	63	01	C
38,0	66,3		Allocations aux handicapés. — Produit des assignations émises, dont le paiement n'a pu être effectué par l'Office des chèques postaux (loi du 27 juin 1969).	63	02	A
—	—		Allocations complémentaires de vieillesse aux handicapés. — Produit des assignations émises, dont le paiement n'a pu être effectué par l'Office des chèques postaux (loi du 27 juin 1969) (<i>pour mémoire</i>).	63	03	A
38,1	66,4		Totaux pour le chapitre II.			
CHAPITRE III.						
FONDS ALIMENTES PAR DES RESSOURCES PARTICULIERES.						
10,0	0,9		Fonds remis au Trésor pour le service financier des rentes, pensions ou allocations au profit de personnes résidant en Belgique et bénéficiant, conformément aux accords internationaux intervenus, d'avantages octroyés par des législations sociales étrangères.	66	01	B
0,6	—		Produit et affectation des emprunts que le Ministre des Finances pouvait contracter auprès de la Caisse générale d'épargne et de retraite en application de la loi portant organisation d'un régime de pension de retraite et de survie au profit des assurés libres (loi du 12 février 1963).	66	02	B
—	0,1		Fonds des maladies professionnelles (loi du 2 avril 1965)	66	03	B
4,0	0,1		Fonds spéciaux destinés au paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat auprès des organismes d'intérêt public, soumis à la loi du 16 mars 1954, modifiée et complétée par l'arrêté royal du 18 décembre 1957, ainsi qu'auprès de tous autres organismes parastataux.	66	04	C
—	—		Montant, prélevé sur le produit de l'accise sur les tabacs, destiné à l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (<i>pour mémoire</i>).	66	07	B
4 500,0	—		Montant prélevé sur le produit de l'accise et de la taxe sur la valeur ajoutée sur les tabacs fabriqués destiné aux divers régimes d'assurance maladie-invalidité.	66	08	B
4 514,6	1,1		Totaux pour le chapitre III.			
4 552,7	67,5		Totaux pour la section I. — Dépenses de l'Etat sur ressources affectées.			
4 552,7	67,5		TOTAUX POUR LE TITRE IV. — SECTION PARTICULIERE DU BUDGET DU MINISTRE DE LA PREVOYANCE SOCIALE.			

Ons bekend om te worden gevoegd bij Ons besluit van
18 oktober 1977.

BOUDEWIJN.

Van Koningswege :
De Eerste Minister,
L. TINDEMANS.

De Minister van Sociale Voorzorg,
A. CALIFICE.

De Minister van Financiën,
G. GEENS.

De Staatssecretaris voor Begroting,
M. EYSKENS.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 18 octobre 1977.

BAUDOUIN.

Par le Roi :
Le Premier Ministre,
L. TINDEMANS.

Le Ministre de la Prévoyance sociale,
A. CALIFICE.

Le Ministre des Finances,
G. GEENS.

Le Secrétaire d'Etat au Budget,
M. EYSKENS.

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA

TITEL I.

LOPENDE UITGAVEN.

SECTIE 01.

KABINETSUITGAVEN
VAN DE MINISTER VAN SOCIALE VOORZORG.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(Lopende uitgaven voor goederen en diensten.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

ART. 11.01. — Jaarwedde en representatiekosten van de Minister.

	(In miljoenen franken) — (En millions de francs)			
<i>Economische classificatie :</i>	1978	1977	1976	<i>Classification économique :</i>
111 Eigenlijk loon	1,5	1,4	1,3	111 Salaire proprement dit.
112 Directe toelagen	0,1	0,1	0,1	112 Allocations directes.

Onderverdeling van het krediet :

Eigenlijk loon	F	810 000
Representatiekosten		100 000
Verhoging index		657 234
Totaal	F	1 567 234

ART. 11.02. — Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister.

	(In miljoenen franken) — (En millions de francs)			
<i>Economische classificatie :</i>	1978	1977	1976	<i>Classification économique :</i>
111 Eigenlijk loon	F 23 044 227	23 630 419	17 598 106 (3 620 526)	11 Salaire proprement dit.

waarvan :

— werknemersbijdrage sociale zekerheid	523 700	524 227	757 070
--	---------	---------	---------

Samenstelling :

Barema bezoldigingen	F 9 517 722	11 465 230	8 269 909
Kabinetsvergoedingen	2 117 500	2 453 500	2 092 500
Benoemingen, weddeverhogingen en eventuele vergoedingen van vertrek	728 955	974 477	768 077
Haard- en standplaats toelagen	129 600	92 600	88 600
Forfaitaire vergoeding toegekend aan de bestuurders van de auto van de Minister en van de auto van het Kabinet	228 000	205 000	180 000
Verhoging index (81,14 %)	10 322 450	8 439 612	6 199 020
Totaal	F 23 044 227	23 630 419	17 598 106 (3 620 526)

PROGRAMME JUSTIFICATIF

TITRE I.

DEPENSES COURANTES.

SECTION 01.

DEPENSES DE CABINET
DU MINISTRE DE LA PREVOYANCE SOCIALE.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(Dépenses courantes pour biens et services.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

ART. 11.01. — Traitement et frais de représentation du Ministre.

	(In miljoenen franken) — (En millions de francs)			
<i>Economische classificatie :</i>	1978	1977	1976	<i>Classification économique :</i>
111 Eigenlijk loon	1,5	1,4	1,3	111 Salaire proprement dit.
112 Directe toelagen	0,1	0,1	0,1	112 Allocations directes.

Décomposition du crédit :

Salaire proprement dit	F	810 000
Frais de représentation		100 000
Majoration index		657 234
Total	F	1 567 234

ART. 11.02. — Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre.

	(In miljoenen franken) — (En millions de francs)			
<i>Economische classificatie :</i>	1978	1977	1976	<i>Classification économique :</i>
111 Eigenlijk loon	F 23 044 227	23 630 419	17 598 106 (3 620 526)	11 Salaire proprement dit.

dont :

— retenue sécurité sociale.

Décomposition :

Traitements barémiques.
Indemnités de Cabinet.
Nominations, augmentations de traitement et indemnités éventuelles de départ.
Allocation de foyer ou de résidence.
Indemnité forfaitaire allouée aux conducteurs de l'auto ministérielle et de l'auto du Cabinet.
Majoration index (81,14 %).

Totaux.

		1978	1977	1976	
112 Directe toelagen F		4 134 416	2 293 705	2 188 289	112 Allocations directes.
<i>Samenstelling :</i>					<i>Décomposition :</i>
Vakantiegeld F		1 158 365	747 980	587 531	Pécule de vacances.
Eindejaars toeelage		526 440	545 424	417 329	Allocation de fin d'année.
Kinderbijslagen		700 000	655 726	504 588	Allocations familiales.
Geboortevergoedingen		19 096	19 096	19 096	Indemnités de naissance.
Verhoging index		1 730 515	325 479	659 745	Majoration index.
Totalen . . . F		4 134 416	2 293 705	2 188 289	Totaux.
113 Werkgeversbijdragen :					113 Contributions patronales.
— aan sociale verzekeringen . . . F		1 295 353	1 075 876	1 013 605	— aux assurances sociales.
Algemene totalen . . . F		28 473 996	27 000 000	20 800 000 (3 620 526)	Totaux généraux.

Bezoldigingen op basis van de effectieven op 7 juni 1977.

Rémunérations sur la base des effectifs au 7 juin 1977.

	Als wedde geldende toelage Allocation tenant lieu de traitement	Kabinetstoelage Allocation de Cabinet	Totalen Totaux
1 Kabinetschef. — <i>Chef de Cabinet</i>	848 000	—	848 000
1 Adjunct-Kabinetschef. — <i>Chef de Cabinet adjoint</i>	—	95 000	95 000
3 Adviseurs. — <i>Conseillers</i>	650 000	255 000	905 000
2 Kabinetsattachés. — <i>Attachés de Cabinet</i>	856 374	—	856 374
<i>Uitvoeringspersoneel. — Personnel d'exécution</i>			
1 Inspecteur. — <i>Inspecteur</i>	—	35 000	35 000
2 Eerstaanwezend adjunct-inspecteurs. — <i>Inspecteurs adjoint principal</i>	796 272	70 000	866 272
1 Bestuurssecretaris. — <i>Secrétaire d'administration</i>	300 192	35 000	335 192
9 Bestuurschefs. — <i>Chefs administratifs</i>	2 390 724	315 000	2 705 724
1 Adjunct-inspecteur. — <i>Inspecteur adjoint</i>	—	35 000	35 000
6 Onderbureauchefs. — <i>Sous-chefs de bureau</i>	511 424	175 000	686 424
1 Revisor boekhouder. — <i>Reviser comptable</i>	237 864	35 000	272 864
4 Directiesecretarissen. — <i>Secrétaires de direction</i>	329 448	122 500	451 948
7 Opstellers. — <i>Rédacteurs</i>	468 096	245 000	713 096
2 Meestergasten 2de klasse. — <i>Contremaitres de 2^e classe</i>	442 656	70 000	512 656
1 Hoofdklerk. — <i>Commis-chef</i>	195 252	35 000	230 252
2 Klerken-stenotypisten of e.a. klerken-stenotypisten. — <i>Commis-sténodactylographes ou commis-sténodactylographes principaux</i>	203 520	70 000	273 520
4 Klerken-typisten of e.a. klerken-typisten. — <i>Commis-dactylographes ou commis-dactylographes principaux</i>	155 820	140 000	295 820
2 Telefonisten. — <i>Téléphonistes</i>	429 300	70 000	499 300
1 Hoofdagent. — <i>Agent-chef</i>	202 248	35 000	237 248
4 Autobestuurders-mecanicien of eerste vakman A. — <i>Conducteurs d'auto-mécanicien ou premier ouvrier spécialiste A</i>	174 264	140 000	314 264
1 Autobestuurder. — <i>Conducteur de voiture</i>	150 732	35 000	185 732
2 Hulparbeiders voor zwaar werk. — <i>Mancœuvres lourds</i>	—	70 000	70 000
1 Kokkin. — <i>Cuisinière</i>	175 536	35 000	210 536
59	9 517 722	2 117 500	11 635 222

Benoemingen, weddeverhogingen en eventuele vergoedingen voor vertrek. — *Nominations, augmentations de traitement et indemnités éventuelles de départ*Verhoging (index 81,14 %). — *Majoration (index 81,14 %)*

Totalen A. — <i>Totaux A</i>	18 497 432	3 899 038	22 396 470
--	------------	-----------	------------

	Als wedde geldende toelage — Allocation tenant lieu de traitement	Kabinetstoelage — Allocation de Cabinet	Totalen — Totaux
Haard- en standplaatstoelagen. — <i>Allocations de foyer ou de résidence</i>	129 600	—	129 600
Eindejaarstoelagen. — <i>Allocations de fin d'année</i>	526 440	—	526 440
Forfaitaire toelagen aan de autobestuurders van de Ministeriële Kabinet- ten. — <i>Allocations forfaitaires allouées aux conducteurs d'auto des</i> <i>Cabinets ministériels</i>	228 000	—	228 000
Verhoging (index 81,14 %). — <i>Majoration (index 81,14 %)</i>	497 300	—	497 300
Totalen B. — <i>Totaux B</i>	1 381 340	—	1 381 340
Totalen (A + B) : Eigenlijk loon. — <i>Totaux (A + B) : Salaire propre- ment dit</i>	19 878 772	3 899 038	23 777 810
Vakantiegeld. — <i>Pécule de vacances</i>	1 158 365	—	1 158 365
Kinderbijslagen. — <i>Allocations familiales</i>	700 000	—	700 000
Geboortevergoedingen. — <i>Indemnités de naissance</i>	19 096	—	19 096
Verhoging (index 81,14 %). — <i>Majoration (index 81,14 %)</i>	1 523 372	—	1 523 372
Totalen : Directe toelagen. — <i>Totaux : Allocations directes</i>	3 400 833	—	3 400 833
Werkgeversbijdragen aan de sociale verzekeringen. — <i>Contributions</i> <i>patronales aux assurances sociales</i>	1 295 353	—	1 295 353
Algemene totalen. — <i>Totaux généraux</i>	24 574 958	3 899 038	28 473 996

Effectief van het Kabinet van de Minister.

Effectif du Cabinet du Ministre.

Bezette betrekkingen <i>Emplois occupés</i>	Sector van oorsprong. — <i>Secteur d'origine</i>								Totaal — <i>Total</i>	
	Ministeries		Andere openbare diensten		Onderwijs		Private sector			
	<i>Ministères</i>		<i>Autres services publics</i>		<i>Enseignement</i>		<i>Secteur privé</i>		1977	1978
	1977	1978	1977	1978	1977	1978	1977	1978		
Kabinetschef. — <i>Chef de Cabinet</i>	—	—	—	—	—	—	1	1	1	1
Adjunct-Kabinetschef. — <i>Chef de Cabinet adjoint</i>	1	1	—	—	—	—	—	—	1	1
Adviseurs. — <i>Conseillers</i>	2	2	1	1	—	—	—	—	3	3
Attachés. — <i>Attachés</i>	—	—	—	—	—	—	2	2	2	2
Inspecteurs. — <i>Inspecteurs</i>	1	1	—	—	—	—	—	—	1	1
Bestuurssecretaris. — <i>Secrétaire d'administration</i>	—	—	1	1	—	—	—	—	1	1
Kantoorpersoneel. — <i>Personnel de bureau</i>	17	17	10	10	—	—	12	12	39	39 (1)
Autobestuurders en kamerwachters. — <i>Chauffeurs d'autos et huissiers</i>	3	3	1	1	—	—	1	1	5	5
Telefonisten, werklieden, schoonmaaksters, conciërge. — <i>Téléphonistes, ouvriers, nettoyeuses et concierge</i>	2	2	3	3	—	—	1	1	6	6
Totalen. — <i>Totaux</i>	26	26	16	16	—	—	17	17	59	59

(1) Waarvan 3 half-time. — *Dont 3 mi-temps.*

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

ART. 12.06. — Huur van onroerende goederen van de verschillende diensten van het Kabinet, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. — Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen.

§ 2. Achat de biens non durables et de services.

ART. 12.06. — Loyer de biens immobiliers des divers services du Cabinet, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments, propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.

<i>Economische classificatie :</i>	(In miljoenen franken) — (En millions de francs)			<i>Classification économique :</i>
	1978	1977	1976	
121 Algemene werkingskosten	8,1	7,3 (0,1)	—	121 Dépenses générales de fonctionnement.

Volgens de voorlopig voorhanden zijnde gegevens mag de uitgave voor huur en bijkomende kosten voor de lokalen betrokken door de diensten van het Kabinet van de Minister van Sociale Voorzorg geraamd worden op 8 100 000 frank.

D'après les données provisoires dont on dispose, la dépense relative à la location et aux frais annexes, des locaux occupés par le Cabinet du Ministre de la Prévoyance sociale peut être estimée à 8 100 000 francs.

ART. 12.07. — *Kosten van eerste instelling van het Kabinet (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten, enz.)* (pro memorie).

ART. 12.07. — *Frais de premier établissement du Cabinet (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.)* (pour mémoire).

<i>Economische classificatie :</i>	(In miljoenen franken) — (En millions de francs)			<i>Classification économique :</i>
	1978	1977	1976	
121 Algemene werkingskosten	—	0,9	—	121 Dépenses générales de fonctionnement.
Geen enkel krediet is te voorzien voor 1978.				
Aucun crédit n'est à prévoir pour 1978.				

ART. 12.19. — *Werkingskosten van het Kabinet.*

ART. 12.19. — *Frais de fonctionnement du Cabinet.*

<i>Economische classificatie :</i>	(In miljoenen franken) — (En millions de francs)			<i>Classification économique :</i>
	1978	1977	1976	
121 Algemene werkingskosten	8,2	7,8	5,6	121 Dépenses générales de fonctionnement.
123 Specifieke aankopen	—	—	0,1 (0,1)	123 Achats spécifiques.

Onderverdeling van het krediet :

Décomposition du crédit :

	(In duizendtallen franken) — (En milliers de francs)			
	1978	1977	1976	
1. Erelonen van advocaten, enz. . . .	670,0	624,0	—	1. Honoraires des avocats, etc.
2. Verbruiksuitgaven met betrekking tot het bezetten van de lokalen en onderhoudsuitgaven	2 876,0	2 739,0	900,0	2. Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux et dépenses d'entretien.
3. Leveringen van goederen en diensten : bureau-onkosten, vervoer, belastingen, retributies, publikaties van het departement, beroepsscholing, kleding en andere kleine bestuursuitgaven . . .	3 766,0	3 600,0	4 050,0	3. Fournitures de biens et services : frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du département, formation professionnelle, habillement et autres menues dépenses d'administration.
4. Huur van mechanografische installaties .	441,0	420,0	—	4. Location d'installations mécanographiques.
5. Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel, vervoerkosten, enz. . . .	409,0	390,0	700,0	5. Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat, frais de transport, etc.
32. Aankoop van kunstvoorwerpen bestemd voor organismen, enz.	—	—	50,0	32. Achat d'œuvres d'art destinées aux organismes, etc.
Totalen	8 162,0	7 773,0	5 700,0	Totaux.
Afgerond	8 200,0	7 800,0	5 700,0	Arrondi.

SECTIE 11.

KABINETSGUITGAVEN VAN DE STAATSSECRETARIS VOOR SOCIALE ZAKEN.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(Lopende uitgaven voor goederen en diensten.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

ART. 11.02. — *Jaarweden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet.*

SECTION 11.

DEPENSES DE CABINET DU SECRETAIRE D'ETAT AUX AFFAIRES SOCIALES.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(Dépenses courantes pour biens et services.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

ART. 11.02. — *Traitements et indemnités du personnel du Cabinet.*

<i>Economische classificatie :</i>	(In miljoenen franken) — (En millions de francs)			<i>Classification économique :</i>
	1978	1977	1976	
	—	—	—	
	18,2	9,8	—	
111 Eigenlijk loon F	14 858 621	13 726 629	—	111 Salaire proprement dit.
waarvan :				— dont :
— werknemersbijdrage sociale zekerheid	—	—	—	retenue sécurité sociale.
<i>Samenstelling :</i>				<i>Décomposition :</i>
Barema bezoldigingen F	6 162 782	6 162 782	—	Traitements barémiques.
Kabinetsvergoedingen	1 370 000	1 370 000	—	Indemnités de Cabinet.
Benoemingen, weddeverhogingen en eventuele vergoedingen van vertrek . . .	511 856	511 856	—	Nominations, augmentations de traitement et indemnités éventuelles de départ.
Haard- en standplaatstoelagen	110 200	110 200	—	Allocations de foyer ou de résidence.
Forfaitaire vergoeding toegekend aan de bestuurders van de auto van de Minister en van de auto van het Kabinet . . .	48 000	48 000	—	Indemnité forfaitaire allouée aux conducteurs de l'auto ministérielle et de l'auto du Cabinet.
Verhoging index (81,14 %)	6 655 783	5 523 71	—	Majoration index (81,14 %).
Totaal . . . F	14 858 621	13 726 629	—	Totaux.
112 Directe toelagen F	2 410 848	2 227 193	—	112 Allocation directes.
<i>Samenstelling :</i>				<i>Décomposition :</i>
Vakantiegeld F	689 071	689 071	—	Pécule de vacances.
Eindejaars toelage	322 764	322 764	—	Allocation de fin d'année.
Kinderbijslagen	300 000	300 000	—	Allocations familiales.
Geboortevergoedingen	19 096	19 096	—	Indemnités de naissance.
Verhoging index	1 079 917	896 262	—	Majoration index.
Totaal . . . F	2 410 848	2 227 193	—	Totaux.
113 Werkgeversbijdragen :				113 Contributions patronales :
— aan sociale verzekeringen . . .	887 464	887 464	—	— aux assurances sociales.
Algemene totalen . . . F	18 156 933	16 841 286	—	Totaux généraux.
		7/12 = 9 824 083		

Bezoldigingen op basis van de effectieven op 7 juni 1977.

Rémunérations sur base des effectifs au 7 juin 1977.

	Als wedde geldende toelage — Allocation tenant lieu de traitement	Kabinets toelage — Allocation de Cabinet	Totaal — Totaux
1 Kabinetschef. — <i>Chef de Cabinet</i>	—	125 000	125 000
1 Adjunct-Kabinetschef. — <i>Chef de Cabinet adjoint</i>	—	95 000	95 000
1 Adviseur. — <i>Conseiller</i>	—	85 000	85 000
1 Kabinetsattaché. — <i>Attaché de Cabinet</i>	325 632	50 000	375 632
<i>Uitvoeringspersoneel. — Personnel d'exécution</i>			
1 Adjunct-adviseur. — <i>Conseiller adjoint</i>	394 002	35 000	429 002
3 Adjunct-inspecteurs. — <i>Inspecteurs adjoints</i>	1 022 688	105 000	1 127 688
1 Adjunct-sectiechef. — <i>Chef de section adjoint</i>	344 712	35 000	379 712
5 Bestuurschefs. — <i>Chefs administratifs</i>	1 184 232	175 000	1 359 232
5 Onderbureauchefs. — <i>Sous-chefs de bureau</i>	995 976	175 000	1 170 976
5 Opstellers. — <i>Rédacteurs</i>	705 960	105 000	810 960
2 Klerken. — <i>Commis</i>	—	70 000	70 000
2 Klerken-stenotypisten. — <i>Commis-sténodactylos</i>	318 636	70 000	388 636
1 Werkhuishoofd van 3de klasse. — <i>Chef d'atelier de 3^e classe</i>	235 956	35 000	270 956
1 Autobestuurder. — <i>Conducteur d'auto</i>	168 176	35 000	203 176
2 Telefonisten. — <i>Téléphonistes</i>	321 168	70 000	391 168
1 Hulparbeider. — <i>Manœuvre</i>	—	35 000	35 000
1 Geschoold arbeider. — <i>Ouvrier qualifié</i>	145 644	35 000	180 644
1 Dienstjongen. — <i>Garçon de service</i>	—	35 000	35 000
	6 162 782	1 370 000	7 532 782

	Als wedde geldende toelage — Allocation tenant lieu de traitement	Kabinetstoelage — Allocation de Cabinet	Totaal — Totaux
Benoemingen, weddeverhogingen en eventuele vergoedingen van vertrek. — <i>Nominations, augmentations de traitement et indemnités éventuelles de départ</i>	476 856	35 000	511 856
Verhoging (index 81,14 %). — <i>Majoration (index 81,14 %)</i>	5 387 402	1 140 017	6 527 419
Totaal A. — <i>Totaux A</i>	12 027 040	2 545 017	14 572 057
Haard- en standplaatstoelagen. — <i>Allocations de foyer ou de résidence</i>	110 200	—	110 200
Eindejaarstoelagen. — <i>Allocations de fin d'année</i>	322 764	—	322 764
Forfaitaire toelagen aan de autobestuurders van de Kabinetten van de Staatssecretarissen. — <i>Allocations forfaitaires allouées aux conduc- teurs d'auto des Cabinets des Secrétaires d'Etat</i>	48 000	—	48 000
Verhoging (index 81,14 %). — <i>Majoration (index 81,14 %)</i>	390 270	—	390 270
Totaal B. — <i>Totaux B</i>	871 234	—	871 234
Totaal (A + B) : Eigenlijk loon. — <i>Totaux (A + B) : Salaire propre- ment dû</i>	12 898 274	2 545 017	15 443 291
Vakantiegeld. — <i>Pécule de vacances</i>	689 071	—	689 071
Kinderbijslagen. — <i>Allocations familiales</i>	300 000	—	300 000
Geboortevergoedingen. — <i>Indemnités de naissance</i>	19 096	—	19 096
Verhoging (index 81,14 %). — <i>Majoration (index 81,14 %)</i>	818 029	—	818 029
Totaal : Directe toelagen. — <i>Totaux : Allocations directes</i>	1 826 196	—	1 826 196
Werkgeversbijdragen aan de sociale verzekeringen. — <i>Contributions patronales aux assurances sociales</i>	887 464	—	887 464
Algemene totalen. — <i>Totaux généraux</i>	15 611 934	2 545 017	18 156 951

Effectief van het Kabinet van de Staatssecretaris.

Effectif du Cabinet du Secrétaire d'Etat.

Bezette betrekkingen — Emplois occupés	Sector van oorsprong. — <i>Secteur d'origine</i>								Totaal — Total	
	Ministeries		Andere openbare diensten		Onderwijs		Private sector			
	<i>Ministères</i>		<i>Autres services publics</i>		<i>Enseignement</i>		<i>Secteur privé</i>			
	1977	1978	1977	1978	1977	1978	1977	1978	1977	1978
Kabinetschef. — <i>Chef de Cabinet</i>	1	1	—	—	—	—	—	—	1	1
Adjunct-Kabinetschef. — <i>Chef de Cabinet adjoint</i>	1	1	—	—	—	—	—	—	1	1
Adviseur. — <i>Conseiller</i>	1	1	—	—	—	—	—	—	1	1
Attaché. — <i>Attaché</i>	1	1	—	—	—	—	—	—	1	1
Adjunct-adviseur. — <i>Conseiller adjoint</i>	—	—	1	1	—	—	—	—	1	1
Kantoorpersoneel. — <i>Personnel de bureau</i>	4	4	10	10	—	—	8	8	22	22
Autobestuurders en kamerwachters. — <i>Chauffeurs d'autos et huissiers</i>	1	1	1	1	—	—	—	—	2	2
Telefonisten, werklieden, schoonmaaksters en conciërge. — <i>Téléphonistes, ouvriers, nettoyeuses et concierge</i>	1	1	4	4	—	—	—	—	5	5
Totaal. — <i>Totaux</i>	10	10	16	16	—	—	8	8	34	34

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

ART. 12.06. — Huur van onroerende goederen van de verschil-
lende diensten van het Kabinet, met inbegrip van de aan de Regie
der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen.
— Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem
gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de
Regie der Gebouwen.

§ 2. Achat de biens non durables et de services.

ART. 12.06. — Loyer de biens immobiliers des divers services
du Cabinet, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus
à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments, propriété
de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts
à la Régie des Bâtiments.

<i>Economische classificatie :</i>	(In miljoenen franken) — (En millions de francs)			<i>Classification économique :</i>
	1978	1977	1976	
121 Algemene werkingskosten	6,5	3,5	—	121 Dépenses générales de fonctionnement.

Volgens de voorlopig voorhanden zijnde gegevens mag de uitgave voor huur en bijkomende kosten voor de lokalen betrokken door de diensten van het Kabinet van de Staatssecretaris voor Sociale Zaken geraamd worden op 6 500 000 frank.

D'après les données provisoires dont on dispose, la dépense afférente à la location et aux frais annexes des locaux occupés par les services du Cabinet du Secrétaire d'Etat aux Affaires sociales, peut être estimée à 6 500 000 francs.

ART. 12.07. — *Kosten van eerste instelling van het Kabinet (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten, enz.)* (pro memorie).

ART. 12.07. — *Frais de premier établissement du Cabinet (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagements, etc.)* (pour mémoire).

<i>Economische classificatie :</i>	(In miljoenen franken) — (En millions de francs)			<i>Classification économique :</i>
	1978	1977	1976	
121 Algemene werkingskosten	—	0,7	—	121 Dépenses générales de fonctionnement.

Geen enkel krediet is te voorzien voor 1978.

Aucun crédit n'est à prévoir pour 1978.

ART. 12.19. — *Werkingskosten van het Kabinet.*

ART. 12.19. — *Frais de fonctionnement du Cabinet.*

<i>Economische classificatie :</i>	(In miljoenen franken) — (En millions de francs)			<i>Classification économique :</i>
	1978	1977	1976	
121 Algemene werkingskosten	6,3	3,4	—	121 Dépenses générales de fonctionnement.

Onderverdeling van het krediet :

Décomposition du crédit :

	(In duizendtallen franken) (En milliers de francs)			
	1978	1977	1976	
1. Erelonen van advocaten, enz.	120	70	—	1. Honoraires des avocats, etc.
2. Verbruiksuitgaven met betrekking tot het bezetten van de lokalen en onderhoudsuitgaven	310	170	—	2. Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux et dépenses d'entretien.
3. Leveringen van goederen en diensten : bureaukosten, vervoer, belastingen, retributies, publikaties van het departement, beroepsscholing, kleding en andere kleine bestuursuitgaven	4 507	2 400	—	3. Fournitures de biens et services : frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du département, formation professionnelle, habillement et autres menues dépenses d'administration.
4. Huur van mechanografische installaties .	—	—	—	4. Location d'installations mécanographiques.
5. Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel, vervoerkosten, enz.	1 363	750	—	5. Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat, frais de transport, etc.
Totaal	6 300	3 390	—	Totaux.

SECTIE 31.

MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(Lopende uitgaven voor goederen en diensten.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

ART. 11.03. — *Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulp-personeel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen — inbegrepen de uitkeringen*

SECTION 31.

MINISTÈRE DE LA PREVOYANCE SOCIALE.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(Dépenses courantes pour biens et services.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

ART. 11.03. — *Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail — en ce compris le paie-*

van deze vergoedingen aan leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden — alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel, in dienst door werkongeval getroffen).

ment de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès — ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service).

(In miljoenen franken) — (En millions de francs)

1978	1977	1976
380,2	338,2	309,5

De onderverdeling per « hoofdbestuur » en per « buitendiensten » wordt opgenomen in de uiteenzettingstabellen van de personeelsuitgaven.

La subdivision en « administration centrale » et en « services extérieurs » est reprise dans les tableaux de décomposition des dépenses de personnel.

<i>Economische classificatie :</i>	1978	1977	1976	<i>Classification économique :</i>
111 Eigenlijk loon F	307 845 617	279 487 617	260 602 213	111 Salaire proprement dit.
waarvan :				dont :
— afhouding weduwen en wezen . .	16 686 724	14 590 380	11 909 196	— retenue veuves et orphelins.
— werknemersbijdrage sociale zekerheid	5 363 062	5 557 092	7 064 143	— retenue sécurité sociale.
<i>Samenstelling :</i>				<i>Décomposition :</i>
Baremabezoldigingen F	159 272 494	159 772 494	153 408 495	Traitements barémiques.
Bevorderingen in graad en weddeverhogingen	6 978 068	2 940 390	1 131 216	Promotions de grade et augmentations barémiques.
Aanwervingen binnen de perken van het kader	5 607 400	2 803 700	3 788 705	Recrutements dans les limites du cadre.
Oprichting van nieuwe diensten of betrekkingen	—	—	—	Création de services ou d'emplois nouveaux.
Vermindering wegens uitdiensttredingen en oppensioenstellingen	—5 714 297	—1 382 746	—793 529	Réduction pour départs et mises à la pension.
Vergoedingen voor de uitoefening van hogere functies	1 393 350	1 393 350	1 448 301	Allocations pour exercice de fonctions supérieures.
Haard- en standplaatsvergoedingen	2 300 000	2 300 000	2 550 000	Allocations de foyer et de résidence.
Verhoging index	138 008 602	111 660 429	99 069 025	Majoration index.
Totaal . . . F	307 845 617	279 487 617	260 602 213	Totaux.
112 Directe toelagen F	37 464 120	37 464 120	32 173 620	112 Allocations directes.
<i>Samenstelling :</i>				<i>Décomposition :</i>
Vakantiegeld F	13 692 487	13 692 487	12 105 526	Pécule de vacances.
Eindejaarstoelagen	7 032 494	7 032 494	8 500 900	Allocations de fin d'année.
Kinderbijslagen	6 400 000	6 400 000	6 300 000	Allocations familiales.
Geboortevergoedingen	160 000	160 000	253 047	Allocations de naissance.
Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafeniskosten	72 840	72 840	36 420	Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.
Verhoging index	10 106 299	10 106 299	4 977 727	Majoration index.
Totaal . . . F	37 464 120	37 464 120	32 173 620	Totaux.
113 Werkgeversbijdragen :				113 Contributions patronales :
— aan sociale verzekeringen . . . F	11 548 263	11 548 263	11 325 000	— aux assurances sociales.
— terugbetaling werklozen	7 000 000	7 000 000	5 379 167	— remboursement chômeurs.
— stage van jongeren	2 700 000	2 700 000	—	— stage des jeunes.
Algemene totalen . . . F	366 558 000	338 200 000	309 480 000	Totaux généraux.
Wervingen (plan 1977) toegestaan door het Ministerieel Comité voor Begroting . F	13 600 000	—	—	Recrutements autorisés (plan 1977) par le Comité ministériel du Budget.
Totaal . . . F	380 158 000	338 200 000	309 480 000	Totaux.

ART. 11.04. — *Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel.*

ART. 11.04. — *Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat.*

<i>Economische classificatie :</i>	(In miljoenen franken) — (En millions de francs)			<i>Classification économique :</i>
	1978	1977	1976	
111 Eigenlijk loon	4,3	4,0 (1,5)	5,0 (0,4)	111 Salaire proprement dit.

Het voorgesteld krediet van 4 300 000 frank is bestemd tot dekking van de vergoedingen o.m. aan de ambtenaren van het Ministerie van Financiën belast met het vaststellen van de bestaansmiddelen van personen die het voordeel van de wet op het gewaarborgd inkomen voor bejaarden willen genieten, evenals de uitgaven die voortvloeien uit de onderzoeksprocedure van de dossiers « minder-validen ».

Dit krediet moet eveneens het vergoeden mogelijk maken van de bijkomende prestaties en de onregelmatige prestaties van de personeelsleden van het departement, evenals het vergoeden van de secretaris van de subcommissie die belast is met het vaststellen van de normale prijzen van de farmaceutische produkten.

ART. 11.05. — *Allerhande uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon, andere dan aankoop van vermogensgoederen.*

(Het bedrag van de terugbetalingen gedaan door de personeelsleden van het departement voor de leningen toegestaan ten laste van dit artikel mag op het credit gebracht worden van een bijzondere rekening geopend onder Titel IV — Afzonderlijke sectie, sectie I, hoofdstuk II, te beheren door de rekenplichtige van de sociale dienst om opnieuw gebruikt te worden onder vorm van leningen.)

Le crédit proposé de 4 300 000 francs est destiné à couvrir les indemnités accordées notamment aux fonctionnaires du Ministère des Finances chargés de l'établissement des ressources de personnes qui demandent le bénéfice de la loi sur le revenu garanti aux personnes âgées, ainsi que les dépenses résultant de la procédure d'instruction des dossiers « handicapés ».

Ce crédit doit également permettre l'indemnisation des travaux supplémentaires et des prestations irrégulières effectués par les agents du département, ainsi que l'indemnisation du secrétaire de la sous-commission chargée d'arrêter les prix normaux des produits pharmaceutiques.

ART. 11.05. — *Dépenses diverses de service social, autres que les achats de biens patrimoniaux.*

(Le montant des remboursements effectués par les agents du département pour les prêts consentis à charge de cet article peut être porté au crédit d'un compte spécial ouvert au Titre IV — Section particulière, section I, chapitre II, à gérer par le comptable du service social en vue d'être réutilisé sous forme de prêts.)

<i>Economische classificatie :</i>	(In miljoenen franken) — (En millions de francs)			<i>Classification économique :</i>
	1978	1977	1976	
115 Loon in natura	5,2	4,9 (0,1)	4,4 (0,1)	115 Salaire en nature.

Dit krediet is bestemd om navermelde uitgaven te dekken :

<i>a) Individuele tegemoetkomingen :</i>	
1. Niet-terugvorderbare F	500 000
2. Terugvorderbare	100 000
<i>b) Tegemoetkomingen ten voordele van de sportieve, culturele, en andere groeperingen</i>	
	90 000
<i>c) Tegemoetkomingen ten voordele van de restaurants, refecters, enz. :</i>	
1. Algemene kosten (water, gas, elektriciteit, onderhoud)	50 000
2. Aandeel in de kosten van eetmalen, uitgereikt aan het personeel, hetzij in een eigen refter, een refter van parastatale instellingen of een privé-restaurant of andere (departement)	4 400 000
3. Uitgaven voor eerste uitrusting	40 000
<i>d) Uitgaven in verband met de geneeskundige kabinetten en verbandkisten</i>	
	20 000
Totaal . . . F	5 200 000

ART. 11.10. — *Als wedde geldende toelage en jaarlijkse vergoeding voor representatiekosten aan de begrotings- en financieel adviseur bij het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering.*

Ce crédit est destiné à faire face aux dépenses mentionnées ci-dessous :

<i>a) Interventions individuelles :</i>	
1. A fonds perdus F	500 000
2. Récupérables	100 000
<i>b) Interventions en faveur des groupements sportifs, culturels, etc.</i>	
	90 000
<i>c) Interventions en faveur des restaurants, réfectoires, etc. :</i>	
1. Frais généraux (eau, gaz, électricité, entretien)	50 000
2. Quote-part dans les frais de repas servis au personnel, soit dans un mess propre, un mess de parastataux ou un restaurant privé ou autre (département)	4 400 000
3. Dépenses de premier équipement	40 000
<i>d) Dépenses se rapportant aux cabinets médicaux et boîtes de secours</i>	
	20 000
Total . . . F	5 200 000

ART. 11.10. — *Allocation tenant lieu de traitement et indemnité annuelle pour frais de représentation au conseiller budgétaire et financier auprès de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité.*

(In miljoenen franken) — (En millions de francs)		
1978	1977	1976
1,8	1,7	1,6

<i>Economische classificatie :</i>	1978	1977	1976	<i>Classification économique :</i>
111 Eigenlijk loon F	1 431 423	1 322 371	1 221 696	111 Salaire proprement dit.
waarvan :				dont :
— inhouding weduwen en wezen . .	—	—	—	— retenue veuves et orphelins.
— werknemersbijdrage sociale zekerheid	24 193	22 350	20 648	— retenue sécurité sociale.
<i>Samenstelling :</i>				<i>Décomposition :</i>
Als wedde geldende toelage F	742 000	742 000	742 000	Allocation tenant lieu de traitement.
K.W.W.	87 364	48 230	48 230	C.V.O.
Verhoging index	602 059	532 141	431 466	Majoration index.
Totaal . . . F	1 431 423	1 322 371	1 221 696	Totaux.
112 Directe toelagen :				112 Allocations directes :
Vakantiegeld F	41 379	40 916	37 479	Pécule de vacances.
Eindejaarsloelage	38 212	34 541	32 178	Allocation de fin d'année.
Kinderbijslag	66 500	100 750	93 144	Allocations familiales.
Representatiekosten	24 000	24 000	24 000	Frais de représentation.
Verhoging index	53 944	61 250	50 856	Majoration index.
Totaal . . . F	224 035	261 457	237 657	Totaux.
113 Werkgeversbijdragen :				113 Contributions patronales :
— aan sociale verzekeringen . . . F	50 402	46 562	43 017	— aux assurances sociales.
Algemene totalen . . . F	1 705 860	1 630 390	1 502 370	Totaux généraux.

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

ART. 12.01. — Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de administratie behorende deskundigen en prestaties van derden.

§ 2. Achat de biens non durables et de services.

ART. 12.01. — Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunération d'experts étrangers à l'administration et prestations de tiers.

(In miljoenen franken) — (En millions de francs)

1978	1977	1976
—	—	—
6,7	6,0	5,2

(In miljoenen franken) — (En millions de francs)

<i>Economische classificatie :</i>	1978	1977	1976	<i>Classification économique :</i>
121 Algemene werkingskosten	6,0	5,3	5,0	121 Dépenses générales de fonctionnement.
126 Kosten van door derden geleverde prestaties van collectief nut	0,7	0,7	0,2	126 Coûts de prestations d'utilité collective effectuées par des tiers.

1. Personen : 0,1.

2. Instellingen : 0,6.

1. Personnes : 0,1.

2. Institutions : 0,6.

	Hoofdbestuur Administration centrale	Buitendiensten Services extérieurs	Totaal Total
a) Erelonen van de advocaten. — <i>Honoraires des avocats</i>	2 140 000	—	2 140 000
b) Erelonen van de geneesheren. — <i>Honoraires des médecins</i>	—	—	—
c) Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — <i>Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales</i>	25 000	—	25 000
d) Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van de niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — <i>Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat</i>	300 000	—	300 000

	Hoofdbestuur Administration centrale	Buitendiensten Services extérieurs	Totaal Total
e) Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen. — <i>Rémunération d'experts étrangers à l'Administration</i>	3 565 000	—	3 565 000
f) Overige prestaties van derden. — <i>Autres prestations de tiers</i>	670 000	—	670 000
1. Onderzoek door de universitaire centra. — <i>Recherches par les centres universitaires</i> : 560 000 F;			
2. Bezoldigingen en vergoedingen voor studies en werken. — <i>Rémunérations et allocations pour études et travaux</i> : 75 000 F;			
3. Bezoldigingen en vergoedingen voor commissies, jury's en tolken. — <i>Rémunérations et allocations pour commissions, jurys et interprètes</i> : 35 000 F.			
Totaal. — <i>Totaux</i>	6 700 000	—	6 700 000

De verhoging van het krediet vloeit voort uit de stijging van het aantal dossiers te behandelen door de arbeidsrechtbanken en van de gemiddelde kosten voor de expertises.

La majoration du crédit résulte de l'augmentation du nombre de dossiers à traiter par les juridictions du travail et du coût moyen des expertises.

ART. 12.02. — *Verbruiksuitgaven met betrekking tot het bezetten van de lokalen en onderhoudsuitgaven.*

ART. 12.02. — *Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux et dépenses d'entretien.*

	(In miljoenen franken) — (En millions de francs)			
Economische classificatie :	1978	1977	1976	Classification économique :
121 Algemene werkingskosten	15,5	15,5	17,2	121 Dépenses générales de fonctionnement.

(In duizendtallen franken)	(En milliers de francs)		
	Hoofdbestuur Administration centrale	Buitendiensten Services extérieurs	Totaal Total
a) Water, stoom, gas en elektriciteit. — <i>Eau, vapeur, gaz et électricité</i>	4 560,0	120,0	4 680,0
b) Vaste en vloeibare brandstoffen (C.B.B.). — <i>Combustibles solides et liquides</i> (O.C.F.)	—	60,0	60,0
c) Andere verbruiksuitgaven. — <i>Autres dépenses de consommation</i>	55,0	—	55,0
d) Onderhoud van lokalen, meubilair, materieel en machines. — <i>Entretien de locaux, mobilier, matériel et machines</i>	10 190,0	260,0	10 450,0
e) Onderhoudsprodukten (C.B.B.) (kleine uitgaven). — <i>Produits d'entretien</i> (O.C.F.) (<i>menues dépenses</i>)	210,0 45,0	— —	210,0 45,0
Totaal. — <i>Totaux</i>	15 060,0	440,0	15 500,0

ART. 12.03. — *Leveringen van goederen en diensten : bureau-onkosten, vervoer, belastingen, retributies, publikaties van het departement, beroepsscholing, kleding en andere kleine bestuursuitgaven.*

ART. 12.03. — *Fournitures de biens et services : frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du département, formation professionnelle, habillement et autres menues dépenses d'administration.*

	(In miljoenen franken) — (En millions de francs)			
Economische classificatie :	1978	1977	1976	Classification économique :
121 Algemene werkingskosten	31,3	31,7 (1,9)	20,8 (2,1)	121 Dépenses générales de fonctionnement.

(In duizendtallen franken)	(En milliers de francs)		
	Hoofdbestuur Administration centrale	Buitendiensten Services extérieurs	Totaal Total
A. Andere uitgaven. — <i>Autres dépenses</i> : 14 185,0			
a) Vervoer. — <i>Transport</i>	420,0	—	420,0
b) Belastingen, retributies en andere kleine bestuursuitgaven. — <i>Impôts, rétributions et autres dépenses d'administration</i>	8 114,5	850,5	8 965,0
c) Publikaties van het departement. — <i>Publications du département</i>	4 400,0	—	4 400,0
d) Kleding C.B.B. — <i>Habillement</i> O.C.F.	200,0	—	200,0
e) Beroepsscholing. — <i>Formation professionnelle</i>	200,0	—	200,0

	Hoofdbestuur — Administration centrale	Buitendiensten — Services extérieurs	Totaal — Total
B. Bureau-onkosten. — <i>Frais de bureau</i> : 17 115,0			
f) Frankering van brieven. — <i>Affranchissement de correspondance</i>	7 000,0	—	7 000,0
g) Telegrammen en telefoon. — <i>Télégrammes et téléphone</i>	2 207,0	686,0	2 893,0
h) Aanschaffen van werken, publikaties en dagbladen. — <i>Acquisitions d'ouvrages, de publications et de journaux</i>	1 217,0	123,0	1 340,0
i) Materieel, bureaubenodigdheden, papier, drukwerken, inbindingen. — <i>Matériel, fournitures de bureau, papier, impressions, reliures</i> :			
1. C.B.B. — O.C.F.	3 800,0	400,0	4 200,0
2. Kleine uitgaven. — <i>Petites dépenses</i>	780,0	20,0	800,0
j) Huur van roerende goederen met uitsluiting van de mechanografische installaties. — <i>Locations de biens meubles à l'exclusion d'installations mécanographiques</i> :			
1. C.B.B. — O.C.F.	—	—	—
2. Andere. — <i>Autres</i>	882,0	—	882,0
Totaal. — <i>Totaux</i>	29 220,5	2 079,5	31 300,0

ART. 12.04. — *Huur van mechanografische installaties.*ART. 12.04. — *Location d'installations mécanographiques.*

	(In miljoenen franken) — (En millions de francs)		
<i>Economische classificatie</i> :	1978	1977	1976
	—	—	—
121 Algemene werkingskosten	2,0	—	—
			<i>Classification économique</i> :
			121 Dépenses générales de fonctionnement.

In het raam van het « Nationaal onderzoeksprogramma in de sociale wetenschappen » (groep 5 : instrumenten van het sociaal beleid) werd besloten de administratie van de minder-validen te automatiseren. Om deze opdracht te kunnen uitvoeren moet de administratie de nodige apparaten kunnen huren.

Dans le cadre du « Programme national d'enquête dans les sciences sociales » (groupe 5 : instruments de la gestion sociale) l'automatisation de l'administration des handicapés a été décidée. Afin d'être en mesure d'exécuter cette mission, l'administration doit pouvoir louer les appareils nécessaires.

ART. 12.05. — *Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade, evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdragen van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen).*

ART. 12.05. — *Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).*

	(In miljoenen franken) — (En millions de francs)		
<i>Economische classificatie</i> :	1978	1977	1976
	—	—	—
121 Algemene werkingskosten	9,3	8,6	7,8
		(0,1)	(0,4)
			<i>Classification économique</i> :
			121 Dépenses générales de fonctionnement.

	Hoofdbestuur — Administration centrale	Buitendiensten — Services extérieurs	Totaal — Total
a) Abonnementen, reisbewijzen en allerlei vervoer (de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen inbegrepen). — <i>Abonnements, titres de transport et transports divers (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux)</i>	1 546 000	1 135 000	2 681 000
b) Kilometervergoedingen. — <i>Indemnités kilométriques</i>	92 000	3 869 000	3 961 000
c) Reis- en verblijfkosten (de vergoeding verleend voor de kilometers langs de gewone weg afgelegd inbegrepen). — <i>Frais de route et de séjour (y compris l'indemnité allouée pour les kilomètres parcourus par la voie ordinaire)</i>	48 000	2 245 000	2 293 000
d) Opdrachten naar het buitenland. — <i>Missions à l'étranger</i>	350 000	—	350 000
e) Vergoedingen wegens standplaatsverandering. — <i>Indemnités pour changement de résidence</i>	—	10 000	10 000
f) Vergoedingen wegens materiële schade. — <i>Indemnités pour dégâts matériels</i>	4 000	1 000	5 000
Totaal. — <i>Totaux</i>	2 040 000	7 260 000	9 300 000

ART. 12.06. — *Huur van onroerende goederen, van de verschillende diensten van het departement, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. — Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen.*

Economische classificatie :	(In miljoenen franken) — (En millions de francs)			Classification économique :
	1978	1977	1976	
121 Algemene werkingskosten	60,0	55,6 (2,8)	51,0	121 Dépenses générales de fonctionnement.

Het aangevraagd krediet van 59 967 514 frank is berekend overeenkomstig de door het Ministerie van Openbare Werken overeengekomen huurprijzen voor de ingehuurde gebouwen en is als volgt onderverdeeld :

1. Huurgeld van de onroerende goederen gehuurd door bemiddeling van het Bestuur der Gebouwen (voorheffing inbegrepen)	F 52 318 733
Voorziene huurprijsverhoging ten belope van 5 pct.	2 148 276
2. Opslag van 1,5 pct. op de huurgelden van de onroerende goederen waarvan de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen	817 005
3. Onroerende goederen toebehorend aan de Staat en beheerd door de Regie der Gebouwen : verdeelsleutel : 95 pct. van 0,29 pct. op 1 700 000 000 frank	4 683 500
Totaal	F 59 967 514
Afgerond	F 60 000 000

ART. 12.07. — *Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet-duurzame goederen (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten, enz.).*

Economische classificatie :	(In miljoenen franken) — (En millions de francs)			Classification économique :
	1978	1977	1976	
121 Algemene werkingskosten	1,0	0,3 (0,1)	0,6	121 Dépenses générales de fonctionnement.

Het aangevraagd krediet van 1 000 000 frank is bestemd om lokalen in goede staat te houden of te herstellen (schilderwerk, behang, vloerbekleding, gordijnen en overgordijnen, kantoorinrichting).

Bovendien is het bestemd om de kosten te dekken van de werken en leveringen voor de nieuwe kantoorindeling voortvloeiend uit dienstwijzigingen, alsmede de verhuizingskosten, herstelling van lokalen en van de nieuwe inrichting van een gewestelijk bureau van de sociale inspectie, ingevolge de huuropzeg.

ART. 12.23. — *Kosten voortspruitend uit de toekenning van nationale, burgerlijke en bijzondere eretekens.*

Economische classificatie :	(In miljoenen franken) — (En millions de francs)			Classification économique :
	1978	1977	1976	
121 Algemene werkingskosten	0,3	0,3	0,2	121 Dépenses générales de fonctionnement.

Het aangevraagde krediet van 250 000 frank is bestemd voor de aankoop van voorzorgs- en coöperatieeretekens die worden uitgereikt aan de beheerders en bestuursleden van coöperaties, verzorgingsinstellingen en geassimileerde verenigingen, alsmede aan de effectieve en plaatsvervangende leden van diverse commissies die zich met sociale zekerheidsproblemen inlaten.

Het dient eveneens voor de aankoop van de eretekens in de nationale orden en van burgerlijke eretekens ten behoeve van de personeelsleden

ART. 12.06. — *Loyer de biens immobiliers des divers services du département, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments, propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.*

Le crédit demandé de 59 967 514 francs est calculé conformément aux prix de location convenus par le Ministère des Travaux publics pour les bâtiments loués, et se décompose comme suit :

1. Loyer des biens immobiliers loués à l'intervention de la Direction des bâtiments (précompte inclus)	F 52 318 733
Augmentation du prix de location prévue 5 p.c.	2 148 276
2. Majoration de 1,5 p.c. du loyer des biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location	817 005
3. Biens immobiliers appartenant à l'Etat et gérés par la Régie des Bâtiments : clé de répartition : 95 p.c. de 0,29 p.c. sur 1 700 000 000 de francs	4 683 500
Total	F 59 967 514
Arrondi	F 60 000 000

ART. 12.07. — *Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.).*

Le crédit sollicité de 1 000 000 de francs est destiné à la mise ou la remise en état de locaux (travaux de peinture, de tapissage, recouvrement de sol, rideaux et tentures, aménagement de locaux).

De plus, il est appelé à supporter le coût de travaux et fournitures pour une nouvelle implantation de locaux résultant de changements au sein des services, ainsi que les frais de déménagement, de remise en état des locaux et de nouvelle installation d'un bureau régional de l'inspection sociale, suite à la résiliation du bail.

ART. 12.23. — *Frais résultant de la collation de décorations nationales, civiles et spéciales.*

Le crédit demandé de 250 000 francs est destiné à l'achat de décorations de prévoyance et de coopération qui sont distribuées aux administrateurs et aux membres des coopératives, organismes de prévoyance et associations assimilées, ainsi qu'aux membres effectifs et suppléants des diverses commissions qui s'occupent de problèmes de sécurité sociale.

Il sert également à l'achat des décorations dans les ordres nationaux et des décorations civiles pour les membres du personnel du départe-

van het departement, alsmede van een bescheiden geschenk dat de personeelsleden met 25 en 35 jaar dienst wordt aangeboden.

Het dekt zowel de kosten die voortspuiten uit de aankoop, de toekenning en de verzending van de eretekens als de B.T.W., de diploma's, de drukwerken, de bijzondere verpakkingen, de aangetekende verzendingskosten e.d.m.

ART. 12.26. — *Rijksbijdrage in de aan de Algemene spaar- en lijfrentekas veroorzaakte uitgaven uit hoofde van de kosten die zij besteedt of de prestaties welke zij verricht voor rekening van het Ministerie van Sociale Voorzorg, inzake verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdige dood en de wetgevingen betreffende de minder-validen.*

Economische classificatie :	(In miljoenen franken) — (En millions de francs)		Classification économique :
	1978	1977	
123 Specifieke aankopen.	10,2	9,5	123 Achats spécifiques.
		8,8 (0,5)	

De vooruitzichten der uitgaven in het jaar 1978 voor 's Rijks rekening te dragen door de Lijfrentekas, in uitvoering van de algemene pensioenwet, de wet op de bediendenpensioenen, de wetgeving op de minder-validen en deze tot instelling van een gewaarborgd inkomen voor bejaarden, belopen 10 200 000 frank onderverdeeld als volgt :

1. Berekening van de Rijksbijdrage :

a) Rijksbijdrage op ouderdomsrenten	F	1 145 000
b) Rijksbijdrage op weduwenrenten		405 000
Totaal	F	1 550 000

2. Uitgifte van brevetten en vereffeningen met Rijksbijdrage :

a) Betreffende ouderdomsrenten met Rijksbijdrage		2 710 000
b) Betreffende weduwenrenten met Rijksbijdrage		940 000
Totaal	F	3 650 000

3. Periodieke betalingen van renten met Rijksbijdrage :

a) Periodieke betalingen		4 935 000
b) Behandeling van de teruggekeerde assignaties		65 000
Totaal	F	5 000 000
Algemeen totaal	F	10 200 000

ART. 12.29. — *Organisatie van studiedagen, deelnemingen, diverse tussenkomsten, aankoop en huur van materieel ten behoeve van het departement voor de informatie en de propaganda betreffende de verschillende takken van de sociale zekerheid.*

Economische classificatie :	(In miljoenen franken) — (En millions de francs)		Classification économique :
	1978	1977	
121 Algemene werkingskosten	0,2	0,2	121 Dépenses générales de fonctionnement.
123 Specifieke aankopen.	—	—	123 Achats spécifiques.

Het krediet is bestemd om de inrichtingskosten te dekken van een studiedag gewijd aan een der menigvuldige aspecten van de sociale zekerheid en eveneens om de informatie- en propagandakosten, alsook de deelnemingskosten te dekken van manifestaties tijdens het jaar gehouden nopens problemen waarvoor het departement belangstelling heeft.

ment ainsi que d'un petit cadeau aux membres du personnel ayant accompli 25 ou 35 années de service.

Il couvre à la fois les frais résultant de l'achat, de l'octroi et de l'expédition des décorations ainsi que la T.V.A., les diplômes, les imprimés, les emballages spéciaux, les frais d'envoi par recommandé et autres frais.

ART. 12.26. — *Intervention de l'Etat dans les dépenses occasionnées à la Caisse générale d'épargne et de retraite du chef des frais qu'elle expose ou des prestations qu'elle effectue pour compte du Ministère de la Prévoyance sociale en matière d'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré et des législations relatives aux handicapés.*

Les prévisions des dépenses à supporter par la Caisse de retraite en 1978, pour le compte de l'Etat, en exécution de la loi générale de pension, de la loi de pension des employés, de la législation sur les handicapés et de celle instituant un revenu garanti aux personnes âgées sont de l'ordre de 10 200 000 francs se décomposant comme suit :

1. Calcul de la contribution de l'Etat :

a) Contribution de l'Etat afférente aux rentes de vieillesse	F	1 145 000
b) Contribution de l'Etat afférente aux rentes de veuve.		405 000
Total	F	1 550 000

2. Emission de brevets et paiements avec la contribution de l'Etat :

a) Relatives à la rente de vieillesse avec contribution de l'Etat		2 710 000
b) Relatives à la rente de veuve avec contribution de l'Etat		940 000
Total	F	3 650 000

3. Paiements périodiques de rentes avec contribution de l'Etat :

a) Paiements périodiques		4 935 000
b) Traitement des assignations qui ont fait retour		65 000
Total	F	5 000 000
Total général	F	10 200 000

ART. 12.29. — *Organisation de journées d'études, participations, interventions diverses, achat et location de matériel au profit du département en vue de l'information et de la propaganda relatives aux diverses branches de la sécurité sociale.*

Le crédit est destiné à couvrir les frais occasionnés par l'organisation d'une journée d'étude consacrée à l'un des multiples aspects de la sécurité sociale et également à couvrir les frais d'information et de propagande, ainsi que les frais de participation à des manifestations organisées aux cours de l'année dans le cadre des problèmes auxquels s'intéresse le département.

ART. 12.33. — *Administratiekosten wegens medische onderzoeken verricht door het R.I.Z.I.V. voor rekening van het Ministerie van Sociale Voorzorg.*

ART. 12.33. — *Frais d'administration résultant d'examen médicaux effectués par l'I.N.A.M.I. pour le compte du Ministère de la Prévoyance sociale.*

Economische classificatie :	(In miljoenen franken) — (En millions de francs)			Classification économique :
	1978	1977	1976	
33.11 Sociale steun : gezinnen	44,3	41,1 (14,5)	32,7 (10,0)	33.11 Aide sociale : ménages.

Artikel 27 van het koninklijk besluit van 17 november 1969 bepaalt dat op verzoek van de hoofdgeneesheer-directeur van de Medico-Sociale Dienst de medische onderzoeken van de personen, aanvragers van een tegemoetkoming voor minder-validen, worden uitgevoerd door de inspecteurs-geneesheren die aan deze dienst zijn verbonden ofwel door de geneesheren van de Dienst voor geneeskundige controle van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering.

Het koninklijk besluit van 16 maart 1967 (*Belgisch Staatsblad* van 31 maart 1967) houdende opdracht aan de Dienst voor geneeskundige controle van het R.I.Z.I.V. van zekere geneeskundige taken met het oog op de toepassing van de wets- en verordeningsbepalingen inzake sociale zekerheid en sociale voorzorg, heeft de bevoegdheid van de geneesheren van de Dienst voor geneeskundige controle van het R.I.Z.I.V. nader omschreven.

Het aantal geneesheren van de Medico-Sociale Dienst onvoldoende zijnde, worden bijna alle medische onderzoeken verricht door de geneesheren van het R.I.Z.I.V.

Het koninklijk besluit van 15 december 1975 houdende wijziging van het koninklijk besluit van 18 december 1973 tot bepaling van de wijze waarop de ongeschiktheid van sommige personen wordt vastgesteld voor de toepassing van de samengevoegde wetten betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders (*Belgisch Staatsblad* van 13 januari 1976 — in werking getreden op 1 januari 1976) bepaalt dat de tussenkomst van de Medico-Sociale Dienst van het Ministerie van Sociale Voorzorg wordt opgeheven wat betreft de vaststelling van de arbeidsongeschiktheid met betrekking tot de kinderbijslag. Vanaf 1 januari 1976 wordt de arbeidsongeschiktheid enkel vastgesteld door de geneesheren van de Dienst voor ziekte- en invaliditeitsverzekering aan wie de instellingen voor kinderbijslag rechtstreeks de aanvragen met betrekking tot de vaststelling van de arbeidsongeschiktheid overmaken.

Het voorgestelde krediet van 44 300 000 frank houdt rekening met een raming van het aantal te verrichten onderzoeken en met de kostprijs ervan.

HOOFDSTUK III.

INKOMENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN.

Inkomensoverdrachten aan gezinnen.

ART. 33.01. — *Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden.*

Economische classificatie :	(In miljoenen franken) — (En millions de francs)			Classification économique :
	1978	1977	1976	
33.61 Andere overdrachten : gezinnen . . .	0,1	0,1	0,1	33.61 Autres transferts : ménages.

Het gevraagd krediet van 100 000 frank is bestemd om eventuele uitgaven ter zake te dekken.

Het is onmogelijk het aantal, noch de ernst van mogelijke ongevallen in 1978 te voorzien.

Nochtans, met inachtneming van de groeiende risico's inzake verkeersongevallen en de gevoelige verhoging van de arbeidslonen en de prijzen der wisselstukken blijkt het aangevraagd krediet noodzakelijk.

L'article 27 de l'arrêté royal du 17 novembre 1969 stipule que les examens médicaux des personnes qui sollicitent le bénéfice d'allocations pour handicapés sont effectués à la requête du médecin en chef-directeur du Service médico-social par les inspecteurs-médecins attachés à ce service ou par les médecins du Service de contrôle médical de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité.

L'arrêté royal du 16 mars 1967 (*Moniteur belge* du 31 mars 1967) confiant au Service du contrôle médical de l'I.N.A.M.I. certaines missions d'ordre médical en vue de l'application des dispositions légales et réglementaires en matière de sécurité sociale et de prévoyance sociale, a détaillé les attributions des médecins du Service du contrôle médical de l'I.N.A.M.I.

Le nombre des médecins du Service médico-social étant insuffisant, la presque totalité des examens médicaux est confiée aux médecins de l'I.N.A.M.I.

L'arrêté royal du 15 décembre 1975 portant modification de l'arrêté royal du 18 décembre 1973 fixant le mode de constatation de l'incapacité de certaines personnes pour l'application des lois coordonnées relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés (*Moniteur belge* du 13 janvier 1976 — entré en vigueur le 1^{er} janvier 1976) dispose que l'intervention du Service médico-social du Ministère de la Prévoyance sociale, est supprimée à l'égard de la constatation de l'incapacité en matière d'allocations familiales. Depuis le 1^{er} janvier 1976, les incapacités sont uniquement constatées par les médecins du Service du contrôle médical de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité auquel les organismes d'allocations familiales transmettent directement les demandes à l'effet de déterminer l'incapacité.

Le crédit proposé de 44 300 000 francs tient compte d'une estimation du nombre d'examen à effectuer et du coût de ceux-ci.

CHAPITRE III.

TRANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Transferts de revenus aux ménages.

ART. 33.01. — *Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés.*

Le crédit demandé de 100 000 francs est destiné à couvrir les dépenses éventuelles en la matière.

Il n'est pas possible de prévoir le nombre, ni la gravité des accidents pouvant survenir en 1978.

Compte tenu, cependant, des risques accrus en matière d'accident de roulage et de l'augmentation sensible du coût de la main-d'œuvre et du prix des pièces de rechange, il semble que le crédit sollicité soit nécessaire.

ART. 33.02. — *Toelagen aan erkende onderlinge pensioenfondsen (pro memorie).*

ART. 33.02. — *Subsides aux sociétés mutualistes de retraite reconnues (pour mémoire).*

Economische classificatie :	(In miljoenen franken) — (En millions de francs)			Classification économique :
	1978	1977	1976	
33.12 Sociale steun : instellingen	—	—	0,3 (0,1)	33.12 Aide sociale : institutions.

Door artikel 112 van de wet van 5 januari 1976 (*Belgisch Staatsblad* van 6 januari 1976) betreffende de budgettaire voorstellen 1975-1976, is de toepassing van de wet van 12 februari 1963 betreffende de inrichting van een ouderdoms- en overlevingspensioenregeling ten behoeve van de vrijwillig verzekerden opgeheven. Er is dus geen enkel krediet meer te voorzien voor 1978.

L'article 112 de la loi du 5 janvier 1976 (*Moniteur belge* du 6 janvier 1976) relative aux propositions budgétaires 1975-1976 a abrogé l'application de la loi du 12 février 1963 relative à l'organisation d'un régime des assurés libres. Il n'est dès lors plus nécessaire de prévoir un crédit pour 1978.

ART. 33.04. — *Toelagen ten voordele van de diensten van vrijwillige ziekenfondsverzekering. — Geneeskundige verzorgingsdiensten. — Dienst ziekenvervoer. — Herstelingsdienst. — Overlijdensverzekering. — Voorhuwelijkssparen. — Preventieve openluchtkuren voor kinderen. — Dienst voor primaire ongeschiktheid. — Dienst voor gezinsuitkeringen in geval van ziekenhuisverpleging.*

ART. 33.04. — *Subsides en faveur des services d'assurance mutualiste libre. — Services des soins de santé. — Service d'ambulance. — Service de convalescence. — Assurance décès. — Epargne pré-nuptiale. — Cures d'air préventives pour enfants. — Service d'incapacité primaire. — Service d'indemnités familiales en cas d'hospitalisation.*

Economische classificatie :	(In miljoenen franken) — (En millions de francs)			Classification économique :
	1978	1977	1976	
33.12 Sociale steun : instellingen	1 737,0	1 642,0 (22,3)	1 457,0 (0,5)	33.12 Aide sociale : institutions.

Toepassing van het koninklijk besluit van 13 april 1965 (*Belgisch Staatsblad* van 24 april 1965) tot regeling van de toekenning van de rijkssteun ten voordele van de diensten van vrijwillige ziekenfondsverzekering gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 22 november 1966 (*Belgisch Staatsblad* van 26 november 1966), 8 juli 1969 (*Belgisch Staatsblad* van 15 juli 1969), 13 maart 1970 (*Belgisch Staatsblad* van 21 maart 1970), 3 november 1971 (*Belgisch Staatsblad* van 20 november 1971), 22 februari 1974 (*Belgisch Staatsblad* van 1 maart 1974), 18 maart 1974 (*Belgisch Staatsblad* van 22 mei 1974), 15 januari 1975 (*Belgisch Staatsblad* van 18 januari 1975) en 12 maart 1976 (*Belgisch Staatsblad* van 17 maart 1976) :

a) 44 pct. van het bedrag der bijdragen en het eventueel saldo van het verschuldigd percentage op de bedragen bedoeld bij artikel 9bis van voornoemd besluit, voor de diensten voor geneeskundige verzorging;

b) 30 pct. van het bedrag der bijdragen voor de dienst ziekenvervoer, herstellingsdienst, overlijdensverzekering, voorhuwelijkssparen, dienst voor primaire arbeidsongeschiktheid en dienst voor gezinsuitkeringen in geval van ziekenhuisverpleging;

c) 100 pct. van het bedrag der bijdragen voor de dienst der preventieve luchtkuren voor kinderen; dit bedrag is beperkt tot 4,50 frank per kind en per maand voor het totaal van de kinderen minder dan 18 jaar oud ten laste der effectieve leden.

De ramingen voor 1978 zijnde 1 737 000 000 frank werden berekend op grond van de vooruitzichten verstrekt door de vijf landsbonden voor elke dienst, met uitzondering van de volgende diensten : *primaire ongeschiktheid en gezinsuitkeringen in geval van ziekenhuisverpleging*; inderdaad, voor deze diensten is het voor de landsbonden praktisch onmogelijk de nodige inlichtingen bij de talrijke primaire- en vrouwen-ziektenfondsen in te winnen. Om de vooruitzichten te bepalen van deze twee diensten werd rekening gehouden met de evolutie tijdens de laatste jaren.

ART. 33.05. — *Toelagen aan onderlinge invaliditeitskassen.*

Application de l'arrêté royal du 13 avril 1965 (*Moniteur belge* du 24 avril 1965) réglant l'attribution des subsides de l'Etat en faveur des services d'assurance mutualiste libre, modifié par les arrêtés royaux des 22 novembre 1966 (*Moniteur belge* du 26 novembre 1966), 8 juillet 1969 (*Moniteur belge* du 15 juillet 1969), 13 mars 1970 (*Moniteur belge* du 21 mars 1970), 3 novembre 1971 (*Moniteur belge* du 20 novembre 1971), 22 février 1974 (*Moniteur belge* du 1^{er} mars 1974), 18 mars 1974 (*Moniteur belge* du 22 mai 1974), 15 janvier 1975 (*Moniteur belge* du 18 janvier 1975) et 12 mars 1976 (*Moniteur belge* du 17 mars 1976) :

a) 44 p.c. du montant des cotisations et le solde éventuel du pourcentage dû sur les sommes concernées par l'article 9bis dudit arrêté royal pour les services des soins de santé;

b) 30 p.c. du montant des cotisations pour le service d'ambulance, le service de convalescence, l'assurance décès, l'épargne pré-nuptiale, le service d'incapacité primaire et le service d'indemnités familiales en cas d'hospitalisation;

c) 100 p.c. du montant des cotisations pour le service des cures d'air préventives pour enfants; ce montant est limité à 4,50 francs par enfant et par mois pour l'ensemble des enfants âgés de moins de 18 ans à charge des membres effectifs.

Les évaluations pour 1978 de 1 737 000 000 de francs ont été établies sur la base des prévisions fournies par les cinq unions nationales, pour chaque service, à l'exception des *services d'incapacité primaire et d'indemnités familiales en cas d'hospitalisation*; en effet, pour ceux-ci, il est pratiquement impossible aux unions nationales de recueillir les renseignements nécessaires auprès des nombreuses sociétés mutualistes primaires et féminines. Pour établir les prévisions relatives à ces deux derniers services, il a été tenu compte de l'évolution au cours des dernières années.

ART. 33.05. — *Subsides aux caisses mutualistes d'invalidité.*

Economische classificatie :	(In miljoenen franken) — (En millions de francs)			Classification économique :
	1978	1977	1976	
33.11 Sociale steun : gezinnen	6,2	6,2	7,6	33.11 Aide sociale : ménages.

Er wordt een premie gestort van F 0,60 per frank bijdrage, geïnd door de erkende mutualiteitsverbanden die tot doel hebben aan hun leden, in geval van chronische ziekte of vroegtijdige invaliditeit, vergoedingen uit te keren (wet van 5 mei 1912 — *Belgische Staatsblad* van 12 mei 1912).

De ramingen van 6 200 000 frank voor 1978 werden berekend op grond van de vooruitzichten verstrekt door de vijf landsbonden en rekening houdend met de weerslag van de bepalingen van :

a) Het koninklijk besluit van 16 januari 1974 tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 juli 1971 houdende instelling van een verzekering tegen arbeidsongeschiktheid ten voordele van de zelfstandigen (*Belgisch Staatsblad* van 25 januari 1974);

b) Het koninklijk besluit van 22 februari 1974 tot verhoging van de aanvullende uitkering toegekend aan sommige grens- of seizoenarbeiders en aan hun weduwen (*Belgisch Staatsblad* 1 maart 1974).

ART. 33.06. — *Betaling aan de minder-validen bij toepassing van de wet betreffende het toekennen van tegemoetkomingen aan de minder-validen (wet van 27 juni 1969 gewijzigd door de wet van 6 juli 1973) :*

a) Van de in de loop van het jaar 1978 vervallen tegemoetkomings-termijnen, van de eerste tegemoetkomingstermijnen waarvan het recht in de loop van hetzelfde jaar werd erkend, alsmede van de sommen toegekend ter vervanging van twee of drie jaren tegemoetkoming voor de aankoop van kunstledematen of van benodigdheden voor het uitoefenen van een beroep, alsmede van de uitkeringen voor hulp van derden ten gunste van zwaar gehandicapten;

b) Van de tegemoetkomingstermijnen alsmede van de uitkeringen voor hulp van derden waarvan het recht in de loop van de jaren 1977 en voorgaande werd erkend en die, om de een of andere reden, ten laste van de voor deze begrotingsjaren uitgetrokken kredieten, niet konden vereffend worden.

(Het op 31 december 1978 beschikbaar saldo mag naar het volgende begrotingsjaar overgedragen worden om er te worden aangewend voor dezelfde doeleinden als die bepaald bij dit artikel.)

Il est versé une prime de F 0,60 par franc de cotisation, perçu par les fédérations reconnues qui ont pour but d'accorder à leurs membres des indemnités en cas de maladie chronique ou d'invalidité prématurée (loi du 5 mai 1912 — *Moniteur belge* du 12 mai 1912).

Les évaluations de 6 200 000 francs pour 1978 ont été établies sur la base des prévisions fournies par les cinq unions nationales et compte tenu de l'incidence des dispositions de :

a) L'arrêté royal du 16 janvier 1974 modifiant l'arrêté royal du 20 juillet 1971 instituant un régime d'assurance contre l'incapacité de travail en faveur des travailleurs indépendants (*Moniteur belge* du 25 janvier 1974);

b) L'arrêté royal du 22 février 1974 portant augmentation de l'allocation complémentaire accordée à certains travailleurs frontaliers ou saisonniers et à leurs veuves (*Moniteur belge* du 1^{er} mars 1974).

ART. 33.06. — *Paiement aux handicapés, en application de la loi relative à l'octroi d'allocations aux handicapés (loi du 27 juin 1969 modifiée par la loi du 6 juillet 1973) :*

a) Des termes d'allocations échus au cours de l'année 1978, des premiers termes d'allocations dont le droit a été reconnu au cours de la même année, ainsi que des sommes accordées en remplacement de deux ou trois années d'allocation pour l'acquisition d'un appareil de prothèse ou de l'outillage nécessaire à l'exercice d'une profession, ainsi que des indemnités pour l'aide d'une tierce personne au profit des handicapés graves;

b) Des termes d'allocations ainsi que des indemnités pour l'aide d'une tierce personne dont le droit a été reconnu au cours des années 1977 et antérieures et qui, pour l'une ou l'autre cause, n'ont pu être liquidés à charge des crédits prévus pour ces années budgétaires.

(Le solde disponible au 31 décembre 1978 peut être reporté à l'année budgétaire suivante pour être affecté aux mêmes fins que celles prévues au présent article.)

Economische classificatie :	(In miljoenen franken) — (En millions de francs)			Classification économique :
	1978	1977	1976	
33.11 Sociale steun : gezinnen	8 576,0	7 956,0	7 315,4	33.11 Aide sociale : ménages.

Dit krediet wordt als volgt onderverdeeld :

1° Voor de betaling van de gewone tegemoetkoming en de tegemoetkoming voor hulp van derden : 4 578 000 000 frank.

2° Voor de betaling van de bijzondere tegemoetkoming en de tegemoetkoming voor hulp van derden : 3 052 000 000 frank.

3° Voor de betaling van de aanvullende tegemoetkoming, de tegemoetkoming voor hulp van derden en de tegemoetkoming ter aanvulling van het gewaarborgd inkomen van bejaarden (die betaling geschiedt door tussenkomst van de Rijkskas voor rust- en overlevingspensioenen) : 946 000 000 frank.

In het voorgesteld krediet wordt er rekening gehouden met de te voorzien evolutie van het aantal rechthebbenden en het bedrag van de tegemoetkomingen en van zekere aanpassingen van het regime.

ART. 33.09. — *Lasten voortspruitend uit het verlenen aan de steenkolenmijnwerkers van abonnementen of van reisbiljetten ter gelegenheid van hun vakantie.*

Ce crédit se décompose comme suit :

1° Pour le paiement de l'allocation ordinaire et de l'allocation pour l'aide d'une tierce personne : 4 578 000 000 de francs.

2° Pour le paiement de l'allocation spéciale et de l'allocation pour l'aide d'une tierce personne : 3 052 000 000 de francs.

3° Pour le paiement de l'allocation complémentaire, de l'allocation pour l'aide d'une tierce personne et l'allocation de complément du revenu garanti aux personnes âgées (ce paiement s'effectue par l'intermédiaire de la Caisse nationale des pensions de retraite et de survie) : 946 000 000 de francs.

Le crédit proposé tient compte de l'évolution prévisible du nombre de bénéficiaires et du montant des allocations et de certaines adaptations du régime.

ART. 33.09. — *Charges résultant de l'octroi aux ouvriers houilleurs d'abonnements ou de titres de voyage à l'occasion de leurs congés.*

Economische classificatie :	(In miljoenen franken) — (En millions de francs)			Classification économique :
	1978	1977	1976	
33.11 Sociale steun : gezinnen	15,0	16,0	18,0	33.11 Aide sociale : ménages.

Dit krediet van 15 000 000 frank is bestemd tot dekking van de lasten die voortvloeien uit de toepassing van het besluit van de Regent van 22 juni 1948 houdende toekenning van kosteloze reiskaarten voor de jaarlijkse vakantiedagen van de mijnwerkers (ondergrondse en bovengrondse mijnwerkers in de steenkolenmijnen) en van het koninklijk besluit van 28 juni 1967 (art. 9, 15 en 20) tot bepaling van de speciale modaliteiten om op mijnwerkers en gelijkgestelden de wetgeving betreffende de jaarlijkse vakantie van de loonarbeiders toe te passen (bijkomende vakantie voor de ondergrondse mijnwerkers).

Het voorgesteld krediet houdt rekening met de vermindering van het aantal mijnwerkers en met de vastgestelde evolutie wat het gebruik van de kosteloze reisbiljetten betreft.

ART. 33.10. — *Aanvullende uitkering aan sommige grens- en seizoenarbeiders die ongeschikt zijn tot werken als gevolg van ziekte, arbeidsongeval of beroepsziekte.*

Economische classificatie :	(In miljoenen franken) —		(En millions de francs)		Classification économique :
	1978	1977	1976		
33.11 Sociale steun : gezinnen	50,5	53,0	48,0		33.11 Aide sociale : ménages.

Toepassing van het koninklijk besluit van 1 april 1977 (*Belgisch Staatsblad* van 13 april 1977) tot wijziging van het koninklijk besluit van 9 december 1965 tot vaststelling van het bedrag en van de voorwaarden betreffende de toekenning van een aanvullende uitkering aan sommige in Frankrijk tewerkgestelde grens- of seizoenarbeiders en aan hun weduwen.

Deze uitkering ontstond oorspronkelijk uit het akkoord op 29 april 1959 gesloten door de Belgische en de Franse regeringen met het oog op de regeling van het probleem van het tekort t.o.v. de koopkracht in België, van de vergoedingen en sociale voordelen betaald aan de Belgische grensarbeiders in Frankrijk.

Het voorgestelde krediet van 50 500 000 frank houdt rekening met het vaststellen van het bedrag van de aanvullende uitkeringen op 110 frank per dag voor de gezinshoofden en 85 frank per dag voor de andere gevallen, door het koninklijk besluit van 1 april 1977, artikel 1.

ART. 33.14. — *Toelagen aan organismen, instellingen, verenigingen en groeperingen die door de studie, de informatie of door andere activiteiten van sociale aard deelnemen aan de bevordering van de sociale vooruitgang.*

Economische classificatie :	(In miljoenen franken) —		(En millions de francs)		Classification économique :
	1978	1977	1976		
33.62. Andere overdrachten : instellingen .	0,2	0,2	0,2		33.62 Autres transferts : institutions.

Deze toelagen zullen, volgens de belangrijkheid en de waarde van de doelstellingen, de kosten mede helpen dekken die voortspruiten uit de inrichting van conferenties, colloquia, tentoonstellingen, informatiebureau's, sociaal-opvoedkundige manifestaties, enquêtes, enz., bestemd om bij te dragen tot de verwezenlijking van de sociale vooruitgang.

Het krediet voorzien voor de « Belgische Middel-school voor sociale verzekeringen » is begrepen in bovenvermeld bedrag.

HOOFDSTUK IV.

INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

Inkomensoverdrachten aan de sociale zekerheid.

ART. 42.01. — *Rijksbijdrage in de kosten voor de uitkering der pensioenen (vrijwillig verzekerden), het gewaarborgd inkomen voor bejaarden en de aanvullende tegemoetkoming aan de minder-validen.*

Ce crédit de 15 000 000 de francs est destiné à couvrir les charges résultant de l'octroi de billets gratuits en application de l'arrêté du Régent du 22 juin 1948 accordant aux ouvriers mineurs des titres de voyage gratuits pour les vacances annuelles (mineurs du fond et de la surface des charbonnages) et de l'arrêté royal du 28 juin 1967 (art. 9, 15 et 20) déterminant les modalités spéciales d'application aux ouvriers mineurs et assimilés de la législation relative aux vacances annuelles des travailleurs salariés (congés complémentaires aux ouvriers du fond).

Le crédit proposé tient compte de la diminution du nombre d'ouvriers mineurs et de l'évolution constatée quant à l'utilisation des billets gratuits.

ART. 33.10. — *Allocation complémentaire à certains travailleurs frontaliers et saisonniers se trouvant en état d'incapacité de travail par suite de maladie, d'accident du travail ou de maladie professionnelle.*

Application de l'arrêté royal du 1^{er} avril 1977 (*Moniteur belge* du 13 avril 1977) modifiant l'arrêté royal du 9 décembre 1965 déterminant le montant et les conditions d'octroi d'une allocation complémentaire à certains travailleurs frontaliers ou saisonniers occupés en France et à leurs veuves.

Cette allocation trouve son origine dans l'accord signé le 29 avril 1959 par les gouvernements belge et français en vue de résoudre le problème de l'insuffisance, au regard du pouvoir d'achat en Belgique, des rémunérations et avantages sociaux payés aux travailleurs frontaliers belges en France.

Le crédit proposé de 50 500 000 francs tient compte de ce que le montant des allocations complémentaires a été fixé, par l'arrêté royal du 1^{er} avril 1977, à 110 francs par jour pour les chefs de famille et à 85 francs par jour pour les autres cas.

ART. 33.14. — *Subsides aux organismes, institutions, associations et groupements qui participent par l'étude, l'information, ou par d'autres activités à caractère social à la promotion du progrès social.*

Ces subventions aideront à couvrir, selon l'importance et l'intérêt des objectifs, les frais qui découlent de l'organisation de conférences, colloques, expositions, bureaux d'information, manifestations à caractère éducatif, enquêtes, etc., destinés à contribuer au progrès social.

Le crédit prévu pour « l'Ecole centrale belge des assurances sociales » est compris dans le montant susmentionné.

CHAPITRE IV.

TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

Transferts de revenus à la sécurité sociale.

ART. 42.01. — *Contribution de l'Etat dans les frais de paiement des pensions (assurés libres), du revenu garanti aux personnes âgées et de l'allocation complémentaire aux handicapés.*

<i>Economische classificatie :</i>	(In miljoenen franken) — (En millions de francs)			<i>Classification économique :</i>
	1978	1977	1976	
421 Rust- en overlevingspensioenen . . .	36,6	30,6	33,3	421 Pensions de retraite et de survie.

Het in 1978 noodzakelijk krediet om de kosten in kwestie te dekken wordt op 36 600 000 frank geraamd.

Le crédit nécessaire en 1978 pour couvrir les frais dont question est estimé à 36 600 000 francs.

ART. 42.04. — *Maatschappelijke zekerheid voor de zeelieden ter koopvaardij. — Jaarlijkse toelage aan de Hulp- en voorzorgskas voor zeevarenden onder Belgische vlag. — Sector ziekte-invaliditeit.*

ART. 42.04. — *Sécurité sociale des marins de la marine marchande. — Subvention annuelle à la Caisse de secours et de prévoyance des marins naviguant sous pavillon belge. — Secteur maladie-invalidité.*

<i>Economische classificatie :</i>	(In miljoenen franken) — (En millions de francs)			<i>Classification économique :</i>
	1978	1977	1976	
422 Ziekte	67,7	59,6	47,0	422 Maladie.
423 Invaliditeit				423 Invalidité.
		(4,0)	(1,3)	

Toepassing van de artikelen 75 en 76 van het koninklijk besluit van 24 oktober 1936 (*Belgisch Staatsblad* van 31 januari 1937) tot wijziging en samenordering van de statuten van de Hulp- en voorzorgskas voor zeevarenden onder Belgische vlag gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 17 december 1965 en 24 juli 1974 (*Belgisch Staatsblad* van 22 december 1965 en 31 augustus 1974).

Application des articles 75 et 76 de l'arrêté royal du 24 octobre 1936 (*Moniteur belge* du 31 janvier 1937) modifiant et coordonnant les statuts de la Caisse de secours et de prévoyance des marins naviguant sous pavillon belge, modifié par les arrêtés royaux des 17 décembre 1965 et 24 juillet 1974 (*Moniteur belge* des 22 décembre 1965 et 31 août 1974).

De Hulp- en voorzorgskas raamt als volgt de noodwendigheden :

La Caisse de secours et de prévoyance évalue les besoins comme suit :

a) Artikel 75 (werkloosheid)	F 9 480 000
b) Artikel 76 :	
1. Sociale ziekten	12 264 000
2. Invaliditeit	16 025 000
3. Begrafeniskosten	700 000
4. Gezondheidszorgen	27 080 000
5. Beheerskosten	2 144 000
Totaal	F 67 693 000
Afgerond op	F 67 700 000

a) Article 75 (chômage)	F 9 480 000
b) Article 76 :	
1. Maladies sociales	12 264 000
2. Invalidité	16 025 000
3. Frais funéraires	700 000
4. Soins de santé	27 080 000
5. Frais d'administration	2 144 000
Total	F 67 693 000
Arrondi à	F 67 700 000

ART. 42.05. — *Toelage aan het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (stelsel der loonarbeiders).*

ART. 42.05. — *Subvention à l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (régime des travailleurs salariés).*

<i>Economische classificatie :</i>	(In miljoenen franken) — (En millions de francs)			<i>Classification économique :</i>
	1978	1977	1976	
422 Ziekte	62 454,3	62 046,8	45 379,1	422 Maladie.
423 Invaliditeit				423 Invalidité.
		(1 987,7)	(1 049,2)	

Toepassing van artikel 121, 3°, 4°, 5°, 6°, 7° en 8° van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, gewijzigd bij de wetten van 27 juni 1969, 9 juni 1970, 5 juli 1971 en 16 juli 1974.

Application de l'article 121, 3°, 4°, 5°, 6°, 7° et 8° de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, modifiée par les lois des 27 juin 1969, 9 juin 1970, 5 juillet 1971 et 16 juillet 1974.

De Rijkstoelage aan het R.I.Z.I.V. voor 1978 wordt geraamd op 62 454 300 000 frank rekening houdend met het vermoedelijk aantal werklozen en met een verhoging van de uitgaven met 11,2 pct. ten opzichte van deze van 1977, verhoging die overeenkomt met de stijging van het bruto nationaal produkt.

La subvention de l'Etat à l'I.N.A.M.I. pour 1978 est estimée à 62 454 300 000 francs en tenant compte du nombre probable de chômeurs et d'une augmentation des dépenses de 11,2 p.c. par rapport à celles de 1977, augmentation qui correspond à la croissance du produit national brut.

ART. 42.06. — *Toelage aan het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (stelsel der zelfstandigen).*

ART. 42.06. — *Subvention à l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (régime des travailleurs indépendants).*

<i>Economische classificatie :</i>	(In miljoenen franken) — (En millions de francs)			<i>Classification économique :</i>
	1978	1977	1976	
422 Ziekte	4 452,5	3 627,7	2 609,5	422 Maladie.
423 Invaliditeit				423 Invalidité.

Een toelage van 4 452 500 000 frank is nodig ingevolge de toepassing van artikel 32 van het koninklijk besluit van 30 juli 1964 (*Belgisch Staatsblad* van 13 augustus 1964) houdende de voorwaarden waaronder de toepassing van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering tot de zelfstandigen wordt verruimd, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 27 december 1967 en 29 juni 1970 (*Belgisch Staatsblad* van 30 december 1967 en 11 juli 1970) en van artikel 73 van het koninklijk besluit van 20 juli 1971 houdende instelling van een verzekering tegen arbeidsongeschiktheid ten voordele van de zelfstandigen (*Belgisch Staatsblad* van 7 augustus 1971).

De toelage is als volgt samengesteld :

Gezondheidszorgen :	
— 27 pct.	2 011,4
— sociale ziekten	932,0
Subtotaal	2 943,4
Uitkeringen :	
— invaliditeit	1 509,1
Algemeen totaal	4 452,5

ART. 42.07. — Toelage aan de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers (art. 56quinquies, sexies en septies van de samengeordende wetten).

Economische classificatie :	(In miljoenen franken) — (En millions de francs)			Classification économique :
	1978	1977	1976	
425 Kinderbijslag	29,6	27,1	18,2	425 Allocations familiales.
		(9,4)		

Volgens de gegevens, verstrekt door de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers dient de toelage op 29 550 000 frank geraamd.

Dit bedrag wordt als volgt uitgesplitst :

1) 13 975 000 frank voor de betaling ten laste van het Rijk van de gezinsprestaties bepaald bij de artikelen 56quinquies (11 450 000 frank) en 56sexies (2 525 000 frank) van de samengeordende wetten (art. 12 en 13 van het koninklijk besluit nr. 7 van 18 april 1967).

Artikel 56quinquies voorziet in de uitbetaling van kinderbijslag aan kinderen die uitsluitend of hoofdzakelijk ten laste zijn van een minder-valide die geen winstgevende beroepsbezigheid uitoefent, en, krachtens de wetgeving betreffende de minder-validen, een tegemoetkoming geniet op basis van minstens 65 pct. blijvende arbeidsongeschiktheid.

Artikel 56sexies daarentegen beoogt zekere kinderen uitsluitend of hoofdzakelijk ten laste van een student.

2) 15 575 000 frank voor betaling ten laste van het Rijk van de kinderbijslag voor een kind dat minstens 66 pct. arbeidsongeschikt is, geen tegemoetkoming geniet krachtens de wetgeving betreffende het toekennen van tegemoetkomingen aan de minder-validen en nog niet rechtgevend is op de kinderbijslag krachtens de kinderbijslagregelingen voor werknemers of zelfstandigen (art. 56septies van de samengeordende wetten, ingevoegd bij artikel 9 van de wet van 4 juli 1969).

ART. 42.08. — Toelage aan de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers (gevaarborgde familiale prestaties).

Economische classificatie :	(In miljoenen franken) — (En millions de francs)			Classification économique :
	1978	1977	1976	
425 Kinderbijslagen	12,9	10,6	10,1	425 Allocations familiales.
		(1,0)		

Une subvention de 4 452 500 000 francs est nécessaire en vertu de l'application de l'article 32 de l'arrêté royal du 30 juillet 1964 (*Moniteur belge* du 13 août 1964) portant les conditions dans lesquelles l'application de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité est étendue aux travailleurs indépendants, modifié par les arrêtés royaux des 27 décembre 1967 et 29 juin 1970 (*Moniteur belge* des 30 décembre 1967 et 11 juillet 1970) et de l'article 73 de l'arrêté royal du 20 juillet 1971 instituant un régime d'assurance contre l'incapacité de travail en faveur des travailleurs indépendants (*Moniteur belge* du 7 août 1971).

La subvention se décompose comme suit :

Soins de santé :	
— 27 p.c.	2 011,4
— maladies sociales	932,0
Sous-total	2 943,4
Indemnités :	
— invalidité	1 509,1
Total général	4 452,5

ART. 42.07. — Subvention à l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés (art. 56quinquies, sexies et septies des lois coordonnées).

Suivant les données fournies par l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés, la subvention doit être évaluée à 29 550 000 francs.

Ce montant se décompose comme suit :

1) 13 975 000 francs pour le paiement à charge de l'Etat des prestations familiales prévues par les articles 56quinquies (11 450 000 francs) et 56sexies (2 525 000 francs) des lois coordonnées (art. 12 et 13 de l'arrêté royal n° 7 du 18 avril 1967).

L'article 56quinquies prévoit le paiement des allocations familiales aux enfants exclusivement ou principalement à charge d'un handicapé n'exerçant aucune activité lucrative et bénéficiant, en vertu de la législation relative aux handicapés, d'une allocation sur la base d'une incapacité permanente d'au moins 65 p.c.

L'article 56sexies, par contre, vise certains enfants exclusivement ou principalement à charge d'un étudiant.

2) 15 575 000 francs pour le paiement à charge de l'Etat, de l'allocation familiale pour l'enfant atteint d'une incapacité de travail d'au moins 66 p.c., qui n'est pas bénéficiaire d'une allocation prévue par la législation relative à l'octroi d'allocations aux handicapés et qui ne bénéficie pas déjà des allocations familiales en vertu des régimes des allocations familiales pour salariés ou indépendants (art. 56septies des lois coordonnées, inséré par l'article 9 de la loi du 4 juillet 1969).

ART. 42.08. — Subvention à l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés (prestations familiales garanties).

. Volgens de gegevens, verstrekt door de R.K.W. dient de toelage op 12 900 000 frank geraamd voor de betaling ten laste van het Rijk van de kinderbijslag aan de kinderen die in België verblijven en die geen aanspraak kunnen maken op de voordelen toegekend krachtens de reglementering toepasselijk op de werknemers of de zelfstandigen (art. 5 van de wet van 20 juli 1971 tot instelling van gewaarborgde gezinsbijslag).

ART. 42.11. — *Toelage aan het Fonds voor de beroepsziekten, als tegemoetkoming in de last van de schadeloosstelling van de mijnwerkers-pneumoconiosis.*

Suivant les renseignements fournis par l'O.N.A.F.T.S., la subvention doit être évaluée à 12 900 000 francs pour le paiement à charge de l'Etat des allocations familiales aux enfants résidant en Belgique qui ne peuvent prétendre aux avantages consentis en vertu de la réglementation applicable aux travailleurs salariés ou indépendants (art. 5 de la loi du 20 juillet 1971 instituant des prestations familiales garanties).

ART. 42.11. — *Subvention au Fonds des maladies professionnelles au titre d'intervention dans la charge de réparation de la pneumoconiose des ouvriers mineurs.*

Economische classificatie :	(In miljoenen franken) — (En millions de francs)		Classification économique :
	1978	1977	1976
426 Diversen	7 368,6	6 437,7	6 107,4
			426 Divers.

Het aangevraagd krediet is gesteund op de vastgestelde en te voorziene evolutie van het aantal gevallen van schadeloosstelling wegens mijnwerkerspneumoconiosis alsmede op een raming van het gemiddeld bedrag van de vergoeding per geval.

Le crédit sollicité est basé sur l'évolution constatée et prévisible du nombre de cas d'indemnisation pour cause de pneumoconiose des ouvriers mineurs ainsi que sur une évaluation du montant moyen de l'indemnisation par cas.

ART. 42.15. — *Terugbetaling aan het Fonds voor arbeidsongevallen :*

a) der vergoedingen verschuldigd voor het herstel der schade voortvloeiend uit de arbeidsongevallen te wijten aan oorlogsrisico's en

b) der uitgaven gedaan voor rekening van het Rijk, bij wijze van ongevallenrenten.

ART. 42.15. — *Remboursement au Fonds des accidents du travail :*

a) des indemnités dues en matière de réparation des dommages résultant des accidents du travail dus aux risques de guerre et

b) des dépenses effectuées pour le compte de l'Etat à titre de rentes d'accidents.

Economische classificatie :	(In miljoenen franken) — (En millions de francs)		Classification économique :
	1978	1977	1976
426 Diversen	0,4	0,5 (0,7)	0,3 (0,4)
			426 Divers.

a) Bedrag van 312 078 frank bestemd om de inzake vergoeding der schade verschuldigde kosten te betalen voor drie ongevallen te wijten aan oorlogsrisico's en die in 1978 zullen geregeld zijn.

b) Bedrag van 1 000 frank betaald, ten laste van de Staat, als ongevallenrente voor twee gevallen.

a) Montant de 312 078 francs destiné au paiement des indemnités dues en matière de réparation des dommages, pour trois accidents survenus suite aux risques de guerre et qui seront réglés en 1978.

b) Montant de 1 000 francs payé pour le compte de l'Etat, au titre de rentes d'accidents pour deux cas.

ART. 42.16. — *Toelage aan het Nationaal pensioenfonds voor mijnwerkers bestemd om inzake invaliditeitsverzekering aan de ontoereikendheid der ontvangsten te verhelpen (pro memorie).*

ART. 42.16. — *Subvention au Fonds national de retraite des ouvriers mineurs pour pallier l'insuffisance de recettes en matière d'assurance maladie-invalidité (pour mémoire).*

Economische classificatie :	(In miljoenen franken) — (En millions de francs)		Classification économique :
	1978	1977	1976
426 Diversen	—	(139,5)	(173,8)
			426 Divers.

HOOFDSTUK 01.

DIVERSEN.

Niet economisch verdeeld.

ART. 01.01. — *Provisioneel krediet tot dekking van de lasten, voor de hele begroting, voortvloeiend uit een eventuele stijging van het indexcijfer der consumptieprijzen en uit de sociale programmatie.*

Economische classificatie :	(In miljoenen franken) — (En millions de francs)		Classification économique :
	1978	1977	1976
01 Niet economisch verdeeld	1 346,5	1 478,2	—
			01 Non réparti économiquement.

Interne verrichtingen.

ART. 03.01. — *Stortingen aan de belastingontvangers van de sommen welke zij, bij toepassing van artikel 56 van de wet van 18 juni 1930 of van artikel 67 van de bij het besluit van de Regent van 12 sep-*

CHAPITRE 01.

DIVERS.

Non réparti économiquement.

ART. 01.01. — *Crédit provisionnel destiné à couvrir, pour tout le budget, les charges résultant d'une augmentation éventuelle de l'indice des prix à la consommation et de la programmation sociale.*

Opérations internes.

ART. 03.01. — *Versements aux receveurs des contributions des sommes dont, en application de l'article 56 de la loi du 18 juin 1930 ou de l'article 67 des lois coordonnées par l'arrêté du Régent du 12 sep-*

tember 1946 samengevoegde wetten, moesten invorderen en die om de een of andere reden niet zullen geïnd worden (pro memorie).

tembre 1946, ils ont été chargés d'opérer le recouvrement et qui pour l'un ou l'autre motif ne seront pas perçues (pour mémoire).

Economische classificatie :	(In miljoenen franken) — (En millions de francs)			Classification économique :
	1978	1977	1976	
03 Interne verrichtingen	—	—	—	03 Opérations internes.
		(0,1)	0,1	

Volgens de inlichtingen verstrekt door de ontvangers der rechtstreekse belastingen, is geen enkel krediet voor 1978 te voorzien.

D'après les renseignements fournis par les receveurs des contributions directes, aucun crédit n'est à prévoir pour 1978.

TITEL II. KAPITAALUITGAVEN.

SECTIE 01.

KABINETSUITGAVEN VAN DE MINISTER VAN SOCIALE VOORZORG.

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIEL).

Aankoop van duurzame roerende goederen.

ART. 74.01. — *Vermogensuitgaven van het Kabinet.*

TITRE II. DEPENSES DE CAPITAL.

SECTION 01.

DEPENSES DE CABINET DU MINISTRE DE LA PREVOYANCE SOCIALE.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achat de biens meubles durables.

ART. 74.01. — *Dépenses patrimoniales du Cabinet.*

Economische classificatie :	(In miljoenen franken) — (En millions de francs)			Classification économique :
	1978	1977	1976	
742 Aankoop van ander materieel	0,6	0,1	0,1	742 Achat d'autre matériel.
741 Aankoop van vervoermaterieel	0,5	0,3	—	741 Achat de matériel de transport.

Het voorgesteld krediet voor 1978 bedraagt 1 100 000 frank en is als volgt onderverdeeld :

Leverbaar door het C.B.B. :

1. Machines	F	200 000
2. Meubilair	—	—
3. Materieel	—	—

Niet leverbaar door het C.B.B. :

1. Machines	—	—
2. Meubilair	400 000	—
3. Materieel	—	—
4. Vervoermiddelen te land	500 000	—

SECTIE 11.

KABINETSUITGAVEN VAN DE STAATSSECRETARIS VOOR SOCIALE ZAKEN.

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIEL).

Aankoop van duurzame roerende goederen.

ART. 74.01. — *Vermogensuitgaven van het Kabinet.*

Le crédit proposé pour 1978 s'élève à 1 100 000 francs et se décompose comme suit :

Livrable par l'O.C.F. :

1. Machines	F	200 000
2. Mobilier	—	—
3. Matériel	—	—

Non livrable par l'O.C.F. :

1. Machines	—	—
2. Mobilier	400 000	—
3. Matériel	—	—
4. Moyens de transport terrestre	500 000	—

SECTION 11.

DEPENSES DE CABINET DU SECRETAIRE D'ETAT AUX AFFAIRES SOCIALES.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achat de biens meubles durables.

ART. 74.01. — *Dépenses patrimoniales du Cabinet.*

Economische classificatie :	(In miljoenen franken) — (En millions de francs)			Classification économique :
	1978	1977	1976	
742 Aankoop van ander materieel	0,6	0,2	—	742 Achat d'autre matériel.
741 Aankoop van vervoermaterieel	0,4	—	—	741 Achat de matériel de transport.

Het voorgesteld krediet voor 1978 bedraagt 1 000 000 frank en is als volgt onderverdeeld :

Leverbaar door het C.B.B. :

1. Machines	F	200 000
2. Meubilair	—	—
3. Materieel	—	—

Niet leverbaar door het C.B.B. :

1. Machines	—	—
2. Meubilair	400 000	—
3. Materieel	—	—
4. Vervoermiddelen te land	400 000	—

SECTIE 31.

MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG.

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIEL).

Aankoop van duurzame roerende goederen.

ART. 74.01. — *Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land.*

(In miljoenen franken) — (En millions de francs)

Economische classificatie :

	1978	1977	1976
742 Aankoop van ander materieel	3,5	2,7	2,1
741 Aankoop van vervoermaterieel	0,3	—	0,3

Classification économique :

742 Achat d'autre matériel.
741 Achat de matériel de transport.

Het voorgesteld krediet van 1978 bedraagt 3 800 000 frank en is als volgt onderverdeeld :

Le crédit proposé pour 1978 s'élève à 1 000 000 de francs et se décompose comme suit :

Livvable par l'O.C.F. :

1. Machines	F	200 000
2. Mobilier	—	—
3. Matériel	—	—

Non livvable par l'O.C.F. :

1. Machines	—	—
2. Mobilier	400 000	—
3. Matériel	—	—
4. Moyens de transport terrestre	400 000	—

SECTION 31.

MINISTÈRE DE LA PREVOYANCE SOCIALE.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achat de biens meubles durables.

ART. 74.01. — *Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre.*

	Hoofdbestuur Administration centrale	Buitendiensten Services extérieurs	Totaal Total
--	---	---------------------------------------	-----------------

Leverbaar door het C.B.B. — *Livvable par l'O.C.F.*

1. Machines. — <i>Machines</i>	1 030 000	169 000	1 199 000
2. Meubilair. — <i>Mobilier</i>	951 100	35 000	986 100
3. Materieel. — <i>Matériel</i>	17 725	—	17 725

Niet leverbaar door het C.B.B. — *Non livvable par l'O.C.F.*

1. Machines. — <i>Machines</i>	633 600	180 000	813 600
2. Meubilair. — <i>Mobilier</i>	287 910	—	287 910
3. Materieel. — <i>Matériel</i>	229 500	7 200	236 700

Totalen. — *Totaux* 3 149 835 391 200 3 541 035

4. Vervoermiddelen te land. — *Moyens de transport terrestre* 218 750 — 218 750

Totalen. — *Totaux* 3 368 585 391 200 3 759 785

Afgerond op. — *Arrondi à* 3 400 000 400 000 3 800 000

HOOFDSTUK VIII.

KREDIETVERLENINGEN EN DEELNEMINGEN.

Kredietverleningen binnen de sector overheid.

ART. 84.01. — *Betaling aan het Fonds voor arbeidsongevallen van de annuïteiten verschuldigd voor de terugbetaling van de voorschotten zonder interest toegestaan aan de Staat (pro memorie).*

(In miljoenen franken) — (En millions de francs)

Economische classificatie :

	1978	1977	1976
84.01 Aflossing van gevestigde overheids- schuld in nationale valuta	—	—	25,5

CHAPITRE VIII.

OCTROIS DE CREDIT ET PARTICIPATIONS.

Octrois de crédit à l'intérieur du secteur public.

ART. 84.01. — *Paiement au Fonds des accidents du travail des annuïtés dues en remboursement des avances sans intérêt consenties à l'Etat (pour mémoire).*

Classification économique :

84.01 Amortissement de la dette publique consolidée en monnaie nationale.
--

De wet van 11 januari 1963 die de wetgeving op de arbeidsongevallen wijzigde, bepaalt in zijn artikel 3, laatste alinea, dat het Fonds voor arbeidsongevallen, voorschotten mag verlenen ten bate van de gehandicapten en dit onder de voorwaarden en volgens de modaliteiten vast te stellen door de Koning.

Ter uitvoering van voornoemde wet, werden drie koninklijke besluiten, respectievelijk van 12 maart 1963, 29 juni 1964 en 23 april 1965, getroffen, luidens welke een globaal bedrag van 355 miljoen frank voorgeschoten werd door het Fonds voor arbeidsongevallen.

Rekening houdend met de reeds gedane terugbetalingen en met het saldo in 1976, dient er geen krediet meer te worden voorzien.

TITEL IV.

AFZONDERLIJKE SECTIE.

SECTIE I.

STAATSUITGAVEN
OP INKOMSTEN MET SPECIALE BESTEMMING.

HOOFDSTUK II.

WEDERBELEGGINGSFONDSEN VAN BEGROTINGSKREDIETEN.

ART. 63.01.C. — *Leningsfonds voor de personeelsleden in actieve dienst, de gepensioneerden en hun weduwe, rechthebbende op een overlevingspensioen.*

	(In duizendtallen franken)	(En milliers de francs)	
<i>Economische classificatie :</i>	1978	1977	1976
990 Overgedragen saldo	50	20	20
<i>Ontvangsten :</i>			
— Van budgettaire oorsprong :	—	—	—
— Bijzondere patrimoniale :			
870 Terugbetaling van leningen door de personeelsleden	100	80	80
Totaal saldo en ontvangsten . .	150	100	100
<i>Uitgaven :</i>			
— Patrimoniale :			
820 Toekenning van leningen aan de personeelsleden	100	50	80
Totaal der uitgaven . .	100	50	80
950 Nieuw saldo	50	50	20

Het leningsfonds werd gestijfd door dotaties toegekend ten laste van de begroting van het departement.

De toegestane leningen worden terugbetaald op de met de belanghebbenden overeengekomen wijze.

ART. 63.02.A. — *Tegemoetkomingen aan de minder-validen. — Opbrengst van de uitgegeven assignaties waarvan de betaling door het Bestuur der postchecks niet kon geschieden (wet van 27 juni 1969).*

	(In duizendtallen franken)	(En milliers de francs)	
<i>Economische classificatie :</i>	1978	1977	1976
990 Overgedragen saldo	55 278	44 278	33 136

La loi du 11 janvier 1963 modifiant la législation sur les accidents du travail prévoit dans son article 3, dernier alinéa, que le Fonds des accidents du travail peut consentir des avances au profit des handicapés et ce aux conditions et selon les modalités à fixer par le Roi.

Trois arrêtés royaux, datés respectivement des 12 mars 1963, 29 juin 1964 et 23 avril 1965 ont été pris en exécution de la loi précitée. En vertu de ces arrêtés, un montant global de 355 millions de francs a été avancé par le Fonds des accidents du travail.

Compte tenu des remboursements déjà effectués et du solde payé en 1976, aucun crédit n'est plus à prévoir.

TITRE IV.

SECTION PARTICULIERE.

SECTION I.

DEPENSES DE L'ETAT
SUR RESSOURCES AFFECTEES.

CHAPITRE II.

FONDS DE REMPLI DE CREDITS BUDGETAIRES.

ART. 63.01.C. — *Fonds de prêts aux membres du personnel en activité de service, aux pensionnés et à leur veuve, bénéficiant d'une pension de survie.*

	<i>Classification économique :</i>
990 Solde reporté.	
<i>Recettes :</i>	
— D'origine budgétaire :	
— Particulières patrimoniales :	
870 Remboursements de prêts par les agents.	
Totaux solde et recettes.	
<i>Dépenses :</i>	
— Patrimoniales :	
820 Octroi de prêts aux agents.	
Totaux des dépenses.	
950 Solde à nouveau.	

La caisse de prêts a été alimentée par des dotations allouées à charge du budget du département.

Les prêts accordés sont remboursés suivant les modalités fixées en accord avec les intéressés.

ART. 63.02.A. — *Allocations aux handicapés. — Produit des assignations émises, mais dont le paiement n'a pu être effectué par l'Office des chèques postaux (loi du 27 juin 1969).*

	1978	1977	1976	
<i>Ontvangsten :</i>	—	—	—	<i>Recettes :</i>
— Van budgettaire oorsprong :				— D'origine budgétaire :
33.11 Opbrengst van uitgegeven assignaties van gewone en bijzondere tegemoetkomingen die, om speciale redenen, niet werden uitbetaald aan de minder-validen (art. 33.06, sectie 31, titel I van de begroting)	49 000	48 000	47 139	33.11 Produit des assignations émises pour allocations ordinaires et spéciales et qui, pour des raisons particulières, n'ont pas été payées aux handicapés (art. 33.06, section 31, titre I du budget).
Totalen saldo en ontvangsten . . .	104 278	92 278	80 275	Totaux solde et recettes.
<i>Uitgaven :</i>				<i>Dépenses :</i>
— Niet-patrimoniale :				— Non patrimoniales :
33.11 Betaling van het werkelijk bedrag der gewone en bijzondere tegemoetkomingen aan de minder-validen of ermede gelijkgestelden . . .	38 000	37 000	35 997	33.11 Paiement du montant réel des allocations ordinaires et spéciales aux handicapés ou personnes assimilées.
Totalen der uitgaven . . .	38 000	37 000	35 997	Totaux des dépenses.
950 Nieuw saldo	66 278	55 278	44 278	950 Solde à nouveau.

Opbrengst van de op artikel 33.06 van de begroting van het departement uitgegeven assignaties, waarvan de betaling echter door het Bestuur der postchecks, aan de rechthebbenden om de ene of andere oorzaak niet kon geschieden.

Produit des assignations émises à charge de l'article 33.06 du budget du département, mais dont le paiement aux bénéficiaires n'a pu être effectué par l'Office des chèques postaux, pour l'une ou l'autre raison.

ART. 63.03.A. — Aanvullende ouderdomstegemoetkomingen aan minder-validen. — Opbrengst van de uitgegeven assignaties welke door het Bestuur der postchecks niet konden worden betaald (wet van 27 juni 1969) (pro memorie).

ART. 63.03.A. — Allocations complémentaires de vieillesse aux handicapés. — Produit des assignations émises, dont le paiement n'a pu être effectué par l'Office des chèques postaux (loi du 27 juin 1969) (pour mémoire).

	(In duizendtallen franken) — (En milliers de francs)			
<i>Economische classificatie :</i>	1978	1977	1976	<i>Classification économique :</i>
990 Overgedragen saldo	—	4 164	4 164	990 Solde reporté.

<i>Ontvangsten :</i>				<i>Recettes :</i>
— Van budgettaire oorsprong :				— D'origine budgétaire :
33.11 Opbrengst van uitgegeven assignaties van aanvullende tegemoetkomingen die, om speciale redenen, niet werden uitbetaald aan de minder-validen (art. 33.06, sectie 31, titel I van de begroting) . . .	—	—	—	33.11 Produit des assignations émises pour allocations complémentaires et qui, pour des raisons spéciales, n'ont pas été payées aux handicapés (art. 33.06, section 31, titre I du budget).
Totalen saldo en ontvangsten . . .	—	4 164	4 164	Totaux solde et recettes.
<i>Uitgaven :</i>				<i>Dépenses :</i>
— Niet-patrimoniale :				— Non patrimoniales :
33.11 Betaling van het werkelijk bedrag der aanvullende tegemoetkomingen aan de minder-validen of ermede gelijkgestelden	—	4 164	—	33.11 Paiement du montant réel des allocations spéciales aux handicapés et personnes assimilées.
Totalen der uitgaven . . .	—	4 164	—	Totaux des dépenses.
950 Nieuw saldo	—	—	4 164	950 Solde à nouveau.

Bedrag der uitgegeven assignaties op artikel 33.06 van de begroting van het departement, welke aan de rechthebbenden niet konden worden betaald.

Montant des assignations émises à charge de l'article 33.06 du budget du département et qui n'ont pu être payées aux bénéficiaires.

HOOFDSTUK III.

FONDSEN GESTIJFD
DOOR BIJZONDERE INKOMSTEN.

ART. 66.01.B. — Aan de Schatkist overgemaakte gelden voor de uitkering van renten, pensioenen of tegemoetkomingen aan in België verblijvende personen die, overeenkomstig de gesloten internationale akkoorden, gerechtigd zijn op de voordelen van buitenlandse sociale wetgevingen.

(In duizendtallen franken) — (En milliers de francs)

Economische classificatie :

	1978	1977	1976
990 Overgedragen saldo	804	861	3 324

Ontvangsten :

— Bijzondere :

390 Bedrag van de aan de Schatkist door het buitenland overgemaakte gelden ingevolge internationale akkoorden voor sociale zekerheid

10 000 11 000 11 158

Totale saldo en ontvangsten 10 804 11 861 14 482

Uitgaven :

— Niet-patrimoniale :

33.11 Uitkeringen van renten, pensioenen en tegemoetkomingen aan in België verblijvende personen, gerechtigd op voordelen van buitenlandse sociale wetgevingen

10 000 11 057 13 621

Totale der uitgaven 10 000 11 057 13 621

950 Nieuw saldo 804 804 861

De gesloten internationale akkoorden betreffende de voordelen van de buitenlandse sociale wetgevingen hebben betrekking op :

a) het Algemeen verdrag van 26 november 1965 tussen het Koninkrijk België en de Volksrepubliek Polen betreffende de sociale zekerheid, inzonderheid de artikelen 29 en 36;

b) het 3° Aanvullend Akkoord van de Algemene sociale zekerheids-overeenkomst tussen België en de Duitse bondsrepubliek van 7 december 1957, bekrachtigd door de Kamers bij de wet van 21 januari 1963 (*Belgisch Staatsblad* van 21 februari 1964).

De Belgische-Duitse overeenkomst en haar Aanvullende akkoorden zijn in werking getreden op 9 november 1963 met uitwerking vanaf 1 januari 1959.

ART. 66.02.B. — Opbrengst en bestemming van de leningen welke de Minister van Financiën mocht aangaan bij de Algemene spaar- en lijfrentekas, in toepassing van de wet betreffende de inrichting van een ouderdoms- en overlevingspensioenregeling ten behoeve van de vrijwillig verzekerden. (Wet van 12 februari 1963).

CHAPITRE III.

FONDS ALIMENTES
PAR DES RESSOURCES PARTICULIERES.

ART. 66.01.B. — Fonds remis au Trésor pour le service financier des rentes, pensions ou allocations au profit de personnes résidant en Belgique et bénéficiant, conformément aux accords internationaux intervenus, d'avantages octroyés par des législations sociales étrangères.

Classification économique :

Recettes :

— Particulières :

390 Montant des fonds remis par l'étranger au Trésor, conformément aux accords internationaux de sécurité sociale.

Totaux soldes et recettes.

Dépenses :

— Non patrimoniales :

33.11 Paiements de rentes, de pensions et d'allocations aux personnes qui résident en Belgique et sont bénéficiaires d'avantages reconnus par des législations sociales étrangères.

Totaux des dépenses.

950 Solde à nouveau.

Les accords internationaux conclus au sujet des avantages des législations sociales étrangères se rapportent :

a) à la Convention générale du 26 novembre 1965 entre le Royaume de Belgique et la République populaire de Pologne sur la sécurité sociale, notamment les articles 29 et 36;

b) au 3° Accord complémentaire à la Convention générale de sécurité sociale entre la Belgique et la République fédérale d'Allemagne du 7 décembre 1957, approuvé par les Chambres par la loi du 21 janvier 1963 (*Moniteur belge* du 21 février 1964).

La Convention belgo-allemande et ses accords complémentaires sont entrés en vigueur le 9 novembre 1963 et produisent leurs effets le 1^{er} janvier 1959.

ART. 66.02.B. — Produit et affectation des emprunts que le Ministre des Finances pouvait contracter auprès de la Caisse générale d'épargne et de retraite en application de la loi portant organisation d'un régime de pensions de retraite et de survie au profit des assurés libres. (Loi du 12 février 1963).

(In duizendtallen franken) — (En milliers de francs)

Economische classificatie :

	1978	1977	1976
990 Overgedragen saldo	598	598	598

Classification économique :

990 Solde reporté.

	1978	1977	1976	
<i>Ontvangsten :</i>				<i>Recettes :</i>
— Bijzondere :				— Particulières :
463 Opbrengst van leningen door de Minister van Financiën aangegaan bij de Algemene spaar- en lijfrentekas . . .	—	—	—	463 Produit de prêts que le Ministre des Finances a contractés auprès de la Caisse générale d'épargne et de retraite.
Totaal saldo en ontvangsten . . .	598	598	598	Totaux soldes et recettes.
<i>Uitgaven :</i>				<i>Dépenses :</i>
— Niet-patrimoniale :				— Non patrimoniales :
421 Storting aan de Schatkist of aan de Algemene spaar- en lijfrentekas . . .	598	—	—	421 Versement au Trésor ou à la Caisse générale d'épargne et de retraite.
Totaal der uitgaven . . .	598	—	—	Totaux des dépenses.
950 Nieuw saldo	—	598	598	950 Solde à nouveau.

In uitvoering van artikel 28, 1^{ste} lid, 2°, van de wet van 12 februari 1963 inzake de ouderdoms- en overlevingspensioenregeling ten behoeve van de vrijwillig verzekerden konden door de Staat bij de Algemene spaar- en lijfrentekas leningen worden aangegaan voor de financiële dienst van voormelde pensioenregeling.

Bij artikel 25 van de wet van 1 april 1969 (*Belgisch Staatsblad* van 29 april 1969) tot instelling van een gewaarborgd inkomen voor bejaarden werden vanaf 1 mei 1969, de beschikkingen van voormeld artikel 28 opgeheven onder voorbehoud echter van een bij artikel 19, 2° lid, van voormelde wet van 1 april 1969 voorziene beschikking volgens welke de voordien aangegane leningen zullen worden terugbetaald.

Aangezien de mogelijkheid tot het afsluiten van leningen bij de Algemene spaar- en lijfrentekas vanaf 1 mei 1969 niet meer bestaat, zal op voormeld artikel geen enkele ontvangst noch uitgave meer worden geboekt. Het bedrag van 597 826 frank zal in 1978 hetzij aan de Schatkist, hetzij aan de A.S.L.K. worden gestort.

ART. 66.03.B. — *Fonds voor de beroepsziekten.* (Wet van 2 april 1965).

En exécution de l'article 28, 1^{er} alinéa, 2°, de la loi du 12 février 1963 relative à l'organisation d'un régime de pensions de retraite et de survie au profit des assurés libres, l'Etat pouvait conclure des emprunts auprès de la Caisse générale d'épargne et de retraite au profit du service financier du régime de pensions précité.

L'article 25 de la loi du 1^{er} avril 1969 (*Moniteur belge* du 29 avril 1969) instituant un revenu garanti aux personnes âgées, a abrogé à partir du 1^{er} mai 1969, les dispositions de l'article 28 précité, sous réserve toutefois d'une disposition, prévue à l'article 19, 2° alinéa de ladite loi du 1^{er} avril 1969, aux termes de laquelle les emprunts contractés précédemment seront remboursés.

Comme la possibilité de contracter des emprunts auprès de la Caisse générale d'épargne et de retraite, n'existe donc plus à partir du 1^{er} mai 1969, aucune recette ni dépense ne sera encore enregistrée au présent article. Le montant de 597 826 francs sera versé en 1978, soit au Trésor, soit à la C.G.E.R.

ART. 66.03.B. — *Fonds des maladies professionnelles.* (Loi du 2 avril 1965).

	(In duizendtallen franken)	(En milliers de francs)	
<i>Economische classificatie :</i>	1978	1977	1976
990 Overgedragen saldo	2	2	40
990 Solde reporté.			
<i>Ontvangsten :</i>			
— Bijzondere :			
374 Opbrengst van werkgeversbijdragen geïnd door de verzekeringsinstellingen ten voordele van het Fonds voor de beroepsziekten	—	—	1
Totaal saldo en ontvangsten . . .	2	2	41
Totaux soldes et recettes.			
<i>Uitgaven :</i>			
— Niet-patrimoniale :			
426 Overdracht van werkgeversbijdragen aan het Fonds voor de beroepsziekten	—	—	39
Totaal der uitgaven . . .	—	—	39
Totaux des dépenses.			
950 Nieuw saldo	2	2	2
950 Solde à nouveau.			

Classification économique :

Recettes :

— Particulières :

374 Produit des cotisations patronales qui sont perçues par les organismes d'assurance en faveur du Fonds des maladies professionnelles.

Dépenses :

— Non patrimoniales :

426 Transfert des cotisations patronales au Fonds des maladies professionnelles.

De koninklijke besluiten van 18 januari 1964 (*Belgisch Staatsblad* 28 januari 1964), 9 juni 1964 (*Belgisch Staatsblad* 16 juni 1964) en 2 april 1965 (*Belgisch Staatsblad* 13 april 1965) getroffen in uitvoering der artikelen 59 en 60 van het koninklijk besluit van 3 juni 1970 houdende coördinatie van de wetbepalingen betreffende de beroepsziekten (*Belgisch Staatsblad* 27 augustus 1970) duiden de instellingen aan belast met de inning der bijdragen verschuldigd aan het Fonds voor de beroepsziekten.

Ingevolge de beschikkingen van alinea 2 van artikel 59 van gezegd koninklijk besluit zal het Bestuur der directe belastingen voortaan slechts tussenkomen voor de bijdragen die niet op tijd gestort zijn.

ART. 66.04.C. — *Speciale fondsen bestemd voor het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat bij de instellingen van openbaar nut, onderworpen aan de wet van 16 maart 1954, gewijzigd en aangevuld door het koninklijk besluit van 18 december 1957, alsmede bij alle andere parastatale instellingen.*

Les arrêtés royaux des 18 janvier 1964 (*Moniteur belge* 28 janvier 1964), 9 juin 1964 (*Moniteur belge* 16 juin 1964) et 2 avril 1965 (*Moniteur belge* 13 avril 1965) pris en exécution des articles 59 et 60 de l'arrêté royal du 3 juin 1970 portant coordination des dispositions légales relatives aux maladies professionnelles (*Moniteur belge* 27 août 1970) désignent les organismes chargés de percevoir les cotisations dues au Fonds des maladies professionnelles.

Selon les dispositions de l'alinéa 2 de l'article 59 dudit arrêté royal, l'Administration des contributions directes ne sera dorénavant appelée à intervenir qu'en matière de cotisations restant en souffrance.

ART. 66.04.C. — *Fonds spéciaux destinés au paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat auprès des organismes d'intérêt public, soumis à la loi du 16 mars 1954, modifiée et complétée par l'arrêté royal du 18 décembre 1957, ainsi qu'auprès de tous autres organismes parastataux.*

		(In duizendtallen franken) — (En milliers de francs)			Classification économique :
Economische classificatie :		1978	1977	1976	
990 Overgedragen saldo	83	83	140	990 Solde reporté.	
Ontvangsten :					Recettes :
— Bijzondere :					— Particulières :
080 Stortingen	4 000	4 000	3 658	080 Versements.	
Totaal saldo en ontvangsten	4 083	4 083	3 798	Totaux soldes et recettes.	
Uitgaven :					Dépenses :
— Niet-patrimoniale :					— Non patrimoniales :
030 Bezoldigingen	4 000	4 000	3 715	030 Rémunérations.	
Totaal der uitgaven	4 000	4 000	3 715	Totaux des dépenses.	
950 Nieuw saldo	83	83	83	950 Solde à nouveau.	

Dit speciaal fonds wordt gespijsd door de stortingen verricht door de betrokken instellingen van openbaar nut.

ART. 66.06.C. — *Legaat van wijlen Joseph Lambert van Petite-Chapelle ten gunste van de minder-validen van België (pro memorie).*

Er wordt geen verrichting meer voorzien.

ART. 66.07.B. — *Bedrag voorafgenomen op de opbrengst van de accijns op tabak, bestemd voor het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (pro memorie).*

Ce fonds spécial est alimenté par les versements effectués par les organismes d'intérêt public intéressés.

ART. 66.06.C. — *Legs de feu Joseph Lambert de Petite-Chapelle en faveur des handicapés de Belgique (pour mémoire).*

Il n'est plus prévu d'opération.

ART. 66.07.B. — *Montant, prélevé sur le produit de l'accise sur les tabacs, destinés à l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (pour mémoire).*

		(In duizendtallen franken) — (En milliers de francs)			Classification économique :
Economische classificatie :		1978	1977	1976	
990 Overgedragen saldo	—	—	—	990 Solde reporté.	
Ontvangsten :					Recettes :
— Bijzondere :					— Particulières.
080 Voorafneming op de opbrengst van de accijns op tabak	—	—	300 000	080 Prélèvement sur le produit de l'accise sur les tabacs.	
Totaal saldo en ontvangsten	—	—	300 000	Totaux solde et recettes.	
Uitgaven :					Dépenses :
— Niet-patrimoniale :					— Non patrimoniales :
422 Storting aan het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering	—	—	300 000	422 Versement à l'Institut national d'assurance maladie-invalidité.	
Totaal der uitgaven	—	—	300 000	Totaux des dépenses.	
950 Nieuw saldo	—	—	—	950 Solde à nouveau.	

Er wordt geen verrichting meer voorzien.

Il n'est plus prévu d'opération.

ART. 66.08.B. — *Bedrag voorafgenomen op de opbrengst van de accijns en van de belasting over de toegevoegde waarde op tabaksfabrikaten, bestemd voor de verschillende stelsels van ziekte- en invaliditeitsverzekering.*

ART. 66.08.B. — *Montant prélevé sur le produit de l'accise et de la taxe sur la valeur ajoutée sur les tabacs fabriqués, destiné aux divers régimes d'assurance maladie-invalidité.*

		(In miljoenen franken) — (En millions de francs)		
<i>Economische classificatie :</i>	1978	1977	1976	<i>Classification économique :</i>
990 Overgedragen saldo	—	—	—	990 Solde reporté.
<i>Ontvangsten :</i>				<i>Recettes :</i>
— Bijzondere :				— Particulières :
362 Voorafneming op de opbrengst van de accijns.	4 500,0	—	—	362 Prélèvement sur le produit des accises.
363 Voorafneming op de opbrengst van de belasting over de toegevoegde waarde.				363 Prélèvement sur le produit de la taxe sur la valeur ajoutée.
Totalen saldo en ontvangsten	4 500,0	—	—	Totaux soldes et recettes.
<i>Uitgaven :</i>				<i>Dépenses :</i>
— Niet-patrimoniale :				— Non patrimoniales :
422 Stortingen aan de verschillende stelsels voor ziekte- en invaliditeitsverzekering	4 500,0	—	—	422 Versements aux divers régimes d'assurance maladie-invalidité.
Totalen der uitgaven	4 500,0	—	—	Totaux des dépenses.
950 Nieuw saldo	—	—	—	950 Solde à nouveau.

Fonds voorzien bij artikel 155.2 van het ontwerp van wet betreffende de budgettaire voorstellen 1977-1978.

Het bedrag van 4,5 miljard frank in ontvangst en uitgave, vertegenwoordigt een eerste raming van het deel van de bedoelde fiscale ontvangsten, dat de 19,5 miljard overschrijdt.

Fonds prévu par l'article 155.2 du projet de loi relatif aux propositions budgétaires 1977-1978.

Le montant de 4,5 milliards de francs en dépenses et en recettes, représente une première évaluation de la partie des recettes fiscales visées, qui dépasse les 19,5 milliards.

Synthetische tabel van de personeelsinformatie en -bezetting.

(In miljoenen franken)

Tableau synthétique des cadres et des effectifs.

(En millions de francs)

	Hoofdbestuur Administration centrale					Buitendiensten Services extérieurs					Totaal voor het departement Total pour le département				
	Kader		Bezetting Effectif			Kader	Bezetting Effectif		Kader	Bezetting Effectif		Kader	Bezetting Effectif		Kosten- raming — Evaluation des coûts
	— Cadre	Agents définitifs	Vast — Agents définitifs	Tijdelijk personeel — Agents temporaires	Kosten- raming — Evaluation des coûts		Vast — Agents définitifs	Tijdelijk personeel — Agents temporaires		Vast — Agents définitifs	Tijdelijk personeel — Agents temporaires		Vast — Agents définitifs	Tijdelijk personeel — Agents temporaires	
I. Vaste diensten. — Services permanents.															
Niveau I. — Niveau I.															
Ambtenaren generaal. — Fonctionnaires généraux.	8	7	—	—	5,9	—	—	—	—	8	7	—	—	—	5,9
Andere rangen. — Autres rangs	82	77	1	—	35,6	31	28	—	—	113	105	1	—	—	47,3
Niveau II. — Niveau II	180	165	6	—	42,5	98	76	5	—	278	241	11	—	—	65,9
Niveau III. — Niveau III	155	126	12	—	25,0	7	6	—	—	162	132	12	—	—	26,0
Niveau IV. — Niveau IV	83	58	13	—	11,0	—	—	—	—	83	58	13	—	—	11,0
Totaal. — Totaux	508	433	32	—	120,0	136	110	5	—	644	543	37	—	—	156,1
II. Tijdelijke diensten. — Services temporaires.															
Niveau II. — Niveau II	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Niveau III. — Niveau III	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Totaal. — Totaux	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
III. Ter beschikking. — Disponibilité	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
IV. Hulp personeel. — Personnel auxiliaire	—	—	20	—	2,6	—	—	—	—	—	—	20	—	—	2,6
Algemeen totaal. — Total général	508	433	52	—	122,6	136	110	5	—	644	543	57	—	—	158,7

BELGISCHE SENAAT**ZITTING 1977-1978****Begroting van het Ministerie van Sociale Voor-
zorg voor het begrotingsjaar 1978.****BIJLAGEN.****INHOUDSOPGAVE.**

Bladz.

Vergelijkende tabel der uitgaven	2
Samenvattende tabel	14

SENAT DE BELGIQUE**SESSION DE 1977-1978****Budget du Ministère de la Prévoyance sociale
pour l'année budgétaire 1978.****ANNEXES.****INDEX.**

Pages

Tableau comparatif des dépenses	3
Tableau récapitulatif	14

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II). *

(In miljoenen franken)

Art.	T E K S T E N	1978 (aangevraagde kredieten) — (<i>crédits sollicités</i>)	1977 (aangepaste kredieten en oorspronkelijke kredieten) (1) — (<i>crédits adaptés et crédits initiaux</i>) (1)
		NIET GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS NON DISSOCIES	NIET GESPLITSTE KREDIETEN (2) — CREDITS NON DISSOCIES (2)
(1)	(2)	(3)	(6)

TITEL I.

LOPENDE UITGAVEN.

SECTIE 01.

KABINETUITGAVEN VAN DE MINISTER
VAN SOCIALE VOORZORG.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(Lopende uitgaven voor goederen en diensten).

§ 1. — Lonen en sociale lasten.

11.01	Jaarwedde en representatiekosten van de Minister	1,6	1,5 (1,5)
11.02	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister	28,5	27,0 (24,2)
Totalen voor § 1		30,1	28,5 (25,7)
§ 2. — Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.			
12.06	Huur van onroerende goederen, enz.	8,1	7,3 (6,5)
12.07	Kosten van eerste instelling van het Kabinet, enz.	—	0,9 (—)
12.19	Werkingskosten van het Kabinet	8,2	7,8 (7,6)
Totalen voor § 2		16,3	16,0 (14,1)
Totalen voor hoofdstuk I		46,4	44,5 (39,8)
Totalen voor sectie 01. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Sociale Voorzorg		46,4	44,5 (39,8)

() De kolommen (4), (5), (7), (8), (10), (12) en (15) werden niet opgenomen vermits er geen gesplitste kredieten voorkomen op de begroting van het Ministerie van Sociale Voorzorg.

(1) De aangepaste kredieten bevatten niet de bijkredieten voor de voorgaande jaren. De bedragen tussen boogjes betreffen de oorspronkelijk goedgekeurde kredieten.

(2) Het beschikbare gedeelte van de niet gesplitste kredieten, dat van het vorige jaar werd overgedragen op grond van een bijzondere bepaling, staat in een voetnoot vermeld.

(3) Met inbegrip van de vastleggingen of ordonnanceringen op de saldi overgedragen op grond van een bijzondere bepaling.

(En millions de francs)

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II). *

1976 (verwezenlijkingen) — (réalisations)			1975 (verwezenlijkingen) — (réalisations)		LIBELLES	Art.
Vastleggingen — Engagements	Ordonnancements		Ordonnancements			
	Ordonnancements		Ordonnancements			
Op niet gesplitste kredieten (3) — <i>Sur crédits non dissociés</i> (3) (9)	Op niet gesplitste kredieten 1976 (3) — <i>Sur crédits non dissociés</i> 1976 (3) (11)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1975 — <i>Sur crédits non dissociés reportés de 1975</i> (13)	Op niet gesplitste kredieten 1975 (3) — <i>Sur crédits non dissociés</i> 1975 (3) (14)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1974 — <i>Sur crédits non dissociés reportés de 1974</i> (16)		
					(17)	(18)

TITRE I.

DEPENSES COURANTES.

SECTION 01.

DEPENSES DE CABINET
DU MINISTRE DE LA PREVOYANCE SOCIALE.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(Dépenses courantes pour biens et services.)

§ 1. — Salaires et charges sociales.

1,4	1,3	—	1,3	—	Traitement et frais de représentation du Ministre	11.01
24,9	19,2	—	18,3	2,7	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre	11.02
26,3	20,5	—	19,6	2,7	Totaux pour le § 1.	
§ 2. — Achat de biens non durables et de services.						
—	—	—	—	—	Loyer des biens immobiliers, etc.	12.06
—	—	0,2	—	—	Frais de premier établissement du Cabinet, etc.	12.07
5,7	2,7	1,1	2,0	0,5	Frais de fonctionnement du Cabinet	12.19
5,7	2,7	1,3	2,0	0,5	Totaux pour le § 2.	
32,0	23,2	1,3	21,6	3,2	Totaux pour le chapitre I.	
32,0	23,2	1,3	21,6	3,2	Totaux pour la section 01. — Dépenses de Cabinet du Ministre de la Prévoyance Sociale.	

(*) Les colonnes (4), (5), (7), (8), (10), (12) et (15) n'ont pas été reprises étant donné qu'il n'existe pas de crédits dissociés au budget du Ministère de la Prévoyance Sociale.

(1) Les crédits adaptés ne comprennent pas les crédits supplémentaires pour les années antérieures. Les montants entre parenthèses concernent les crédits initialement votés.

(2) Le solde disponible des crédits non dissociés reporté du budget de l'année précédente en vertu d'une disposition spéciale, est mentionné dans un renvoi en bas de page.

(3) Y compris les engagements ou ordonnancements sur les soldes reportés en vertu d'une disposition spéciale.

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

(In miljoenen franken)

Art.	TEKSTEN	1978 (aangevraagde kredieten) <i>(crédits sollicités)</i>	1977 (aangepaste kredieten en oorspronkelijke kredieten) (1) <i>(crédits adaptés et crédits initiaux)</i> (1)
		NIET GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS NON DISSOCIES	NIET GESPLITSTE KREDIETEN (2) — CREDITS NON DISSOCIES (2)
(1)	(2)	(3)	(6)

SECTIE 11.

KABINETSGUITGAVEN VAN DE STAATSSECRETARIS
VOOR SOCIALE ZAKEN.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(Lopende uitgaven voor goederen en diensten.)

§ 1. — *Lonen en sociale lasten.*

11.01	Jaarwedde en representatiekosten van de Staatssecretaris. . .	—	—
11.02	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet. .	18,2	(—) 9,8
			(—)
Totalen voor § 1		18,2	9,8 (—)

§ 2. — *Aankoop van niet-duurzame goederen
en van diensten.*

12.06	Huur van onroerende goederen, enz.	6,5	3,5 (—)
12.07	Kosten van eerste instelling van het Kabinet, enz.	—	0,7 (—)
12.19	Werkingskosten van het Kabinet	6,3	3,4 (—)
Totalen voor § 2		12,8	7,6 (—)
Totalen voor hoofdstuk I		31,0	17,4 (—)

Totalen voor sectie 11. — Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor Sociale Zaken		31,0	17,4 (—)
--	--	------	-------------

SECTIE 31.

MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(Lopende uitgaven voor goederen en diensten.)

§ 1. — *Lonen en sociale lasten.*

11.03	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz.	380,2	338,2 (338,2)
11.04	Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel	4,3	4,0 (4,0)

(1) tot (3) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs)

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

1976 (verwezenlijkingen) — (réalisations)		1975 (verwezenlijkingen) — (réalisations)		LIBELLES	Art.	
Vastleggingen — Engagements	Ordonnancements		Ordonnancements			
	Ordonnancements		Ordonnancements			
	Op niet gesplitste kredieten 1976 (3) — <i>Sur crédits non dissociés</i> (3) (9)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1975 — <i>Sur crédits non dissociés reportés de 1975</i> (13)	Op niet gesplitste kredieten 1975 (3) — <i>Sur crédits non dissociés</i> 1975 (3) (14)			Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1974 — <i>Sur crédits non dissociés reportés de 1974</i> (16)
				(17)	(18)	

SECTION 11.

DEPENSES DE CABINET
DU SECRETAIRE D'ETAT AUX AFFAIRES SOCIALES.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(Dépenses courantes pour biens et services.)

§ 1. — Salaires et charges sociales.

—	—	—	—	—	Traitement et frais de représentation du Secrétaire d'Etat	11.01
—	—	—	—	—	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet	11.02
—	—	—	—	—	Totaux pour le § 1.	

§ 2. — Achat de biens non durables et de services.

—	—	—	—	—	Loyer des biens immobiliers, etc.	12.06
—	—	—	—	—	Frais de premier établissement du Cabinet, etc.	12.07
—	—	—	—	—	Frais de fonctionnement du Cabinet	12.19
—	—	—	—	—	Totaux pour le § 2.	
—	—	—	—	—	Totaux pour le chapitre I.	

Totaux pour la section 11. — Dépenses du Cabinet du Secrétaire
d'Etat aux Affaires Sociales.

SECTION 31.

MINISTERE DE LA PREVOYANCE SOCIALE.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(Dépenses courantes pour biens et services.)

§ 1. — Salaires et charges sociales.

309,5	299,5	1,6	276,8	1,0	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc.	11.03
5,0	0,4	2,1	0,3	1,8	Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat	11.04

(1) à (3) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

(In miljoenen franken)

Art.	TEKSTEN	1978 (aangevraagde kredieten) — (crédits sollicités)	1977 (aangepaste kredieten en oorspronkelijke kredieten) (1) — (crédits adaptés et crédits initiaux) (1)
		NIET GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS NON DISSOCIES	NIET GESPLITSTE KREDIETEN (2) — CREDITS NON DISSOCIES (2)
(1)	(2)	(3)	(6)
11.05	Allerhande uitgaven voor maatschappelijke dienstbetoon, enz.	5,2	4,9 (4,8)
11.10	Begrotings- en financieel adviseur bij het R.I.Z.I.V.	1,8	1,7 (1,7)
Totalen voor § 1		391,5	348,8 (348,7)
§ 2. — Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.			
12.01	Erelonen, gerechtskosten, enz.	6,7	6,0 (6,3)
12.02	Verbruiksuitgaven met betrekking tot het bezetten van de lokalen en onderhoudsuitgaven	15,5	15,5 (16,3)
12.03	Leveringen van goederen en diensten : bureauonkosten, enz.	31,3	31,7 (174,5)
12.04	Huur van mecanografische installaties	2,0	— (—)
12.05	Allerhande vergoedingen, enz.	9,3	8,6 (9,0)
12.06	Huur van onroerende goederen, enz.	60,0	55,6 (55,6)
12.07	Inrichting van lokalen, enz.	1,0	0,3 (0,3)
Totalen voor de artikelen 12.01 tot 12.07		125,8	117,7 (262,0)
12.23	Nationale, burgerlijke en bijzondere eretekens	0,3	0,3 (0,3)
12.25	Derde aanvullend Akkoord tussen België en de Bondsrepubliek Duitsland (<i>pro memorie</i>)	—	— (—)
12.26	Rijksbijdrage in de uitgaven van de A.S.L.K., inzake verzekering tegen geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdige dood	10,2	9,5 (9,5)
12.29	Organisatie van studiedagen, deelnemingen, enz.	0,2	0,2 (0,2)
12.30	Organisatie van studiedagen, enz. (<i>pro memorie</i>)	—	— (—)
12.33	Administratiekosten wegens medische onderzoeken.	44,3	41,1 (41,1)
Totalen voor § 2		180,8	168,8 (313,1)
Totalen voor hoofdstuk I		572,3	517,6 (661,8)

(1) tot (3). De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs)

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

1976 (verwezenlijkingen) — (réalisations)			1975 (verwezenlijkingen) — (réalisations)		LIBELLES	Art.
Vastleggingen	Ordonnanceringen		Ordonnanceringen			
Engagements	Ordonnancements		Ordonnancements			
Op niet gesplitste kredieten (3) — Sur crédits non dissociés (3)	Op niet gesplitste kredieten 1976 (3) — Sur crédits non dissociés 1976 (3)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1975 — Sur crédits non dissociés reportés de 1975	Op niet gesplitste kredieten 1975 (3) — Sur crédits non dissociés 1975 (3)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1974 — Sur crédits non dissociés reportés de 1974		
(9)	(11)	(13)	(14)	(16)	(17)	(18)
4,4	3,6	1,1	3,2	3,2	Dépenses diverses de service social, etc.	11.05
1,7	—	—	1,2	—	Conseiller budgétaire et financier auprès de l'I.N.A.M.I. . . .	11.10
320,6	303,5	4,8	281,5	6,0	Totaux pour le § 1.	
§ 2. — Achat de biens non durables et de services.						
5,2	3,8	1,6	4,7	1,2	Honoraires, frais de justice, etc.	12.01
17,2	10,0	2,9	12,3	6,6	Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux et dépenses d'entretien.	12.02
20,8	10,5	6,6	12,6	5,0	Fournitures de biens et services : frais de bureau, etc. . . .	12.03
—	—	—	—	—	Location d'installations mécanographiques	12.04
7,8	6,1	1,5	5,4	1,0	Indemnités généralement quelconques, etc.	12.05
51,0	51,0	0,1	43,1	0,1	Loyer des biens immobiliers, etc.	12.06
0,6	0,6	0,3	0,4	0,1	Aménagements de locaux, etc.	12.07
102,6	82,0	13,0	78,5	14,0	Totaux pour les articles 12.01 à 12.07.	
0,2	0,2	—	0,2	0,1	Décorations nationales, civiques et spéciales	12.23
—	0,1	0,1	0,1	0,1	Troisième Accord complémentaire entre la Belgique et la République fédérale d'Allemagne (pour mémoire).	12.25
8,8	—	7,9	—	7,2	Intervention de l'Etat dans les dépenses occasionnées à la C.G.E.R. en matière d'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré.	12.26
0,1	0,1	—	—	—	Organisation de journées d'études, participations, etc. . . .	12.29
—	—	—	0,1	0,1	Organisation de journées d'études (pour mémoire)	12.30
32,7	—	27,2	—	24,1	Frais d'administration résultant d'examens médicaux	12.33
144,4	82,4	48,2	78,9	45,6	Totaux pour le § 2.	
465,0	385,9	53,0	360,4	51,6	Totaux pour le chapitre I.	

(1) à (3) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

(In miljoenen franken)

Art.	T E K S T E N	1978 (aangevraagde kredieten) — (<i>crédits sollicités</i>)	1977 (aangepaste kredieten en oorspronkelijke kredieten) (1) — (<i>crédits adaptés et crédits initiaux</i>) (1)
		NIET GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS NON DISSOCIES	NIET GESPLITSTE KREDIETEN (2) — CREDITS NON DISSOCIES (2)
(1)	(2)	(3)	(6)

HOOFDSTUK III.

INKOMENSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN.

Inkomensoverdrachten aan gezinnen.

33.01	Allerhande schadevergoedingen aan derden	0,1	0,1 (0,1)
33.02	Toelagen aan erkende onderlinge pensioenfondsen (<i>pro memorie</i>) .	—	— (—)
33.04	Geneeskundige verzorgingsdiensten, enz.	1 737,0	1 642,0 (1 682,0)
33.05	Toelage aan de onderlinge invaliditeits-kassen	6,2	6,2 (7,7)
33.06	Betaling aan de mindervaliden, enz.	8 576,0	7 956,0 (7 956,0)
33.09	Steenkolenmijnwerkers, abonnementen of reisbiljetten (vakantie) .	15,0	16,0 (17,0)
33.10	Aanvullende uitkering — Grens- en seizoenarbeiders, enz.	50,5	53,0 (47,3)
33.14	Toelagen aan organismen, (bevordering van sociale vooruitgang) enz.	0,2	0,2 (0,2)
Totalen voor hoofdstuk III		10 385,0	9 673,5 (9 710,3)

HOOFDSTUK IV.

INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

Inkomensoverdrachten aan de sociale zekerheid.

42.01	Rijksbijdrage in de kosten voor de uitkering der pensioenen (vrijwillig verzekerden), enz.	36,6	30,6 (34,2)
42.04	Jaarlijkse toelage aan de Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden onder Belgische vlag — Sector Ziekte-invaliditeit	67,7	59,6 (53,9)
42.05	Toelage aan het R.I.Z.I.V. (stelsel der loonarbeiders)	62 454,3	62 046,8 (56 661,4)
42.06	Toelage aan het R.I.Z.I.V. (stelsel der zelfstandigen)	4 452,5	3 627,7 (3 698,0)
42.07	Toelage aan de R.K.W. (Kinderbijslag voor werknemers)	29,6	27,1 (27,1)
42.08	Toelage aan de R.K.W. (gewaarborgde familiale prestaties)	12,9	10,6 (10,6)
42.10	Terugbetaling aan het Fonds voor de beroepsziekten van de voor rekening van het Rijk gedane uitgaven, enz.	—	— (—)
42.11	Toelage aan het Fonds voor de beroepsziekten (mijnwerkers pneumoconiosis), enz.	7 368,6	6 437,7 (6 683,9)

(1) tot (3) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs)

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

1976 (verwezenlijkingen) — (realisations)			1975 (verwezenlijkingen) — (réalisations)			LIBELLES	Art.
Vastleggingen — Engagements		Ordonnanceringsen — Ordonnancements	Ordonnanceringsen — Ordonnancements				
Op niet gesplitste kredieten (3) —	Op niet gesplitste kredieten 1976 (3) —	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1975 —	Op niet gesplitste kredieten 1975 (3) —	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1974 —			
Sur crédits non dissociés (3)	Sur crédits non dissociés 1976 (3)	Sur crédits non dissociés reportés de 1975	Sur crédits non dissociés 1975 (3)	Sur crédits non dissociés reportés de 1974			
(9)	(11)	(13)	(14)	(16)	(17)		(18)

CHAPITRE III.

TRANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION
D'AUTRES SECTEURS.

Transferts de revenus aux ménages.

0,1	—	0,1	—	0,1	Indemnités diverses à des tiers	33.01
0,3	—	0,3	—	0,6	Subsides aux sociétés mutualistes de retraite reconnues (pour mémoire).	33.02
1 457,0	1 249,9	0,3	1 192,0	217,5	Services des soins de santé, etc.	33.04
7,6	—	5,5	—	20,3	Subside aux caisses mutualistes d'invalidité	33.05
7 315,4	6 899,6	7,0	5 834,3	84,6	Paiement aux handicapés, etc.	33.06
18,0	12,5	2,2	15,2	2,4	Ouvriers houilleurs, abonnements ou titres de voyages (vacances)	33.09
48,0	—	40,7	21,7	26,9	Allocation complémentaire. — Travailleurs frontaliers et saison- niers, etc.	33.10
0,2	0,1	0,1	0,1	—	Subsides aux organismes (promotion du progrès social), etc. . .	33.14
8 846,6	8 162,1	56,2	7 063,3	352,4	Totaux pour le chapitre III.	

CHAPITRE IV.

TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

Transferts de revenus à la sécurité sociale.

33,3	33,3	—	13,5	—	Contribution de l'Etat dans les frais de paiement des pensions (assurés libres), etc.	42.01
47,0	40,0	3,5	36,1	9,7	Subvention annuelle à la Caisse de secours et de Prévoyance des marins naviguant sous pavillon belge. — Secteur maladie-inva- lidité.	42.04
45 379,1	45 379,1	—	43 178,0	1 259,7	Subvention à l'I.N.A.M.I. (régime des travailleurs salariés) . .	42.05
2 609,5	2 609,5	32,7	2 944,5	94,5	Subvention à l'I.N.A.M.I. (régime des travailleurs indépendants).	42.06
18,2	18,2	2,8	29,0	96,9	Subvention à l'O.N.A.F.T.S. (Allocations familiales pour travail- leurs salariés).	42.07
10,1	10,1	—	—	—	Subvention à l'O.N.A.F.T.S. (prestations familiales garanties) . .	42.08
—	—	—	—	—	Remboursement au Fonds des maladies professionnelles des dépenses effectuées pour le compte de l'Etat.	42.10
6 107,4	6 107,4	—	5 592,2	—	Subvention au Fonds des maladies professionnelles (pneumo- coniose des ouvriers mineurs), etc.	42.11

(1) a (3). Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

(In miljoenen franken)

Art.	T E K S T E N	1978 (aangevraagde kredieten) (<i>crédits sollicités</i>)	1977 (aangepastekredieten en oorspronkelijke kredieten) (1) (<i>crédits adaptés et crédits initiaux</i>) (1)
		NIET GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS NON DISSOCIES	NIET GESPLITSTE KREDIETEN (2) — CREDITS NON DISSOCIES (2)
(1.)	(2.)	(3.)	(6.)
42.15	Terugbetaling aan het Fonds voor arbeidsongevallen, enz.	0,4	0,5 (0,2)
42.16	Toelage aan het N.P.M. (invaliditeitsverzekering), enz.	—	— (—)
42.18	Bijzondere toelage aan het R.I.Z.I.V. (<i>pro memorie</i>)	—	— (—)
Totalen voor hoofdstuk IV . . .		74 422,6	72 240,6 (67 169,3)
HOOFDSTUK 01.			
DIVERSEN.			
Niet economisch verdeeld.			
01.01	Provisieel krediet index en sociale programmatie, enz.	1 346,5	1 478,2 (2 162,7)
Interne verrichtingen.			
03.01	Stortingen aan de belastingontvangers van de sommen welke zij moesten invorderen en die voor de een of andere reden niet zullen geïnd worden (<i>pro memorie</i>)	—	— (—)
Totalen voor hoofdstuk 01 . . .		1 346,5	1 478,2 (2 162,7)
Totalen voor sectie 31. — Ministerie van Sociale Voorzorg . . .		86 726,4	83 909,9 (79 704,1)
Totalen voor titel I. — Lopende uitgaven van het Ministerie van Sociale Voorzorg		86 803,8	83 971,8 (79 743,9)
TITEL II.			
KAPITAALUITGAVEN.			
SECTIE 01.			
KABINETSGUITGAVEN VAN DE MINISTER VAN SOCIALE VOORZORG.			
HOOFDSTUK VII.			
INVESTERINGEN (CIVIEL).			
Aankoop van duurzame roerende goederen.			
74.01	Vermogensuitgaven van het Kabinet	1,1	0,4 (0,1)
Totalen voor hoofdstuk VII . . .		1,1	0,4 (0,1)
Totalen voor sectie 01. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Sociale Voorzorg		1,1	0,4 (0,1)

(1) tot (3) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs)

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

1976 (verwezenlijkingen)			1975 (verwezenlijkingen)		LIBELLES	Art.
(realisations)			(réalisations)			
Vastleggingen	Ordonnancements		Ordonnancements			
Engagements	Ordonnements		Ordonnements			
Op niet gesplitste kredieten (3)	Op niet gesplitste kredieten 1976 (3)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1975 — <i>Sur crédits non dissociés reportés de 1975</i>	Op niet gesplitste kredieten 1975 (3)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1974 — <i>Sur crédits non dissociés reportés de 1974</i>		
<i>Sur crédits non dissociés</i> (3)	<i>Sur crédits non dissociés</i> 1976 (3)		<i>Sur crédits non dissociés</i> 1975 (3)	<i>Sur crédits non dissociés reportés de 1974</i>		
(9)	(11)	(13)	(14)	(16)	(17)	(18)

0,3	0,3	0,4	—	0,4	Remboursement au Fonds des accidents du travail, etc.	42.15
—	—	—	—	—	Subvention au F.N.R.O.M. (assurance invalidité)	42.16
—	—	—	750,0	—	Subvention spéciale à l'I.N.A.M.I. (pour mémoire)	42.18

54 204,9	54 197,9	39,4	52 543,3	1 461,2	Totaux pour le chapitre IV.
----------	----------	------	----------	---------	-----------------------------

CHAPITRE 01.

DIVERS.

Non réparti économiquement.

—	—	—	—	—	Crédit provisionnel index et programmation sociale, etc.	01.01
---	---	---	---	---	--	-------

Opérations internes.

0,1	0,1	—	0,1	0,1	Versements aux receveurs des contributions des sommes dont ils ont été chargés d'opérer le recouvrement et qui, pour l'un ou l'autre motif, ne seront pas perçues (pour mémoire).	03.01
-----	-----	---	-----	-----	---	-------

0,1	0,1	—	0,1	0,1	Totaux pour le chapitre 01.
-----	-----	---	-----	-----	-----------------------------

63 516,6	62 746,0	148,6	59 967,1	1 865,3	Totaux pour la section 31. — Ministère de la Prévoyance sociale.
----------	----------	-------	----------	---------	--

63 548,6	62 769,2	149,9	59 988,7	1 868,5	Totaux pour le titre I. — Dépenses courantes du Ministère de la Prévoyance Sociale.
----------	----------	-------	----------	---------	---

TITRE II.

DEPENSES DE CAPITAL.

SECTION 01.

DEPENSES DE CABINET
DU MINISTRE DE LA PREVOYANCE SOCIALE.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achat de biens meubles durables.

0,1	—	0,1	0,3	—	Dépenses patrimoniales du Cabinet	74.01
-----	---	-----	-----	---	---	-------

0,1	—	0,1	0,3	—	Totaux pour le chapitre VII.
-----	---	-----	-----	---	------------------------------

0,1	—	0,1	0,3	—	Totaux pour la section 01. — Dépenses de Cabinet du Ministre de la Prévoyance Sociale.
-----	---	-----	-----	---	--

(1) a (3) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

(In miljoenen franken)

Art.	T E K S T E N	1978 (aangevraagde kredieten) — (<i>crédits sollicités</i>)	1977 (aangepaste kredieten en oorspronkelijke kredieten) (1) — (<i>crédits adaptés et crédits initiaux</i>) (1)
		NIET GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS NON DISSOCIES	NIET GESPLITSTE KREDIETEN (2) — CREDITS NON DISSOCIES (2)
(1)	(2)	(3)	(6)

SECTIE 11.

KABINETUITGAVEN
VAN DE STAATSSECRETARIS
VOOR SOCIALE ZAKEN.

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIEL).

Aankoop van duurzame roerende goederen.

74.01	Vermogensuitgaven van het Kabinet	1,0	0,2 (—)
	Totalen voor hoofdstuk VII	1,0	0,2 (—)
	Totalen voor sectie 11. — Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor Sociale Zaken	1,0	0,2 (—)

SECTIE 31.

MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG.

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIEL).

Aankoop van duurzame roerende goederen.

74.01	Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land	3,8	2,7 (3,8)
	Totalen voor hoofdstuk VII	3,8	2,7 (3,8)

HOOFDSTUK VIII.

KREDIETVERLENINGEN EN DEELNEMINGEN.

Kredietverleningen binnen de sector overheid.

84.01	Betaling aan het Fonds voor arbeidsongevallen, enz. (<i>pro memorie</i>) .	—	— (—)
	Totalen voor hoofdstuk VIII.	—	— (—)
	Totalen voor sectie 31. — Ministerie van Sociale Voorzorg	3,8	2,7 (3,8)
	Totalen voor titel II. — Kapitaaluitgaven van het Ministerie van Sociale Voorzorg	5,9	3,3 (3,9)
	TOTALEN VOOR TITELS I EN II	86 809,7	83 975,1 (79 747,8)

(1) tot (3) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs)

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

1976 (verwezenlijkingen) — (réalisations)			1975 (verwezenlijkingen) — (réalisations)		LIBELLES	Art.
Vastleggingen — Engagements	Ordonnancements		Ordonnancements			
	Ordonnancements		Ordonnancements			
	Op niet gesplitste kredieten 1976 (3) — Sur crédits non dissociés (3) (9)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1975 — Sur crédits non dissociés reportés de 1975 (13)	Op niet gesplitste kredieten 1975 (3) — Sur crédits non dissociés 1975 (3) (14)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1974 — Sur crédits non dissociés reportés de 1974 (16)		
					(17)	(18)

SECTION 11.

DEPENSES DE CABINET
DU SECRETAIRE D'ETAT AUX AFFAIRES SOCIALES.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achat de biens meubles durables.

—	—	—	—	—	Dépenses patrimoniales du Cabinet 74.01
—	—	—	—	—	Totaux pour le chapitre VII.
—	—	—	—	—	Totaux pour la section 11. — Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat aux Affaires sociales.

SECTION 31.

MINISTERE DE LA PREVOYANCE SOCIALE.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achat de biens meubles durables.

2,4	1,7	0,9	1,3	0,9	Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre. 74.01
2,4	1,7	0,9	1,3	0,9	Totaux pour le chapitre VII.

CHAPITRE VIII.

OCTROIS DE CREDITS ET PARTICIPATIONS.

Octrois de crédits à l'intérieur du secteur public.

25,5	25,5	—	35,5	—	Païement au Fonds des accidents du travail, etc. (pour mémoire) 84.01
25,5	25,5	—	35,5	—	Totaux pour le chapitre VIII.
27,9	27,2	0,9	36,8	0,9	Totaux pour la section 31. — Ministère de la Prévoyance sociale.
28,0	27,2	1,0	37,1	0,9	Totaux pour le titre II. — Dépenses de capital du Ministère de la Prévoyance sociale.
63 576,6	62 796,4	150,9	60 025,8	1 869,4	TOTAUX POUR LES TITRES I ET II.

(1) à (3) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

SAMENVATTENDE TABEL.

TABLEAU RECAPITULATIF.

1. VASTLEGGINGEN.

(In miljoenen franken)

1. ENGAGEMENTS.

(En millions de francs)

	1978	1977	1976	1975	
Lopende uitgaven	86 803,8	83 971,8	63 548,6	61 857,2	Dépenses courantes.
Kapitaaluitgaven	5,9	3,3	28,0	38,0	Dépenses de capital.
Totalen	86 809,7	83 975,1	63 576,6	61 895,2	Totaux.
Bijkredieten vorige jaren :					Crédits supplémentaires années antérieures :
Lopende uitgaven	—	2 185,8	1 237,2	531,3	Dépenses courantes.
Kapitaaluitgaven	—	—	—	0,1	Dépenses de capital.

2. ORDONNANCERINGEN.

(In miljoenen franken)

2. ORDONNANCEMENTS.

(En millions de francs)

	1978	1977	1976	1975	
Lopende uitgaven	86 803,8	83 971,8	62 919,1	61 857,2	Dépenses courantes.
Kapitaaluitgaven	5,9	3,3	28,2	38,0	Dépenses de capital.
Totalen	86 809,7	83 975,1	62 947,3	61 895,2	Totaux.
Bijkredieten vorige jaren :					Crédits supplémentaires années antérieures :
Lopende uitgaven	—	2 185,8	1 237,2	531,3	Dépenses courantes.
Kapitaaluitgaven	—	—	—	0,1	Dépenses de capital.

BELGISCHE SENAAT**ZITTING 1977-1978****Begroting van het Ministerie van Sociale
Voorzorg voor het begrotingsjaar 1978.****BIJLAGEN II.****Begrotingsvooruitzichten voor het begrotingsjaar 1978
van de instellingen van openbaar nut.****INHOUDSOPGAVE.**

	Bladz.
I. — Schema voor de begroting der instellingen van openbaar nut voor sociale zekerheid onderworpen aan de wet van 16 maart 1954	3
II. — Tabellen der ontvangsten en der uitgaven :	
1. Rijksdienst voor maatschappelijke zekerheid	6
2. Nationaal Pensioenfonds voor mijnwerkers	11
3. Rijkskas voor rust- en overlevingspensioenen	17
4. Rijksdienst voor werknemerspensioenen	21
5. Nationale Kas voor bediendenpensioenen	29
6. Rijksdienst voor jaarlijkse vakantie	36
7. Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering	40
8. Hulpkas voor ziekte- en invaliditeitsverzekering	46
9. Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers	51
10. Bijzonder Kinderbijslagfonds voor de gemeenten	58
11. Bijzondere Verrekenkas voor gezinsvergoedingen ten bate van de arbeiders gebezigd door de ladings- en lossings-ondernemingen en door de stuwadoors in de havens, losplaatsen, stapelplaatsen en stations	62

SENAT DE BELGIQUE**SESSION DE 1977-1978****Budget du Ministère de la Prévoyance sociale
pour l'année budgétaire 1978.****ANNEXES II.****Prévisions budgétaires pour l'année 1978
des organismes d'intérêt public.****TABLE DES MATIERES.**

	Pages
I. — Schéma pour le budget des organismes d'intérêt public de la sécurité sociale soumis à la loi du 16 mars 1954 . . .	3
II. — Tableaux des recettes et des dépenses :	
1. Office national de sécurité sociale	6
2. Fonds national de retraite des ouvriers mineurs	11
3. Caisse nationale des pensions de retraite et de survie	17
4. Office national des pensions pour travailleurs salariés	21
5. Caisse nationale des pensions pour employés	29
6. Office national des vacances annuelles	36
7. Institut national d'assurance maladie-invalidité	40
8. Caisse auxiliaire d'assurance maladie-invalidité	46
9. Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés	51
10. Caisse spéciale pour allocations familiales des communes . .	58
11. Caisse spéciale de compensation pour allocations familiales en faveur des travailleurs occupés par les entreprises de chargement, déchargement et manutention de marchandises dans les ports, débarcadères, entrepôts et stations	62

	Bladz.		Pages
	—		—
12. Bijzondere Verrekenkas voor gezinsvergoedingen ten bate van de arbeiders der diamantnijverheid	64	12. Caisse spéciale de compensation pour allocations familiales en faveur des travailleurs de l'industrie diamantaire	64
13. Bijzondere Verrekenkas voor gezinsvergoedingen der ondernemingen voor binnenscheepvaart	68	13. Caisse spéciale de compensation pour allocations familiales des entreprises de batellerie	68
14. Bijzondere Verrekenkas voor gezinsvergoedingen der ondernemingen van scheepsherstelling	71	14. Caisse spéciale de compensation pour allocations familiales des entreprises de réparation de navires	71
15. Bijzondere Verrekenkas voor gezinsvergoedingen ingesteld ten bate van de arbeiders der scheepsrederijen	73	15. Caisse spéciale de compensation pour allocations familiales des travailleurs occupés par les armateurs de navires	73
16. Fonds voor arbeidsongevallen	75	16. Fonds des accidents du travail	75
17. Fonds voor de beroepsziekten	82	17. Fonds des maladies professionnelles	82
18. Dienst voor maatschappelijke veiligheid der zeelieden ter koopvaardij	87	18. Office de sécurité sociale des marins de la marine marchande	87
19. Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden onder Belgische vlag	89	19. Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins naviguant sous pavillon belge	89

SCHEMA VOOR DE BEGROTING
DER INSTELLINGEN VAN OPENBAAR NUT
VOOR SOCIALE ZEKERHEID ONDERWORPEN
AAN DE WET VAN 16 MAART 1954.

ONTVANGSTEN.

Hoofdstuk 70.

Niet verdeelde ontvangsten en lopende ontvangsten
voortkomend van Belgische instellingen
voor sociale zekerheid.

Hoofdstuk 71.

Lopende ontvangsten van goederen en diensten.

Hoofdstuk 72.

Opbrengsten van eigendommen en bedrijven.

Hoofdstuk 73.

Rechtstreekse inkomensoverdrachten ten voordele
van de sociale zekerheid.

Hoofdstuk 74.

Inkomensoverdrachten voortkomend
van de Centrale Overheid, de provincies, de gemeenten
en gelijkgestelde besturen.

Hoofdstuk 75.

Overdrachten van kapitalen voortkomend
van andere derden dan openbare overheden.

Hoofdstuk 76.

Overdrachten van kapitalen voortkomend
van de Centrale Overheid, de provincies en de gemeenten.

Hoofdstuk 77.

Sommen die voortspruiten uit de verkoop van lichamelijke
patrimoniale goederen (investerings).

Hoofdstuk 78.

Ontvangsten inzake kredietverleningen en deelnemingen.

Hoofdstuk 79.

Schulden van de sociale zekerheid.

SCHEMA POUR LE BUDGET
DES ORGANISMES D'INTERET PUBLIC
DE LA SECURITE SOCIALE
SOUMIS A LA LOI DU 16 MARS 1954.

RECETTES.

Chapitre 70.

Recettes non ventilées et recettes courantes
en provenance d'organismes belges
de sécurité sociale.

Chapitre 71.

Recettes courantes de biens et de services.

Chapitre 72.

Revenus de propriété et d'entreprise.

Chapitre 73.

Transferts de revenus directs
au profit de la sécurité sociale.

Chapitre 74.

Transferts de revenus en provenance du Pouvoir central,
des provinces, des communes
et administrations assimilées.

Chapitre 75.

Transferts de capitaux en provenance de tiers
autres que de pouvoirs publics.

Chapitre 76.

Transferts de capitaux en provenance du Pouvoir central,
des provinces et des communes.

Chapitre 77.

Sommes provenant de la vente de biens
corporels patrimoniaux (investissements).

Chapitre 78.

Recettes en matière d'octrois de crédits
et de participations.

Chapitre 79.

Dettes de la sécurité sociale.

UITGAVEN.

Hoofdstuk 80.

Niet verdeelde uitgaven en lopende uitgaven
naar Belgische instellingen voor sociale zekerheid.

Hoofdstuk 81.

Lopende uitgaven voor goederen en diensten.

Hoofdstuk 82.

Sommen verschuldigd voor interesten,
gewone financiële lasten
en gewone lasten van huurhuizen.

Hoofdstuk 83.

Inkomensoverdrachten verricht door de sociale zekerheid.

Hoofdstuk 84.

Inkomensoverdrachten naar alsmede kwade posten inzake
opbrengsten komende van openbare machten en instellingen.

Hoofdstuk 86.

Kwade posten inzake overdrachten van kapitalen
voortkomend van de Centrale Overheid,
de provincies en de gemeenten.

Hoofdstuk 87.

Sommen verschuldigd
voor de verwerving van administratieve
of functionele lichamelijke patrimoniale goederen.

Hoofdstuk 88.

Uitgaven inzake kredietverleningen en deelnemingen.

Hoofdstuk 89.

Aflossing van schulden.

DEPENSES.

Chapitre 80.

Dépenses non ventilées et dépenses courantes
vers des organismes belges de sécurité sociale.

Chapitre 81.

Dépenses courantes pour biens et services.

Chapitre 82.

Sommes dues pour intérêts,
charges financières courantes
et charges courantes d'immeubles de rapport.

Chapitre 83.

Transferts de revenus effectués par la sécurité sociale.

Chapitre 84.

Transferts de revenus vers ainsi que non-valeurs en matière
de revenus en provenance des pouvoirs et organismes publics.

Chapitre 86.

Non-valeurs en matière de transferts de capitaux
en provenance du Pouvoir central,
des provinces et des communes.

Chapitre 87.

Sommes dues pour l'acquisition
de biens corporels patrimoniaux administratifs
ou fonctionnels.

Chapitre 88.

Dépenses en matière d'octrois de crédits et de participations.

Chapitre 89.

Remboursement de dettes.

BIJLAGEN.

Begrotingsvooruitzichten voor het begrotingsjaar 1978
van de instellingen van openbaar nut.

TABELLEN DER ONTVANGSTEN EN DER UITGAVEN.

ANNEXES.

Prévisions budgétaires de l'année budgétaire 1978
des organismes d'intérêt public.

TABLEAUX DES RECETTES ET DES DEPENSES.

1. Rijksdienst voor maatschappelijke zekerheid.

1. Office national de sécurité sociale.

7. ONTVANGSTEN.		(In duizendtallen franken — En milliers de francs)			7. RECETTES.	
Art.	TEKSTEN	1978 per artikel — par article	1977 vermoedelijke — présomées	1976 gedane — effectuées	LIBELLES	Art.
HOOFDSTUK 70.					CHAPITRE 70.	
706 Niet verdeelde ontvangsten en ontvangsten met speciale affectatie.					706 Recettes non ventilées et recettes avec affectation spéciale.	
706.0	Diverse niet verdeelde ontvangsten	37 280	36 830	39 476	Recettes diverses non ventilées	706.0
2	Fonds voor begrafeniskosten	7	6	7	Fonds des frais funéraires.	2
5	Kapitaalstorting door verzekeraar inzake arbeidsongevallen	150	150	150	Récupération de certaines sommes dues par notre compagnie d'assurance.	5
6	Terugbetaling van pensioenbijdragen door het Bestuur der Pensioenen (wet van 5 augustus 1968)	235	—	234	Remboursement de cotisations de pension par l'administration des pensions (loi du 5 août 1968).	6
9	Diverse ontvangsten met speciale affectatie	1 275	1 325	947	Recettes diverses avec affectation spéciale.	9
708 Overdrachten voortkomend van sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 van toepassing is.					708 Transferts en provenance d'organismes de sécurité sociale soumis à la loi du 16 mars 1954.	
708.5	Allerhande tegemoetkoningen in de werkingskosten en -uitgaven	200	210	141	Interventions diverses dans les frais et les dépenses de fonctionnement.	708.5
Totalen voor hoofdstuk 70		39 147	38 521	40 955	Totaux pour le chapitre 70.	
HOOFDSTUK 71.					CHAPITRE 71.	
712 Sommen terug te betalen aan de instelling inzake aankopen van goederen en van diensten.					712 Sommes à rembourser à l'organisme en matière d'achats de biens et de services.	
712.1	Gerechtskosten uitgegeven door de instelling, terug te betalen door derden.	91 000	91 000	66 512	Frais de justice engagés par l'organisme à rembourser par des tiers.	712.1
2	Creditnota's en later toegestane restorno's op gewone leveringen	25	25	734	Notes de crédits et ristournes consenties ultérieurement sur fournitures courantes.	2
716 Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten.					716 Vente de biens non durables et de services.	
716.1	Opbrengsten van verkoop van niet-duurzame goederen	45	45	20	Produits de vente de biens non durables.	716.1
2	Tegemoetkomingen van derden in de werkingsuitgaven	7 910	7 150	7 846	Interventions de tiers dans les dépenses de fonctionnement.	2
3	Opbrengsten van verhuring van administratieve en functionele goederen	100	100	100	Produits de location de biens administratifs et fonctionnels.	3
Totalen voor hoofdstuk 71		99 080	98 320	75 212	Totaux pour le chapitre 71.	
HOOFDSTUK 72.					CHAPITRE 72.	
726 Interesten en soortgelijke opbrengsten.					726 Intérêts et revenus analogues.	
726.1	Verwijlinteresten op sociale bijdragen	600 000	550 000	546 753	Intérêts de retard sur contributions sociales.	726.1
9	Diverse opbrengsten op beleggingen	22 000	20 000	22 176	Produits divers sur placements	9
Totalen voor hoofdstuk 72		622 000	570 000	568 929	Totaux pour le chapitre 72.	

7. ONTVANGSTEN.		(In duizendtallen franken — En milliers de francs)			7. RECETTES.	
Art.	TEKSTEN	1978 per artikel — par article	1975 vermoedelijke — présumées	1976 gedane — effectuées	LIBELLES	Art.
HOOFDSTUK 73.		CHAPITRE 73.				
737 Sociale bijdragen en belastingen aangewend voor de sociale zekerheid.		737 Contributions sociales et impôts affectés à la sécurité sociale.				
737.1	Niet terugvorderbare sociale bijdragen verschuldigd door derden (werkgevers en werknemers)	400 093 000	356 631 900	316 073 614	Contributions sociales dues par des tiers à fonds perdus (employeurs et travailleurs).	737.1
3	Nieuwe voordelen (solidariteitsfonds) (pro memorie)	—	80 000	—	Avantages nouveaux (fonds de solidarité) (pour mémoire).	3
738 Andere inkomensoverdrachten van particulieren en van bedrijven		738 Autres transferts de revenus de particuliers et d'entreprises.				
738.1	Bijdrageverhogingen en boeten	1 150 000	1 080 000	1 049 953	Majorations de cotisations et amendes.	738.1
Totalen voor hoofdstuk 73		401 243 000	357 791 900	317 123 567	Totaux pour le chapitre 73.	
HOOFDSTUK 77.		CHAPITRE 77.				
777 Verkoop van lichamelijke roerende goederen		777 Vente de biens meubles corporels.				
777.1	Meubelen, materiaal en schutsels voor administratief gebruik	50	50	67	Mobilier, matériel et cloisons à usage administratif.	777.1
2	Machines voor administratief gebruik	20	20	20	Machines à usage administratif	2
Totalen voor hoofdstuk 77		70	70	87	Totaux pour le chapitre 77.	
HOOFDSTUK 78.		CHAPITRE 78.				
787 Aflossing van kredietverleningen door particulieren en van deelnemingen door V.Z.W.		787 Remboursement d'octrois de crédits par des particuliers et de participations par des A.S.B.L.				
787.2	Terugbetaling van voorschotten toegekend aan het personeel	600	600	450	Remboursements d'avances consenties au personnel.	787.2
Totalen voor hoofdstuk 78		600	600	450	Totaux pour le chapitre 78.	
Totalen voor de ontvangsten		402 003 897	358 499 411	317 809 200	Totaux pour les recettes.	

1. Rijksdienst voor maatschappelijke zekerheid.

1. Office national de sécurité sociale.

8. UITGAVEN.

(In duizendtallen franken — En milliers de francs)

8. DEPENSES.

Art.	TEKSTEN	1978 per artikel — par article	1977 voorzien — prevues	1976 werkelijke — réelles	LIBELLES	Art.
HOOFDSTUK 80.					CHAPITRE 80.	
801	<i>Niet verdeelde uitgaven en uitgaven met fondsen die een speciale affectatie hebben.</i>				801	<i>Dépenses non ventilées et dépenses avec des fonds ayant une affectation spéciale.</i>
801.0	Diverse niet verdeelde uitgaven . . .	6 635	6 300	6 123	Dépenses diverses non ventilées . . .	801.0
2	Fonds voor begrafeniskosten . . .	7	6	7	Fonds des frais funéraires . . .	2
9	Diverse uitgaven met fondsen die een speciale affectatie hebben . . .	1 275	1 325	947	Dépenses diverses avec des fonds ayant une affectation spéciale.	9
802	<i>Overdrachten naar sociale instellingen andere dan voor sociale zekerheid.</i>				802	<i>Transferts vers des organismes sociaux, autres que de sécurité sociale.</i>
802.1	Fondsen voor bestaanszekerheid . . .	14 333 266	12 746 807	10 834 112	Fonds de sécurité d'existence . . .	802.1
803	<i>Overdrachten naar sociale zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 van toepassing is.</i>				803	<i>Transferts vers des organismes de sécurité sociale soumis à la loi du 16 mars 1954.</i>
803.5	Allerhande tegemoetkomingen in de werkingskosten en -uitgaven . . .	2 240	2 080	1 793	Interventions diverses dans les frais et les dépenses de fonctionnement.	803.5
6	Overdrachten van sociale bijdragen en bijkomende opbrengsten . . .	379 810 756	339 263 179	301 236 533	Transferts de contributions sociales et produits accessoires.	6
804	<i>Overdrachten naar Belgische sociale zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 niet van toepassing is.</i>				804	<i>Transferts vers des organismes belges de sécurité sociale non soumis à la loi du 16 mars 1954.</i>
804.6	Overdrachten van sociale bijdragen en bijkomende opbrengsten . . .	1 051 469	1 640 280	1 528 743	Transferts de contributions sociales et produits accessoires.	804.6
Totalen voor hoofdstuk 80 . . .		395 205 648	353 659 977	313 608 258	Totaux pour le chapitre 80.	
HOOFDSTUK 81.					CHAPITRE 81.	
811	<i>Sommen verschuldigd voor bezoldigingen en sociale lasten van het personeel.</i>				811	<i>Sommes dues pour rémunérations et charges sociales du personnel.</i>
811.1	Bezoldigingen van het administratief kaderpersoneel . . .	445 991	411 051	374 917	Rémunérations du personnel administratif de cadre.	811.1
2	Bezoldigingen van het bijkomend administratief personeel . . .	9 604	8 851	2 392	Rémunérations du personnel administratif de complément.	2
3	Bezoldigingen van het meesters-, vak- en dienstpersoneel . . .	6 153	5 719	4 202	Rémunérations du personnel de maîtrise et gens de service.	3
4	Andere toelagen (die geen werkelijke lasten dekken) . . .	25	23	4	Autres allocations (ne couvrant pas des charges réelles).	4
5	Lasten van pensioenen en van terbeschikkingstelling — Ziekte . . .	3 200	3 000	3 100	Charges de pensions et de mise en disponibilité — Maladie.	5
6	Sociale lasten — Werkgeversaandeel . .	75 606	71 531	65 005	Charges sociales — Part de l'employeur.	6
8	Bezoldigingen aan personen administratief verbonden aan de instelling (andere dan honoraria) . . .	714	671	512	Rétributions à des personnes attachées administrativement à l'organisme (autres qu'honoraires).	8
9	Sociale dienst . . .	14 881	14 709	12 438	Service social . . .	9

8. UITGAVEN.

(In duizendtallen franken — En milliers de francs)

8. DEPENSES.

Art.	T E K S T E N	1978 per artikel <i>par article</i>	1977 voorzien <i>prévues</i>	1976 werkelijke <i>réelles</i>	L I B E L L E S	Art.
	812 <i>Sommen verschuldigd voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.</i>				812 <i>Sommes dues pour achats de biens non durables et de services.</i>	
812.1	Diverse vergoedingen die werkelijke lasten dekken	614	604	100	Indemnités diverses couvrant des charges réelles.	812.1
2	Beroepsopleiding van het personeel	55	55	19	Formation professionnelle du personnel.	2
3	Representatie-, reis- en vervoerkosten	5 239	5 088	4 406	Frais de représentation, de déplacement et de transport.	3
4	Betwiste zaken	144 900	141 375	112 665	Contentieux	4
5	Honoraria andere dan voor betwiste zaken	140	140	75	Honoraires autres que pour le contentieux.	5
6	Kosten van lokalen	17 697	18 970	16 374	Frais de locaux	6
7	Kosten van materieel, meubelen, machines, rollend materieel en benodigdheden	2 570	2 445	1 833	Frais de matériel, mobilier, machines, matériel roulant et fournitures.	7
8	Bureau-, publikatie- en publiciteitskosten	189 866	184 717	140 741	Frais de bureau, de publications et de publicité.	8
9	Gewone financiële kosten	160	200	141	Frais financiers courants	9
	Totalen voor hoofdstuk 81	917 415	869 149	738 924	Totaux pour le chapitre 81.	

HOOFDSTUK 82.

(Niet-limitatieve kredieten.)

CHAPITRE 82.

(Crédits non limitatifs.)

	826 <i>Restorno's en kwade posten inzake interesten.</i>				826 <i>Ristournes et non-valeurs en matière d'intérêts.</i>	
826.9	Verscheidene restorno's en kwade posten inzake interesten	130 000	130 000	97 953	Ristournes diverses et non-valeurs en matière d'intérêts.	826.9
	Totalen voor hoofdstuk 82	130 000	130 000	97 953	Totaux pour le chapitre 82.	

HOOFDSTUK 83.

(Niet-limitatieve kredieten.)

CHAPITRE 83.

(Crédits non limitatifs.)

	837 <i>Rechtstreekse belastingen op de inkomens, restorno's en kwade posten inzake sociale bijdragen.</i>				837 <i>Impôts directs sur les revenus, ristournes et non-valeurs en matière de contributions sociales.</i>	
837.1	Kwijtscholden of oninvorderbare sociale bijdragen	2 850 000	1 515 000	372 271	Cotisations sociales remises ou irrécouvrables.	837.1
3	Rechtstreekse belastingen op de inkomsten	1 670	1 515	2 678	Impôts directs sur les revenus	3
	838 <i>Kwade posten en restorno's inzake bijdrageopslagen en boeten.</i>				838 <i>Ristournes et non-valeurs en matière de majorations de cotisations et amendes.</i>	
838.9	Kwijtscholden of oninvorderbare bijdrageopslagen en boeten	315 000	295 000	282 634	Majorations de cotisations et amendes remises ou irrécouvrables.	838.9
	Totalen voor hoofdstuk 83	3 166 670	1 811 515	657 583	Totaux pour le chapitre 83.	

HOOFDSTUK 87.

871 *Verwerving van onroerende goederen.*

871.3	Verwerving van particuliere telefooninstallatie voor administratief gebruik	100	300	46	Acquisition d'installation téléphonique privée à usage administratif.	871.3
-------	---	-----	-----	----	---	-------

CHAPITRE 87.

871 *Achat de terrains et bâtiments.*

8. UITGAVEN.		(In duizendtallen franken — En milliers de francs)			8. DEPENSES.	
Art.	TEKSTEN	1978 per artikel — par article	1977 voorzien — prévues	1976 werkelijke — réelles	LIBELLES	Art.
	872 <i>Oprichting, verbetering en waardevermeerderende uitbreiding van gebouwen.</i>				872 <i>Construction, renouvellement et extension augmentant la valeur d'immeubles.</i>	
872.1	Oprichtingskosten en kosten voor waardevermeerderende uitbreiding van gebouwen voor administratief gebruik (<i>pro memorie</i>)	—	2 450	—	Frais de construction et d'extension augmentant la valeur d'immeubles à usage administratif (<i>pour mémoire</i>).	872.1
	874 <i>Aankoop van lichamelijke roerende goederen.</i>				874 <i>Achat de biens meubles corporels.</i>	
874.1	Meubelen, materiaal en schutsels voor administratief gebruik	794	3 290	496	Mobilier, matériel et cloisons à usage administratif.	874.1
2	Machines voor administratief gebruik	520	2 882	230	Machines à usage administratif	2
4	Beroepsbibliotheek voor administratief gebruik	160	160	128	Bibliothèque professionnelle à usage administratif.	4
	Totalen voor hoofdstuk 87	1 574	9 082	900	Totaux pour le chapitre 87.	
HOOFDSTUK 88.				CHAPITRE 88.		
	882 <i>Kredietverleningen en deelnemingen aan V.Z.W. en aan particulieren.</i>				882 <i>Octrois de crédits et participations aux A.S.B.L. et aux particuliers.</i>	
882.2	Voorschotten toegekend aan het personeel.	600	600	449	Avances consenties au personnel	882.2
	Totalen voor hoofdstuk 88	600	600	449	Totaux pour le chapitre 88.	
	Totalen voor de uitgaven	399 421 907	356 480 323	315 104 067	Totaux pour les dépenses.	

2. Nationaal pensioenfonds voor mijnwerkers.

2. Fonds national de retraite des ouvriers mineurs.

7. ONTVANGSTEN.		(In duizendtrallen franken — En milliers de francs)			7. RECETTES.	
Art	TEKSTEN	1978 per artikel — par article	1977 vermoedelijke — présumées	1976 gedane — effectuées	LIBELLES	Art.
HOOFDSTUK 70.					CHAPITRE 70.	
	706 <i>Niet verdeelde ontvangsten en ontvangsten met speciale affectatie.</i>				706 <i>Recettes non ventilées et recettes avec une affectation spéciale.</i>	
706.0	Diverse niet verdeelde ontvangsten . . .	1	1	—	Recettes diverses non ventilées . . .	706.0
2	Fonds voor begrafeniskosten	38	35	32	Fonds des frais funéraires	2
9	Diverse ontvangsten met speciale affectatie.	40 700	67 664	107 202	Recettes diverses avec affectation spéciale.	9
	708 <i>Overdrachten voortkomend van sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 van toepassing is.</i>				708 <i>Transferts en provenance d'organismes de sécurité sociale soumis à la loi du 16 mars 1954.</i>	
708.1	Lopende inkomens van leningen en voorschotten.	11 700	15 600	19 500	Revenus courants de prêts et d'avances .	708.1
3	Sociale uitkeringen inzake rust- en overlevingspensioenen	160 000	246 000	195 629	Prestations sociales de retraite et de survie.	3
5	Allerhande tegemoetkomingen in de werkingskosten en -uitgaven	16 100	15 300	14 404	Interventions diverses dans les frais et les dépenses de fonctionnement.	5
Totalen voor hoofdstuk 70		228 539	344 600	336 767	Totaux pour le chapitre 70.	
HOOFDSTUK 71.					CHAPITRE 71.	
	712 <i>Sommen terug te betalen aan de instelling inzake aankopen van goederen en van diensten.</i>				712 <i>Sommes à rembourser à l'organisme en matière d'achats de biens et de services.</i>	
712.2	Creditnota's en later toegestane restorno's op gewone leveringen	10	10	—	Notes de crédits et ristournes consenties ultérieurement sur fournitures courantes.	712.2
	716 <i>Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten.</i>				716 <i>Vente de biens non durables et de services.</i>	
716.1	Opbrengsten van verkoop van niet-duurzame goederen	20	20	25	Produits de vente de biens non durables.	716.1
2	Tegemoetkomingen van derden in de werkingsuitgaven	75	75	132	Interventions de tiers dans les dépenses de fonctionnement.	2
3	Opbrengsten van verhuring van administratieve en functionele goederen	92	84	77	Produits de location de biens administratifs et fonctionnels.	3
Totalen voor hoofdstuk 71		197	189	234	Totaux pour le chapitre 71.	
HOOFDSTUK 72.					CHAPITRE 72.	
	726 <i>Interesten en soortgelijke opbrengsten.</i>				726 <i>Intérêts et revenus analogues.</i>	
726.1	Verwijlinteresten op sociale bijdragen .	30 000	31 000	43 438	Intérêts de retard sur contributions sociales.	726.1
9	Diverse opbrengsten op beleggingen . .	349 700	360 100	358 844	Produits divers sur placements . . .	9

7. ONTVANGSTEN.		(In duizendtallen franken — En milliers de francs)			7. RECETTES.	
Art.	TEKSTEN	1978 per artikel — par article	1977 vermoedelijke — présumées	1976 gedane — effectuées	LIBELLES	Art.
	727 Aandelen in de exploitatiewinsten van openbare bedrijven.				727 Participations aux bénéfices d'exploitation d'entreprises publiques.	
727.9	Diverse deelnemingen in de winsten van openbare bedrijven	350	381	352	Participations diverses dans les bénéfices d'entreprises publiques.	727.9
	728 Overige opbrengsten van eigendommen en bedrijven.				728 Autres revenus de propriétés et d'entreprises.	
728.1	Deelnemingen in de winsten van particuliere bedrijven	130	143	130	Participations dans les bénéfices d'entreprises privées.	728.1
2	Gerealiseerde winsten op vastrederende effecten	1 000	12 300	4 323	Bénéfices réalisés sur valeurs mobilières à revenu fixe.	2
4	Gerealiseerde winsten op wisselkoers (pro memorie)	—	50	115	Bénéfices réalisés sur change (pour mémoire).	4
Totalen voor hoofdstuk 72		381 180	403 974	407 202	Totaux pour le chapitre 72.	
HOOFDSTUK 73.		CHAPITRE 73.				
	733 Terug te vorderen bedragen inzake inkomensoverdrachten aan gezinnen.				733 Sommes à récupérer en matière de transfert de revenus aux ménages.	
733.1	Terug te vorderen sociale verstrekkingen	5 800	6 500	5 806	Prestations sociales en nature, à récupérer	733.1
2	Terug te vorderen sociale uitkeringen	150 200	177 200	152 362	Prestations sociales en espèces, à récupérer.	2
3	Verjaarde sociale verstrekkingen	40	40	35	Prestations sociales en nature, prescrites.	3
4	Verjaarde sociale uitkeringen	800	800	936	Prestations sociales en espèces, prescrites.	4
	737 Sociale bijdragen en belastingen aangewend voor de sociale zekerheid.				737 Contributions sociales et impôts affectés à la sécurité sociale.	
737.1	Niet terugvorderbare sociale bijdragen verschuldigd door derden (werkgevers en werknemers)	6 168 100	5 684 800	5 546 021	Contributions sociales dues par des tiers à fonds perdus (employeurs et travailleurs).	737.1
	738 Andere inkomensoverdrachten van particulieren en van bedrijven.				738 Autres transferts de revenus de particuliers et d'entreprises.	
738.1	Bijdrageverhogingen en boeten (pro memorie)	—	400	3 024	Majorations de cotisations et amendes (pour mémoire).	738.1
Totalen voor hoofdstuk 73.		6 324 940	5 869 740	5 708 184	Totaux pour le chapitre 73.	
HOOFDSTUK 74.		CHAPITRE 74.				
	746 Inkomensoverdrachten voortkomend van de Centrale Overheid.				746 Transferts de revenus en provenance du Pouvoir central.	
746.1	Tegemoetkomingen uitgetrokken op de begroting van het Ministerie van Sociale Voorzorg (pro memorie)	—	—	173 703	Interventions courantes inscrites au budget du Ministère de la Prévoyance sociale (pour mémoire).	746.1
4	Tegemoetkomingen uitgetrokken op de begroting van Pensioenen — Ministerie van Sociale Voorzorg	4 843 600	4 691 258	4 783 358	Interventions courantes inscrites au budget des Pensions — Ministère de la Prévoyance sociale.	4
9	Tegemoetkomingen uitgetrokken op andere begrotingen van de Centrale Overheid	403 200	100 000	120 000	Interventions inscrites à d'autres budgets du Pouvoir central.	9
Totalen voor hoofdstuk 74		5 246 800	4 791 258	5 077 061	Totaux pour le chapitre 74.	

7. ONTVANGSTEN.

(In duizendtallen franken — En milliers de francs)

7. RECETTES.

Art.	TEKSTEN	1978 per artikel — par article	1977 vermoedelijke — présumées	1976 gedane — effectuées	LIBELLES	Art.
HOOFDSTUK 77.					CHAPITRE 77.	
	776 Verkoop van onroerende goederen.				776 Vente de biens immeubles.	
776.1	Verkoop van onroerende goederen voor administratief gebruik (<i>pro memorie</i>) .	—	4 300	—	Vente d'immeubles à usage administratif (<i>pour mémoire</i>).	776.1
3	Particuliere telefooninstallaties voor administratief gebruik	5	5	—	Installations téléphoniques privées à usage administratif.	3
	777 Verkoop van lichamelijke roerende goederen.				777 Vente de biens meubles corporels.	
777.1	Meubelen, materiaal en schutsels voor administratief gebruik	20	20	1	Mobilier, matériel et cloisons à usage administratif.	777.1
2	Machines voor administratief gebruik .	20	20	27	Machines à usage administratif.	2
Totalen voor hoofdstuk 77		45	4 345	28	Totaux pour le chapitre 77.	
HOOFDSTUK 78.					CHAPITRE 78.	
	786 Aflossing van kredietverleningen en deelnemingen in bedrijven en verkoop van onroerende beleggingen.				786 Remboursement d'octrois de crédits et de participations dans des entreprises et vente d'investissements immeubles.	
786.1	Aflossing van financiële beleggingen in bedrijven en terugbetaling van waarborgen en borgtochten betaald door de instelling	366 575	710 000	680 722	Remboursement de placements financiers dans des entreprises et remboursement de garanties et cautionnements payés par l'organisme.	786.1
	787 Aflossing van kredietverleningen door particulieren en van deelnemingen door V.Z.W.				787 Remboursement d'octrois de crédits par des particuliers et de participations par des A.S.B.L.	
787.1	Aflossing van aandelen van V.Z.W. en van leningen aan particulieren	2 100	2 000	1 928	Remboursement de parts d'A.S.B.L. et de prêts aux particuliers.	787.1
	788 Aflossing van vreemde aandelen en deelnemingen.				788 Remboursement d'actions et de participations étrangères.	
788.9	Aflossing van beleggingen in het buitenland	8 750	8 575	8 603	Remboursement de placements à l'étranger.	788.9
	789 Aflossing van kredietverleningen binnen de sector overheid.				789 Remboursement d'octrois de crédits à l'intérieur du secteur public.	
789.1	Aflossing van leningen en van vast renderende effecten door de Centrale Overheid en de gelijkgestelde besturen . . .	24 500	300 000	119 619	Remboursement de prêts et de valeurs mobilières à revenu fixe par le Pouvoir central et les administrations assimilées.	789.1
2	Aflossing van leningen en van vast renderende effecten door de instellingen voor sociale zekerheid	60 000	60 000	60 000	Remboursement de prêts et de valeurs mobilières à revenu fixe par les organismes de sécurité sociale.	2
Totalen voor hoofdstuk 78		461 925	1 080 575	870 872	Totaux pour le chapitre 78.	
Totalen voor de ontvangsten		12 643 626	12 494 681	12 400 348	Totaux pour les recettes.	

2. Nationaal pensioenfonds voor mijnwerkers.

2. Fonds national de retraite des ouvriers mineurs.

8. UITGAVEN.		(In duizendtallen franken — En milliers de francs)			8. DEPENSES.	
Art.	TEKSTEN	1978 per artikel <i>par article</i>	1977 voorziene <i>prevues</i>	1976 werkelijke <i>réelles</i>	LIBELLES	Art.
HOOFDSTUK 80.					CHAPITRE 80.	
801 <i>Niet verdeelde uitgaven en uitgaven met fondsen die een speciale affectatie hebben.</i>					801 <i>Dépenses non ventilées et dépenses avec des fonds ayant une affectation spéciale.</i>	
801.0	Diverse niet verdeelde uitgaven	1	1	—	Dépenses diverses non ventilées	801.0
2	Fonds voor begrafeniskosten	38	35	—	Fonds des frais funéraires	2
9	Diverse uitgaven met fondsen die een speciale affectatie hebben	43 200	70 164	110 718	Dépenses diverses avec des fonds ayant une affectation spéciale.	9
803 <i>Overdrachten naar sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 van toepassing is.</i>					803 <i>Transferts vers des organismes de sécurité sociale soumis à la loi du 16 mars 1954.</i>	
803.1	Lopende lasten op leningen en voorschotten	1 000	1 000	1 400	Charges courantes sur emprunts et avances.	803.1
2	Kapitalisatievoordelen	165 000	159 800	153 510	Avantages de capitalisation	2
4	Andere sociale prestaties betaald door andere instellingen	5 300	5 800	6 385	Autres prestations sociales servies par d'autres organismes.	4
5	Allerhande tegemoetkomingen in de werkingskosten en -uitgaven	2 048	2 033	1 983	Interventions diverses dans les frais et les dépenses de fonctionnement.	5
6	Overdrachten van sociale bijdragen en bijkomende opbrengsten	4 058 200	4 035 100	3 377 901	Transferts de contributions sociales et produits accessoires.	6
8	Overdrachten van overschotten	200 000	200 000	200 000	Transferts d'excédents	8
9	Diverse niet terugvorderbare overdrachten	140 200	163 300	128 833	Transferts divers à fonds perdus	9
Totalen voor hoofdstuk 80		4 614 987	4 637 233	3 980 730	Totaux pour le chapitre 80.	
HOOFDSTUK 81.					CHAPITRE 81.	
811 <i>Sommen verschuldigd voor bezoldigingen en sociale lasten van het personeel.</i>					811 <i>Sommes dues pour rémunérations et charges sociales du personnel.</i>	
811.1	Bezoldigingen van het administratief kaderpersoneel	168 379	151 315	137 671	Rémunérations du personnel administratif de cadre.	811.1
2	Bezoldigingen van het bijkomend administratief personeel	2 538	2 186	1 594	Rémunérations du personnel administratif de complément.	2
3	Bezoldigingen van het meesters-, vak- en dienstpersoneel	3 601	3 044	3 060	Rémunérations du personnel de maîtrise et gens de service.	3
4	Andere toelagen (die geen werkelijke lasten dekken)	200	—	—	Autres allocations (ne couvrant pas des charges réelles).	4
5	Lasten van pensioenen en van terbeschikkingstelling — ziekte	6 980	8 052	7 213	Charges de pensions et de mise en disponibilité — maladie.	5
6	Sociale lasten — werkgeversaandeel	26 424	24 005	22 165	Charges sociales — part de l'employeur .	6
8	Bezoldigingen aan personen administratief verbonden aan de instelling (andere dan honoraria)	1 176	1 152	1 033	Rétributions à des personnes attachées administrativement à l'organisme (autres qu'honoraires).	8
9	Sociale dienst.	1 348	1 349	896	Service social	9
812 <i>Sommen verschuldigd voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.</i>					812 <i>Sommes dues pour achats de biens non durables et de services.</i>	
812.1	Diverse vergoedingen die werkelijke lasten dekken	209	194	191	Indemnités diverses couvrant des charges réelles.	812.1
2	Beroepsopleiding van het personeel	80	90	—	Formation professionnelle du personnel .	2

8. UITGAVEN.		(In duizendtallen franken — En milliers de francs)			8. DEPENSES.	
Art.	TEKSTEN	1978 per artikel — par article	1977 voorzien — prévues	1976 werkelijke — réelles	LIBELLES	Art.
3	Representatie-, reis- en vervoerkosten	1 480	1 040	1 317	Frais de représentation, de déplacement et de transport.	3
4	Betwiste zaken	1 829	1 871	1 276	Contentieux	4
5	Honoraria andere dan voor betwiste zaken	3 659	3 306	3 102	Honoraires autres que pour le contentieux	5
6	Kosten van lokalen	7 780	8 876	6 945	Frais de locaux	6
7	Kosten van materieel, meubelen, machines, rollend materieel en benodigdheden	3 670	4 005	3 250	Frais de matériel, mobilier, machines, matériel roulant et fournitures.	7
8	Bureau-, publikatie- en publiciteitskosten	7 070	6 775	6 044	Frais de bureau, de publications et de publicité.	8
9	Gewone financiële kosten	300	258	271	Frais financiers courants	9
Totalen voor hoofdstuk 81		236 723	217 518	196 028	Totaux pour le chapitre 81.	
HOOFDSTUK 82.				CHAPITRE 82.		
821 <i>Interesten en soortgelijke lasten.</i>				821 <i>Intérêts et charges analogues.</i>		
821.9	Diverse interessen en gewone financiële lasten	100	100	—	Intérêts divers et charges financières courantes.	821.9
824 <i>Diverse lasten op beleggingen.</i>				824 <i>Charges diverses sur placements.</i>		
824.4	Diverse verliezen op beleggingen	1 000	8 000	24 652	Pertes diverses sur placements	824.4
826 <i>Restorno's en kwade posten inzake interessen.</i>				826 <i>Ristournes et non-valeurs en matière d'intérêts.</i>		
826.9	Verscheidene restorno's en kwade posten inzake interessen	50 000	100 000	115 237	Ristournes diverses et non-valeurs en matière d'intérêts.	826.9
Totalen voor hoofdstuk 82		51 100	108 100	139 889	Totaux pour le chapitre 82.	
HOOFDSTUK 83.				CHAPITRE 83.		
833 <i>Sommen verschuldigd aan begunstigten van de sociale zekerheid als rechtstreekse inkomensoverdracht.</i>				833 <i>Sommes dues à des bénéficiaires de la sécurité sociale au titre de transferts directs de revenus.</i>		
833.1	Sociale verstrekkingen	325 000	316 000	292 327	Prestations sociales allouées en nature	833.1
2	Sociale uitkeringen	6 930 000	6 883 400	6 812 164	Prestations sociales allouées en espèces	2
5	Ten laste nemen van kosten die normaal door de begunstigten moeten gedragen worden	4 750	5 050	4 708	Prise en charge de frais incombant normalement aux bénéficiaires.	5
7	Oninvorderbare ten onrechte uitbetaalde sociale uitkeringen	7 500	8 500	9 336	Prestations sociales en espèces, servies indûment et irrécouvrables.	7
8	Oninvorderbare ten onrechte uitgekeerde sociale verstrekkingen en diverse inkomensoverdrachten	500	500	364	Prestations sociales en nature, servies indûment et irrécouvrables et transferts de revenus divers.	8
836 <i>Belastingen op goederen en diensten ingekohierd ten laste van de instellingen.</i>				836 <i>Impôts sur biens et services enrôlés à charge des organismes.</i>		
836.9	Diverse belastingen op goederen en diensten	10	10	4	Impôts divers sur biens et services	836.9

8. UITGAVEN.		(In duizendtallen franken — En milliers de francs)			8. DEPENSES.	
Art.	TEKSTEN	1978 per artikel <i>par article</i>	1977 voorzien <i>prévues</i>	1976 werkelijke <i>réelles</i>	LIBELLES	Ar.
	837 <i>Rechtstreekse belastingen op de inkomens, restorno's en kwade posten inzake sociale bijdragen.</i>				837 <i>Impôts directs sur les revenus, ristournes et non-valeurs en matière de contributions sociales.</i>	
837.3	Rechtstreekse belastingen op de inkomens	50	53	47	Impôts directs sur les revenus	837.3
	838 <i>Kwade posten en restorno's inzake bijdrageopslagen en boeten.</i>				838 <i>Ristournes et non-valeurs en matière de majorations de cotisations et amendes.</i>	
838.9	Kwijtescholden of oninvorderbare bijdrageopslagen en boeten	20 000	35 000	35 377	Majorations de cotisations et amendes remises ou irrécouvrables.	838.9
	Totalen voor hoofdstuk 83	7 287 810	7 248 513	7 154 327	Totaux pour le chapitre 83.	
HOOFDSTUK 87.					CHAPITRE 87.	
	871 <i>Verwerving van onroerende goederen.</i>				871 <i>Achats de terrains et bâtiments.</i>	
871.3	Verwerving van particuliere telefooninstallatie voor administratief gebruik (<i>pro memorie</i>)	—	6	584	Acquisition d'installation téléphonique privée à usage administratif (<i>pour mémoire</i>).	871.3
	874 <i>Aankoop van lichamelijke roerende goederen.</i>				874 <i>Achat de biens meubles corporels.</i>	
874.1	Meubelen, materiaal en schutselfoer voor administratief gebruik	500	500	427	Mobilier, matériel et cloisons à usage administratif.	874.1
2	Machines voor administratief gebruik	600	475	530	Machines à usage administratif	2
4	Beroepsbibliotheek voor administratief gebruik	30	30	26	Bibliothèque professionnelle à usage administratif.	4
	Totalen voor hoofdstuk 87	1 130	1 011	1 567	Totaux pour le chapitre 87.	
HOOFDSTUK 88.					CHAPITRE 88.	
	881 <i>Kredietverleningen en deelnemingen in bedrijven en beleggingen in huizen.</i>				881 <i>Octrois de crédits et participations dans des entreprises et placements en immeubles de rapport.</i>	
881.1	Financiële beleggingen in bedrijven en betaalde waarborgen en borgtochten	355 000	775 000	575 003	Placements financiers dans des entreprises et garanties et cautionnements payés.	881.1
	882 <i>Kredietverleningen en deelnemingen aan V.Z.W. en aan particulieren.</i>				882 <i>Octrois de crédits et participations aux A.S.B.L. et aux particuliers.</i>	
882.2	Voorschotten toegekend aan het personeel	10 000	10 000	1 422	Avances consenties au personnel	882.2
	884 <i>Kredietverleningen binnen de sector overheid.</i>				884 <i>Octrois de crédits à l'intérieur du secteur public.</i>	
884.1	Leningen aan de Centrale Overheid en de gelijkgestelde besturen en vast renderende effecten door deze rechtspersonen uitgegeven	50 000	170 000	99 000	Prêts au Pouvoir central et administrations assimilées et valeurs mobilières à revenu fixe émises par ces personnes.	884.1
	Totalen voor hoofdstuk 88	415 000	955 000	675 425	Totaux pour le chapitre 88.	
	Totalen voor de uitgaven	12 606 750	13 167 375	12 147 966	Totaux pour les dépenses.	

3. Rijkskas voor rust- en overlevingspensioenen.

3. Caisse nationale des pensions de retraite et de survie.

7. ONTVANGSTEN.		(In duizendtallen franken — En milliers de francs)			7. RECETTES.	
Art.	TEKSTEN	1978 per artikel — par article	1977 vermoedelijke — présunées	1976 gedane — effectuées	LIBELLES	Art.
HOOFDSTUK 70.					CHAPITRE 70.	
	708 <i>Overdrachten voortkomend van sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 van toepassing is.</i>				708 <i>Transferts en provenance d'organismes de sécurité sociale soumis à la loi du 16 mars 1954.</i>	
708.3	Sociale uitkeringen inzake rust- en overlevingspensioenen	173 125 000	164 414 000	148 947 451	Prestations sociales de retraite et de survie.	708.3
5	Allerhande tegemoetkomingen in de werkingskosten en -uitgaven	856 000	797 742	687 027	Interventions diverses dans les frais et les dépenses de fonctionnement.	5
6	Overdrachten van sociale bijdragen en bijkomende opbrengsten	500	500	409	Transferts de contributions sociales et produits accessoires.	6
Totalen voor hoofdstuk 70		173 981 500	165 212 242	149 634 887	Totaux pour le chapitre 70.	
HOOFDSTUK 71.					CHAPITRE 71.	
	712 <i>Sommen terug te betalen aan de instelling, inzake aankopen van goederen en van diensten.</i>				712 <i>Sommes à rembourser à l'organisme en matière d'achats de biens et de services.</i>	
712.1	Gerechtskosten uitgegeven door de instelling, terug te betalen door derden (<i>pro memorie</i>)	—	—	—	Frais de justice engagés par l'organisme à rembourser par des tiers (<i>pour mémoire</i>).	712.1
2	Creditnota's en later toegestane restorno's op gewone leveringen	113	113	113	Notes de crédits et ristournes consenties ultérieurement sur fournitures courantes.	2
	716 <i>Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten.</i>				716 <i>Vente de biens non durables et de services.</i>	
716.1	Opbrengsten van verkoop van niet-duurzame goederen	75	75	49	Produits de vente de biens non durables	716.1
2	Tegemoetkomingen van derden in de werkingsuitgaven	11 986	11 097	11 017	Interventions de tiers dans les dépenses de fonctionnement.	2
Totalen voor hoofdstuk 71		12 174	11 285	11 184	Totaux pour le chapitre 71.	
HOOFDSTUK 72.					CHAPITRE 72.	
	726 <i>Interesten en soortgelijke opbrengsten.</i>				726 <i>Intérêts et revenus analogues.</i>	
726.9	Diverse opbrengsten op beleggingen	15 000	15 000	23 029	Produits divers sur placements	726.9
	728 <i>Overige opbrengsten van eigendommen en van bedrijven.</i>				728 <i>Autres revenus de propriétés et d'entreprises.</i>	
728.1	Deelnemingen in de winsten van particuliere bedrijven	1	1	2	Participations dans les bénéfices d'entreprises privées.	728.1
4	Gerealiseerde winsten op wisselkoers	6	6	—	Bénéfices réalisés sur change	4
9	Diverse, toevallige opbrengsten (<i>pro memorie</i>)	—	—	41	Profits divers occasionnels (<i>pro mémoire</i>).	9
Totalen voor hoofdstuk 72		15 007	15 007	23 072	Totaux pour le chapitre 72.	

7. ONTVANGSTEN.				(In duizendtallen franken — En milliers de francs)		7. RECETTES.	
Art.	TEKSTEN	1978 per artikel — par article	1977 vermoedelijke — présunées	1976 gedane — effectuées	LIBELLES	Art.	
HOOFDSTUK 73.				CHAPITRE 73.			
	733 <i>Terug te vorderen bedragen inzake inkomensoverdrachten aan gezinnen.</i>				733 <i>Sommes à récupérer en matière de transferts de revenus aux ménages.</i>		
733.2	Terug te vorderen sociale uitkeringen	2 371 000	2 052 000	1 983 381	Prestations sociales en espèces, à récupérer.	733.2	
	737 <i>Sociale bijdragen en belastingen aangewend voor de sociale zekerheid.</i>				737 <i>Contributions sociales et impôts affectés à la sécurité sociale.</i>		
737.5	Sociale bijdragen verschuldigd ingevolge regularisaties of overdrachten tussen verschillende stelsels	1 700	1 073	—	Cotisations sociales dues par suite de régularisations ou de transferts entre régimes.	737.5	
Totalen voor hoofdstuk 73		2 372 700	2 053 073	1 983 381	Totaux pour le chapitre 73.		
HOOFDSTUK 74.				CHAPITRE 74.			
	746 <i>Inkomensoverdrachten voortkomend van de Centrale Overheid.</i>				746 <i>Transferts de revenus en provenance du Pouvoir central.</i>		
746.1	Tegemoetkomingen uitgetrokken op de begroting van het Ministerie van Sociale Voorzorg	982 600	959 600	889 800	Interventions courantes inscrites au budget du Ministère de la Prévoyance sociale.	746.1	
4	Tegemoetkomingen uitgetrokken op de begroting van pensioenen — Ministerie van Sociale Voorzorg	3 691 000	3 504 900	3 221 956	Interventions courantes inscrites au budget des Pensions — Ministère de la Prévoyance sociale.	4	
Totalen voor hoofdstuk 74		4 673 600	4 464 500	4 111 756	Totaux pour le chapitre 74.		
HOOFDSTUK 77.				CHAPITRE 77.			
	777 <i>Verkoop van lichamelijke roerende goederen.</i>				777 <i>Vente de biens meubles corporels.</i>		
777.1	Meubelen, materiaal en schutsels voor administratief gebruik	1	5	1	Mobilier, matériel et cloisons à usage administratif.	777.1	
2	Machines voor administratief gebruik	1	31	1	Machines à usage administratif	2	
Totalen voor hoofdstuk 77		2	36	2	Totaux pour le chapitre 77.		
HOOFDSTUK 78.				CHAPITRE 78.			
	787 <i>Aflossing van kredietverleningen door particulieren en van deelnemingen door V.Z.W.</i>				787 <i>Remboursement d'octrois de crédits par des particuliers et de participations par des A.S.B.L.</i>		
787.2	Terughbetaling van voorschotten toegerekend aan het personeel	250	250	94	Remboursement d'avances consenties au personnel.	787.2	
Totalen voor hoofdstuk 78		250	250	94	Totaux pour le chapitre 78.		
Totalen voor de ontvangsten		181 055 233	171 756 393	155 764 376	Totaux pour les recettes.		

3. Rijkskas voor rust- en overlevingspensioenen.

3. Caisse nationale des pensions de retraite et de survie.

8. UITGAVEN.		(In duizendtallen franken — En milliers de francs)			8. DEPENSES.	
Art.	TEKSTEN	1978 per artikel — par article	1977 voorziene — prévues	1976 werkelijke — réelles	LIBELLES	Art.
HOOFDSTUK 80.					CHAPITRE 80.	
803 <i>Overdrachten naar sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 van toepassing is.</i>					803 <i>Transferts vers des organismes de sécurité sociale soumis à la loi du 16 mars 1954.</i>	
803.2	Kapitalisatievoordelen (<i>pro memorie</i>) .	—	50	—	Avantages de capitalisation (<i>pour mémoire</i>).	803.2
5	Allerhande tegemoetkomingen in de werkingskosten en -uitgaven (<i>pro memorie</i>)	—	1	—	Interventions diverses dans les frais et les dépenses de fonctionnement (<i>pour mémoire</i>).	5
9	Diverse niet terugvorderbare overdrachten	1 000	1 000	800	Transferts divers à fonds perdus . .	9
Totalen voor hoofdstuk 80		1 000	1 051	800	Totaux pour le chapitre 80.	
HOOFDSTUK 81.					CHAPITRE 81.	
811 <i>Sommen verschuldigd voor bezoldigingen en sociale lasten van het personeel.</i>					811 <i>Sommes dues pour rémunérations et charges sociales du personnel.</i>	
811.1	Bezoldigingen van het administratief kaderpersoneel	359 166	301 600	252 213	Rémunérations du personnel administratif de cadre.	811.1
2	Bezoldigingen van het bijkomend administratief personeel	11 741	18 339	11 098	Rémunérations du personnel administratif de complément.	2
3	Bezoldigingen van het meesters-, vak- en dienstpersoneel	9 966	9 523	7 958	Rémunérations du personnel de maîtrise et gens de service.	3
4	Andere toelagen (die geen werkelijke lasten dekken)	4 080	4 528	5 375	Autres allocations (ne couvrant pas des charges réelles).	4
5	Lasten van pensioenen en van terbeschikkingstelling — ziekte	4 126	3 875	2 393	Charges de pensions et de mise en disponibilité — maladie.	5
6	Sociale lasten — Werkgeversaandeel .	58 572	60 899	49 243	Charges sociales — Part de l'employeur.	6
8	Bezoldigingen aan personen administratief verbonden aan de instelling (andere dan honoraria)	662	672	536	Rétributions à des personnes attachées administrativement à l'organisme (autres qu'honoraires).	8
9	Sociale dienst	10 087	8 938	6 758	Service social	9
812 <i>Sommen verschuldigd voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.</i>					812 <i>Sommes dues pour achats de biens non durables et de services.</i>	
812.2	Beroepsopleiding van het personeel . .	411	195	107	Formation professionnelle du personnel.	812.2
3	Representatie-, reis- en vervoerkosten .	1 049	895	529	Frais de représentation, de déplacement, et de transport.	3
4	Betwiste zaken	55	252	73	Contentieux	4
5	Honoraria andere dan voor betwiste zaken	364	359	245	Honoraires autres que pour le contentieux.	5
6	Lasten van lokalen	102 884	100 401	80 174	Frais de locaux	6
7	Kosten van materieel, machines, meubelen, rollend materieel en benodigdheden.	64 308	57 780	56 936	Frais de matériel, mobilier, machines, matériel roulant et fournitures.	7
8	Bureau-, publikatie- en publiciteitskosten	23 601	23 662	17 716	Frais de bureau, de publication et de publicité.	8
9	Gewone financiële kosten	18	18	7	Frais financiers courants	9
Totalen voor hoofdstuk 81		651 090	591 936	491 361	Totaux pour le chapitre 81.	

8. UITGAVEN.		(In duizendtallen franken. — En milliers de francs.)			8. DEPENSES.	
Art.	TEKSTEN	1978 per artikel — par article	1977 voorzien — prévues	1976 werkelijke — réelles	LIBELLES	Art.
HOOFDSTUK 83.					CHAPITRE 83.	
833 <i>Sommen verschuldigd aan begunstigten van de sociale zekerheid als rechtstreekse inkomensoverdracht.</i>					833 <i>Sommes dues à des bénéficiaires de la sécurité sociale au titre de transfert direct de revenus.</i>	
833.2	Sociale uitkeringen	180 256 000	170 884 000	155 158 723	Prestations sociales allouées en espèces.	833.2
5	Ten laste nemen van kosten die normaal door de begunstigten moeten gedragen worden	265 000	262 000	254 625	Prise en charge de frais incombant normalement aux bénéficiaires.	5
7	Oninvorderbare ten onrechte uitgekeerde sociale uitkeringen	25 000	21 000	17 268	Prestations sociales en espèces, servies indûment et irrécouvrables.	7
Totalen voor hoofdstuk 83		180 546 000	171 167 000	155 430 616	Totaux pour le chapitre 83.	
HOOFDSTUK 87.					CHAPITRE 87.	
874 <i>Aankoop van lichamelijke roerende goederen.</i>					874 <i>Achat de biens meubles corporels.</i>	
874.1	Meubelen, materieel en schutsels voor administratief gebruik	3 824	2 787	3 629	Mobilier, matériel et cloisons à usage administratif.	874.1
2	Machines voor administratief gebruik	1 485	1 690	1 378	Machines à usage administratif.	2
4	Beroepsbibliotheek voor administratief gebruik	250	200	190	Bibliothèque professionnelle à usage administratif.	4
Totalen voor hoofdstuk 87		5 559	4 677	5 197	Totaux pour le chapitre 87.	
HOOFDSTUK 88.					CHAPITRE 88.	
882 <i>Kredietverleningen en deelnemingen aan V.Z.W. en aan particulieren.</i>					882 <i>Octrois de crédits et participations aux A.S.B.L. et aux particuliers.</i>	
882.2	Voorschotten toegekend aan het personeel	250	250	99	Avances consenties au personnel	882.2
Totalen voor hoofdstuk 88		250	250	99	Totaux pour le chapitre 88.	
Totalen voor de uitgaven		181 203 899	171 764 914	155 928 073	Totaux pour les dépenses.	

Het verschil tussen de ontvangsten en uitgaven zal gedekt worden door een voorafneming op de eigen middelen van de instelling.

La différence entre les recettes et les dépenses sera couverte par un prélèvement sur les fonds propres de l'organisme.

4. Rijksdienst voor werknemerspensioenen.

4. Office national des pensions pour travailleurs salariés.

7. ONTVANGSTEN.		(In duizendtallen franken — En milliers de francs)			7. RECETTES.	
Art.	TEKSTEN	1978 per artikel — par article	1977 vermoedelijke — présumées	1976 gedane — effectuées	LIBELLES	Art.
HOOFDSTUK 70.		CHAPITRE 70.				
706 Niet verdeelde ontvangsten en ontvangsten met speciale affectatie.		706 Recettes non ventilées et recettes avec une affectation spéciale.				
706.2	Fonds voor begrafeniskosten	5	5	3	Fonds des frais funéraires.	706.2
9	Diverse ontvangsten met speciale affectatie	3 000	3 000	2 275	Recettes diverses avec affectation spéciale.	9
708 Overdrachten voortkomend van sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 van toepassing is.		708 Transferts en provenance d'organismes de sécurité sociale soumis à la loi du 16 mars 1954.				
708.1	Lopende inkomens van leningen en voorschotten	174 787	268 830	357 855	Revenus courants de prêts et d'avances.	708.1
2	Kapitalisatie voordelen	773 000	803 000	839 617	Avantages de capitalisation	2
4	Andere sociale prestaties betaald voor rekening van andere instellingen	8 250	6 500	4 835	Autres prestations sociales servies pour comptes d'autres organismes.	4
5	Allerhande tegemoetkomingen in de werkingskosten en -uitgaven	1 080	1 080	877	Interventions diverses dans les frais et les dépenses de fonctionnement.	5
6	Overdrachten van sociale bijdragen en bijkomende opbrengsten	127 527 351	114 812 951	103 211 950	Transferts de contributions sociales et produits accessoires.	6
8	Overdrachten van overschotten	520 000	493 861	782 190	Transferts d'excédents	8
9	Diverse niet terugvorderbare overdrachten.	140 200	142 700	128 833	Transferts divers à fonds perdus.	9
709 Overdrachten voortkomend van Belgische sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 niet van toepassing is.		Transferts en provenance d'organismes belges de sécurité sociale non soumis à la loi du 16 mars 1954.				
709.8	Overdrachten van overschotten	208 000	198 000	314 274	Transferts d'excédents	709.8
Totalen voor hoofdstuk 70		129 355 673	116 729 927	105 642 709	Totaux pour le chapitre 70.	
HOOFDSTUK 71.		CHAPITRE 71.				
712 Sommen terug te betalen aan de instelling, inzake aankopen van goederen en van diensten.		712 Sommes à rembourser à l'organisme en matière d'achats de biens et de services.				
712.1	Gerechtskosten uitgegeven door de instelling, terug te betalen door derden (pro memorie)	—	—	79	Frais de justice engagés par l'organisme à rembourser par des tiers (pour mémoire).	712.1
716 Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten.		716 Vente de biens non durables et de services.				
716.1	Opbrengsten van verkoop van niet-duurzame goederen	10	10	17	Produits de vente de biens non durables.	716.1
2	Tegemoetkomingen van derden in de werkingsuitgaven	17 375	16 089	19 393	Interventions de tiers dans les dépenses de fonctionnement.	2
3	Opbrengsten van verhuring van administratieve en functionele goederen	3 109	2 874	2 648	Produits de location de biens administratifs et fonctionnels.	3
Totalen voor hoofdstuk 71		20 494	18 973	22 137	Totaux pour le chapitre 71.	

7. ONTVANGSTEN.			(In duizendtallen franken — En milliers de francs)			7. RECETTES.	
Art.	TEKSTEN	1978 per artikel — par article	1975 vermoedelijke — présumées	1976 gedane — effectuées	LIBELLES	Art.	
HOOFDSTUK 72.			CHAPITRE 72.				
726 <i>Interesten en soortgelijke opbrengsten.</i>			726 <i>Intérêts et revenus analogues.</i>				
726.1	Verwijlinteresten op sociale bijdragen.	310	310	311	Intérêts de retard sur contributions sociales.	726.1	
2	Interesten op later terugbetaalde voorheffingen	4 000	5 000	6 611	Intérêts sur précomptes remboursés ultérieurement.	2	
9	Diverse opbrengsten op beleggingen.	3 912 207	3 898 989	3 672 174	Produits divers sur placements.	9	
728 <i>Overige opbrengsten van eigendommen en bedrijven.</i>			728 <i>Autres revenus de propriétés et d'entreprises.</i>				
728.2	Gerealiseerde winsten op vastrenderende effecten	23 803	13 544	25 103	Bénéfices réalisés sur valeurs mobilières à revenu fixe.	728.2	
3	Brutohuur van huurhuizen	70 128	65 163	62 872	Loyers bruts d'immeubles de rapport	3	
4	Gerealiseerde winsten op wisselkoers (<i>pro memorie</i>)	—	—	4	Bénéfices réalisés sur change (<i>pour mémoire</i>).	4	
Totalen voor hoofdstuk 72		4 010 448	3 983 006	3 767 075	Totaux pour le chapitre 72.		
HOOFDSTUK 73.			CHAPITRE 73.				
733 <i>Terug te vorderen bedragen inzake inkomensoverdrachten aan gezinnen.</i>			733 <i>Sommes à récupérer en matière de transferts de revenus aux ménages.</i>				
733.2	Terug te vorderen sociale uitkeringen.	190	210	272	Prestations sociales en espèces, à récupérer	733.2	
737 <i>Sociale bijdragen en belastingen aangewend voor de sociale zekerheid.</i>			737 <i>Contributions sociales et impôts affectés à la sécurité sociale.</i>				
737.1	Niet terugvorderbare sociale bijdragen verschuldigd door derden (werkgevers en werknemers)	142 305	130 195	192 370	Contributions sociales dues par des tiers à fonds perdus (employeurs et travailleurs).	737.1	
4	Niet terugvorderbare sociale bijdragen verschuldigd door derden (facultatief stelsel)	171 350	159 250	179 409	Cotisations sociales dues par des tiers à fonds perdus (régime facultatif).	4	
5	Sociale bijdragen verschuldigd ingevolge regularisaties of overdrachten tussen verschillende stelsels	230 000	230 000	221 471	Cotisations sociales dues par suite de régularisations ou de transferts entre régimes.	5	
738 <i>Andere inkomensoverdrachten van particulieren en van bedrijven.</i>			738 <i>Autres transferts de revenus de particuliers et d'entreprises.</i>				
738.1	Bijdrageverhogingen en boeten	270	270	253	Majorations de cotisations et amendes	738.1	
3	Functionele ontvangsten die voortkomen van Belgische derden andere dan sociale zekerheidsinstellingen	10	10	9	Recettes fonctionnelles en provenance de tiers belges autres que des organismes de sécurité sociale.	3	
739 <i>Inkomensoverdrachten van het buitenland.</i>			739 <i>Transferts de revenus de l'étranger.</i>				
739.1	Terug te vorderen sociale uitkeringen	5	5	5	Prestations sociales en espèces à récupérer.	739.1	
9	Functionele ontvangsten die voortkomen van instellingen voor sociale zekerheid en van openbare overheden van andere landen.	1 750	2 250	2 261	Recettes fonctionnelles en provenance d'organismes sociaux et de pouvoirs publics d'autres pays.	9	
Totalen voor hoofdstuk 73		545 880	522 190	596 050	Totaux pour le chapitre 73.		

7. ONTVANGSTEN.		(In duizendtallen franken — En milliers de francs)			7. RECETTES.	
Art.	TEKSTEN	1978 per artikel — par article	1977 vermoedelijke — présumées	1976 gedane — effectuées	LIBELLES	Art.
HOOFDSTUK 74.		CHAPITRE 74.				
746 <i>Inkomensoverdrachten voortkomend van de Centrale Overheid.</i>		746 <i>Transferts de revenus en provenance du Pouvoir central.</i>				
746.4	Tegemoetkomingen uitgetrokken op de begroting van Pensioenen — Ministerie van Sociale Voorzorg	28 295 200	24 466 061	22 405 560	Interventions courantes inscrites au budget des Pensions — Ministère de la Prévoyance sociale.	746.4
Totalen voor hoofdstuk 74		28 295 200	24 466 061	22 405 560	Totaux pour le chapitre 74.	
HOOFDSTUK 77.		CHAPITRE 77.				
776 <i>Verkoop van onroerende goederen.</i>		776 <i>Vente de biens immeubles.</i>				
776.1	Verkoop van onroerende goederen voor administratief gebruik (<i>pro memorie</i>)	—	—	3 146	Vente d'immeubles à usage administratif (<i>pour mémoire</i>).	776.1
777 <i>Verkoop van lichamelijke roerende goederen.</i>		777 <i>Vente de biens meubles corporels.</i>				
777.3	Rollend materieel voor administratief gebruik (<i>pro memorie</i>)	—	20	—	Matériel roulant à usage administratif (<i>pour mémoire</i>).	777.3
Totalen voor hoofdstuk 77		—	20	3 146	Totaux pour le chapitre 77.	
HOOFDSTUK 78.		CHAPITRE 78.				
786 <i>Aflossing van kredietverleningen en van deelnemingen in bedrijven en verkoop van onroerende beleggingen.</i>		786 <i>Remboursement d'octroi de crédits et de participations dans des entreprises et vente d'investissements immeubles.</i>				
786.1	Aflossing van financiële beleggingen in bedrijven en terugbetaling van waarborgen en borgtochten betaald door de instelling	435 184	1 010 809	2 237 295	Remboursement de placements financiers dans des entreprises et remboursement de garanties et cautionnements payés par l'organisme.	786.1
787 <i>Aflossing van kredietverleningen door particulieren en van deelnemingen door V.Z.W.</i>		787 <i>Remboursement d'octrois de crédits par des particuliers et de participations par des A.S.B.L.</i>				
787.1	Aflossing van aandelen van V.Z.W. en van leningen aan particulieren	382	2 322	2 878	Remboursement de parts d'A.S.B.L. et de prêts aux particuliers.	787.1
2	Terugbetaling van voorschotten toegekend aan het personeel	3 500	3 500	4 237	Remboursements d'avances consenties au personnel.	2
788 <i>Aflossing van vreemde aandelen en deelnemingen.</i>		788 <i>Remboursement d'actions et de participations étrangères.</i>				
788.9	Aflossing van beleggingen in het buitenland	125 600	—	13 822	Remboursement de placements à l'étranger.	788.9
789 <i>Aflossing van kredietverleningen binnen de sector overheid.</i>		789 <i>Remboursement d'octrois de crédits à l'intérieur du secteur public.</i>				
789.1	Aflossing van leningen en van vast renderende effecten door de Centrale Overheid en de gelijkgestelde besturen	3 234 565	1 568 345	2 975 197	Remboursement de prêts et de valeurs mobilières à revenu fixe par le Pouvoir central et les administrations assimilées.	789.1
2	Aflossing van leningen en van vast renderende effecten door de instellingen voor sociale zekerheid	455 376	1 667 371	2 126 754	Remboursement de prêts et de valeurs mobilières à revenu fixe par les organismes de sécurité sociale.	2

7. ONTVANGSTEN.		(In duizendtallen franken — En milliers de francs)			7. RECETTES.	
Art.	TEKSTEN	1978 per artikel <i>par article</i>	1977 vermoedelijke <i>présumées</i>	1976 gedane <i>effectuées</i>	LIBELLES	Art.
3	Aflossing van leningen en van vast renderende effecten door de provincies, de gemeenten en de gelijkgestelde besturen.	2 059 500	14 325	145 984	Remboursement de prêts et de valeurs mobilières à revenu fixe par les provinces, les communes et les administrations assimilées.	3
Totalen voor hoofdstuk 78		6 314 107	4 266 672	7 506 167	Totaux pour le chapitre 78.	

HOOFDSTUK 79.

CHAPITRE 79.

798 Waarborgen en borgtochten.

798 Garanties et cautionnements.

798.9	Waarborgen en borgtochten ontvangen van derden	50	50	15	Garanties et cautionnements reçus de tiers.	798.9
Totalen voor hoofdstuk 79		50	50	15	Totaux pour le chapitre 79.	
Totalen voor de ontvangsten		168 541 852	149 986 899	139 942 859	Totaux pour les recettes.	

4. Rijksdienst voor werknemerspensioenen.

4. Office national des pensions pour travailleurs salariés.

8. UITGAVEN.		(In duizendtallen franken — En milliers de francs)			8. DEPENSES.	
Art.	TEKSTEN	1978 per artikel — par article	1977 voorziene — prévues	1976 werkelijke — réelles	LIBELLES	Art.
HOOFDSTUK 80.					CHAPITRE 80.	
801	<i>Niet verdeelde uitgaven en uitgaven met fondsen die een speciale affectatie hebben.</i>				801	<i>Dépenses non ventilées et dépenses avec des fonds ayant une affectation spéciale.</i>
801.2	Fonds voor begrafeniskosten	5	5		2	Fonds des frais funéraires 801.2
9	Diverse uitgaven met fondsen die een speciale affectatie hebben	3 000	3 000	2 210		Dépenses diverses avec des fonds ayant une affectation spéciale. 9
803	<i>Overdrachten naar sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 van toepassing is.</i>				803	<i>Transferts vers des organismes de sécurité sociale soumis à la loi du 16 mars 1954.</i>
803.2	Kapitalisatievoordelen	6 500	6 900	8 535		Avantages de capitalisation 803.2
3	Sociale verstrekkingen inzake rust- en overlevingspensioenen	142 425 000	130 250 000	122 987 526		Prestations sociales de retraite et de survie. 3
4	Andere sociale prestaties betaald door andere instellingen	2 185 000	1 804 000	1 296 696		Autres prestations sociales servies par d'autres organismes. 4
5	Allerhande tegemoetkomingen in de werkingskosten en -uitgaven	1 129 659	1 073 035	905 739		Interventions diverses dans les frais et les dépenses de fonctionnement. 5
7	Overdrachten van wiskundige reserves	10	10	—		Transferts de réserves mathématiques . 7
9	Diverse niet terugvorderbare overdrachten (<i>pro memorie</i>)	—	—	7		Transferts divers à fonds perdus (<i>pour mémoire</i>). 9
804	<i>Overdrachten naar Belgische sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 niet van toepassing is.</i>				804	<i>Transferts vers des organismes belges de sécurité sociale non soumis à la loi du 16 mars 1954.</i>
804.2	Kapitalisatievoordelen (<i>pro memorie</i>)	—	100	—		Avantages de capitalisation (<i>pour mémoire</i>). 804.2
4	Andere sociale prestaties betaald door andere instellingen (<i>pro memorie</i>).	—	5	1		Autres prestations sociales servies par d'autres organismes (<i>pour mémoire</i>). 4
Totalen voor hoofdstuk 80		145 749 174	133 137 055	125 200 716	Totaux pour le chapitre 80.	
HOOFDSTUK 81.					CHAPITRE 81.	
811	<i>Sommen verschuldigd voor bezoldigingen en sociale lasten van het personeel.</i>				811	<i>Sommes dues pour rémunérations et charges sociales du personnel.</i>
811.1	Bezoldigingen van het administratief kaderpersoneel	395 211	363 901	328 091		Rémunérations du personnel administratif de cadre. 811.1
2	Bezoldigingen van het bijkomend administratief personeel	20 558	20 182	3 287		Rémunérations du personnel administratif de complément. 2
3	Bezoldigingen van het meesters-, vak- en dienstpersoneel	1 900	1 781	1 489		Rémunérations du personnel de maîtrise et gens de service. 3
4	Andere toelagen (die geen werkelijke lasten dekken)	17 646	16 908	16 467		Autre allocations (ne couvrant pas des charges réelles). 4
5	Lasten van pensioenen en van terbeschikkingstelling — Ziekte	9 748	9 675	15 227		Charges de pensions et de mise en disponibilité — Maladie. 5
6	Sociale lasten — Werkgeversaandeel	52 674	50 141	48 135		Charges sociales — Part de l'employeur. 6
8	Bezoldigingen aan personen administratief verbonden aan de instelling (andere dan honoraria)	844	816	630		Rétributions à des personnes attachées administrativement à l'organisme (autres qu'honoraires). 8
9	Sociale dienst	9 550	8 925	6 405		Service social 9

8. UITGAVEN.		(In duizendtallen franken — En milliers de francs)			8. DEPENSES.	
Art.	TEKSTEN	1978 per artikel — par article	1977 voorzien — prévues	1976 werkelijke — réelles	LIBELLES	Art.
812 <i>Sommen verschuldigd voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.</i>					812 <i>Sommes dues pour achats de biens non durables et de services.</i>	
812.2	Beroepsopleiding van het personeel . . .	130	130		12	Formation professionnelle du personnel. 812.2
3	Representatie-, reis- en vervoerkosten . . .	5 911	5 927	4 904		Frais de représentation, de déplacement et de transport. 3
4	Betwiste zaken	9 108	9 100	7 574		Contentieux 4
5	Honoraria andere dan voor betwiste zaken	259	253	142		Honoraires autres que pour le contentieux 5
6	Lasten van lokalen	134 456	121 003	89 854		Frais de locaux 6
7	Kosten van materieel, meubelen, machines, rollend materieel en benodigdheden	4 421	3 589	2 829		Frais de matériel, mobilier, machines, matériel roulant et fournitures. 7
8	Bureau-, publikatie- en publiciteitskosten.	25 543	24 502	28 230		Frais de bureau, de publications et de publicité. 8
9	Gewone financiële kosten	4 461	4 461	3 728		Frais financiers courants 9
Totalen voor hoofdstuk 81		692 420	641 294	557 004	Totaux pour le chapitre 81.	
HOOFDSTUK 82.					CHAPITRE 82.	
821 <i>Interesten en soortgelijke lasten.</i>					821 <i>Intérêts et charges analogues.</i>	
821.9	Diverse interessen en gewone financiële lasten	468 388	207 606	155 518		Intérêts divers et charges financières courantes. 821.9
824 <i>Diverse lasten op beleggingen.</i>					824 <i>Charges diverses sur placements.</i>	
824.2	Gerealiseerde verliezen op wisselkoers.	100	100	4		Pertes réalisées sur change 824.2
3	Lopende lasten van huurhuizen	20 795	32 929	8 560		Charges courantes d'immeubles de rapport. 3
4	Diverse verliezen op beleggingen	47 807	26 618	45 391		Pertes diverses sur placements 4
826 <i>Restorno's en kwade posten inzake interessen.</i>					826 <i>Ristournes et non-valeurs en matière d'intérêts.</i>	
826.9	Verscheidene restorno's en kwade posten inzake interessen	100	100	8		Ristournes diverses et non-valeurs en matière d'intérêts. 826.9
Totalen voor hoofdstuk 82		537 190	267 353	209 481	Totaux pour le chapitre 82.	
HOOFDSTUK 83.					CHAPITRE 83.	
833 <i>Sommen verschuldigd aan begunstigten van de sociale zekerheid als rechtstreekse inkomensoverdracht.</i>					833 <i>Sommes dues à des bénéficiaires de la sécurité sociale au titre de transfert direct de revenus.</i>	
833.1	Sociale verstrekkingen (niet-limitatief).	500 000	500 000	483 884		Prestations sociales allouées en nature (non limitatif) 833.1
2	Sociale uitkeringen (niet-limitatief)	14 995	15 067	13 983		Prestations sociales allouées en espèces (non limitatif). 2
7	Oninvorderbare ten onrechte uitbetaalde sociale uitkeringen	20	20	15		Prestations sociales en espèces, servies indument et irrécouvrables. 7
834 <i>Inkomensoverdracht naar het buitenland.</i>					834 <i>Transfert de revenus à l'étranger.</i>	
834.1	Sociale uitkeringen (niet-limitatief)	230	230	221		Prestations sociales allouées en espèces (non limitatif). 834.1

8. UITGAVEN.		(In duizendtallen franken — En milliers de francs)			8. DEPENSES.	
Art.	TEKSTEN	1978 per artikel — par article	1977 voorziene — prévues	1976 werkelijke — réelles	LIBELLES	Art.
	837 <i>Rechtstreekse belastingen op de inkomens, restorno's en kwade posten inzake sociale bijdragen.</i>				837 <i>Impôts directs sur les revenus, ristournes et non-valeurs en matière de contributions sociales.</i>	
837.1	Kwijtgesholden of oninvorderbare sociale bijdragen (niet-limitatief)	100	100	—	Cotisations sociales remises ou irrécouvrables (non limitatif).	837.1
4	Terugbetaalde of oninvorderbare sociale bijdragen (facultatief stelsel) (niet-limitatief)	1 170	1 570	982	Contributions sociales remises ou irrécouvrables (régime facultatif) (non limitatif).	4
5	Terugbetaalde sociale bijdragen ingevolge regularisaties of overdrachten tussen verschillende stelsels	800 000	450 000	580 124	Cotisations sociales remboursées à la suite de régularisations ou de transferts entre divers régimes.	5
9	Oninvorderbare of terugbetaalde diverse bijdragen	4 000	8 000	555	Cotisations diverses remboursées ou irrécouvrables.	9
	838 <i>Kwade posten en restorno's inzake bijdrageopslagen en boeten.</i>				838 <i>Ristournes et non-valeurs en matière de majorations de cotisations et amendes.</i>	
838.9	Kwijtgesholden of oninvorderbare bijdrageopslagen en boeten (niet-limitatief) .	165	165	10	Majorations de cotisations et amendes remises ou irrécouvrables (non limitatif).	838.9
Totalen voor hoofdstuk 83		1 320 680	975 152	1 079 774	Totaux pour le chapitre 83.	
HOOFDSTUK 87.					CHAPITRE 87.	
	871 <i>Verwerving van onroerende goederen.</i>				871 <i>Achat de terrains et bâtiments.</i>	
871.1	Verwerving van onroerende goederen voor administratief gebruik	190 050	190 550	4 388	Achat d'immeubles à usage administratif.	871.1
	872 <i>Oprichting verbetering en waarde vermeerderend uitbouw van gebouwen.</i>				872 <i>Construction, renouvellement et extension augmentant la valeur d'immeubles.</i>	
872.1	Oprichtingskosten en kosten voor waarde vermeerderende uitbreiding van gebouwen voor administratief gebruik .	90 505	91 314	205	Frais de constructions et d'extension augmentant la valeur d'immeubles à usage administratif.	872.1
	874 <i>Aankoop van lichamelijke roerende goederen.</i>				874 <i>Achat de biens meubles corporels.</i>	
874.1	Meubelen, materiaal en schutsels voor administratief gebruik	4 633	4 280	2 449	Mobilier, matériel et cloisons à usage administratif.	874.1
2	Machines voor administratief gebruik. .	17 589	6 400	852	Machines à usage administratif . . .	2
3	Rollend materieel voor administratief gebruik (<i>pro memorie</i>)	—	230	—	Matériel roulant à usage administratif (<i>pour mémoire</i>).	3
4	Beroepsbibliotheek voor administratief gebruik	217	268	106	Bibliothèque professionnelle à usage administratif.	4
Totalen voor hoofdstuk 87		302 994	293 042	8 000	Totaux pour le chapitre 87.	
HOOFDSTUK 88.					CHAPITRE 88.	
(Niet-limitatieve kredieten.)					(Crédits non limitatifs.)	
	881 <i>Kredietverleningen en deelnemingen in bedrijven en beleggingen in huurhuizen.</i>				881 <i>Octrois de crédits et participations dans des entreprises et placements en immeuble de rapport.</i>	
881.1	Financiële beleggingen in bedrijven en betaalde waarborgen en borgtochten .	2 101 790	801 722	465 377	Placements financiers dans des entreprises et garanties et cautionnements payés	881.1
2	Beleggingen in huurhuizen (<i>pro memorie</i>)	—	—	48	Placements en immeubles de rapport (<i>pour mémoire</i>).	2
5	Beleggingen in lichamelijke roerende goederen bestemd voor huurhuizen	217	200	—	Placements en biens mobiliers corporels, destinés aux immeubles de rapport.	5

8. UITGAVEN.		(In duizendtallen franken — En milliers de francs)			8. DEPENSES.	
Art.	TEKSTEN	1978 per artikel — par article	1977 voorziene — prévues	1976 werkelijke — réelles	LIBELLES	Art.
	882 <i>Kredietverleningen en deelnemingen aan V.Z.W. en aan particulieren.</i>				882 <i>Octrois de crédit et participations aux A.S.B.L. et aux particuliers.</i>	
882.2	Voorschotten toegekend aan het personeel.	6 000	6 000	4 055	Avances consenties au personnel.	882.2
	884 <i>Kredietverleningen binnen de sector overheid.</i>				884 <i>Octrois de crédits à l'intérieur du secteur public.</i>	
884.1	Leningen aan de Centrale Overheid en aan de gelijkgestelde besturen en vast renderende effecten door deze rechtspersonen uitgegeven	15 672 186	5 976 474	3 486 139	Prêts au Pouvoir central et administrations assimilées et valeurs mobilières à revenu fixe émises par ces personnes juridiques.	884.1
2	Leningen aan instellingen voor sociale zekerheid en vast renderende effecten door deze rechtspersonen uitgegeven (<i>pro memorie</i>)	—	1 000 000	1 250 000	Prêts à des organismes de sécurité sociale et valeurs mobilières à revenu fixe émises par ces personnes juridiques (<i>pour mémoire</i>).	2
3	Leningen aan de provincies, gemeenten en gelijkgestelde besturen en vastrenderende effecten door deze rechtspersonen uitgegeven	1 337 502	510 187	315 385	Prêts aux provinces, communes et administrations assimilées et valeurs mobilières à revenu fixe émises par ces personnes juridiques.	3
	Totalen voor hoofdstuk 88	19 117 695	8 294 583	5 521 004	Totaux pour le chapitre 88.	
HOOFDSTUK 89.				CHAPITRE 89.		
	893 <i>Terugbetaling van ontvangen waarborgen en borgtochten.</i>				893 <i>Remboursement de garanties et cautionnements reçus.</i>	
893.1	Teruggave van ontvangen waarborgen en borgtochten	76	70	98	Remboursement de garanties et cautionnements reçus.	893.1
	Totalen voor hoofdstuk 89	76	70	98	Totaux pour le chapitre 89.	
	Totalen voor de uitgaven.	167 720 229	143 608 549	132 576 077	Totaux pour les dépenses.	

5. Nationale kas voor bediendenpensioenen.

5. Caisse nationale des pensions pour employés.

7. ONTVANGSTEN.		(In duizendtallen franken — En milliers de francs)			7. RECETTES.	
Art.	TEKSTEN	1978 per artikel — par article	1977 vermoedelijke — présumées	1976 gedane — effectuées	LIBELLES	Art.
HOOFDSTUK 70.					CHAPITRE 70.	
706 Niet verdeelde ontvangsten en ontvangsten met speciale affectatie.					706 Recettes non ventilées et recettes avec une affectation spéciale.	
706.0	Diverse niet verdeelde ontvangsten	7 000	7 790	6 854	Recettes diverses non ventilées	706.0
1	Te verrekenen, gerecupereerde B.T.W.	16 338	16 673	16 713	T.V.A. récupérée, à régler	1
2	Fonds voor begrafenis kosten	6	6	4	Fonds des frais funéraires	2
708 Overdrachten voortkomend van sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 van toepassing is.					708 Transferts en provenance d'organismes de sécurité sociale soumis à la loi du 16 mars 1954.	
708.1	Lopende inkomens van leningen en voorschotten	120 331	140 586	159 059	Revenus courants de prêts et d'avances	708.1
2	Kapitalisatievoordelen	415 000	400 000	380 828	Avantages de capitalisation	2
4	Andere sociale prestaties betaald voor rekening van andere instellingen	1 375 000	1 075 000	801 029	Autres prestations sociales servies pour comptes d'autres organismes.	4
5	Allerhande tegemoetkomingen in de werkingskosten en -uitgaven	7 000	6 500	5 829	Interventions diverses dans les frais et les dépenses de fonctionnement.	5
7	Overdracht van wiskundige reserves	100	200	—	Transfert de réserves mathématiques	7
709 Overdrachten voortkomend van Belgische sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 niet van toepassing is.					709 Transferts en provenance d'organismes belges de sécurité sociale non soumis à la loi du 16 mars 1954.	
709.2	Kapitalisatievoordelen	620 000	600 000	566 933	Avantages de capitalisation	709.2
5	Allerhande tegemoetkomingen in de werkingskosten en -uitgaven	6 200	6 000	5 149	Interventions diverses dans les frais et les dépenses de fonctionnement.	5
7	Overdrachten van wiskundige reserves	100	100	—	Transferts de réserves mathématiques	7
Totalen voor hoofdstuk 70		2 567 075	2 252 855	1 942 398	Totaux pour le chapitre 70.	
HOOFDSTUK 71.					CHAPITRE 71.	
712 Sommen terug te betalen aan de instelling inzake aankopen van goederen en van diensten.					712 Sommes à rembourser à l'organisme en matière d'achats de biens et de services.	
712.1	Gerechtskosten uitgegeven door de instelling, terug te betalen door derden	500	500	323	Frais de justice engagés par l'organisme à rembourser par des tiers.	712.1
2	Creditnota's en later toegestane restorno's op gewone leveringen	500	500	46	Notes de crédits et ristournes consenties ultérieurement sur fournitures courantes.	2
716 Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten.					716 Vente de biens non durables et de services.	
716.1	Opbrengsten van verkoop van niet-duurzame goederen	20	20	9	Produits de vente de biens non durables	716.1
2	Tegemoetkomingen van derden in de werkingsuitgaven	3 625	3 625	3 598	Interventions de tiers dans les dépenses de fonctionnement.	2
3	Opbrengsten van verhuring van administratieve en functionele goederen	100	100	1	Produits de location de biens administratifs et fonctionnels.	3
Totalen voor hoofdstuk 71		4 745	4 745	3 977	Totaux pour le chapitre 71	

7. ONTVANGSTEN.			(In duizendtallen franken — En milliers de francs)			7. RECETTES.	
Art.	TEKSTEN	1978 per artikel — par article	1977 vermoedelijke — présunées	1976 gedane — effectuées	LIBELLES	Art.	
HOOFDSTUK 72.			CHAPITRE 72.				
726 <i>Interesten en soortgelijke opbrengsten.</i>			726 <i>Intérêts et revenus analogues.</i>				
726.9	Diverse opbrengsten op beleggingen . . .	1 338 631	1 352 846	1 262 224	Produits divers sur placements . . .	726.9	
728 <i>Overige opbrengsten van eigendommen en bedrijven.</i>			728 <i>Autres revenus de propriétés et d'entreprises</i>				
728.1	Deelnemingen in de winsten van particuliere bedrijven (<i>pro memorie</i>)	—	—	4	Participations dans les bénéfices d'entreprises privées (<i>pour mémoire</i>). . . .	728.1	
2	Gerealiseerde winsten op vast renderende effecten	5 430	4 234	9 179	Bénéfices réalisés sur valeurs mobilières à revenu fixe.	2	
3	Brutohuur van huurhuizen	322 163	292 163	266 958	Loyers bruts d'immeubles de rapport	3	
9	Diverse, toevallige opbrengsten	14 434	2 650	8 016	Profits divers occasionnels	9	
Totalen voor hoofdstuk 72		1 680 658	1 651 893	1 546 381	Totaux pour le chapitre 72.		
HOOFDSTUK 73.			CHAPITRE 73.				
733 <i>Terug te vorderen bedragen inzake inkomensoverdrachten aan gezinnen.</i>			733 <i>Sommes à récupérer en matière de transferts de revenus aux ménages.</i>				
733.2	Terug te vorderen sociale uitkeringen	4 000	4 000	2 760	Prestations sociales en espèces, à récupérer	733.2	
4	Verjaarde sociale uitkeringen	13 000	13 000	9 851	Prestations sociales en espèces prescrites	4	
737 <i>Sociale bijdragen en belastingen aangewend voor de sociale zekerheid.</i>			737 <i>Contributions sociales et impôts affectés à la sécurité sociale.</i>				
737.1	Niet-terugvorderbare sociale bijdragen verschuldigd door derden (werkgevers en werknemers)	65 000	65 000	65 020	Contributions sociales dues par des tiers à fonds perdus (employeurs et travailleurs).	737.1	
738 <i>Andere inkomensoverdrachten van particulieren en van bedrijven.</i>			738 <i>Autres transferts de revenus de particuliers et d'entreprises.</i>				
738.3	Functionele ontvangsten die voortkomen van Belgische derden andere dan instellingen voor sociale zekerheid	85 000	85 000	72 846	Recettes fonctionnelles en provenance de tiers belges autres que des organismes de sécurité sociale.	738.3	
Totalen voor hoofdstuk 73		167 000	167 000	150 477	Totaux pour le chapitre 73.		
HOOFDSTUK 74.			CHAPITRE 74.				
746 <i>Inkomensoverdrachten voortkomend van de Centrale Overheid.</i>			746 <i>Transferts de revenus en provenance du Pouvoir central.</i>				
746.1	Tegemoetkomingen uitgetrokken op de begroting van het Ministerie van Sociale Voorzorg	242 500	230 000	235 430	Interventions courantes inscrites au budget du Ministère de la Prévoyance sociale.	746.1	
Totalen voor hoofdstuk 74		242 500	230 000	235 430	Totaux pour le chapitre 74.		
HOOFDSTUK 77.			CHAPITRE 77.				
777 <i>Verkoop van lichamelijke roerende goederen.</i>			777 <i>Vente de biens meubles corporels.</i>				
777.1	Meubelen, materiaal en schutsels voor administratief gebruik	50	50	38	Mobilier, matériel et cloisons à usage administratif.	777.1	
2	Machines voor administratief gebruik	50	50	—	Machines à usage administratif	2	
3	Rollend materieel voor administratief gebruik (<i>pro memorie</i>)	—	25	—	Matériel roulant à usage administratif (<i>pour mémoire</i>).	3	
Totalen voor hoofdstuk 77		100	125	38	Totaux pour le chapitre 77		

7. ONTVANGSTEN.

(In duizendtallen franken — En milliers de francs)

7. RECETTES.

Art.	TEKSTEN	1978 per artikel — par article	1975 vermoedelijke — présümées	1976 gedane — effectuées	LIBELLES	Art.
HOOFDSTUK 78.					CHAPITRE 78.	
	786 Aflossing van kredietverleningen en van deelnemingen in bedrijven en verkoop van onroerende beleggingen.				786 Remboursement d'octrois de crédits et de participations dans des entreprises et vente d'investissements immeubles.	
786.1	Aflossing van financiële beleggingen in bedrijven en terugbetaling van waarborgen en borgtochten betaald door de instelling	345 917	258 212	580 098	Remboursement de placements financiers dans des entreprises et remboursement de garanties et cautionnements payés par l'organisme.	786.1
2	Verkoop van huurhuizen	29 100	40 290	36 449	Vente d'immeubles de rapport	2
3	Verkoop van sociale woningen	100 000	100 000	—	Vente de complexes sociaux	3
4	Verkoop van bouwgronden	2 430	2 430	2 446	Vente de terrains à bâtir	4
	787 Aflossing van kredietverleningen door particulieren en van deelnemingen door V.Z.W.				787 Remboursement d'octrois de crédits par des particuliers et de participations par des A.S.B.L.	
787.1	Aflossing van aandelen van V.Z.W. en van leningen aan particulieren	576 817	546 650	512 641	Remboursement de parts d'A.S.B.L. et de prêts aux particuliers.	787.1
2	Terugbetaling van voorschotten toegekend aan het personeel	2 000	1 000	173	Remboursement d'avances consenties au personnel.	2
	788 Aflossing van vreemde aandelen en deelnemingen.				788 Remboursement d'actions et de participations étrangères.	
788.9	Aflossing van beleggingen in het buitenland	27 806	3 836	16 646	Remboursement de placements à l'étranger.	788.9
	789 Aflossing van kredietverleningen binnen de sector overheid.				789 Remboursement d'octrois de crédits à l'intérieur du secteur public.	
789.1	Aflossing van leningen en van vast renderende effecten door de Centrale Overheid en de gelijkgestelde besturen	19 865	25 832	72 940	Remboursement de prêts et de valeurs mobilières à revenu fixe par le Pouvoir central et les administrations assimilées.	789.1
2	Aflossing van leningen en van vast renderende effecten door de instellingen voor sociale zekerheid	231 004	210 752	192 279	Remboursement de prêts et de valeurs mobilières à revenu fixe par les organismes de sécurité sociale.	2
3	Aflossing van leningen en van vast renderende effecten door de provincies, de gemeenten en de gelijkgestelde besturen	21 499	54 195	12 989	Remboursement de prêts et de valeurs mobilières à revenu fixe par les provinces, les communes et les administrations assimilées.	3
Totalen voor hoofdstuk 78		1 356 438	1 243 197	1 426 661	Totaux pour le chapitre 78.	
HOOFDSTUK 79.					CHAPITRE 79.	
	798 Waarborgen en borgtochten.				798 Garanties et cautionnements.	
798.9	Waarborgen en borgtochten ontvangen van derden	500	500	175	Garantie et cautionnements reçu de tiers.	798.9
Totalen voor hoofdstuk 79		500	500	175	Totaux pour le chapitre 79.	
Totalen voor de ontvangsten		6 019 016	5 550 315	5 305 537	Totaux pour les recettes.	

5. Nationale kas voor bediendenpensioenen.

5. Caisse nationale des pensions pour employés.

8. UITGAVEN.		(In duizendtallen franken — En milliers de francs)			8. DEPENSES.	
Art.	TEKSTEN	1978 per artikel — par article	1977 voorzien — prévues	1976 werkelijke — réelles	LIBELLES	Art.
HOOFDSTUK 80.					CHAPITRE 80.	
801 Niet verdeelde uitgaven en uitgaven met fondsen die een speciale affectatie hebben.					801 Dépenses non ventilées et dépenses avec des fonds ayant une affectation spéciale.	
801.0	Diverse niet verdeelde uitgaven	7 000	7 790	6 854	Dépenses diverses non ventilées	801.0
1	Te verrekenen, betaalde B.T.W.	16 338	16 673	16 713	T.V.A. payée, à porter en compte	1
2	Fonds voor begrafeniskosten	80	80	—	Fonds des frais funéraires	2
803 Overdrachten naar sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 van toepassing is.					803 Transferts vers des organismes de sécurité sociale soumis à la loi du 16 mars 1954.	
803.2	Kapitalisatievoordelen	470 000	487 500	497 645	Avantages de capitalisation	803.2
4	Andere sociale prestaties betaald door andere instellingen	8 250	6 500	4 836	Autres prestations sociales servies par d'autres organismes.	4
5	Allerhande tegemoetkomingen in de werkingkosten en -uitgaven	50	50	12	Interventions diverses dans les frais et les dépenses de fonctionnement.	5
7	Overdrachten van wiskundige reserves	50	50	6	Transferts de réserves mathématiques.	7
8	Overdrachten van overschotten	200 000	175 000	486 256	Transferts d'excédents	8
804 Overdrachten naar Belgische sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 niet van toepassing is.					804 Transferts vers des organismes belges de sécurité sociale non soumis à la loi du 16 mars 1954.	
804.2	Kapitalisatievoordelen	7 000	7 000	4 779	Avantages de capitalisation	804.2
6	Overdrachten van sociale bijdragen en bijkomende opbrengsten	500	500	—	Transferts de contributions sociales et produits accessoires.	6
7	Overdrachten van wiskundige reserves	100	100	—	Transferts de réserves mathématiques	7
Totalen voor hoofdstuk 80		709 368	701 243	1 017 101	Totaux pour le chapitre 80.	

HOOFDSTUK 81.

CHAPITRE 81.

811 Sommen verschuldigd voor bezoldigingen en sociale lasten van het personeel.					811 Sommes dues pour rémunérations et charges sociales du personnel.	
811.1	Bezoldigingen van het administratief kaderpersoneel	118 221	107 300	89 182	Rémunérations du personnel administratif de cadre.	811.1
2	Bezoldigingen van het bijkomend administratief personeel	10 850	11 000	15 514	Rémunérations du personnel administratif de complément.	2
3	Bezoldigingen van het meesters-, vak- en dienstpersoneel	1 030	960	875	Rémunérations du personnel de maîtrise et gens de service.	3
4	Andere toelagen (die geen werkelijke lasten dekken)	5 090	5 750	4 537	Autres allocations (ne couvrant pas des charges réelles).	4
5	Lasten van pensioenen en van terbeschikkingstelling — Ziekte	1 890	2 000	1 648	Charges de pensions et de mise en disponibilité — Maladie.	5
6	Sociale lasten — Werkgeversaandeel	28 228	22 450	20 017	Charges sociales — Part de l'employeur.	6
8	Bezoldigingen aan personen administratief verbonden aan de instelling (andere dan honoraria)	453	476	473	Rétribution à des personnes attachées administrativement à l'organisme (autres qu'honoraires).	8
9	Sociale dienst	583	520	280	Service social	9

8. UITGAVEN.				(In duizendtallen franken — En milliers de francs)		8. DEPENSES.	
Art.	TEKSTEN	1978 per artikel — par article	1977 voorziene — prévues	1976 werkelijke — réelles	LIBELLES	Art.	
812 <i>Sommen verschuldigd voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.</i>					812 <i>Sommes dues pour achats de biens non durables et de services.</i>		
812.2	Beroepsopleiding van het personeel . . .	100	95	8	Formation professionnelle du personnel.	812.2	
3	Representatie-, reis -en vervoerkosten .	772	635	615	Frais de représentation, de déplacement et de transport.	3	
4	Betwiste zaken	2 403	1 000	979	Contentieux	4	
5	Honoraria andere dan voor betwiste zaken	53	50	21	Honoraires autres que pour le contentieux	5	
6	Kosten van lokalen	600	620	502	Frais de locaux	6	
7	Kosten van materieel, meubelen, machines, rollend materieel en benodigdheden . .	29 158	26 727	25 389	Frais de matériel, mobilier, machines, matériel roulant et fournitures.	7	
8	Bureau-, publikatie- en publiciteitskosten.	8 505	7 000	5 807	Frais de bureau, de publication et de publicité.	8	
9	Gewone financiële kosten	27 039	26 751	24 605	Frais financiers courants	9	
Totalen voor hoofdstuk 81		234 975	213 334	190 452	Totaux pour le chapitre 81.		
HOOFDSTUK 82.					CHAPITRE 82.		
821 <i>Interesten en soortgelijke lasten.</i>					821 <i>Intérêts et charges analogues.</i>		
821.9	Diverse interessen en gewone financiële lasten	5 000	5 000	3 619	Intérêts divers et charges financières courantes.	821.9	
824 <i>Diverse lasten op beleggingen.</i>					824 <i>Charges diverses sur placements.</i>		
824.3	Lopende lasten van huurhuizen . . .	274 880	416 210	202 443	Charges courantes d'immeubles de rapport.	824.3	
4	Diverse verliezen op beleggingen (<i>pro memorie</i>)	—	—	1 328	Pertes diverses sur placements (<i>pour mémoire</i>).	4	
826 <i>Restorno's en kwade posten inzake interessen.</i>					826 <i>Ristournes et non-valeurs en matière d'intérêts</i>		
826.9	Verscheidene restorno's en kwade posten inzake interessen	8 000	8 000	8 875	Ristournes diverses et non-valeurs en matière d'intérêts.	826.9	
Totalen voor hoofdstuk 82		287 880	429 210	216 265	Totaux pour le chapitre 82.		
HOOFDSTUK 83. (Niet-limitatief.)					CHAPITRE 83. (Non limitatif.)		
833 <i>Sommen verschuldigd aan begunstigen van de sociale zekerheid als rechtstreekse inkomensoverdracht.</i>					833 <i>Sommes dues à des bénéficiaires de la sécurité sociale au titre de transfert direct de revenus.</i>		
833.2	Sociale uitkeringen	2 880 000	2 470 000	2 102 303	Prestations sociales allouées en espèces .	833.2	
7	Oninvorderbare ten onrechte uitbetaalde sociale uitkeringen	100	100	18	Prestations sociales en espèces, servies indûment et irrécouvrables.	7	
837 <i>Rechtstreekse belastingen op de inkomens, restorno's en kwade posten inzake sociale bijdragen.</i>					837 <i>Impôts directs sur les revenus, ristournes et non-valeurs en matière de contributions sociales.</i>		
837.1	Kwijtscholden of oninvorderbare sociale bijdragen	1 500	1 500	62	Cotisations sociales remises ou irrécouvrables.	837.1	
5	Terugbetaalde sociale bijdragen ingevolge regularisaties of overdrachten tussen verschillende stelsels	95 000	95 000	82 080	Cotisations sociales remboursées à la suite de régularisations ou de transferts entre divers régimes	5	
Totalen voor hoofdstuk 83		2 976 600	2 566 600	2 184 463	Totaux pour le chapitre 83.		

8. UITGAVEN.		(In duizendtallen franken — En milliers de francs)			8. DEPENSES.	
Art.	TEKSTEN	1978 per artikel — par article	1977 voorzien — prévues	1976 werkelijke — réelles	LIBELLES	Art.
HOOFDSTUK 84.					CHAPITRE 84.	
	846 <i>Kwade posten inzake inkomensoverdrachten van de Centrale Overheid.</i>				846 <i>Non-valeurs en matière de transferts de revenus du Pouvoir central.</i>	
846.1	Kwade posten inzake niet terugvorderbare gewone tegemoetkomingen van de Centrale Overheid	4 000	4 000	2 008	Non-valeurs en matière d'interventions courantes à fonds perdus du Pouvoir central.	846.1
	Totale voor hoofdstuk 84	4 000	4 000	2 008	Totaux pour le chapitre 84.	
HOOFDSTUK 87.					CHAPITRE 87.	
	874 <i>Aankoop van lichamelijke roerende goederen.</i>				874 <i>Achat de biens meubles corporels.</i>	
874.1	Meubelen, materiaal en schutsets voor administratief gebruik	1 250	1 196	1 077	Mobilier, matériel et cloisons à usage administratif.	874.1
2	Machines voor administratief gebruik	375	460	371	Machines à usage administratif	2
3	Rollend materieel voor administratief gebruik (<i>pro memorie</i>)	—	144	—	Matériel roulant à usage administratif (<i>pour mémoire</i>).	3
4	Beroepsbibliotheek voor administratief gebruik	25	20	18	Bibliothèque professionnelle à usage nistratif.	4
5	Meubelen, materiaal en schutsets voor functioneel gebruik	750	500	115	Mobilier, matériel et cloisons à usage fonctionnel.	5
6	Machines voor functioneel gebruik	200	150	—	Machines à usage fonctionnel	6
	Totale voor hoofdstuk 87	2 600	2 470	1 581	Totaux pour le chapitre 87.	
HOOFDSTUK 88.					CHAPITRE 88.	
	881 <i>Kredietverleningen en deelnemingen in bedrijven en beleggingen in huurhuizen.</i>				881 <i>Octrois de crédits et participations dans des entreprises et placements en immeubles de rapport.</i>	
881.1	Financiële beleggingen in bedrijven en betaalde waarborgen en borgtochten	300 000	400 000	421 505	Placements financiers dans des entreprises et garanties et cautionnements payés.	881.1
2	Beleggingen in huurhuizen	27 500	93 000	8 073	Placements en immeubles de rapport	2
3	Beleggingen in sociale woningen	2 000	68 570	110 582	Placements en maisons sociales	3
	882 <i>Kredietverleningen en deelnemingen aan V.Z.W. en aan particulieren.</i>				882 <i>Octrois de crédits et participations aux A.S.B.L. et aux particuliers.</i>	
882.1	Aandelen in V.Z.W. en leningen aan V.Z.W. en aan particulieren	815 000	415 000	219 537	Parts d'A.S.B.L. et prêts aux A.S.B.L. et aux particuliers.	882.1
2	Voorschotten toegekend aan het personeel.	3 000	3 000	1 499	Avances consenties au personnel	2
	884 <i>Kredietverleningen binnen de sector overheid (niet limitatief).</i>				884 <i>Octrois de crédits à l'intérieur du secteur public (non limitatif).</i>	
884.1	Leningen aan de Centrale Overheid en aan de gelijkgestelde besturen en vast renderende effecten door deze rechtspersonen uitgegeven	654 093	494 688	916 096	Prêts au Pouvoir central et administrations assimilées et valeurs mobilières à revenu fixe émises par ces personnes juridiques.	884.1
3	Leningen aan de provincies, gemeenten en gelijkgestelde besturen en vast renderende effecten door deze rechtspersonen uitgegeven (<i>pro memorie</i>)	—	157 200	205 138	Prêts aux provinces, communes et administrations assimilées et valeurs mobilières à revenu fixe émises par ces personnes (<i>pour mémoire</i>).	3
	Totale voor hoofdstuk 88	1 801 593	1 631 458	1 882 430	Totaux pour le chapitre 88.	

8. UITGAVEN.		(In duizendtallen franken — En milliers de francs)			8. DEPENSES.	
Art.	TEKSTEN	1978 per artikel — par article	1977 voorzien — prévues	1976 werkelijke — réelles	LIBELLES	Art
HOOFDSTUK 89.					CHAPITRE 89.	
893	<i>Terugbetaling van ontvangen waarborgen en borgtochten.</i>				893	<i>Remboursement de garanties et cautionnements reçus.</i>
893.1	Teruggave van ontvangen waarborgen en borgtochten	2 000	2 000	227	Remboursement de garanties et cautionnements reçus.	893.1
	Totalen voor hoofdstuk 89	2 000	2 000	227	Totaux pour le chapitre 89.	
	Totalen voor de uitgaven	6 019 016	5 550 315	5 494 527	Totaux pour les dépenses.	

6. Rijksdienst voor jaarlijkse vakantie.

6. Office national des vacances annuelles.

7. ONTVANGSTEN.		(In duizendtallen franken — En milliers de francs)			7. RECETTES.	
Art.	TEKSTEN	1978 per artikel — par article	1977 vermoedelijke — présumées	1976 gedane — effectuées	LIBELLES	Art.
HOOFDSTUK 70.					CHAPITRE 70.	
	706 <i>Niet verdeelde ontvangsten en ontvangsten met speciale affectatie.</i>				706 <i>Recettes non ventilées et recettes avec une affectation spéciale.</i>	
706.2	Fonds voor begrafeniskosten	12	12	12	Fonds des frais funéraires	706.2
	708 <i>Overdrachten voortkomend van sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 van toepassing is.</i>				708 <i>Transferts en provenance d'organismes de sécurité sociale soumis à la loi du 16 mars 1954.</i>	
708.1	Lopende inkomens van leningen en voorschotten	127 400	127 400	127 400	Revenus courants de prêts et d'avances	708.1
6	Overdrachten van sociale bijdragen en bijkomende opbrengsten	59 225 994	53 535 023	46 456 090	Transferts de contributions sociales et produits accessoires.	6
	709 <i>Overdrachten voortkomend van Belgische sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 niet van toepassing is.</i>				709 <i>Transferts en provenance d'organismes belges de sécurité sociale soumis à la loi du 16 mars 1954.</i>	
709.8	Overdrachten van overschotten	550 000	600 000	598 688	Transferts d'excédents	709.8
	Totalen voor hoofdstuk 70	59 903 406	54 262 435	47 182 190	Totaux pour le chapitre 70.	
HOOFDSTUK 71.					CHAPITRE 71.	
	712 <i>Sommen terug te betalen aan de instelling inzake aankopen van goederen en van diensten.</i>				712 <i>Sommes à rembourser à l'organisme en matière d'achats de biens et de services.</i>	
712.1	Gerechtskosten uitgegeven door de instelling, terug te betalen door derden	1	1	—	Frais de justice engagés par l'organisme à rembourser par des tiers.	712.1
2	Creditnota's en later toegestane restorno's op gewone leveringen	1	1	20	Notes de crédits et ristournes consenties ultérieurement sur fournitures courantes.	2
	716 <i>Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten.</i>				716 <i>Vente de biens non durables et de services.</i>	
716.1	Opbrengsten van verkoop van niet-duurzame goederen	50	200	50	Produits de vente de biens non durables	716.1
2	Tegemoetkomingen van derden in de werkingsuitgaven	940	934	840	Interventions de tiers dans les dépenses de fonctionnement.	2
	Totalen voor hoofdstuk 71	992	1 136	910	Totaux pour le chapitre 71.	
HOOFDSTUK 72.					CHAPITRE 72.	
	726 <i>Interesten en soortgelijke opbrengsten.</i>				726 <i>Intérêts et revenus analogues.</i>	
726.1	Verwijlinteresten op sociale bijdragen (pro memorie)	—	1	—	Intérêts de retard sur contributions sociales (pour mémoire).	726.1
8	Verwijlinteresten op beleggingen	1	—	1	Intérêts de retard sur placements	8
9	Diverse opbrengsten op beleggingen	670 263	666 805	873 804	Produits divers sur placements	9
	Totalen voor hoofdstuk 72	670 264	666 806	873 805	Totaux pour le chapitre 72.	

7. ONTVANGSTEN.

(In duizendtallen franken — En milliers de francs)

7. RECETTES.

Art.	TEKSTEN	1978 per artikel <i>par article</i>	1977 vermoedelijke <i>présumées</i>	1976 gedane <i>effectuées</i>	LIBELLES	Art.
HOOFDSTUK 73.					CHAPITRE 73.	
	733 <i>Terug te vorderen bedragen inzake inkomensoverdrachten aan gezinnen.</i>				733 <i>Sommes à récupérer en matière de transferts de revenus aux ménages.</i>	
733.2	Terug te vorderen sociale uitkeringen .	18 000	15 000	17 071	Prestations sociales en espèces à récupérer	733.2
4	Verjaarde sociale uitkeringen	85 000	80 000	71 304	Prestations sociales en espèces prescrites	4
	737 <i>Sociale bijdragen en belastingen aangewend voor de sociale zekerheid.</i>				737 <i>Contributions sociales et impôts affectés à la sécurité sociale.</i>	
737.1	Niet-terugvorderbare sociale bijdragen verschuldigd door derden (werkgevers en werknemers)	354 391	310 754	262 873	Contributions sociales dues par des tiers à fonds perdus (employeurs et travailleurs).	737.1
	Totalen voor hoofdstuk 73	457 391	405 754	351 248	Totaux pour le chapitre 73.	
HOOFDSTUK 77.					CHAPITRE 77.	
	777 <i>Verkoop van lichamelijke roerende goederen.</i>				777 <i>Vente de biens meubles corporels.</i>	
777.1	Meubelen, materiaal en schutsels voor administratief gebruik <i>pro memorie</i> .	—	—	—	Mobilier, matériel et cloisons à usage administratif (<i>pour mémoire</i>).	777.1
2	Machines voor administratief gebruik (<i>pro memorie</i>)	—	—	—	Machines à usage administratif (<i>pour mémoire</i>).	2
3	Rollend materieel voor administratief gebruik	1	—	—	Matériel roulant à usage administratif .	3
	Totalen voor hoofdstuk 77	1	—	3	Totaux pour le chapitre 77.	
HOOFDSTUK 78.					CHAPITRE 78.	
	787 <i>Aflossing van kredietverleningen door particulieren en van deelnemingen door V.Z.W.</i>				787 <i>Remboursement d'octrois de crédits par des particuliers et de participations par des A.S.B.L.</i>	
787.1	Aflossing van aandelen van V.Z.W. en van leningen aan particulieren	42 473	33 763	21 981	Remboursement de parts d'A.S.B.L. et de prêts aux particuliers.	787.1
2	Terugbetaling van voorschotten toegekend aan het personeel	525	480	299	Remboursements d'avances consenties au personnel.	2
	789 <i>Aflossing van kredietverleningen binnen de sector overheid.</i>				789 <i>Remboursement d'octrois de crédits à l'intérieur du secteur public.</i>	
789.1	Aflossing van leningen en van vast renderende effecten door de Centrale Overheid en de gelijkgestelde besturen	1 564 901	995 620	1 172 905	Remboursement de prêts et de valeurs mobilières à revenu fixe par le Pouvoir central et les administrations assimilées.	789.1
	Tota'en voor hoofdstuk 78	1 607 899	1 029 863	1 195 185	Totaux pour le chapitre 78.	
	Totalen voor de ontvangsten	62 639 953	56 365 994	49 603 341	Totaux pour les recettes.	

6. Rijksdienst voor jaarlijkse vakantie.

6. Office national des vacances annuelles.

8. UITGAVEN.		(In duizendtallen franken — En milliers de francs)			8. DEPENSES.	
Art.	TEKSTEN	1978 per artikel — par article	1977 voorziene — prévues	1976 werkelijke — réelles	LIBELLES	Art.
HOOFDSTUK 80.					CHAPITRE 80.	
801	<i>Niet verdeelde uitgaven en uitgaven met fondsen die een speciale affectatie hebben.</i>				801	<i>Dépenses non ventilées et dépenses avec des fonds ayant une affectation spéciale.</i>
801.2	Fonds voor begrafeniskosten	60	60		37	Fonds des frais funéraires 801.2
804	<i>Overdrachten naar Belgische sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 niet van toepassing is.</i>				804	<i>Transferts vers des organismes belges de sécurité sociale non soumis à la loi du 16 mars 1954.</i>
804.6	Overdrachten van sociale bijdragen en bijkomende opbrengsten	29 615 993	28 003 100	23 342 250	Transferts de contributions sociales et produits accessoires.	804.6
Totalen voor hoofdstuk 80		29 616 053	28 003 160	23 342 287	Totaux pour le chapitre 80.	
HOOFDSTUK 81.					CHAPITRE 81.	
811	<i>Sommen verschuldigd voor bezoldigingen en sociale lasten van het personeel.</i>				811	<i>Sommes dues pour rémunérations et charges sociales du personnel.</i>
811.1	Bezoldigingen van het administratief kaderpersoneel	180 458	167 665	157 789	Rémunérations du personnel administratif de cadre.	811.1
2	Bezoldigingen van het bijkomend administratief personeel	10 901	9 873	9 523	Rémunérations du personnel administratif de complément.	2
3	Bezoldigingen van het meesters-, vak- en dienstpersoneel	11 722	9 795	10 177	Rémunérations du personnel de maîtrise et gens de service.	3
5	Lasten van pensioenen en van terbeschikkingstelling — Ziekte	4 042	6 767	1 707	Charges de pensions et de mise en disponibilité — Maladie.	5
6	Sociale lasten — Werkgeversaandeel	33 812	28 569	36 486	Charges sociales — Part de l'employeur.	6
8	Bezoldigingen aan personen administratief verbonden aan de instelling (andere dan honoraria)	553	536	460	Rétribution à des personnes attachées administrativement à l'organisme (autres qu'honoraires).	8
9	Sociale dienst	2 116	2 000	1 839	Service social	9
812	<i>Sommen verschuldigd voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.</i>				812	<i>Sommes dues pour achats de biens non durables et de services.</i>
812.2	Beroepsopleiding van het personeel	25	25		11	Formation professionnelle du personnel. 812.2
3	Representatie-, reis- en vervoerkosten	2 385	2 435	1 960	Frais de représentation, de déplacement et de transport.	3
4	Betwiste zaken	125	125	117	Contentieux	4
5	Honoraria andere dan voor betwiste zaken	236	214	261	Honoraires autres que pour le contentieux.	5
6	Kosten van lokalen	11 569	10 517	8 510	Frais de locaux	6
7	Kosten van materieel, meubelen, machines, rollend materieel en benodigdheden	18 442	16 209	19 086	Frais de matériel, mobilier, machines, matériel roulant et fournitures.	7
8	Bureau-, publicatie- en publiciteitskosten	15 624	15 234	13 700	Frais de bureau, de publications et de publicité.	8
9	Gewone financiële kosten	50	50	28	Frais financiers courants	9
Totalen voor hoofdstuk 81		292 060	270 014	261 654	Totaux pour le chapitre 81.	

8. UITGAVEN.		(In duizendtallen franken — En milliers de francs)			8. DEPENSES.	
Art.	TEKSTEN	1978 per artikel — par article	1977 voorziene — prévues	1976 werkelijke — réelles	LIBELLES	Art.
HOOFDSTUK 83. (niet limitatief).					CHAPITRE 83. (non limitatif).	
833	<i>Sommen verschuldigd aan begunstigden van de sociale zekerheid als rechtstreekse inkomensoverdracht.</i>				833	<i>Sommes dues à des bénéficiaires de la sécurité sociale au titre de transfert direct de revenus.</i>
833.2	Sociale uitkeringen	32 039 066	29 725 340	24 767 269	Prestations sociales allouées en espèces.	833.2
5	Ten laste nemen van kosten die normaal door de begunstigden moeten gedragen worden	10 880	12 720	10 879	Prise en charge de frais incombant normalement aux bénéficiaires.	5
7	Oninvorderbare ten onrechte uitbetaalde sociale uitkeringen	320	120	313	Prestations sociales en espèces servies, indûment et irrécouvrables.	7
Totalen voor hoofdstuk 83		32 050 266	29 738 180	24 778 461	Totaux pour le chapitre 83.	
HOOFDSTUK 87.					CHAPITRE 87.	
872	<i>Oprichting, verbetering en waardevermeerderende uitbreiding van gebouwen.</i>				872	<i>Construction, renouvellement et extension augmentant la valeur d'immeubles.</i>
872.1	Oprichtingskosten en kosten voor waardevermeerderende uitbreiding van gebouwen voor administratief gebruik	225 000	388 247	102 209	Frais de construction et d'extension augmentant la valeur d'immeubles à usage administratif.	872.1
874	<i>Aankoop van lichamelijke roerende goederen.</i>				874	<i>Achat de biens meubles corporels.</i>
874.1	Meubelen, materiaal en schutsels voor administratief gebruik	653	503	990	Mobilier, matériel et cloisons à usage administratif.	874.1
2	Machines voor administratief gebruik	605	1 312	507	Machines à usage administratif	2
4	Beroepsbibliotheek voor administratief gebruik	30	30	29	Bibliothèque professionnelle à usage administratif.	4
Totalen voor hoofdstuk 87		226 288	390 092	103 735	Totaux pour le chapitre 87.	
HOOFDSTUK 88.					CHAPITRE 88.	
881	<i>Kredietverleningen en deelnemingen in bedrijven en beleggingen in huurhuizen.</i>				881	<i>Octrois de crédits et participations dans des entreprises et placements en immeubles de rapport.</i>
881.1	Financiële beleggingen in bedrijven en betaalde waarborgen en borgtochten	500 000	—	—	Placements financiers dans des entreprises et garanties et cautionnements payés.	881.1
882	<i>Kredietverleningen en deelnemingen aan V.Z.W. en aan particulieren.</i>				882	<i>Octrois de crédits et participations aux A.S.B.L. et aux particuliers.</i>
882.1	Aandelen in V.Z.W. en leningen aan V.Z.W. en aan particulieren	33 763	327 091	191 390	Parts d'A.S.B.L. et prêts aux A.S.B.L. et aux particuliers.	882.1
2	Voorschotten toegekend aan het personeel	725	640	416	Avances consenties au personnel	2
Totalen voor hoofdstuk 88		534 488	327 731	191 806	Totaux pour le chapitre 88.	
Totalen voor de uitgaven		62 719 155	58 729 177	48 677 943	Totaux pour les dépenses.	

7. Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering.

7. Institut national d'assurance maladie-invalidité.

7. ONTVANGSTEN.		(In duizendtallen franken — En milliers de francs)			7. RECETTES.	
Art.	TEKSTEN	1978 per artikel — par article	1977 vermoedelijke — présumées	1976 gedane — effectuées	LIBELLES	Art.
HOOFDSTUK 70.					CHAPITRE 70.	
	706 Niet verdeelde ontvangsten en ontvangsten met speciale affectatie.				706 Recettes non ventilées et recettes avec une affectation spéciale.	
706.2	Fonds voor begrafeniskosten	5	5	15	Fonds des frais funéraires	706.2
3	Overschotten van administratiekosten R.I.Z.I.V. (Art. 122 — Wet van 9 augustus 1963)	90 842	627 533	206 305	Surplus des frais d'administration de l'I.N.A.M.I. (Art. 122 — Loi du 9 août 1963).	3
9	Diverse ontvangsten met speciale affectatie	103 400	106 100	61 863	Recettes diverses avec affectation spéciale.	9
	708 Overdrachten voortkomend van sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 van toepassing is.				708 Transferts en provenance d'organismes de sécurité sociale soumis à la loi du 16 mars 1954.	
708.6	Overdrachten van sociale bijdragen en bijkomende opbrengsten	94 747 700	87 298 689	76 679 955	Transferts de contributions sociales et produits accessoires.	708.6
9	Diverse niet terugvorderbare overdrachten	619 400	510 600	468 000	Transferts divers à fonds perdus	9
	709 Overdrachten voortkomend van Belgische sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 niet van toepassing is.				709 Transferts en provenance d'organismes belges de sécurité sociale soumis à la loi du 16 mars 1954.	
709.6	Overdrachten van sociale bijdragen en bijkomende opbrengsten	8 170 720	6 627 720	5 915 161	Transferts de contributions sociales et produits accessoires.	709.6
	Totalen voor hoofdstuk 70	103 732 067	95 170 647	83 331 299	Totaux pour le chapitre 70.	
HOOFDSTUK 71.					CHAPITRE 71.	
	716 Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten.				716 Vente de biens non durables et de services.	
716.1	Opbrengsten van verkoop van niet-duurzame goederen	33 261	45 030	33 986	Produits de vente de biens non durables.	716.1
2	Tegemoetkomingen van derden in de werkingsuitgaven	57 295	69 733	53 843	Interventions de tiers dans les dépenses de fonctionnement.	2
	Totalen voor hoofdstuk 71	90 556	114 763	87 829	Totaux pour le chapitre 71.	
HOOFDSTUK 72.					CHAPITRE 72.	
	726 Interesten en soortgelijke opbrengsten.				726 Intérêts et revenus analogues.	
726.9	Diverse opbrengsten op beleggingen	50 000	45 000	49 817	Produits divers sur placements	726.9
	Totalen voor hoofdstuk 72	50 000	45 000	49 817	Totaux pour le chapitre 72.	
HOOFDSTUK 73.					CHAPITRE 73.	
	737 Sociale bijdragen en belastingen aangewend voor de sociale zekerheid.				737 Contributions sociales et impôts affectés à la sécurité sociale.	
737.9	Diverse bijdragen	1 575 000	1 425 000	1 083 003	Cotisations diverses	737.9

7. ONTVANGSTEN.

(In duizendtallen franken — En milliers de francs)

7. RECETTES.

Art.	TEKSTEN	1978 per artikel — par article	1977 vermoedelijke — présumées	1976 gedane — effectuées	LIBELLES	Art.
	739 <i>Inkomensoverdrachten van het buitenland.</i>				739 <i>Transferts de revenus de l'étranger.</i>	
739.9	Functionele ontvangsten die voortkomen van instellingen voor sociale zekerheid en van openbare overheden van andere landen	1 979 449	1 764 526	1 094 999	Recettes fonctionnelles en provenance d'organismes sociaux et de pouvoirs publics d'autres pays.	739.9
	Totalen voor hoofdstuk 73	3 554 449	3 189 526	2 178 002	Totaux pour le chapitre 73.	
HOOFDSTUK 74.					CHAPITRE 74.	
	746 <i>Inkomensoverdrachten voortkomend van de Centrale Overheid.</i>				746 <i>Transferts de revenus en provenance du Pouvoir central.</i>	
746.3	Tegemoetkomingen uitgetrokken op de begroting van het Ministerie van Sociale Voorzorg	66 906 800	69 095 174	49 976 360	Interventions courantes inscrites au budget du Ministère de la Prévoyance sociale.	746.3
7	Tegemoetkomingen (niet-terugvorderbaar) uitgetrokken op de begroting van het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin (<i>pro memorie</i>)	—	—	5 666 000	Interventions courantes (à fonds perdus) inscrites au budget du Ministère de la Santé publique et de la Famille (<i>pour mémoire</i>).	7
9	Tegemoetkomingen uitgetrokken op andere begrotingen van de Centrale Overheid	4 500 000	—	592 900	Interventions inscrites à d'autres budgets du Pouvoir central.	9
	Totalen voor hoofdstuk 74	71 406 800	69 095 174	56 235 260	Totaux pour le chapitre 74.	
HOOFDSTUK 77.					CHAPITRE 77.	
	777 <i>Verkoop van lichamelijke roerende goederen.</i>				777 <i>Vente de biens meubles corporels.</i>	
777.1	Meubelen, materiaal en schutsels voor administratief gebruik	50	50	247	Mobilier, matériel et cloisons à usage administratif.	777.1
2	Machines voor administratief gebruik	50	50	129	Machines à usage administratif	2
3	Rollend materieel voor administratief gebruik	50	50	21	Matériel roulant à usage administratif	3
	Totalen voor hoofdstuk 77	150	150	397	Totaux pour le chapitre 77.	
HOOFDSTUK 78.					CHAPITRE 78.	
	787 <i>Aflossing van kredietverleningen door particulieren en van deelnemingen door V.Z.W.</i>				787 <i>Remboursement d'octrois de crédits par des particuliers et de participations par des A.S.B.L.</i>	
787.1	Aflossing van deelnemingen aan V.Z.W. en van leningen aan particulieren	1 500	1 500	38	Remboursement de parts d'A.S.B.L. et de prêts aux particuliers.	787.1
2	Terugbetaling van voorschotten toegekend aan het personeel	1 010	1 010	1 359	Remboursement d'avances consenties au personnel.	2
	Totalen voor hoofdstuk 78	2 510	2 510	1 397	Totaux pour le chapitre 78.	

7. ONTVANGSTEN.		(In duizendtallen franken — En milliers de francs)			7. RECETTES.	
Art.	TEKSTEN	1978 per artikel — par article	1977 vermoedelijke — présumées	1976 gedane — effectuées	LIBELLES	Art.
HOOFDSTUK 79.					CHAPITRE 79.	
796 <i>Diverse leningen van de sociale zekerheid.</i>					796 <i>Emprunts divers de la sécurité sociale.</i>	
796.1	Leningen uitgegeven op de markt en bij derden (<i>pro memorie</i>)	—	—	5 000 000	Emprunts émis sur le marché et auprès de tiers (<i>pour mémoire</i>).	796.1
798 <i>Waarborgen en borgtochten.</i>					798 <i>Garanties et cautionnements.</i>	
798.9	Waarborgen en borgtochten ontvangen van derden	5	5	—	Garanties et cautionnements reçus de tiers.	798.9
Totalen voor hoofdstuk 79		5	5	5 000 000	Totaux pour le chapitre 79.	
Totalen voor de ontvangsten		178 836 537	167 617 775	146 884 001	Totaux pour les recettes.	

7. Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering.

7. Institut national d'assurance maladie-invalidité.

8. UITGAVEN.		(In duizendtallen franken. — En milliers de francs.)			8. DEPENSES.	
Art.	TEKSTEN	1978 per artikel — par article	1977 voorzien — prévues	1976 werkelijke — réelles	LIBELLES	Art.
HOOFDSTUK 80.					CHAPITRE 80.	
	801 <i>Niet verdeelde uitgaven en uitgaven met fondsen die een speciale affectatie hebben.</i>				801 <i>Dépenses non ventilées et dépenses avec des fonds ayant une affectation spéciale.</i>	
801.0	Diverse niet verdeelde uitgaven	1 000	1 000	—	Dépenses diverses non ventilées	801.0
2	Fonds voor begrafeniskosten	5	5	—	Fonds des frais funéraires	2
3	Tekort aan administratiekosten R.I.Z.I.V. (art. 122 — Wet van 9 augustus 1963) (<i>pro memorie</i>)	—	80 431	—	Déficit en matière de frais d'administration de l'I.N.A.M.I. (art. 122 — Loi du 9 août 1963) (<i>pour mémoire</i>).	3
9	Diverse uitgaven met fondsen die een speciale affectatie hebben (niet limitatief).	102 400	105 100	61 897	Dépenses diverses avec des fonds ayant une affectation spéciale (non limitatief).	9
	803 <i>Overdrachten naar sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 van toepassing is.</i>				803 <i>Transferts vers des organismes de sécurité sociale soumis à la loi du 16 mars 1954.</i>	
803.1	Lopende lasten op leningen en voorschotten (niet limitatief)	671 900	873 052	571 400	Charges courantes sur emprunts et avances (non limitatif).	803.1
3	Sociale verstrekkingen inzake rust- en overlevingspensioenen (niet limitatief)	1 690 800	165 094 800	139 705 601	Prestations sociales de retraite et de survie (non limitatif).	3
4	Andere sociale prestaties betaald door andere instellingen (niet limitatief)	174 086 700	—	—	Autres prestations sociales servies par d'autres organismes (non limitatif).	4
5	Allerhande tegemoetkomingen in de werkingskosten en -uitgaven (niet limitatief)	75 800	157 700	63 332	Interventions diverses dans les frais et les dépenses de fonctionnement (non limitatif).	5
	804 <i>Overdrachten naar Belgische sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 niet van toepassing is.</i>				804 <i>Transferts vers des organismes belges de sécurité sociale non soumis à la loi du 16 mars 1954.</i>	
804.5	Allerhande tegemoetkomingen in de werkingskosten en -uitgaven (niet limitatief)	150	150	126	Interventions diverses dans les frais et les dépenses de fonctionnement (non limitatif).	804.5
6	Overdrachten van sociale bijdragen en bijkomende opbrengsten (niet limitatief)	10	10	—	Transferts de contributions sociales et produits accessoires (non limitatif).	6
Totalen voor hoofdstuk 80		176 628 765	166 312 248	140 402 356	Totaux pour le chapitre 80.	
HOOFDSTUK 81.					CHAPITRE 81.	
	811 <i>Sommen verschuldigd voor bezoldigingen en sociale lasten van het personeel.</i>				811 <i>Sommes dues pour rémunérations et charges sociales du personnel.</i>	
811.1	Bezoldigingen van het administratief kaderpersoneel	562 152	518 112	458 804	Rémunérations du personnel administratif de cadre.	811.1
3	Bezoldigingen van het meesters-, vak- en dienstpersoneel	20 044	17 574	16 999	Rémunérations du personnel de maîtrise et gens de service.	3
4	Andere toelagen (die geen werkelijke lasten dekken)	25 772	27 586	19 814	Autres allocations (ne couvrant pas des charges réelles).	4
5	Lasten van pensioenen en van terbeschikkingstelling — ziekte (niet limitatief).	8 243	5 704	8 501	Charges de pensions et de mise en disponibilité — maladie (non limitatif).	5
6	Sociale lasten — Werkgeversaandeel	85 022	82 460	77 951	Charges sociales — part de l'employeur.	6
8	Bezoldigingen aan personen administratief verbonden aan de instelling (andere dan honoraria)	12 844	8 004	4 007	Rétributions à des personnes attachées administrativement à l'organisme (autres qu'honoraires).	8
9	Sociale dienst	11 978	9 188	8 369	Service social	9

8. UITGAVEN.		(In duizendtallen franken — En milliers de francs)			8. DEPENSES.	
Art.	TEKSTEN	1978 per artikel — par article	1977 voorzien — prévues	1976 werkelijke — réelles	LIBELLES	Art.
	812 <i>Sommen verschuldigd voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.</i>				812 <i>Sommes dues pour achats de biens non durables et de services.</i>	
812.0	Gewone aankopen voor exploitatiediensten (niet limitatief)	26 382	25 024	19 116	Achats courants pour services d'exploitation (non limitatif).	812.0
1	Diverse vergoedingen die werkelijke lasten dekken	8 049	6 683	5 295	Indemnités diverses couvrant des charges réelles.	1
2	Beroepsopleiding van het personeel	512	463	254	Formation professionnelle du personnel.	2
3	Representatie-, reis- en vervoerkosten	10 176	8 707	6 572	Frais de représentation, de déplacement et de transport.	3
4	Betwiste zaken (niet limitatief)	7 960	7 202	7 950	Contentieux (non limitatif)	4
5	Honoraria andere dan voor betwiste zaken	1 594	1 243	448	Honoraires autres que pour le contentieux.	5
6	Lasten van lokalen	53 781	58 420	45 375	Frais de locaux.	6
7	Kosten van materieel, machines, meubelen, rollend materieel en benodigdheden.	7 731	6 995	6 318	Frais de matériel, mobilier, machines, matériel roulant et fournitures.	7
8	Bureau-, publikatie- en publiciteitskosten	104 351	99 940	82 149	Frais de bureau, de publication et de publicité.	8
9	Gewone financiële kosten (niet limitatief)	138	125	203	Frais financiers courants (non limitatif).	9
	Totale voor hoofdstuk 81	946 729	883 430	768 125	Totaux pour le chapitre 81.	
	HOOFDSTUK 82.				CHAPITRE 82.	
	821 <i>Interesten en soortgelijke lasten.</i>				821 <i>Intérêts et charges analogues.</i>	
821.9	Diverse interesten en gewone financiële lasten (niet limitatief)	1 001	1 001	—	Intérêts divers et charges financières courantes (non limitatif).	821.9
	824 <i>Diverse lasten op beleggingen</i>				824 <i>Charges diverses sur placements.</i>	
824.4	Diverse verliezen op beleggingen (niet limitatief)	200	200	—	Pertes diverses sur placements (non limitatif).	824.4
	827 <i>Afschrijving van exploitatieverliezen van openbare bedrijven.</i>				827 <i>Amortissement de pertes d'exploitation de services publics.</i>	
827.1	Delging tekort 31 december 1974 (niet limitatief)	550 000	555 000	555 000	Amortissement mali 31 décembre 1974 (non limitatif).	827.1
	Totale voor hoofdstuk 82	551 201	556 201	555 000	Totaux pour le chapitre 82.	
	HOOFDSTUK 83.				CHAPITRE 83.	
	833 <i>Sommen verschuldigd aan begunstigten van de sociale zekerheid als rechtstreekse inkomensoverdracht.</i>				833 <i>Sommes dues à des bénéficiaires de la sécurité sociale au titre de transfert direct de revenus.</i>	
833.3	Tewerkstelling van werklozen door de openbare overheid	1 100	2 000	707	Mise au travail des chômeurs par les pouvoirs publics.	833.3
5	Ten laste nemen van kosten die normaal door de begunstigten moeten gedragen worden (niet limitatief)	600 000	642 200	333 760	Prise en charge de frais incombant normalement aux bénéficiaires (non limitatif).	5
9	Tegemoetkomingen toegekend aan begunstigten van de Gemeenschappelijke Sociale Dienst (niet limitatief).	2 900	2 200	1 959	Allocations accordées aux bénéficiaires du service social collectif (non limitatif).	9
	834 <i>Inkomensoverdracht naar het buitenland.</i>				834 <i>Transfert de revenus à l'étranger.</i>	
834.9	Overdrachten voor verrichtingen van de sociale zekerheid naar sociale instellingen en openbare overheden van andere landen (niet limitatief)	2 075 269	1 843 262	1 106 810	Transferts vers des organismes sociaux et des pouvoirs publics d'autres pays pour opérations de sécurité sociale (non limitatif).	834.9

8. UITGAVEN.		(In duizendtallen franken. — En milliers de francs.)			8. DEPENSES.	
Art.	TEKSTEN	1978 per artikel — par article	1977 voorzien — prévues	1976 werkelijke — réelles	LIBELLES	Art.
	837 <i>Rechtstreekse belastingen op de inkomens, restorno's en kwade posten inzake sociale bijdragen.</i>				837 <i>Impôts directs sur les revenus, ristournes et non valeurs en matière de contributions sociales.</i>	
837.9	Oninvorderbare of terugbetaalde diverse bijdragen (niet limitatief)	1 600	2 000	—	Cotisations diverses remboursées ou irrécouvrables (non limitatif).	837.9
	Totalen voor hoofdstuk 83	2 680 869	2 491 662	1 443 236	Totaux pour le chapitre 83.	
	HOOFDSTUK 87.				CHAPITRE 87.	
	871 <i>Verwerving van onroerende goederen.</i>				871 <i>Achat de terrains et bâtiments.</i>	
871.1	Verwerving van onroerende goederen voor administratief gebruik	15 000	15 000	9 266	Achat d'immeubles à usage administratif.	871.1
	872 <i>Oprichting, verbetering en waardevermeerderende uitbreiding van gebouwen.</i>				872 <i>Construction, renouvellement et extension augmentant la valeur d'immeubles.</i>	
872.1	Oprichtingskosten en kosten voor waardevermeerderende uitbreiding van gebouwen voor administratief gebruik	5 000	1 000	4 200	Frais de construction et d'extension augmentant la valeur d'immeubles à usage administratif.	872.1
	874 <i>Aankoop van lichamelijke roerende goederen.</i>				874 <i>Achat de biens meubles corporels.</i>	
874.1	Meubelen, materiaal en schutsets voor administratief gebruik	6 053	6 003	4 598	Mobilier, matériel et cloisons à usage administratif.	874.1
2	Machines voor administratief gebruik	4 439	4 489	2 768	Machines à usage administratif	2
3	Rollend materieel voor administratief gebruik	469	469	413	Matériel roulant à usage administratif	3
4	Beroepsbibliotheek voor administratief gebruik	350	350	290	Bibliothèque professionnelle à usage administratif.	4
	Totalen voor hoofdstuk 87	31 311	27 311	21 535	Totaux pour le chapitre 87.	
	HOOFDSTUK 88.				CHAPITRE 88.	
	882 <i>Kredietverleningen en deelnemingen aan V.Z.W. en aan particulieren.</i>				882 <i>Octrois de crédits et participations aux A.S.B.L. et aux particuliers.</i>	
882.1	Deelnemingen in V.Z.W. alsmede leningen aan V.Z.W. en aan particulieren	1 600	1 600	—	Parts d'A.S.B.L. et prêts aux A.S.B.L. et aux particuliers.	882.1
2	Voorschotten toegekend aan het personeel	1 550	1 550	859	Avances consenties au personnel	2
	Totalen voor hoofdstuk 88	3 150	3 150	859	Totaux pour le chapitre 88.	
	HOOFDSTUK 89.				CHAPITRE 89.	
	891 <i>Aflossing en afschrijving van leningen.</i>				891 <i>Remboursement et amortissement d'emprunts.</i>	
891.2	Aflossing van rechtstreekse leningen bij instellingen voor sociale zekerheid (niet limitatief)	594 689	541 702	1 743 353	Remboursement d'emprunts directs auprès d'organismes de sécurité sociale (non limitatif).	891.2
	893 <i>Terugbetaling van ontvangen waarborgen en borgtochten.</i>				893 <i>Remboursement de garanties et cautionnements reçus.</i>	
893.9	Teruggave van ontvangen waarborgen en borgtochten (niet limitatief).	5	5	—	Remboursement de garanties et cautionnements reçus (non limitatif).	893.9
	Totalen voor hoofdstuk 89	594 694	541 707	1 743 353	Totaux pour le chapitre 89.	
	Totalen voor de uitgaven	181 436 719	170 815 709	144 934 464	Totaux pour les dépenses.	

De kastekorten van de instelling zullen gedekt worden door leningen. De regeling van de financiële resultaten van het R.I.Z.I.V. zal met andere middelen moeten bewerkstelligd worden.

L'insuffisance de trésorerie de l'organisme sera couverte par l'emprunt. Le règlement des résultats financiers de l'I.N.A.M.I. devra être réalisé par d'autres moyens.

8. Hulpkas voor ziekte- en invaliditeitsverzekering.

8. Caisse auxiliaire d'assurance maladie-invalidité.

7. ONTVANGSTEN.		(In duizendtallen franken — En milliers de francs)			7. RECETTES.	
Art.	TEKSTEN	1978 per artikel <i>par article</i>	1977 vermoedelijke <i>présumées</i>	1976 gedane <i>effectuées</i>	LIBELLES	Art.
HOOFDSTUK 70.					CHAPITRE 70.	
	706 <i>Niet verdeelde ontvangsten en ontvangsten met speciale affectatie.</i>				706 <i>Recettes non ventilées et recettes avec affectation spéciale.</i>	
706.2	Fonds voor begrafeniskosten	1	1	—	Fonds des frais funéraires	706.2
9	Diverse ontvangsten met speciale affectatie	152 910	127 120	135 933	Recettes diverses avec affectation spéciale	9
	708 <i>Overdrachten voortkomend van sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 van toepassing is.</i>				708 <i>Transferts en provenance d'organismes de sécurité sociale soumis à la loi du 16 mars 1954.</i>	
708.4	Andere sociale prestaties betaald voor rekening van andere instellingen . . .	651 940	600 261	572 456	Autres prestations sociales servies pour compte d'autres organismes.	708.4
5	Allerhande tegemoetkomingen in de werkingskosten en -uitgaven	116 879	95 287	88 017	Interventions diverses dans les frais et les dépenses de fonctionnement.	5
6	Overdrachten van sociale bijdragen en bijkomende opbrengsten	1 422 376	1 328 830	1 217 201	Transferts de contributions sociales et produits accessoires.	6
Totalen voor hoofdstuk 70		2 344 106	2 151 499	2 013 607	Totaux pour le chapitre 70.	
HOOFDSTUK 71.					CHAPITRE 71.	
	712 <i>Sommen terug te betalen aan de instelling, inzake aankopen van goederen en van diensten</i>				712 <i>Sommes à rembourser à l'organisme en matière d'achats de biens et de services.</i>	
712.1	Gerechtskosten uitgegeven door de instelling, terug te betalen door derden . .	400	475	430	Frais de justice engagés par l'organisme à rembourser par des tiers.	712.1
	716 <i>Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten.</i>				716 <i>Vente de biens non durables et de services.</i>	
716.1	Opbrengsten van verkoop van niet-duurzame goederen	2	2	—	Produits de vente de biens non durables.	716.1
2	Tegemoetkomingen van derden in de werkingsuitgaven	500	1 500	3 435	Interventions de tiers dans les dépenses de fonctionnement.	2
3	Opbrengsten van verhuring van administratieve en functionele goederen . .	135	135	105	Produits de location de biens administratifs et fonctionnels.	3
Totalen voor hoofdstuk 71		1 037	2 112	3 970	Totaux pour le chapitre 71.	
HOOFDSTUK 72.					CHAPITRE 72.	
	726 <i>Interesten en soortgelijke opbrengsten.</i>				726 <i>Intérêts et revenus analogues.</i>	
726.1	Verwijlinteresten op sociale bijdragen. .	100	128	212	Intérêts de retard sur contributions sociales.	726.1
2	Interesten op latere terugbetaalde voorheffingen	5 000	5 000	8 502	Intérêts sur précompte remboursé ultérieurement.	2
Totalen voor hoofdstuk 72		5 100	5 128	8 714	Totaux pour le chapitre 72.	

7. ONTVANGSTEN.		(In duizendtallen franken — En milliers de francs)			7. RECETTES.	
Art.	TEKSTEN	1978 per artikel — par article	1977 vermoedelijke — présunées	1976 gedane — effectuées	LIBELLES	Art.
HOOFDSTUK 73.		CHAPITRE 73.				
733 <i>Terug te vorderen bedragen inzake inkomstenoverdrachten aan gezinnen.</i>		733 <i>Sommes à récupérer en matière de transferts de revenus aux ménages.</i>				
733.1	Terug te vorderen sociale verstrekkingen .	5 000	5 500	11 766	Prestations sociales en nature, à récupérer	733.1
2	Terug te vorderen sociale uitkeringen .	5 000	11 000	12 191	Prestations sociales en espèces, à récupérer	2
737 <i>Sociale bijdragen en belastingen aangewend voor de sociale zekerheid.</i>		737 <i>Contributions sociales et impôts affectés à la sécurité sociale.</i>				
737.1	Niet-terugvorderbare sociale bijdragen verschuldigd door derden (werkgevers en werknemers)	7 221	6 486	8 582	Contributions sociales dues par des tiers à fonds perdus (employeurs et travailleurs).	737.1
Totalen voor hoofdstuk 73		17 221	22 986	32 539	Totaux pour le chapitre 73.	
HOOFDSTUK 77.		CHAPITRE 77.				
777 <i>Verkoop van lichamelijke roerende goederen.</i>		777 <i>Vente de biens meubles corporels.</i>				
777.1	Meubelen, materiaal en schutsels voor administratief gebruik	2	2	0,2	Mobilier, matériel et cloisons à usage administratif.	777.1
2	Machines voor administratief gebruik .	5	1	1,8	Machines à usage administratif	2
Totalen voor hoofdstuk 77		7	3	2	Totaux pour le chapitre 77.	
HOOFDSTUK 78.		CHAPITRE 78.				
787 <i>Aflossing van kredietverleningen door particulieren en van deelnemingen door V.Z.W.</i>		787 <i>Remboursement d'octrois de crédits par des particuliers et de participations par des A.S.B.L.</i>				
787.2	Terugbetaling van voorschotten toegekend aan het personeel	300	300	216	Remboursement d'avances consenties au personnel.	787.2
Totalen voor hoofdstuk 78		300	300	216	Totaux pour le chapitre 78.	
Totalen voor de ontvangsten		2 367 771	2 182 028	2 059 048	Totaux pour les recettes.	

8. Hulpkas voor ziekte- en invaliditeitsverzekering.

8. Caisse auxiliaire d'assurance maladie-invalidité.

8. UITGAVEN.		(In duizendtallen franken — En milliers de francs)			8. DEPENSES.	
Art.	TEKSTEN	1978 per artikel par article	1977 voorziene prévues	1976 werkelijke réelles	LIBELLES	Art.
HOOFDSTUK 80.						
	801 Niet verdeelde uitgaven en uitgaven met fondsen die een speciale affectatie hebben.				801 Dépenses non ventilées et dépenses avec des fonds ayant une affectation spéciale.	
801.2	Fonds voor begrafeniskosten	1	1	—	Fonds des frais funéraires	801.2
9	Diverse uitgaven met fondsen die een speciale affectatie hebben	152 910	127 120	135 933	Dépenses diverses avec des fonds ayant une affectation spéciale.	9
	803 Overdrachten naar sociale zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 van toepassing is (niet-limitatief).				803 Transferts vers des organismes de sécurité sociale soumis à la loi du 16 mars 1954 (non limitatif).	
803.4	Andere sociale prestaties betaald door andere instellingen	102 460	99 638	27 580	Autres prestations sociales servies par d'autres organismes.	803.4
5	Allerhande tegemoetkomingen in de werkingskosten en -uitgaven	3 420	10 390	2 517	Interventions diverses dans les frais et les dépenses de fonctionnement.	5
6	Overdrachten van sociale bijdragen en bijkomende opbrengsten	6 716	5 636	7 726	Transferts de contributions sociales et produits accessoires.	6
	804 Overdrachten naar Belgische sociale zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 niet van toepassing is.				804 Transferts vers des organismes belges de sécurité sociale non soumis à la loi du 16 mars 1954.	
804.6	Overdrachten van sociale bijdragen en bijkomende opbrengsten	50	100	154	Transferts de contributions sociales et produits accessoires.	804.6
Totalen voor hoofdstuk 80		265 557	242 885	173 910	Totaux pour le chapitre 80.	

HOOFDSTUK 81.

CHAPITRE 81.

	811 Sommen verschuldigd voor bezoldigingen en sociale lasten van het personeel.				811 Sommes dues pour rémunérations et charges sociales du personnel.	
811.1	Bezoldigingen van het administratief kaderpersoneel	120 397	112 599	104 438	Rémunérations du personnel administratif de cadre.	811.1
2	Bezoldigingen van het bijkomend administratief personeel	8 765	7 541	6 108	Rémunérations du personnel administratif de complément.	2
3	Bezoldigingen van het meesters-, vak- en dienstpersoneel	2 160	2 084	2 380	Rémunérations du personnel de maîtrise et gens de service.	3
4	Andere toelagen (die geen werkelijke lasten dekken).	506	605	412	Autres allocations (ne couvrant pas des charges réelles).	4
5	Lasten van pensioenen en van terbeschikkingstelling — Ziekte	1 600	1 200	1 541	Charges de pensions et de mise en disponibilité — Maladie.	5
6	Sociale lasten — Werkgeversaandeel	20 590	23 603	20 407	Charges sociales — Part de l'employeur.	6
8	Bezoldigingen aan personen administratief verbonden aan de instelling (andere dan honoraria).	382	382	274	Rétributions à des personnes attachées administrativement à l'organisme (autres qu'honoraires).	8
9	Sociale dienst	1 092	1 114	851	Service social	9

8. UITGAVEN.		(In duizendtallen franken — En milliers de francs)			8. DEPENSES.	
Art.	TEKSTEN	1978 per artikel — par article	1977 voorzien — prévues	1976 werkelijke — réelles	LIBELLES	Art.
812 <i>Sommen verschuldigd voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.</i>					812 <i>Sommes dues pour achats de biens non durables et de services.</i>	
812.1	Diverse vergoedingen die werkelijke lasten dekken	1	76	—	Indemnités diverses couvrant des charges réelles.	812.1
2	Beroepsopleiding van het personeel	58	30		2 Formation professionnelle du personnel.	2
3	Representatie-, reis- en vervoerkosten.	1 944	1 766	1 276	Frais de représentation, de déplacement et de transport.	
4	Betwiste zaken (<i>niet limitatief</i>)	1 620	2 100	1 636	Contentieux (<i>non limitatif</i>)	4
5	Honoraria andere dan voor betwiste zaken	221	96	54	Honoraires autres que pour le contentieux.	5
6	Kosten van lokalen	9 915	9 213	9 806	Frais de locaux	6
7	Kosten van materieel, meubelen, machines, rollend materieel en benodigheden	1 451	910	719	Frais de matériel, mobilier, machines, matériel roulant et fournitures.	7
8	Bureau-, publikatie- en publiciteitskosten.	9 818	9 373	7 460	Frais de bureau, de publication et de publicité.	8
9	Gewone financiële kosten	25	25	25	Frais financiers courants	9
Totalen voor hoofdstuk 81		180 545	172 717	157 389	Totaux pour le chapitre 81.	
HOOFDSTUK 82.					CHAPITRE 82.	
821 <i>Interesten en soortgelijke lasten.</i>					821 <i>Intérêts et charges analogues.</i>	
821.9	Diverse interessen en gewone financiële lasten	668	741	809	Intérêts divers et charges financières courantes diverses.	821.9
Totalen voor hoofdstuk 82		668	741	809	Totaux pour le chapitre 82.	
HOOFDSTUK 83.					CHAPITRE 83.	
833 <i>Sommen verschuldigd aan begunstigten van de sociale zekerheid als rechtstreekse inkomensoverdracht.</i>					833 <i>Sommes dues à des bénéficiaires de la sécurité sociale au titre de transfert direct de revenus.</i>	
833.1	Sociale verstrekkingen	1 331 923	1 227 669	1 156 749	Prestations sociales allouées en nature	833.1
2	Sociale uitkeringen	573 087	530 245	509 587	Prestations sociales allouées en espèces	2
3	Tewerkstelling van werklozen door de openbare overheid	3 175	2 739	1 731	Mise au travail des chômeurs par les pouvoirs publics.	3
5	Ten laste nemen van kosten die normaal door de begunstigten moeten gedragen worden	1 055	1 085	1 010	Prise en charge de frais incombant normalement aux bénéficiaires.	5
7	Oninvorderbare ten onrechte uitgekeerde sociale uitkeringen	60	650	48	Prestations sociales en espèces, servies indûment et irrécouvrables.	7
8	Oninvorderbare ten onrechte uitgekeerde sociale verstrekkingen en diverse inkomensoverdrachten	20	50	3	Prestations sociales en nature, servies indûment et irrécouvrables et transferts de revenus divers.	8
837 <i>Rechtstreekse belastingen op de inkomens, restorno's en kwade posten inzake sociale bijdragen.</i>					837 <i>Impôts directs sur les revenus, ristournes et non-valeurs en matière de contributions sociales.</i>	
837.1	Kwijtgescholden of oninvorderbare sociale bijdragen	455	750	823	Cotisations sociales remises ou irrécouvrables.	837.1
Totalen voor hoofdstuk 83		1 909 775	1 763 188	1 669 951	Totaux pour le chapitre 83.	

8. UITGAVEN.		(In duizendtallen franken — En milliers de francs)			8. DEPENSES.	
Art.	TEKSTEN	1978 per artikel — par article	1977 voorzien — prévues	1976 werkelijke — réelles	LIBELLES	Art.
HOOFDSTUK 87.					CHAPITRE 87.	
871 <i>Verwerving van onroerende goederen.</i>					871 <i>Achat de terrains et bâtiments.</i>	
871.1	Verwerving van onroerende goederen voor administratief gebruik	6 000	5	4 183	Achat d'immeubles à usage administratif.	871.1
4	Verwerving van particuliere telefooninstallatie voor functioneel gebruik (<i>pro memorie</i>)	—	—	—	Acquisition d'installation téléphonique privée à usage fonctionnel (<i>pour mémoire</i>).	4
872 <i>Oprichting, verbetering en waardevermeerderende uitbreiding van gebouwen.</i>					872 <i>Construction, renouvellement et extension augmentant la valeur d'immeubles.</i>	
872.1	Oprichtingskosten en kosten voor waardevermeerderende uitbreiding van gebouwen voor administratief gebruik . .	468	—	—	Frais de construction et d'extension augmentant la valeur d'immeubles à usage administratif.	872.1
874 <i>Aankoop van lichamelijke roerende goederen.</i>					874 <i>Achat de biens meubles corporels.</i>	
874.1	Meubelen, materiaal en schutsels voor administratief gebruik	330	330	307	Mobilier, matériel et cloisons à usage administratif.	874.1
2	Machines voor administratief gebruik .	101	101	379	Machines à usage administratif . . .	2
Totalen voor hoofdstuk 87		6 899	436	4 869	Totaux pour le chapitre 87.	
HOOFDSTUK 88.					CHAPITRE 88.	
882 <i>Kredietverleningen en deelnemingen aan V.Z.W. en aan particulieren.</i>					882 <i>Octrois de crédits et participations aux A.S.B.L. et aux particuliers.</i>	
882.2	Voorschotten toegekend aan het personeel	300	300	248	Avances consenties au personnel . . .	882.2
Totalen voor hoofdstuk 88		300	300	248	Totaux pour le chapitre 88.	
HOOFDSTUK 89.					CHAPITRE 89.	
891 <i>Aflossing en afschrijving van leningen.</i>					891 <i>Remboursement et amortissement d'emprunts.</i>	
891.1	Aflossing van leningen uitgegeven op de markt en bij derden	1 170	1 098	1 029	Remboursement d'emprunts émis sur le marché et auprès de tiers.	891.1
Totalen voor hoofdstuk 89		1 170	1 098	1 029	Totaux pour le chapitre 89.	
Totalen voor de uitgaven		2 364 914	2 181 365	2 008 205	Totaux pour les dépenses.	

9. Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers.

9. Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés.

7. ONTVANGSTEN.		(In duizendtallen franken — En milliers de francs)			7. RECETTES.	
Art.	TEKSTEN	1978 per artikel — par article	1977 vermoedelijke — présumées	1976 gedane — effectuées	LIBELLES	Art.
HOOFDSTUK 70.					CHAPITRE 70.	
	706 <i>Niet-verdeelde ontvangsten en ontvangsten met speciale affectatie.</i>				706 <i>Recettes non ventilées et recettes avec affectation spéciale.</i>	
706.2	Fonds voor begrafeniskosten (<i>pro memoria</i>)	—	—		1 Fonds des frais funéraires (<i>pour mémoire</i>)	706.2
9	Diverse ontvangsten met speciale affectatie	27 000	25 500	24 817	Recettes diverses avec affectation spéciale	9
	708 <i>Overdrachten voortkomend van sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 van toepassing is.</i>				708 <i>Transferts en provenance d'organismes de sécurité sociale soumis à la loi du 16 mars 1954.</i>	
708.1	Lopende inkomens van leningen en voorschotten	17 753	19 725	169 725	Revenus courants de prêts et d'avances .	708.1
4	Andere sociale prestaties betaald voor rekening van andere instellingen (<i>pro memoria</i>)	—	—	45	Autres prestations sociales servies pour compte d'autres organismes (<i>pour mémoire</i>).	4
5	Allerhande tegemoetkomingen in de werkingskosten en -uitgave	850	801	675	Interventions diverses dans les frais et les dépenses de fonctionnement.	5
6	Overdrachten van sociale bijdragen en bijkomende opbrengsten	72 117 922	64 563 041	56 279 824	Transferts de contributions sociales et produits accessoires.	6
	709 <i>Overdrachten voortkomend van Belgische sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 niet van toepassing is.</i>				709 <i>Transferts en provenance d'organismes belges de sécurité sociale non soumis à la loi du 16 mars 1954.</i>	
709.4	Andere sociale prestaties betaald voor rekening van andere instellingen (<i>pro memoria</i>)	—	—	21	Autres prestations sociales servies pour compte d'autres organismes (<i>pour mémoire</i>).	709.4
6	Overdrachten van sociale bijdragen en bijkomende opbrengsten	123 225	116 400	111 608	Transferts de contributions sociales et produits accessoires.	6
8	Overdrachten van overschotten (<i>pro memoria</i>)	—	24 761	39 919	Transferts d'excédents (<i>pour mémoire</i>)	8
Totalen voor hoofdstuk 70		72 286 750	64 750 228	56 626 635	Totaux pour le chapitre 70	
HOOFDSTUK 71.					CHAPITRE 71.	
	712 <i>Sommen terug te betalen aan de instelling inzake aankopen van goederen en van diensten.</i>				712 <i>Sommes à rembourser à l'organisme en matière d'achats de biens et de services.</i>	
712.1	Gerechtskosten uitgegeven door de instelling, terug te betalen door derden	10	10	2	Frais de justice engagés par l'organisme à rembourser par des tiers.	712.1
2	Creditnota's en later toegestane restorno's op gewone leveringen	100	100	146	Notes de crédits et ristournes consenties ultérieurement sur fournitures courantes	2
	716 <i>Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten.</i>				716 <i>Vente de biens non durables et de services.</i>	
716.1	Opbrengsten van verkoop van niet-duurzame goederen	1 800	2 000	1 710	Produits de vente de biens non durables .	716.1
2	Tegemoetkomingen van derden in de werkingsuitgaven	3 639	3 284	3 620	Interventions de tiers dans les dépenses de fonctionnement.	2
Totalen voor hoofdstuk 71		5 549	5 394	5 478	Totaux pour le chapitre 71.	

7. ONTVANGSTEN.		(In duizendtallen franken — En milliers de francs)			7. RECETTES.	
Art.	TEKSTEN	1978 per artikel — par article	1977 vermoedelijke — présumées	1976 gedane — effectuées	LIBELLES	Art.
HOOFDSTUK 72.					CHAPITRE 72.	
726 <i>Interesten en soortgelijke opbrengsten.</i>					726 <i>Intérêts et revenus analogues.</i>	
726.1	Verwijlinteresten op sociale bijdragen	5	5		1 Intérêts de retard sur contributions sociales	726.1
2	Interesten op later terugbetaalde voorheffingen (<i>pro memorie</i>)	—	—		Intérêts sur précompte remboursé ultérieurement (<i>pour mémoire</i>).	2
9	Diverse opbrengsten op beleggingen	294 247	335 275	530 815	Produits divers sur placements	9
728 <i>Overige opbrengsten van eigendommen en bedrijven.</i>					728 <i>Autres revenus de propriétés et d'entreprises.</i>	
728.4	Gerealiseerde winsten op wisselkoers	200	200	56	Bénéfices réalisés sur change	728.4
Totalen voor hoofdstuk 72		294 452	335 480	630 877	Totaux pour le chapitre 72.	
HOOFDSTUK 73.					CHAPITRE 73.	
733 <i>Terug te vorderen bedragen inzake inkomensoverdrachten aan gezinnen.</i>					733 <i>Sommes à récupérer en matière de transferts de revenus aux ménages.</i>	
733.2	Terug te vorderen sociale uitkeringen	124 150	112 325	111 441	Prestations sociales en espèces, à récupérer.	733.2
735 <i>Fonds voor collectieve uitrustingen en diensten.</i>					735 <i>Fonds d'équipement et services collectifs.</i>	
735.1	Financiële opbrengsten, terugvorderingen en andere ontvangsten ten voordele van het Fonds voor collectieve uitrustingen en diensten	185 000	270 000	323 331	Produits financiers, récupérations et autres recettes au profit du Fonds d'équipements et services collectifs.	735.1
737 <i>Sociale bijdragen en belastingen aangewend voor de sociale zekerheid.</i>					737 <i>Contributions sociales et impôts affectés à la sécurité sociale.</i>	
737.1	Niet-terugvorderbare sociale bijdragen schuldig door derden (werkgevers en werknemers)	1 426 230	1 347 320	1 290 889	Contributions sociales dues par des tiers à fonds perdus (employeurs et travailleurs).	737.1
738 <i>Andere inkomensoverdrachten van particulieren en van bedrijven.</i>					738 <i>Autres transferts de revenus de particuliers et d'entreprises.</i>	
738.1	Bijdrageverhogingen en boeten (<i>pro memorie</i>)	—	—	43	Majorations de cotisations et amendes (<i>pour mémoire</i>).	738.1
739 <i>Inkomensoverdrachten van het buitenland.</i>					739 <i>Transferts de revenus de l'étranger.</i>	
739.9	Functionele ontvangsten die voortkomen van instellingen voor sociale zekerheid en van openbare overheden van andere landen	315 069	299 379	294 778	Recettes fonctionnelles en provenance d'organismes sociaux et de pouvoirs publics d'autres pays.	739.9
Totalen voor hoofdstuk 73		2 050 449	2 029 024	2 020 482	Totaux pour le chapitre 73.	
HOOFDSTUK 74.					CHAPITRE 74.	
746 <i>Inkomensoverdrachten voortkomend van de Centrale Overheid.</i>					746 <i>Transferts de revenus en provenance du Pouvoir central.</i>	
746.1	Tegemoetkomingen uitgetrokken op de begroting van het Ministerie van Sociale Voorzorg (art. 42.07)	29 550	36 446	27 813	Interventions courantes inscrites au budget du Ministère de la Prévoyance sociale (art. 42.07).	746.1
2	Tegemoetkomingen uitgetrokken op de begroting van het Ministerie van Sociale Voorzorg (art. 42.08)	12 900	11 551	9 821	Interventions courantes inscrites au budget du Ministère de la Prévoyance sociale (art. 42.08).	2

7. ONTVANGSTEN.

(In duizendtallen franken — En milliers de francs)

7. RECETTES.

Art.	TEKSTEN	1978 per artikel <i>par article</i>	1977 vermoedelijke <i>présumées</i>	1976 gedane <i>effectuées</i>	LIBELLES	Art.
4	Tegemoetkomingen uitgetrokken op de begroting van Pensioenen — Ministerie van Sociale Voorzorg	912 297	852 530	841 216	Interventions courantes inscrites au budget des Pensions — Ministère de la Prévoyance sociale.	4
5	Tegemoetkomingen uitgetrokken op de begroting van Pensioenen — Ministerie van Financiën	285 000	289 700	269 784	Interventions courantes inscrites au budget des Pensions — Ministère des Finances.	5
7	Tegemoetkomingen (niet-terugvorderbaar) uitgetrokken op de begroting van het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin	14 000	14 000	12 392	Interventions courantes (à fonds perdus) inscrits au budget du Ministère de la Santé publique et de la Famille.	7
749 <i>Betrekking van de Rijksdienst met de Regies.</i>					749 <i>Relations de l'Office avec des Régies.</i>	
749.1	Terugbetaling door de Regie van Telegrafie en Telefonie van kinderbijslagen en kosten voor haar rekening betaald	46 712	44 530	32 884	Remboursement par la Régie des Télégraphes et Téléphones d'allocations familiales et frais payés pour son compte.	749.1
2	Terugbetaling door de Regie der Luchtwezen van kinderbijslagen en kosten voor haar rekening betaald	4 449	4 158	3 926	Remboursement par la Régie des Voies aériennes d'allocations familiales et frais payés pour son compte.	2
3	Terugbetaling door de Regie van de Rijkskoel en Vriesdiensten van kinderbijslagen voor haar rekening betaald	386	361	188	Remboursement par la Régie des Services frigorifiques de l'Etat belge d'allocations familiales et frais payés pour son compte.	3
4	Terugbetaling door de Regie der Posten van kinderbijslagen en kosten voor haar rekening betaald	65 510	61 227	37 523	Remboursement par la Régie des Postes d'allocations familiales et frais payés pour son compte.	4
5	Terugbetaling door de Regie voor Maritiem Transport van kinderbijslagen en kosten voor haar rekening betaald	3 897	3 793	2 871	Remboursement par la Régie des Voies maritimes d'allocations familiales et frais payés pour son compte.	5
Totalen voor hoofdstuk 74		1 374 701	1 318 296	1 238 418	Totaux pour le chapitre 74.	
HOOFDSTUK 77.					CHAPITRE 77.	
777 <i>Verkoop van lichamelijke roerende goederen.</i>					777 <i>Vente de biens meubles corporels.</i>	
777.1	Meubelen, materiaal en schutsels voor administratief gebruik (<i>pro memorie</i>)	10	—	18	Mobilier, matériel et cloisons à usage administratif (<i>pour mémoire</i>).	777.1
2	Machines voor administratief gebruik	15	—	24	Machines à usage administratif	2
4	Beroepsbibliotheek voor administratief gebruik (<i>pro memorie</i>)	—	—	1	Bibliothèque professionnelle à usage administratif (<i>pour mémoire</i>).	4
Totalen voor hoofdstuk 77		25	—	43	Totaux pour le chapitre 77.	
HOOFDSTUK 78.					CHAPITRE 78.	
786 <i>Aflossing van kredietverleningen en van deelnemingen in bedrijven en verkoop van onroerende beleggingen.</i>					786 <i>Remboursement d'octrois de crédits et de participations dans des entreprises et vente d'investissements immeubles.</i>	
786.1	Aflossing van financiële beleggingen in bedrijven en terugbetaling van waarborgen en borgtochten betaald door de instelling	1 960	153 198	1 960	Remboursement de placements financiers dans des entreprises et remboursement de garanties et cautionnements payés par l'organisme.	786.1
787 <i>Aflossing van kredietverleningen door particulieren en van deelnemingen door V.Z.W.</i>					787 <i>Remboursement d'octrois de crédits par des particuliers et de participations par des A.S.B.L.</i>	
787.2	Terugbetaling van voorschotten toegekend aan het personeel	300	300	234	Remboursement d'avances consenties au personnel.	787.2

7. ONTVANGSTEN.		(In duizendtallen franken — En milliers de francs)			7. RECETTES.	
Art.	TEKSTEN	1978 per artikel — par article	1975 vermoedelijke — présumées	1976 gedane — effectuées	LIBELLES	Art.
	789 Aflossing van kredietverleningen binnen de sector overheid.				789 Remboursement d'octrois de crédits à l'intérieur du secteur public.	
789.1	Aflossing van leningen en van vast renderende effecten door de Centrale Overheid en de gelijkgestelde besturen	241 785	217 000	23 000	Remboursement de prêts et de valeurs mobilières à revenu fixe par le Pouvoir central et les administrations assimilées.	789.1
2	Aflossing van leningen en van vast renderende effecten door de instellingen voor sociale zekerheid	236 700	26 300	1 250 000	Remboursement de prêts et de valeurs mobilières à revenu fixe par les organismes de sécurité sociale.	2
	Totalen voor hoofdstuk 78	480 745	396 798	1 275 194	Totaux pour le chapitre 78.	
	Totalen voor de ontvangsten	76 492 671	68 835 220	61 797 127	Totaux pour les recettes.	

9. Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers.

9. Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés.

8. UITGAVEN.		(In duizendtallen franken — En milliers de francs)			8. DEPENSES.	
Art.	TEKSTEN	1978 per artikel <i>par article</i>	1977 voorzien <i>prévues</i>	1976 werkelijke <i>réelles</i>	LIBELLES	Art.
HOOFDSTUK 80.					CHAPITRE 80.	
	801 <i>Niet verdeelde uitgaven en uitgaven met fondsen die een speciale affectatie hebben.</i>				801 <i>Dépenses non ventilées et dépenses avec des fonds ayant une affectation spéciale.</i>	
801.9	Diverse uitgaven met fondsen die een speciale affectatie hebben	27 000	25 500	24 817	Dépenses diverses avec des fonds ayant une affectation spéciale.	801.9
	803 <i>Overdrachten naar sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 van toepassing is.</i>				802 <i>Transferts vers des organismes de sécurité sociale soumis à la loi du 16 mars 1954.</i>	
803.4	Andere sociale prestaties betaald door andere instellingen	1 255 609	1 229 021	1 044 519	Autres prestations sociales servies par d'autres organismes.	803.4
5	Allerhande tegemoetkomingen in de werkingskosten en -uitgaven	31 848	31 043	28 170	Interventions diverses dans les frais et les dépenses de fonctionnement.	5
6	Overdrachten van sociale bijdragen en bijkomende opbrengsten	600	600	617	Transferts de contributions sociales et produits accessoires.	6
8	Overdrachten van overschotten	619 400	510 600	468 000	Transferts d'excédents	8
9	Diverse niet terugvorderbare overdrachten (<i>pro memorie</i>)	—	28 134	—	Transferts divers à fonds perdus (<i>pour mémoire</i>).	9
	804 <i>Overdrachten naar Belgische sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 niet van toepassing is.</i>				804 <i>Transferts vers des organismes belges de sécurité sociale non soumis à la loi du 16 mars 1954.</i>	
804.4	Andere sociale prestaties betaald door andere instellingen	62 447 284	58 497 841	55 497 628	Autres prestations sociales servies par d'autres organismes.	804.4
5	Allerhande tegemoetkomingen in de werkingskosten en -uitgaven	1 083 805	1 038 543	1 135 655	Interventions diverses dans les frais et les dépenses de fonctionnement.	5
6	Overdrachten van sociale bijdragen en bijkomende opbrengsten (<i>pro memorie</i>)	—	—	19	Transferts de contributions sociales et produits accessoires (<i>pour mémoire</i>).	6
8	Overdrachten van overschotten (<i>pro memorie</i>)	—	37 388	32 502	Transferts d'excédents (<i>pour mémoire</i>)	8
Totalen voor hoofdstuk 80		65 465 546	61 398 670	58 231 927	Totaux pour le chapitre 80.	
HOOFDSTUK 81.					CHAPITRE 81.	
	811 <i>Sommen verschuldigd voor bezoldigingen en sociale lasten van het personeel.</i>				811 <i>Sommes dues pour rémunérations et charges sociales du personnel.</i>	
811.1	Bezoldigingen van het administratief kaderpersoneel	247 612	226 368	201 825	Rémunérations du personnel administratif de cadre.	811 1
2	Bezoldigingen van het bijkomend administratief personeel	5 223	4 894	1 554	Rémunérations du personnel administratif de complément.	2
3	Bezoldigingen van het meesters-, vak- en dienstpersoneel	23 713	22 181	21 275	Rémunérations du personnel de maîtrise et gens de service.	3
4	Andere toelagen (die geen werkelijke lasten dekken)	863	818	650	Autres allocations (ne couvrant pas des charges réelles).	4
5	Lasten van pensioenen en van terbeschikkingstelling — Ziekte	5 026	4 704	3 757	Charges de pensions et de mise en disponibilité — Maladie.	5
6	Sociale lasten — Werkgeversaandeel	51 018	47 633	40 925	Charges sociales — Part de l'employeur .	6
8	Bezoldigingen aan personen administratief verbonden aan de instelling (andere dan honoraria)	786	756	516	Rétribution à des personnes attachées administrativement à l'organisme (autres qu'honoraires).	8
9	Sociale dienst	1 699	1 509	1 296	Service social	9

8. UITGAVEN.		(In duizendtallen franken — En milliers de francs)			8. DEPENSES.	
Art.	TEKSTEN	1978 per artikel <i>par article</i>	1977 voorzien <i>prevues</i>	1976 werkelijke <i>réelles</i>	LIBELLES	Art.
	812 <i>Sommen verschuldigd voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.</i>				812 <i>Sommes dues pour achats de biens non durables et de services.</i>	
812.2	Beroepsopleiding van het personeel	66	60	40	Formation professionnelle du personnel.	812.2
3	Representatie-, reis- en vervoerkosten	5 828	5 273	4 953	Frais de représentation, de déplacement et de transport.	3
4	Betwiste zaken	615	560	457	Contentieux	4
5	Honoraria andere dan voor betwiste zaken	428	388	180	Honoraires autres que pour le contentieux	5
6	Kosten van lokalen	15 577	14 112	13 068	Frais de locaux	6
7	Kosten van materieel, meubelen, machines, rollend materieel en benodigdheden	3 354	3 034	2 647	Frais de matériel, mobilier, machines, matériel roulant et fournitures.	7
8	Bureau-, publicatie- en publiciteitskosten	88 122	79 730	73 996	Frais de bureau, de publications et de publicité.	8
9	Gewone financiële kosten	44	40	27	Frais financiers courants	9
	816 <i>Kwade posten en restorno's inzake verkopen van goederen en van diensten.</i>				816 <i>Non valeurs et ristournes en matière de vente de biens et de services.</i>	
816.2	Nietig verklaring van schuldvorderingen inzake wedden, toelagen en vergoedingen verschuldigd aan het personeel in actieve dienst of gepensionoord (<i>pro memoria</i>)	—	138	—	Annulation de créances en matière de traitements, indemnités et rétributions dues au personnel actif ou pensionné (<i>pour mémoire</i>).	816.2
	Totalen voor hoofdstuk 81	449 974	412 198	367 166	Totaux pour le chapitre 81.	
HOOFDSTUK 82.					CHAPITRE 82.	
	824 <i>Diverse lasten op beleggingen.</i>				824 <i>Charges diverses sur placements.</i>	
824.2	Gerealiseerde verliezen op wisselkoers (<i>niet-limitatief</i>)	200	200	—	Pertes réalisées sur change (<i>non limitatif</i>).	824.2
	826 <i>Restorno's en kwade posten inzake interesten.</i>				826 <i>Ristournes et non-valeurs en matière d'intérêts.</i>	
826.9	Verscheidene restorno's en kwade posten inzake interesten (<i>niet-limitatief</i>)	10	10	—	Ristournes diverses et non-valeurs en matière d'intérêts (<i>non limitatif</i>).	826.9
	Totalen voor hoofdstuk 82	210	210	—	Totaux pour le chapitre 82.	
HOOFDSTUK 83.					CHAPITRE 83.	
	833 <i>Sommen verschuldigd aan begunstigten van de sociale zekerheid als rechtstreekse inkomensoverdracht.</i>				833 <i>Sommes dues à des bénéficiaires de la sécurité sociale au titre de transfert direct de revenus.</i>	
833.2	Sociale uitkeringen	7 678 369	7 216 636	6 757 602	Prestations sociales allouées en espèces	833.2
5	Ten laste nemen van kosten die normaal door de begunstigten moeten gedragen worden	9 971	9 771	9 459	Prise en charge de frais incombant normalement aux bénéficiaires.	5
7	Oninvorderbare ten onrechte uitgekeerde sociale uitkeringen	200	200	145	Prestations sociales en espèces, servies indûment et irrécouvrables.	7
	835 <i>Collectieve uitkeringen en diensten.</i>				835 <i>Equipements et services collectifs.</i>	
	Kosten voor collectieve uitrustingen en diensten en kosten ten laste van het Fonds opgericht door de wet van 20 juli 1971 (art. 107, G.W.). (<i>pro memoria</i>)	—	—	85 328	Dépenses en équipements et services collectifs et frais à charge du Fonds créé par la loi du 20 juillet 1971 (art. 107, L.C.) (<i>pour mémoire</i>).	

8 UITGAVEN.		(In duizendtallen franken — En milliers de francs)			8. DEPENSES.	
Art.	TEKSTEN	1978 per artikel — par article	1977 voorzien — prévues	1976 werkelijke — réelles	LIBELLES	Art.
835.1	F.C.U.D. Gewone uitgaven voor goederen en diensten (beheer van het Fonds) . . .	2 500	2 350	—	F.E.S.C. Dépenses courantes pour biens et services (gestion du Fonds).	835.1
835.3	F.C.U.D. Subsidies toegekend voor de collectieve diensten	334 680	309 200	—	F.E.S.C. Subsidies accordés pour des services collectifs.	835.3
835.8	F.C.U.D. Leningen toegekend voor collectieve uitrusting	206 000	463 800	—	F.E.S.C. Prêts accordés pour des équipements collectifs.	835.8
	836 <i>Belastingen op goederen en diensten ingekohierd ten laste van de instellingen.</i>				836 <i>Impôts sur biens et services enrôlés à charge des organismes.</i>	
836.9	Diverse belastingen op goederen en diensten	116	116		44 Impôts divers sur biens et services . .	836.9
	837 <i>Rechtstreekse belastingen op de inkomens, restorno's en kwade posten inzake sociale bijdragen.</i>				837 <i>Impôts directs sur les revenus, ristournes et non-valeurs en matière de contributions sociales.</i>	
837.1	Kwijtgescholden of oninvorderbare sociale bijdragen	100	100	—	Cotisations sociales remises ou irrécouvrables.	837.1
	838 <i>Kwade posten en restorno's inzake bijdrageopslagen en boete</i>				838 <i>Ristournes et non-valeurs en matière de majorations de cotisation et amendes.</i>	
838.9	Kwijtgescholden of oninvorderbare bijdrageopslagen en boeten	50	50	—	Majorations de cotisations et amendes remises ou irrécouvrables.	838.9
	Totalen voor hoofdstuk 83	8 231 986	8 002 223	6 852 578	Totaux pour le chapitre 83.	
HOOFDSTUK 87.					CHAPITRE 87.	
	871 <i>Verwerving van onroerende goederen.</i>				871 <i>Achat de terrains et bâtiments.</i>	
871.1	Verwerving van onroerende goederen voor administratief gebruik	14 000	—		40 Achat d'immeubles à usage administratif.	871.1
3	Verwerving van particuliere telefooninstallatie voor administratief gebruik . .	100	100		89 Acquisition d'installation téléphonique privée à usage administratif	3
	874 <i>Aankoop van lichamelijke roerende goederen.</i>				874 <i>Achat de biens meubles corporels.</i>	
874.1	Meubelen, materiaal en schutselfoer voor administratief gebruik	1 700	2 550	1 529	Mobilier, matériel et cloisons à usage administratif.	874.1
2	Machines voor administratief gebruik .	800	850	719	Machines à usage administratif . . .	2
3	Rollend materieel voor administratief gebruik (<i>pro memorie</i>)	—	300	170	Matériel roulant à usage administratif (<i>pour mémoire</i>).	3
4	Beroepsbibliotheek voor administratief gebruik	131	131	118	Bibliothèque professionnelle à usage administratif.	4
	Totalen voor hoofdstuk 87	16 731	3 931	2 665	Totaux pour le chapitre 87.	
HOOFDSTUK 88.					CHAPITRE 88.	
	882 <i>Kredietverleningen en deelnemingen aan V.Z.W. en aan particulieren.</i>				882 <i>Octrois de crédits et participations aux A.S.B.L. et aux particuliers.</i>	
882.2	Voorschotten toegekend aan het personeel.	300	300	300	Avances consenties au personnel . . .	882.2
	Totalen voor hoofdstuk 88	300	300	300	Totaux pour le chapitre 88.	
	Totalen voor de uitgaven	74 164 747	69 817 532	65 454 636	Totaux pour les dépenses.	

10. Bijzonder kinderbijslagfonds voor de gemeenten.

10. Caisse spéciale pour allocations familiales des communes.

7. ONTVANGSTEN.		(In duizendtallen franken — En milliers de francs)			7. RECETTES.	
Art.	TEKSTEN	1978 per artikel — par article	1975 vermoedelijke — présumées	1976 gedane — effectuées	LIBELLES	Art.
HOOFDSTUK 70.					CHAPITRE 70.	
	708 <i>Overdrachten voortkomend van sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 van toepassing is.</i>				708 <i>Transferts en provenance d'organismes de sécurité sociale soumis à la loi du 16 mars 1954.</i>	
708.6	Overdrachten van sociale bijdragen en bijkomende opbrengsten	600	500	617	Transferts de contributions sociales et produits accessoires.	708.6
	Totalen voor hoofdstuk 70	600	500	617	Totaux pour le chapitre 70.	
HOOFDSTUK 71.					CHAPITRE 71.	
	712 <i>Sommen terug te betalen aan de instelling inzake aankopen van goederen en van diensten.</i>				712 <i>Sommes à rembourser à l'organisme en matière d'achats de biens et de services.</i>	
712.1	Gerechtskosten uitgegeven door de instelling, terug te betalen door derden . .	5	5	—	Frais de justice engagés par l'organisme à rembourser par des tiers.	712.1
2	Creditnota's en later toegestane restorno's op gewone leveringen	40	40	33	Notes de crédits et ristournes consenties ultérieurement sur fournitures courantes.	2
	716 <i>Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten.</i>				716 <i>Vente de biens non durables et de services.</i>	
716.1	Opbrengsten van verkoop van niet-duurzame goederen	5	5	2	Produits de vente de biens non durables.	716.1
2	Tegemoetkomingen van derden in de werkingsuitgaven	1 520	2 040	2 639	Interventions de tiers dans les dépenses de fonctionnement	2
	Totalen voor hoofdstuk 71	1 570	2 090	2 674	Totaux pour le chapitre 71.	
HOOFDSTUK 72.					CHAPITRE 72.	
	726 <i>Interesten en soortgelijke opbrengsten.</i>				726 <i>Intérêts et revenus analogues.</i>	
726.1	Verwijlinteresten op sociale bijdragen . .	100	100	367	Intérêts de retard sur contributions sociales.	726.1
9	Diverse opbrengsten op beleggingen . .	13 000	13 055	10 307	Produits divers sur placements . . .	9
	727 <i>Aandeel in de exploitatiewinsten van openbare bedrijven.</i>				727 <i>Participations aux bénéfices d'exploitation d'entreprises publiques.</i>	
727.9	Diverse deelnemingen in de winsten van openbare bedrijven	1	1	1	Participations diverses dans les bénéfices d'entreprises publiques.	727.9
	Totalen voor hoofdstuk 72	13 101	13 156	10 675	Totaux pour le chapitre 72.	
HOOFDSTUK 73.					CHAPITRE 73.	
	733 <i>Terug te vorderen bedragen inzake inkomensoverdrachten aan gezinnen.</i>				733 <i>Sommes à récupérer en matière de transferts de revenus aux ménages.</i>	
733.2	Terug te vorderen sociale uitkeringen . .	50 000	65 000	82 665	Prestations sociales en espèces à récupérer	733.2
5	Terugvordering van tegemoetkomingen van de Gemeenschappelijke Sociale Dienst	50	50	19	Récupération d'allocations du service social collectif.	5

7. ONTVANGSTEN.		(In duizendtallen franken — En milliers de francs)			7. RECETTES.	
Art.	TEKSTEN	1978 per artikel — par article	1977 vermoedelijke — présumées	1976 gedane — effectuées	LIBELLES	Art.
	737 Sociale bijdragen en belastingen aangewend voor de sociale zekerheid.				737 Contributions sociales et impôts affectés à la sécurité sociale.	
737.1	Niet-terugvorderbare sociale bijdragen verschuldigd door derden (werkgevers en werknemers)	3 520 000	2 460 000	3 082 759	Contributions sociales dues par des tiers à fonds perdus (employeurs et travailleurs).	737.1
7	Bijdragen verschuldigd voor de Gemeenschappelijke Sociale Dienst	10 000	10 000	9 090	Cotisations dues au service social collectif.	7
	738 Andere inkomensoverdrachten van particulieren en van bedrijven.				738 Autres transferts de revenus de particuliers et d'entreprises.	
738.1	Bijdrageverhogingen en boeten.	1 000	750	3 537	Majorations de cotisations et amendes	738.1
	Totalen voor hoofdstuk 73	3 581 050	3 535 800	3 178 070	Totaux pour le chapitre 73.	
	HOOFDSTUK 77.				CHAPITRE 77.	
	777 Verkoop van lichamelijke roerende goederen.				777 Vente de biens meubles corporels.	
771.1	Meubelen, materiaal en schutsels voor administratief gebruik	5	5	1	Mobilier, matériel et cloisons à usage administratif.	771.1
2	Machines voor administratief gebruik	10	10	—	Machines à usage administratif	2
3	Rollend materieel voor administratief gebruik	25	—	25	Matériel roulant à usage administratif	3
	Totalen voor hoofdstuk 77	40	15	26	Totaux pour le chapitre 77	
	HOOFDSTUK 78.				CHAPITRE 78.	
	787 Aflossing van kredietverleningen door particulieren en van deelnemingen door V.Z.W.				787 Remboursement d'octrois de crédits par des particuliers et de participations par des A.S.B.L.	
787.2	Terugbetaling van voorschotten toegekend aan het personeel	20	20	—	Remboursements d'avances consenties au personnel.	787.2
	Totalen voor hoofdstuk 78	20	20	—	Totaux pour le chapitre 78.	
	Totalen voor de ontvangsten	3 596 381	3 551 581	3 192 062	Totaux pour les recettes.	

10. Bijzonder kinderbijslagfonds voor de gemeenten.

10. Caisse spéciale pour allocations familiales des communes.

8. UITGAVEN.		(In duizendtallen franken — En milliers de francs)			8. DEPENSES.	
Art.	TEKSTEN	1978 per artikel — par article	1977 voorziene — prévues	1976 werkelijke — réelles	LIBELLES	Art.
HOOFDSTUK 81.					CHAPITRE 81.	
811 <i>Sommen verschuldigd voor bezoldigingen en sociale lasten van het personeel.</i>					811 <i>Sommes dues pour rémunérations et charges sociales du personnel.</i>	
811.1	Bezoldigingen van het administratief kaderpersoneel	68 770	62 997	55 189	Rémunérations du personnel administratif de cadre.	811.1
2	Bezoldigingen van het bijkomend administratief personeel	260	250	30	Rémunérations du personnel administratif de complément.	2
3	Bezoldigingen van het meesters-, vak- en dienstpersoneel	1 627	1 500	1 367	Rémunérations du personnel de maîtrise et gens de service.	3
4	Andere toelagen (die geen werkelijke lasten dekken)	40	90	25	Autres allocations (ne couvrant pas des charges réelles.)	4
5	Lasten van pensioenen en van terbeschikkingstelling — Ziekte	600	600	347	Charges de pensions et de mise en disponibilité — Maladie.	5
6	Sociale lasten — Werkgeversaandeel	12 080	11 300	10 275	Charges sociales — Part de l'employeur.	6
8	Bezoldigingen aan personen administratief verbonden aan de instelling (andere dan honoraria)	320	312	292	Rétribution à des personnes attachées administrativement à l'organisme (autres qu'honoraires).	8
9	Sociale dienst	2 040	1 680	1 559	Service social	9
812 <i>Sommen verschuldigd voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.</i>					812 <i>Sommes dues pour achats de biens non durables et de services.</i>	
812.2	Beroepsopleiding van het personeel	40	40	—	Formation professionnelle du personnel.	812.2
3	Representatie-, reis- en vervoerkosten	1 485	1 600	1 469	Frais de représentation, de déplacement et de transport.	3
4	Betwiste zaken	40	30	25	Contentieux	4
5	Honoraria andere dan voor betwiste zaken	170	160	203	Honoraires autres que pour le contentieux.	5
6	Kosten van lokalen	3 975	3 975	3 455	Frais de locaux	6
7	Kosten van materieel, meubelen, machines, rollend materieel en benodigdheden	5 300	5 300	4 875	Frais de matériel, mobilier, machines, matériel roulant et fournitures.	7
8	Bureau-, publikatie en publiciteitskosten	5 375	5 375	4 576	Frais de bureau, de publications et de publicité.	8
9	Gewone financiële kosten	520	500	1 070	Frais financiers courants	9
Totalen voor hoofdstuk 81		102 642	95 709	84 757	Totaux pour le chapitre 81.	
HOOFDSTUK 82.					CHAPITRE 82.	
821 <i>Interesten en soortgelijke lasten.</i>					821 <i>Intérêts et charges analogues.</i>	
821.9	Diverse interesten en lopende financiële lasten	500	1 450	513	Intérêts divers et charges financières courantes diverses.	821.9
826 <i>Restorno's en kwade posten inzake interesten.</i>					826 <i>Ristournes et non-valeurs en matière d'intérêts.</i>	
826.9	Verscheidene restorno's en kwade posten inzake interesten	20	20	5	Ristournes diverses et non-valeurs en matière d'intérêts.	826.9
Totalen voor hoofdstuk 82		520	1 470	518	Totaux pour le chapitre 82.	

8. UITGAVEN.		(In duizendtallen franken — En milliers de francs)			8. DEPENSES.	
Art.	TEKSTEN	1978 per artikel — par article	1977 voorziene — prévues	1976 werkelijke — réelles	LIBELLES	Art.
HOOFDSTUK 83.					CHAPITRE 83.	
(Niet-limitatieve kredieten.)					(Crédits non limitatifs.)	
	833 <i>Sommen verschuldigd aan begunstigden van de sociale zekerheid als rechtstreekse inkomensoverdracht.</i>					833 <i>Sommes dues à des bénéficiaires de la sécurité sociale au titre de transfert direct de revenus.</i>
833.2	Sociale uitkeringen	3 420 000	3 230 000	3 033 977	Prestations sociales allouées en espèces .	833.2
5	Ten laste nemen van kosten die normaal door de begunstigden moeten gedragen worden	3 300	3 300	3 297	Prise en charge de frais incombant normalement aux bénéficiaires.	5
7	Oninvorderbare ten onrechte uitbetaalde sociale uitkeringen	100	100	7	Prestations sociales en espèces, servies indûment et irrécouvrables.	7
9	Tegemoetkomingen toegekend aan begunstigden van de Gemeenschappelijke Sociale Dienst	10 000	9 000	3 754	Allocations accordées aux bénéficiaires du service social collectif.	9
	837 <i>Rechtstreekse belastingen op de inkomens, restorno's en kwade posten inzake sociale bijdragen.</i>					837 <i>Impôts directs sur les revenus, ristournes et non-valeurs en matière de contributions sociales</i>
837.1	Kwijtgescholden of oninvorderbare sociale bijdragen	9 000	16 000	30 979	Cotisations sociales remises ou irrécouvrables.	837.1
7	Terugbetaalde bijdragen verschuldigd voor de Gemeenschappelijke Sociale Dienst .	50	50	49	Cotisations remboursées dues au service social collectif.	7
	838 <i>Kwade posten en restorno's inzake bijdrageopslagen en boeten.</i>					838 <i>Ristournes et non-valeurs en matière de majorations de cotisations et amendes</i>
838.9	Kwijtgescholden of oninvorderbare bijdrageopslagen en boeten	500	500	454	Majorations de cotisations et amendes remises ou irrécouvrables.	838.9
Totalen voor hoofdstuk 83		3 442 950	3 258 950	3 072 517	Totaux pour le chapitre 83.	
HOOFDSTUK 87.					CHAPITRE 87.	
	874 <i>Aankoop van lichamelijke roerende goederen.</i>					874 <i>Achat de biens meubles corporels.</i>
874.1	Meubelen, materiaal en schutsels voor administratief gebruik	80	200	198	Mobilier, matériel et cloisons à usage administratif.	874.1
2	Machines voor administratief gebruik .	320	200	199	Machines à usage administratif . . .	2
3	Rollend materieel voor administratief gebruik	200	—	—	Matériel roulant à usage administratif.	3
4	Beroepsbibliotheek voor administratief gebruik	30	30	6	Bibliothèque professionnelle à usage administratif.	4
Totalen voor hoofdstuk 87		630	430	403	Totaux pour le chapitre 87.	
HOOFDSTUK 88.					CHAPITRE 88.	
	882 <i>Kredietverleningen en deelnemingen aan V.Z.W. en aan particulieren.</i>					882 <i>Octrois de crédits et participations aux A.S.B.L. et aux particuliers.</i>
882.2	Voorschotten toegekend aan het personeel	20	20	—	Avances consenties au personnel . . .	882.2
Totalen voor hoofdstuk 88		20	20	—	Totaux pour le chapitre 88.	
Totalen voor de uitgaven		3 546 762	3 356 579	3 158 195	Totaux pour les dépenses	

11. Bijzondere verrekenkas voor gezinsvergoedingen ten bate van de arbeiders gebezigd door de ladings- en lossings-ondernemingen en door de stuwadoors in de havens, losplaatsen, stapelplaatsen en stations.

11. Caisse spéciale de compensation pour allocations familiales en faveur des travailleurs occupés par les entreprises de chargement, déchargement et manutention de marchandises dans les ports, débarcadères, entrepôts et stations.

7. ONTVANGSTEN.		(In duizendtallen franken — En milliers de francs)			7. RECETTES.	
Art.	TEKSTEN	1978 per artikel — par article	1977 vermoedelijke — présunées	1976 gedane — effectuées	LIBELLES	Art.

HOOFDSTUK 70.

CHAPITRE 70.

708 Overdrachten voortkomend van sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 van toepassing is.

708 Transferts en provenance d'organismes de sécurité sociale soumis à la loi du 16 mars 1954.

708.4	Andere sociale prestaties betaald voor rekening van andere instellingen . . .	696 200	696 200	561 495	Autres prestations sociales services pour compte d'autres organismes.	708.4
5	Allerhande tegemoetkomingen in de werkingskosten en -uitgaven	11 651	11 591	10 299	Interventions diverses dans les frais et les dépenses de fonctionnement.	5
Totalen voor hoofdstuk 70		707 851	707 791	571 794	Totaux pour le chapitre 70	

HOOFDSTUK 73.

CHAPITRE 73.

733 Terug te vorderen bedragen inzake inkomensoverdrachten aan gezinnen.

733 Sommes à récupérer en matière de transferts de revenus aux ménages.

733.2	Terug te vorderen sociale uitkeringen	3 800	3 800	2 353	Prestations sociales en espèces à récupérer.	733.2
Totalen voor hoofdstuk 73		3 800	3 800	2 353	Totaux pour le chapitre 73.	
Totalen voor de ontvangsten		711 651	711 591	574 147	Totaux pour les recettes	

11. Bijzondere verrekenkas voor gezinsvergoedingen ten bate van de arbeiders gebezigd door de ladings- en lossings-ondernemingen en door de stuwadoors in de havens, losplaatsen, stapelplaatsen en stations.

11. Caisse spéciale de compensation pour allocations familiales en faveur des travailleurs occupés par les entreprises de chargement, déchargement et manutention de marchandises dans les ports, débarcadères, entrepôts et stations.

8. UITGAVEN.		(In duizendtallen franken — En milliers de francs)			8. DEPENSES.	
Art.	TEKSTEN	1978 per artikel — par article	1977 voorziene — prévues	1976 werkelijke — réelles	LIBELLES	Art.
HOOFDSTUK 80.					CHAPITRE 80.	
	803 <i>Overdrachten naar sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 van toepassing is.</i>				803 <i>Transferts vers des organismes de sécurité sociale soumis à la loi du 16 mars 1954.</i>	
803.5	Allerhande tegemoetkomingen in de werkingskosten en -uitgaven	50	50	28	Interventions diverses dans les frais et les dépenses de fonctionnement.	803.5
6	Overdrachten van sociale bijdragen en bijkomende opbrengsten	30	30	—	Transferts de contributions sociales et produits accessoires.	6
	804 <i>Overdrachten naar Belgische sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 niet van toepassing is.</i>				804 <i>Transferts vers des organismes belges de sécurité sociale non soumis à la loi du 16 mars 1954.</i>	
804.5	Allerhande tegemoetkomingen en de werkingskosten en -uitgaven	10 000	10 000	8 937	Interventions diverses dans les frais et les dépenses de fonctionnement.	804.5
Totalen voor hoofdstuk 80		10 080	10 080	8 965	Totaux pour le chapitre 80.	
HOOFDSTUK 81.					CHAPITRE 81.	
	811 <i>Sommen verschuldigd voor bezoldigingen en sociale lasten van het personeel.</i>				811 <i>Sommes dues pour rémunérations et charges sociales du personnel.</i>	
811.8	Bezoldigingen aan personen administratief verbonden aan de instelling (andere dan honoraria)	90	85	55	Rétributions à des personnes attachées administrativement à l'organisme (autres qu'honoraires).	811.8
	812 <i>Sommen verschuldigd voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.</i>				812 <i>Sommes dues pour achats de biens non durables et de services.</i>	
812.3	Representatie-, reis- en vervoerkosten	5	5	1	Frais de représentation, de déplacement et de transport.	812.3
4	Betwiste zaken	50	20	20	Contentieux	4
5	Honoraria andere dan voor betwiste zaken	55	50	26	Honoraires autres que pour le contentieux.	5
8	Bureau-, publikatie- en publiciteitskosten	140	130	103	Frais de bureau, de publications et de publicité.	8
9	Gewone financiële kosten	1	1	—	Frais financiers courants	9
Totalen voor hoofdstuk 81		341	291	205	Totaux pour le chapitre 81.	
HOOFDSTUK 83.					CHAPITRE 83.	
(Niet-limitatieve kredieten.)					(Crédits non limitatifs.)	
	833 <i>Sommen verschuldigd aan begunstigden van de sociale zekerheid als rechtstreekse inkomensoverdracht.</i>				833 <i>Sommes dues à des bénéficiaires de la sécurité sociale au titre de transfert direct de revenus.</i>	
833.2	Sociale uitkeringen	700 000	700 000	563 848	Prestations sociales allouées en espèces	833.2
5	Ten laste nemen van kosten die normaal door de begunstigden moeten gedragen worden	1 200	1 200	1 037	Prise en charge de frais incombant normalement aux bénéficiaires.	5
7	Oninvorderbare ten onrechte uitbetaalde sociale uitkeringen	30	20	—	Prestations sociales en espèces, servies indûment et irrécouvrables.	7
Totalen voor hoofdstuk 83		701 230	701 220	564 885	Totaux pour le chapitre 83.	
Totalen voor de uitgaven		711 651	711 591	574 055	Totaux pour les dépenses.	

12. Bijzondere verrekenkas voor gezinsvergoedingen ten bate van de arbeiders der diamantnijverheid.

12. Caisse spéciale de compensation pour allocations familiales en faveur des travailleurs de l'industrie diamantaire.

7. ONTVANGSTEN.		(In duizendtallen franken — En milliers de francs)			7. RECETTES.	
Art.	TEKSTEN	1978 per artikel — par article	1977 vermoedelijke — presumées	1976 gedane — effectuées	LIBELLES	Art.

HOOFDSTUK 70.

CHAPITRE 70.

706 *Niet verdeelde ontvangsten en ontvangsten met speciale affectatie.*706 *Recettes non ventilées et recettes avec affectation spéciale.*

706.9	Diverse ontvangsten met speciale affectatie	10	10	3	Recettes diverses avec affectation spéciale	706.9
708	<i>Overdrachten voortkomend van sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 van toepassing is.</i>				<i>Transferts en provenance d'organismes de sécurité sociale soumis à la loi du 16 mars 1954.</i>	
708.4	Andere sociale prestaties betaald voor rekening van andere instellingen . . .	257 441	246 083	230 101	Autres prestations sociales servies pour compte d'autres organismes.	708.4
5	Allerhande tegemoetkomingen in de werkingskosten en -uitgaven . . .	13 221	12 825	11 970	Interventions diverses dans les frais et les dépenses de fonctionnement.	5
	Totalen voor hoofdstuk 70	270 672	258 918	242 074	Totaux pour le chapitre 70.	

HOOFDSTUK 71.

CHAPITRE 71.

712 *Sommen terug te betalen aan de instelling inzake aankopen van goederen en van diensten.*712 *Sommes à rembourser à l'organisme en matière d'achats de biens et de services.*

712.1	Gerechtskosten uitgegeven door de instelling, terug te betalen door derden . .	1	2	—	Frais de justice engagés par l'organisme à rembourser par des tiers.	712.1
2	Creditnota's en later toegestane restorno's op gewone leveringen	4	1	5	Notes de crédits et ristournes consenties ultérieurement sur fournitures courantes.	2
716	<i>Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten.</i>				<i>Vente de biens non durables et de services.</i>	
716.2	Tegemoetkomingen van derden in de werkingsuitgaven	1	2	—	Interventions de tiers dans les dépenses de fonctionnement.	716.2
	Totalen voor hoofdstuk 71	6	5	5	Totaux pour le chapitre 71.	

HOOFDSTUK 72.

CHAPITRE 72.

726 *Interesten en soortgelijke opbrengsten.*726 *Intérêts et revenus analogues.*

726.9	Diverse opbrengsten op beleggingen . .	929	925	826	Produits divers sur placements . . .	726.9
	Totalen voor hoofdstuk 72	929	925	826	Totaux pour le chapitre 72.	

HOOFDSTUK 73.

CHAPITRE 73.

733 *Terug te vorderen bedragen inzake inkomensoverdrachten aan gezinnen.*733 *Sommes à récupérer en matière de transferts de revenus aux ménages.*

733.2	Terug te vorderen sociale uitkeringen .	1 173	1 522	1 048	Prestations sociales en espèces à récupérer	733.2
-------	---	-------	-------	-------	---	-------

7. ONTVANGSTEN.		(In duizendtallen franken — En milliers de francs)			7. RECETTES.	
Art.	TEKSTEN	1978 per artikel — par article	1977 vermoedelijke — présumées	1976 gedane — effectuées	LIBELLES	Art.
	737 Sociale bijdragen en belastingen aangewend voor de sociale zekerheid.				737 Contributions sociales et impôts affectés à la sécurité sociale.	
737.1	Niet-terugvorderbare sociale bijdragen verschuldigd door derden (werkgevers en werknemers)	1	1	—	Contributions sociales dues par des tiers à fonds perdus (employeurs et travailleurs).	737.1
	738 Andere inkomensoverdrachten van particulieren en van bedrijven.				738 Autres transferts de revenus de particuliers et d'entreprises.	
738.1	Bijdrageverhogingen en boeten. . . .	2	2	—	Majorations de cotisations et amendes .	738.1
	Totalen voor hoofdstuk 73	1 176	1 525	1 048	Totaux pour le chapitre 73.	
HOOFDSTUK 77.					CHAPITRE 77.	
	777 Verkoop van lichamelijke roerende goederen.				777 Vente de biens meubles corporels.	
777.2	Machines voor administratief gebruik (pro memorie)	—	—	—	Machines à usage administratif (pour mémoire).	777.2
	Totalen voor hoofdstuk 77	—	—	1	Totaux pour le chapitre 77.	
	Totalen voor de ontvangsten	272 783	261 373	243 954	Totaux pour les recettes.	

12. Bijzondere verrekenkas voor gezinsvergoedingen ten bate van de arbeiders der diamantnijverheid.

12. Caisse spéciale de compensation pour allocations familiales en faveur des travailleurs de l'industrie diamantaire.

8. UITGAVEN.		(In duizendtallen franken — En milliers de francs)			8. DEPENSES.	
Art.	TEKSTEN	1978 per artikel — par article	1977 voorzien — prévues	1976 werkelijke — réelles	LIBELLES	Art.
HOOFDSTUK 80.					CHAPITRE 80.	
	801 <i>Niet verdeelde uitgaven en uitgaven met fondsen die een speciale affectatie hebben.</i>				801 <i>Dépenses non ventilées et dépenses avec des fonds ayant une affectation spéciale.</i>	
801.9	Diverse uitgaven met fondsen die een speciale affectatie hebben	10	10	3	Dépenses diverses avec des fonds ayant une affectation spéciale.	801.9
	803 <i>Overdrachten naar sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 van toepassing is.</i>				803 <i>Transferts vers des organismes de sécurité sociale soumis à la loi du 16 mars 1954.</i>	
803.6	Overdrachten van sociale bijdragen en bijkomende opbrengsten	2	2	—	Transferts de contributions sociales et produits accessoires.	803.6
	Totale voor hoofdstuk 80	12	12	3	Totaux pour le chapitre 80.	
HOOFDSTUK 81.					CHAPITRE 81.	
	811 <i>Sommen verschuldigd voor bezoldigingen en sociale lasten van het personeel.</i>				811 <i>Sommes dues pour rémunérations et charges sociales du personnel.</i>	
811.1	Bezoldigingen van het administratief kaderpersoneel	9 389	9 193	8 227	Rémunérations du personnel administratif de cadre.	811.1
2	Bezoldigingen van het bijkomend administratief personeel	1	1	—	Rémunération du personnel administratif de complément.	2
6	Sociale lasten — Werkgeversaandeel	1 658	1 651	1 584	Charges sociales — Part de l'employeur .	6
8	Bezoldigingen aan personen administratief verbonden aan de instelling (andere dan honoraria)	158	154	130	Rétributions à des personnes attachées administrativement à l'organisme (autres qu'honoraires).	8
9	Sociale dienst	70	68	58	Service social	9
	812 <i>Sommen verschuldigd voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.</i>				812 <i>Sommes dues pour achats de biens non durables et de services.</i>	
812.2	Beroepsopleiding van het personeel	5	5	—	Formation professionnelle du personnel .	812.2
3	Representatie-, reis- en vervoerkosten	195	159	119	Frais de représentation, de déplacement et de transport.	3
4	Betwiste zaken	60	40	10	Contentieux	4
5	Honoraria andere dan voor betwiste zaken	2	2	1	Honoraires autres que pour le contentieux.	5
6	Kosten van lokalen	455	379	829	Frais de locaux	6
7	Kosten van materieel, meubelen, machines, rollend materieel en benodigdheden	134	86	58	Frais de matériel, mobilier, machines, matériel roulant et fournitures.	7
8	Bureau-, publicatie- en publiciteitskosten	319	328	312	Frais de bureau, de publications et de publicité.	8
9	Gewone financiële kosten	1	1	1	Frais financiers courants	9
	Totale voor hoofdstuk 81	12 447	12 067	11 329	Totaux pour le chapitre 81.	

8. UITGAVEN.		(In duizendtallen franken — En milliers de francs)			8. DEPENSES.	
Art.	TEKSTEN	1978 per artikel — par article	1977 voorzien — prévues	1976 werkelijke — réelles	LIBELLES	Art.
HOOFDSTUK 83. (Niet-limitatieve kredieten.)					CHAPITRE 83. (Crédits non limitatifs.)	
833 <i>Sommen verschuldigd aan begunstigden van sociale zekerheid als rechtstreekse inkomensoverdracht.</i>					833 <i>Sommes dues à des bénéficiaires de la sécurité sociale au titre de transfert direct de revenus.</i>	
833.2	Sociale uitkeringen	258 614	247 605	231 148	Prestations sociales allouées en espèces .	833.2
5	Ten laste nemen van kosten die normaal door de begunstigten moeten gedragen worden	524	516	508	Prise en charge de frais incombant normalement aux bénéficiaires.	5
7	Oninvorderbare ten onrechte uitbetaalde sociale uitkeringen	10	10	—	Prestations sociales en espèces, servies indûment et irrécouvrables.	7
Totalen voor hoofdstuk 83		259 148	248 131	231 656	Totaux pour le chapitre 83.	
HOOFDSTUK 87.					CHAPITRE 87.	
874 <i>Aankoop van lichamelijke roerende goederen.</i>					874 <i>Achat de biens meubles corporels.</i>	
874.1	Meubelen, materiaal en schutsels voor administratief gebruik	25	10	8	Mobilier, matériel et cloisons à usage administratif.	874.1
2	Machines voor administratief gebruik .	30	45	40	Machines à usage administratif . . .	2
Totalen voor hoofdstuk 87		55	55	48	Totaux pour le chapitre 87.	
Totalen voor de uitgaven		271 662	260 265	243 036	Totaux pour les dépenses.	

13. Bijzondere verrekenkas voor gezinsvergoedingen der ondernemingen voor binnenscheepvaart.

13. Caisse spéciale de compensation pour allocations familiales des entreprises de batellerie.

7 ONTVANGSTEN ^a		(In duizendtallen franken — En milliers de francs)			7. RECETTES.	
Art.	TEKSTEN	1978 per artikel — par article	1977 vermoedelijke — présumées	1976 gedane — effectuées	LIBELLES	Art.
HOOFDSTUK 70.					CHAPITRE 70.	
	706 <i>Niet verdeelde ontvangsten en ontvangsten met speciale affectatie.</i>				706 <i>Recettes non ventilées et recettes avec affectation spéciale.</i>	
706.9	Diverse ontvangsten met speciale affectatie	485 000	476 000	411 945	Recettes diverses avec affectation spéciale	706.9
	708 <i>Overdrachten voortkomend van sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 van toepassing is.</i>				708 <i>Transferts en provenance d'organismes de sécurité sociale soumis à la loi du 16 mars 1954.</i>	
708.4	Andere sociale prestaties betaald voor rekening van andere instellingen . . .	88 500	82 250	73 792	Autres prestations sociales servies pour compte d'autres organismes.	708.4
5	Allerhande tegemoetkomingen in de werkingskosten en -uitgaven . . .	4 405	4 145	3 572	Interventions diverses dans les frais et les dépenses de fonctionnement.	5
	709 <i>Overdrachten voortkomend van Belgische sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 niet van toepassing is.</i>				709 <i>Transferts en provenance d'organismes belges de sécurité sociale non soumis à la loi du 16 mars 1954.</i>	
709.5	Allerhande tegemoetkomingen in de werkingskosten en -uitgaven (<i>pro memorie</i>)	—	—	15	Interventions diverses dans les frais et les dépenses de fonctionnement (<i>pour mémoire</i>).	709.5
	Totalen voor hoofdstuk 70	577 905	562 395	489 324	Totaux pour le chapitre 70.	
HOOFDSTUK 71.					CHAPITRE 71.	
	712 <i>Sommen terug te betalen aan de instelling inzake aankopen van goederen en van diensten.</i>				712 <i>Sommes à rembourser à l'organisme en matière d'achats de biens et de services.</i>	
712.1	Gerechtskosten uitgegeven door de instelling, terug te betalen door derden . .	21	21	20	Frais de justice engagés par l'organisme à rembourser par des tiers.	712.1
	716 <i>Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten.</i>				716 <i>Vente de biens non durables et de services.</i>	
716.2	Tegemoetkomingen van derden in de werkingsuitgaven	6 350	6 290	5 139	Interventions de tiers dans les dépenses de fonctionnement.	716.2
	Totalen voor hoofdstuk 71	6 371	6 311	5 159	Totaux pour le chapitre 71.	
HOOFDSTUK 72.					CHAPITRE 72.	
	726 <i>Interesten en soortgelijke opbrengsten.</i>				726 <i>Intérêts et revenus analogues.</i>	
726.9	Diverse opbrengsten op beleggingen . .	144	172	174	Produits divers sur placements . . .	726.9
	Totalen voor hoofdstuk 72	144	172	174	Totaux pour le chapitre 72.	
HOOFDSTUK 73.					CHAPITRE 73.	
	733 <i>Terug te vorderen bedragen inzake inkomensoverdrachten aan gezinnen.</i>				733 <i>Sommes à récupérer en matière de transferts de revenus aux ménages.</i>	
733.2	Terug te vorderen sociale uitkeringen .	700	960	592	Prestations sociales en espèces à récupérer	733.2
	Totalen voor hoofdstuk 73	700	960	592	Totaux pour le chapitre 73.	
	Totalen voor de ontvangsten	585 120	569 838	495 294	Totaux pour les recettes.	

13. Bijzondere verrekenkas voor gezinsvergoedingen der ondernemingen voor binnenscheepvaart.

13. Caisse spéciale de compensation pour allocations familiales des entreprises de batellerie.

8. UITGAVEN.		(In duizendtallen franken — En milliers de francs)			8. DEPENSES.	
Art.	TEKSTEN	1978 per artikel — par article	1977 voorziene — prévues	1976 werkelijke — réelles	LIBELLES	Art.
HOOFDSTUK 80					CHAPITRE 80.	
	801 <i>Niet verdeelde uitgaven en uitgaven met fondsen die een speciale affectatie hebben.</i>				801 <i>Dépenses non ventilées et dépenses avec des fonds ayant une affectation spéciale.</i>	
801.9	Diverse uitgaven met fondsen die een speciale affectatie hebben	485 000	476 000	412 123	Dépenses diverses avec des fonds ayant une affectation spéciale	801.9
	804 <i>Overdrachten naar Belgische sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 niet van toepassing is</i>				804 <i>Transferts vers des organismes belges de sécurité sociale non soumis à la loi du 16 mars 1954.</i>	
804.5	Allerhande tegemoetkomingen in de werkingskosten en -uitgaven	8 970	8 268	7 254	Interventions diverses dans les frais et les dépenses de fonctionnement.	804.5
	Totalen voor hoofdstuk 80	493 970	484 268	419 377	Totaux pour le chapitre 80	

HOOFDSTUK 81.					CHAPITRE 81.	
	811 <i>Sommen verschuldigd voor bezoldigingen en sociale lasten van het personeel.</i>				811 <i>Sommes dues pour rémunérations et charges sociales du personnel.</i>	
811.8	Bezoldigingen aan personen administratief verbonden aan de instelling (andere dan honoraria)	92	92	67	Rétributions à des personnes attachées administrativement à l'organisme (autres qu'honoraires).	811.8
	812 <i>Sommen verschuldigd voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.</i>				812 <i>Sommes dues pour achat de biens non durables et de services.</i>	
812.3	Representatie-, reis- en vervoerkosten	17	17	31	Frais de représentation, de déplacement et de transport.	812.3
4	Betwiste zaken	43	43	44	Contentieux	4
6	Lasten van lokalen	264	251	217	Frais de locaux	6
7	Kosten van materieel, meubelen, machines, rollend materieel en benodigdheden	8	8	3	Frais de matériel, mobilier, machines, matériel roulant et fournitures.	7
8	Bureau-, publicatie- en publiciteitskosten	1 634	1 555	1 261	Frais de bureau, de publications et de publicité.	8
9	Gewone financiële kosten	2	2	2	Frais financiers courants	9
	Totalen voor hoofdstuk 81	2 060	1 968	1 625	Totaux pour le chapitre 81.	

HOOFDSTUK 83.					CHAPITRE 83.	
(Niet-limitatieve kredieten.)					(Crédits non limitatifs.)	
	833 <i>Sommen verschuldigd aan begunstigden van de sociale zekerheid als rechtstreekse inkomensoverdracht.</i>				833 <i>Sommes dues à des bénéficiaires de la sécurité sociale au titre de transfert direct de revenus.</i>	
833.2	Sociale uitkeringen	89 200	83 210	74 383	Prestations sociales allouées en espèces.	833.2
5	Ten laste nemen van kosten die normaal door de begunstigden moeten gedragen worden	100	130	110	Prise en charge de frais incombant normalement aux bénéficiaires.	5
7	Oninvorderbare ten onrechte uitbetaalde sociale uitkeringen	5	5	13	Prestations sociales en espèces, servies indûment et irrécouvrables.	7

8. UITGAVEN.				(In duizendtallen franken — En milliers de francs)		8. DEPENSES.	
Art.	TEKSTEN	1978 per artikel — par article	1977 voorzien — prévues	1976 werkelijke — réelles	LIBELLES	Art.	
	837 <i>Rechtstreekse belastingen op de inkomens, restorno's en kwade posten inzake sociale bijdragen.</i>				837 <i>Impôts directs sur les revenus, ristournes et non-valeurs en matière de contributions sociales.</i>		
837.9	Oninvorderbare of terugbetaalde diverse bijdragen	15	15	6	Cotisations diverses remboursées ou irrécouvrables.	837.9	
	Totalen voor hoofdstuk 83	89 320	83 360	74 512	Totaux pour le chapitre 83.		
HOOFDSTUK 87				CHAPITRE 87.			
	874 <i>Aankoop van lichamelijke roerende goederen.</i>				874 <i>Achat de biens meubles corporels.</i>		
874.1	Meubelen, materiaal en schutsels voor administratief gebruik.	10	10	—	Mobilier, matériel et cloisons à usage administratif.	874.1	
2	Machines voor administratief gebruik	10	10	—	Machines à usage administratif	2	
	Totalen voor hoofdstuk 87	20	20	—	Totaux pour le chapitre 87.		
	Totalen voor de uitgaven	585 370	569 616	495 514	Totaux pour les dépenses.		

14. Bijzondere verrekenkas voor gezinsvergoedingen der ondernemingen van scheepsherstelling.

14. Caisse spéciale de compensation pour allocations familiales des entreprises de réparation de navires.

7. ONTVANGSTEN.		(In duizendtallen franken — En milliers de francs)			7. RECETTES.	
Art.	TEKSTEN	1978 per artikel — par article	1975 vermoedelijke — présunées	1976 gedane — effectuées	LIBELLES	Art.
HOOFDSTUK 70.					CHAPITRE 70.	
	708 <i>Overdrachten voortkomend van sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 van toepassing is.</i>					708 <i>Transferts en provenance d'organismes de sécurité sociale soumis à la loi du 16 mars 1954.</i>
708.4	Andere sociale prestaties betaald voor rekening van andere instellingen . . .	160 550	155 500	133 824	Autres prestations sociales servies pour compte d'autres organismes.	708.4
5	Allerhande tegemoetkomingen in de werkingskosten en -uitgaven . . .	3 640	3 482	2 939	Interventions diverses dans les frais et les dépenses de fonctionnement.	5
Totalen voor hoofdstuk 70 . . .		164 190	158 982	136 763	Totaux pour le chapitre 70	
HOOFDSTUK 71.					CHAPITRE 71.	
	712 <i>Sommen terug te betalen aan de instelling inzake aankopen van goederen en van diensten.</i>					712 <i>Sommes à rembourser à l'organisme en matière d'achats de biens et de services.</i>
712.1	Gerechtskosten uitgegeven door de instelling, terug te betalen door derden . .	2	2	—	Frais de justice engagés par l'organisme à rembourser par des tiers.	712.1
Totalen voor hoofdstuk 71 . . .		2	2	—	Totaux pour le chapitre 71	
HOOFDSTUK 72.					CHAPITRE 72.	
	726 <i>Interesten en soortgelijke opbrengsten.</i>					726 <i>Intérêts et revenus analogues.</i>
726.9	Diverse opbrengsten op beleggingen . .	12	12	12	Produits divers sur placements . . .	726.9
Totalen voor hoofdstuk 72 . . .		12	12	12	Totaux pour le chapitre 72.	
HOOFDSTUK 73.					CHAPITRE 73.	
	733 <i>Terug te vorderen bedragen inzake inkomensoverdrachten aan gezinnen.</i>					733 <i>Sommes à récupérer en matière de transferts de revenus aux ménages.</i>
733.2	Terug te vorderen sociale uitkeringen .	850	960	702	Prestations sociales en espèces à récupérer	733.2
Totalen voor hoofdstuk 73 . . .		850	960	702	Totaux pour le chapitre 73.	
Totalen voor de ontvangsten . . .		165 054	159 956	137 477	Totaux pour les recettes.	

14. Bijzondere verrekenkas voor gezinsvergoedingen der ondernemingen van scheepsherstelling.

14. Caisse spéciale de compensation pour allocations familiales des entreprises de réparation de navires.

8. UITGAVEN.		(In duizendtallen franken — En milliers de francs)			8. DEPENSES.	
Art.	TEKSTEN	1978 per artikel — par article	1977 voorzien — prévues	1976 werkelijke — réelles	LIBELLES	Art.
HOOFDSTUK 80.					CHAPITRE 80.	
	804 <i>Overdrachten naar Belgische sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 niet van toepassing is.</i>				804 <i>Transferts vers des organismes belges de sécurité sociale non soumis à la loi du 16 mars 1954.</i>	
804.5	Allerhande tegemoetkomingen in de werkingskosten en -uitgaven	3 180	2 930	2 489	Interventions diverses dans les frais et les dépenses de fonctionnement.	804.5
	Totalen voor hoofdstuk 80	3 180	2 930	2 489	Totaux pour le chapitre 80.	
HOOFDSTUK 81.					CHAPITRE 81.	
	811 <i>Sommen verschuldigd voor bezoldigingen en sociale lasten van het personeel.</i>				811 <i>Sommes dues pour rémunérations et charges sociales du personnel.</i>	
811.8	Bezoldigingen aan personen administratief verbonden aan de instelling (andere dan honoraria)	92	92	63	Rétributions à des personnes attachées administrativement à l'organisme (autres qu'honoraires).	811.8
	812 <i>Sommen verschuldigd voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.</i>				812 <i>Sommes dues pour achats de biens non durables et de services.</i>	
812.3	Representatie-, reis- en vervoerkosten	3	3	1	Frais de représentation, de déplacement et de transport.	812.3
4	Betwiste zaken	3	3	—	Contentieux	4
8	Bureau-, publikatie- en publiciteitskosten	89	84	77	Frais de bureau, de publications et de publicité.	8
9	Gewone financiële kosten	2	2	1	Frais financiers courants	9
	Totalen voor hoofdstuk 81	189	184	142	Totaux pour le chapitre 81.	
HOOFDSTUK 83.					CHAPITRE 83.	
(Niet-limitatieve kredieten.)					(Crédits non limitatifs.)	
	833 <i>Sommen verschuldigd aan begunstigten van de sociale zekerheid als rechtstreekse inkomensoverdracht.</i>				833 <i>Sommes dues à des bénéficiaires de la sécurité sociale au titre de transfert direct de revenus.</i>	
833.2	Sociale uitkering	161 400	156 460	134 525	Prestations sociales allouées en espèces.	833.2
5	Ten laste nemen van kosten die normaal door de begunstigten moesten gedragen worden	240	340	286	Prise en charge de frais incombant normalement aux bénéficiaires.	5
7	Oninvorderbare ten onrechte uitbetaalde sociale uitkeringen	3	3	1	Prestations sociales en espèces, servies indûment et irrécouvrables.	7
	Totalen voor hoofdstuk 83	161 643	156 803	134 812	Totaux pour le chapitre 83.	
	Totalen voor de uitgaven	165 012	159 917	137 443	Totaux pour les dépenses.	

15. Bijzondere verrekenkas voor gezinsvergoedingen ingesteld ten bate van de arbeiders der scheepsrederijen.

15. Caisse spéciale de compensation pour allocations familiales des travailleurs occupés par les armateurs de navires.

7. ONTVANGSTEN.		(In duizendtallen franken — En milliers de francs)			7. RECETTES.	
Art.	TEKSTEN	1978 per artikel — par article	1977 vermoedelijke — présunées	1976 gedane — effectuées	LIBELLES	Art.
HOOFDSTUK 70.					CHAPITRE 70.	
	708 <i>Overdrachten voortkomend van sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 van toepassing is.</i>					708 <i>Transferts en provenance d'organismes de sécurité sociale soumis à la loi du 16 mars 1954.</i>
708.4	Andere sociale prestaties betaald voor rekening van andere instellingen . . .	55 196	49 251	47 319	Autres prestations sociales servies pour compte d'autres organismes.	708.4
5	Allerhande tegemoetkomingen in de werkingskosten en -uitgaven . . .	1 221	1 185	970	Interventions diverses dans les frais et les dépenses de fonctionnement.	5
Totalen voor hoofdstuk 70 . . .		56 417	50 436	48 289	Totaux pour le chapitre 70.	
HOOFDSTUK 73.					CHAPITRE 73.	
	733 <i>Terug te vorderen bedragen inzake inkomensoverdrachten aan gezinnen.</i>					733 <i>Sommes à récupérer en matière de transferts de revenus aux ménages.</i>
733.2	Terug te vorderen sociale uitkeringen . .	1 658	1 173	1 427	Prestations sociales en espèces à récupérer	733.2
Totalen voor hoofdstuk 73 . . .		1 658	1 173	1 427	Totaux pour le chapitre 73.	
Totalen voor de ontvangsten . . .		58 075	51 609	49 716	Totaux pour les recettes.	

15. Bijzondere verrekenkas voor gezinsvergoedingen ingesteld ten bate van de arbeiders der scheepsrederijen.

15. Caisse spéciale de compensation pour allocations familiales des travailleurs occupés par les armateurs de navires.

8. UITGAVEN.		(In duizendtallen franken — En milliers de francs)			8. DEP NSES.	
Art.	TEKSTEN	1978 per artikel — par article	1977 voorzien — prévues	1976 werkelijke — réelles	LIBELLES	Art.
HOOFDSTUK 80.					CHAPITRE 80.	
	803 <i>Overdrachten naar sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 van toepassing is.</i>				803 <i>Transferts vers des organismes de sécurité sociale soumis à la loi du 16 mars 1954.</i>	
803.5	Allerhande tegemoetkomingen in de werkingskosten en -uitgaven	800	748	638	Interventions diverses dans les frais et les dépenses de fonctionnement.	803.5
	Totalen voor hoofdstuk 80	800	748	638	Totaux pour le chapitre 80.	
HOOFDSTUK 81.					CHAPITRE 81.	
	811 <i>Sommen verschuldigd voor bezoldigingen en sociale lasten van het personeel.</i>				811 <i>Sommes dues pour rémunérations et charges sociales du personnel.</i>	
811.8	Bezoldigingen aan personen administratief verbonden aan de instelling (andere dan honoraria)	68	68	45	Rétributions à des personnes attachées administrativement à l'organisme (autres qu'honoraires).	811.8
	812 <i>Sommen verschuldigd voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.</i>				812 <i>Sommes dues pour achats de biens non durables et de services.</i>	
812.1	Diverse vergoedingen die werkelijke lasten dekken	187	171	162	Indemnités diverses couvrant des charges réelles.	812.1
3	Representatie-, reis- en vervoerkosten	1	1	—	Frais de représentation, de déplacement et de transport.	3
4	Betwiste zaken	6	6	2	Contentieux	4
8	Bureau-, publicatie- en publiciteitskosten	2	2	—	Frais de bureau, de publications et de publicité.	8
9	Gewone financiële kosten	1	1	—	Frais financiers courants	9
	Totalen voor hoofdstuk 81	265	249	209	Totaux pour le chapitre 81.	
HOOFDSTUK 83.					CHAPITRE 83.	
	833 <i>Sommen verschuldigd aan begunstigden van de sociale zekerheid als rechtstreekse inkomensoverdracht.</i>				833 <i>Sommes dues à des bénéficiaires de la sécurité sociale au titre de transfert direct de revenus.</i>	
833.2	Sociale uitkeringen	56 854	50 424	48 746	Prestations sociales allouées en espèces	833.2
5	Ten laste nemen van kosten die normaal door de begunstigden moeten gedragen worden	146	178	122	Prise en charge de frais incombant normalement aux bénéficiaires.	5
	Totalen voor hoofdstuk 83	57 000	50 602	48 868	Totaux pour le chapitre 83.	
	Totalen voor de uitgaven	58 065	51 599	49 715	Totaux pour les dépenses.	

16. Fonds voor arbeidsongevallen.

16. Fonds des accidents du travail.

7. ONTVANGSTEN.		(In duizendtallen franken — En milliers de francs)			7. RECETTES.	
Art.	TEKSTEN	1978 per artikel — par article	1977 vermoedelijke — présumées	1976 gedane — effectuées	LIBELLES	Art.
HOOFDSTUK 70.					CHAPITRE 70.	
	706 <i>Niet verdeelde ontvangsten en ontvangsten met speciale affectatie.</i>				706 <i>Recettes non ventilées et recettes avec affectation spéciale.</i>	
706.2	Fonds voor begrafeniskosten	1	1		1 Fonds des frais funéraires	706.2
8	Sommen geïnd voor rekening van de wezen van arbeidsslachtoffers (<i>pro memorie</i>)	—	—		8 Montants perçus pour compte d'orphelins des victimes du travail (<i>pour mémoire</i>).	8
9	Diverse ontvangsten met speciale affectatie	6	6	—	160 Recettes diverses avec affectation spéciale.	9
	708 <i>Overdrachten voortkomend van sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 van toepassing is.</i>				708 <i>Transferts en provenance d'organismes de sécurité sociale soumis à la loi du 16 mars 1954.</i>	
708.6	Overdrachten van sociale bijdragen en bijkomende opbrengsten	3 729 661	2 608 723	28 877	Transferts de contributions sociales et produits accessoires.	708.6
	709 <i>Overdrachten voortkomend van Belgische sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 niet van toepassing is.</i>				709 <i>Transferts en provenance d'organismes belges de sécurité sociale non soumis à la loi du 16 mars 1954.</i>	
709.6	Overdrachten van sociale bijdragen en bijkomende opbrengsten	303 000	1 613 000	3 026 728	Transferts de contributions sociales et produits accessoires.	709.6
	Totalen voor hoofdstuk 70	4 032 668	4 221 730	3 055 766	Totaux pour le chapitre 70.	
HOOFDSTUK 71.					CHAPITRE 71.	
	712 <i>Sommen terug te betalen aan de instelling inzake aankopen van goederen en van diensten.</i>				712 <i>Sommes à rembourser à l'organisme en matière d'achats de biens et de services.</i>	
712.1	Gerechtskosten uitgegeven door de instelling, terug te betalen door derden. . .	200	200		19 Frais de justice engagés par l'organisme à rembourser par des tiers.	712.1
2	Creditnota's en later toegestane restorno's op gewone leveringen	10	10		5 Notes de crédit et ristournes consenties ultérieurement sur fournitures courantes.	2
3	Boeten opgelegd aan de leveranciers . .	1	1	—	Amendes appliquées aux fournisseurs . . .	3
	716 <i>Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten.</i>				716 <i>Vente de biens non durables et de services.</i>	
716.1	Opbrengsten van verkoop van niet-duurzame goederen	2	2	—	Produits de vente de biens non durables. . .	716.1
2	Tegemoetkomingen van derden in de werkingsuitgaven	3 850	4 356	3 714	Interventions de tiers dans les dépenses de fonctionnement.	2
	Totalen voor hoofdstuk 71	4 063	4 569	3 738	Totaux pour le chapitre 71.	
HOOFDSTUK 72.					CHAPITRE 72.	
	726 <i>Interesten en soortgelijke opbrengsten.</i>				726 <i>Intérêts et revenus analogues.</i>	
726.1	Verwijlinteresten op sociale bijdragen .	300	300		3 Intérêts de retard sur contributions sociales. .	726.1
2	Interesten op later terugbetaalde voorheffingen	2 000	2 000	—	Intérêts sur précompte remboursé ultérieurement.	2
3	Gerechtelijke interessen (<i>pro memorie</i>) .	—	—		1 Intérêts judiciaires (<i>pour mémoire</i>) . . .	3
9	Divers opbrengsten op beleggingen . .	50 200	76 200	76 900	Produits divers sur placements	9

7. ONTVANGSTEN.			(In duizendtallen franken — En milliers de francs)			7. RECETTES.		
Art.	TEKSTEN	1978 per artikel — par article	1977 vermoedelijke — présunées	1976 gedane — effectuées	LIBELLES	Art.		
728 Overige opbrengsten van eigendommen en bedrijven.					728 Autres revenus de propriétés et d'entreprises.			
728.2	Gerealiseerde winsten op vast renderende effecten	2 000	1 000	531	Bénéfices réalisés sur valeurs mobilières à revenu fixe.	728.2		
4	Gerealiseerde winsten op wisselkoers	1	1	1	Bénéfices réalisés sur change	4		
5	Terugbetaling van roerende voorheffing (pro memorie)	—	3 500	1 150	Remboursement du précompte mobilier (pour mémoire).	5		
Totalen voor hoofdstuk 72		54 501	83 001	78 586	Totaux pour le chapitre 72			
HOOFDSTUK 73.			CHAPITRE 73.					
733 Terug te vorderen bedragen inzake inkomensoverdrachten aan gezinnen.					733 Sommes à récupérer en matière de transferts de revenus aux ménages.			
733.1	Terug te vorderen sociale verstrekkingen.	200	200	32	Prestations sociales en nature, à récupérer.	733.1		
2	Terug te vorderen sociale uitkeringen.	48 355	63 405	60 662	Prestations sociales en espèces, à récupérer.	2		
4	Verjaarde sociale uitkeringen	500	500	—	Prestations sociales en espèces, prescrites.	4		
737 Sociale bijdragen en belastingen aangewend voor de sociale zekerheid.					737 Contributions sociales et impôts affectés à la sécurité sociale.			
737.1	Niet terugvorderbare sociale bijdragen verschuldigd door derden (werkgevers en werknemers)	28 000	75 000	22 680	Contributions sociales dues par des tiers à fonds perdus (employeurs et travailleurs).	737.1		
8	Bijdragen voor het R.S.R.M.V.	3 000	2 900	—	Cotisations pour le F.N.R.S.H.	8		
738 Andere inkomensoverdrachten van particulieren en van bedrijven.					738 Autres transferts de revenus de particuliers et d'entreprises.			
738.1	Bijdrageverhogingen en boeten	1000	1 500	372	Majorations de cotisations et amendes.	738.1		
739 Inkomensoverdrachten van het buitenland.					739 Transferts de revenus de l'étranger.			
739.9	Functionele ontvangsten die voortkomen van instellingen voor sociale zekerheid en van openbare overheden van andere landen.	100	100	82	Recettes fonctionnelles en provenance d'organismes sociaux et de pouvoirs publics d'autres pays.	739.9		
Totalen voor hoofdstuk 73		81 155	143 605	83 828	Totaux pour le chapitre 73.			
HOOFDSTUK 74.			CHAPITRE 74.					
746 Inkomensoverdrachten voortkomend van de Centrale Overheid.					746 Transferts de revenus en provenance du Pouvoir central.			
746.3	Tegemoetkomingen uitgetrokken op de begroting van het Ministerie van Sociale Voorzorg	313	1 043	901	Interventions courantes inscrites au budget du Ministère de la Prévoyance sociale.	746.3		
748 Inkomensoverdrachten voortkomend van de provincies, gemeenten en gelijkgestelde besturen.					748 Transferts de revenus en provenance des provinces, communes et administrations assimilées.			
748.9	Tegemoetkomingen (niet terugvorderbaar) van de provincies, van de gemeenten en van de gelijkgestelde besturen	10	10	5	Interventions courantes (à fonds perdus) des provinces, des communes et des administrations assimilées.	748.9		
Totalen voor hoofdstuk 74		323	1 053	906	Totaux pour le chapitre 74.			

7. ONTVANGSTEN.		(In duizendtallen franken — En milliers de francs)			7. RECETTES.	
Art.	TEKSTEN	1978 per artikel — par article	1977 vermoedelijke — présumées	1976 gedane — effectuées	LIBELLES	Art.
HOOFDSTUK 75.					CHAPITRE 75.	
756 Overdrachten van kapitalen voortkomend van bedrijven.					756 Transferts de capitaux en provenance d'entreprises.	
756.0	Vestiging van rentekapitalen bij het F.A.O.	1 000	1 000	274	Constitution de capitaux de rentes auprès du F.A.T.	756.0
9	Schenkingen en legaten in species met afgestaan kapitaal voortkomend van bedrijven	5	5	—	Dons et legs en espèces à capital abandonné en provenance d'entreprises.	9
758 Overdrachten van kapitalen voortkomend van particulieren of V.Z.W.					758 Transferts de capitaux en provenance de particuliers ou d'A.S.B.L.	
758.9	Schenkingen en legaten in species met afgestaan kapitaal voortkomend van particulieren of van V.Z.W.	5	5	1	Dons et legs en espèces à capital abandonné en provenance de particuliers ou d'A.S.B.L.	758.9
Totalen voor hoofdstuk 75		1 010	1 010	275	Totaux pour le chapitre 75.	
HOOFDSTUK 77.					CHAPITRE 77.	
776 Verkoop van onroerende goederen.					776 Vente de biens immeubles.	
776.1	Verkoop van onroerende goederen voor administratief gebruik (pro memorie)	—	60 000	—	Vente d'immeubles à usage administratif (pour mémoire).	776.1
777 Verkoop van lichamelijke roerende goederen.					777 Vente de biens meubles corporels.	
777.1	Meubelen, materiaal en schutsels voor administratief gebruik	2	2	—	Mobilier, matériel et cloisons à usage administratif.	777.1
2	Machines voor administratief gebruik	3	3	—	Machines à usage administratif	2
Totalen voor hoofdstuk 77		5	60 005	—	Totaux pour le chapitre 77.	
HOOFDSTUK 78.					CHAPITRE 78.	
787 Aflossing van kredietverleningen door particulieren en van deelnemingen door V.Z.W.					787 Remboursement d'octrois de crédits par des particuliers et de participations par des A.S.B.L.	
787.1	Aflossing van aandelen van V.Z.W. en van leningen aan particulieren (pro memorie).	—	—	372	Remboursement de parts d'A.S.B.L. et de prêts aux particuliers (pour mémoire).	787.1
2	Terugbetaling van voorschotten toegekend aan het personeel	150	150	71	Remboursement d'avances consenties au personnel.	2
789 Aflossing van kredietverleningen binnen de sector overheid.					789 Remboursement d'octrois de crédits à l'intérieur du secteur public.	
789.1	Aflossing van leningen en van vast renderende effecten door de Centrale Overheid en de gelijkgestelde besturen	10 000	160 000	64 609	Remboursement de prêts et de valeurs mobilières à revenu fixe par le Pouvoir central et les administrations assimilées.	789.1
3	Aflossing van leningen en van vast renderende effecten door de provincies, de gemeenten en de gelijkgestelde besturen.	75 000	125 000	127 785	Remboursement de prêts et de valeurs mobilières à revenu fixe par les provinces, les communes et les administrations assimilées	3
Totalen voor hoofdstuk 78		85 150	285 150	192 837	Totaux pour le chapitre 78.	

7. ONTVANGSTEN.				(In duizendtallen franken — En milliers de francs)		7. RECETTES.	
Art.	TEKSTEN	1978 per artikel — par article	1977 vermoedelijke — présumées	1976 gedane — effectuées	LIBELLES	Art.	
HOOFDSTUK 79.				CHAPITRE 79.			
797 Terugvorderbare tegemoetkomingen van de Openbare Overheid.				797 Interventions récupérables des pouvoirs publics.			
797.1	Terugvorderbare tegemoetkomingen van de Centrale Overheid (pro memorie)	—	200 000	—	Interventions récupérables du Pouvoir Central (pour mémoire).	797.1	
Totalen voor hoofdstuk 79		—	200 000	—	Totaux pour le chapitre 79.		
Totalen voor de ontvangsten		4 258 875	5 000 123	3 415 936	Totaux pour les recettes.		

16. Fonds voor arbeidsongevallen.

16. Fonds des accidents du travail.

8. UITGAVEN.		(In duizendtallen franken — En milliers de francs)			8. DEPENSES.	
Art.	TEKSTEN	1978 per artikel — par article	1977 voorzien — prévues	1976 werkelijke — réelles	LIBELLES	Art.
HOOFDSTUK 80.					CHAPITRE 80.	
	801 <i>Niet verdeelde uitgaven en uitgaven met fondsen die een speciale affectatie hebben.</i>				801 <i>Dépenses non ventilées et dépenses avec des fonds ayant une affectation spéciale.</i>	
801.8	Uitgaven op fondsen beheerd voor rekening van de wezen van arbeidsslachtoffers (<i>pro memorie</i>)	—	—	160	Dépenses effectuées sur des fonds détenus pour compte des orphelins des victimes du travail (<i>pour mémoire</i>).	801.8
9	Diverse uitgaven met fondsen die een speciale affectatie hebben	6	6	—	Dépenses diverses avec des fonds ayant une affectation spéciale	9
	803 <i>Overdrachten naar sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 van toepassing is.</i>				803 <i>Transferts vers des organismes de sécurité sociale soumis à la loi du 16 mars 1954.</i>	
803.5	Allerhande tegemoetkomingen in de werkingskosten en -uitgaven (<i>pro memorie</i>)	—	—	295	Interventions diverses dans les frais et les dépenses de fonctionnement (<i>pour mémoire</i>).	803.5
6	Overdrachten van sociale bijdragen en bijkomende opbrengsten	3 000	2 900	2 138	Transferts de contributions sociales et produits accessoires.	6
	804 <i>Overdrachten naar Belgische sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 niet van toepassing is.</i>				804 <i>Transferts vers des organismes belges de sécurité sociale non soumis à la loi du 16 mars 1954.</i>	
804.9	Diverse niet terugvorderbare overdrachten.	75 400	6 350	287	Transferts divers à fonds perdus . . .	804.9
	Totalen voor hoofdstuk 80	78 406	9 256	2 880	Totaux pour le chapitre 89.	
HOOFDSTUK 81.					CHAPITRE 81.	
	811 <i>Sommen verschuldigd voor bezoldigingen en sociale lasten van het personeel.</i>				811 <i>Sommes dues pour rémunérations et charges sociales du personnel.</i>	
811.1	Bezoldigingen van het administratief kaderpersoneel	100 159	90 419	58 876	Rémunérations du personnel administratif de cadre.	811.1
2	Bezoldigingen van het bijkomend administratief personeel	1 166	1 123	35	Rémunération du personnel administratif de complément.	2
3	Bezoldigingen van het meesters-, vak- en dienstpersoneel	2 145	1 900	1 727	Rémunérations du personnel de maîtrise et gens de service.	3
4	Andere toelagen (die geen werkelijke lasten dekken) (<i>pro memorie</i>).	—	3 097	2 648	Autres allocations (ne couvrant pas des charges réelles) (<i>pour mémoire</i>).	4
6	Sociale lasten — Werkgeversaandeel	19 020	17 866	12 070	Charges sociales — Part de l'employeur	6
8	Bezoldigingen aan personen administratief verbonden aan de instelling (andere dan honoraria)	860	840	680	Rétributions à des personnes attachées administrativement à l'organisme autres qu'honoraires).	8
9	Sociale dienst	1 380	1 290	647	Service social	9
	812 <i>Sommen verschuldigd voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.</i>				812 <i>Sommes dues pour achats de biens non durables et de services.</i>	
812.1	Diverse vergoedingen die werkelijke lasten dekken	30	30	6	Indemnités diverses couvrant des charges réelles.	812.1
2	Beroepsopleiding van het personeel	151	151	1	Formation professionnelle du personnel .	2
3	Representatie-, reis- en vervoerkosten.	3 941	3 796	2 363	Frais de représentation, de déplacement et de transport.	3

8. UITGAVEN			(In duizendtallen franken — En milliers de francs)			8. DEPENSES.	
Art.	TEKSTEN	1978 per artikel — par article	1977 voorziene — prévues	1976 werkelijke — réelles	LIBELLES	Art.	
4	Betwiste zaken	700	4 200	251	Contentieux	4	
5	Honoraria andere dan voor betwiste zaken	1 187	1 131	68	Honoraires autres que pour le contentieux	5	
6	Kosten van lokalen	5 454	11 494	3 862	Frais de locaux	6	
7	Kosten van materieel, meubelen, machines, rollend materieel en benodigdheden . . .	845	805	577	Frais de matériel, mobilier, machines, matériel roulant et fournitures.	7	
8	Bureau-, publikatie- en publiciteits- kosten	4 359	4 331	3 782	Frais de bureau, de publications et de publicité.	8	
9	Gewone financiële kosten	318	318	296	Frais financiers courants	9	
Totalen voor hoofdstuk 81		141 715	142 791	87 889	Totaux pour le chapitre 81.		
HOOFDSTUK 82.			CHAPITRE 82.				
821 <i>Interesten en soortgelijke lasten.</i>			821 <i>Intérêts et charges analogues.</i>				
821.9	Diverse interessen en gewone financiële lasten (<i>pro memorie</i>)	—	203	926	Intérêts divers et charges financières cou- rantes (<i>pour mémoire</i>).	821.9	
824 <i>Diverse lasten op beleggingen.</i>			824 <i>Charges diverses sur placements.</i>				
824.2	Gerealiseerde verliezen op wisselkoers . .	1	1	—	Pertes réalisées sur change	824.2	
4	Diverse verliezen op beleggingen	250	18 500	5 986	Pertes diverses sur placements	4	
Totalen voor hoofdstuk 82		251	18 704	6 912	Totaux pour le chapitre 82.		
HOOFDSTUK 83.			CHAPITRE 83.				
(Niet-limitatieve kredieten.)			(Crédits non limitatifs.)				
833 <i>Sommen verschuldigd aan begun- stigten van de sociale zekerheid als rechtstreekse inkomensoverdracht.</i>			833 <i>Sommes dues à des bénéficiaires de la sécurité sociale au titre de trans- fert direct de revenus.</i>				
833.1	Sociale verstrekkingen	22 000	20 000	11 719	Prestations sociales allouées en nature .	833.1	
2	Sociale uitkeringen	3 776 436	3 393 676	3 173 458	Prestations sociales allouées en espèces .	2	
3	Tewerkstelling van werklozen door de openbare overheid (<i>pro memorie</i>) . . .	—	6 000	4 642	Mise au travail des chômeurs par les pou- voirs publics (<i>pour mémoire</i>).	3	
5	Ten laste nemen van kosten die normaal door de begunstigten moeten gedragen worden	22 000	15 000	16 943	Prise en charge de frais incombant norma- lement aux bénéficiaires.	5	
7	Oninvorderbare ten onrechte uitbetaalde sociale uitkeringen	4 000	10 000	20	Prestations sociales en espèces, servies indûment et irrécouvrables.	7	
834 <i>Inkomensoverdracht naar het buiten- land.</i>			834 <i>Transfert de revenus à l'étranger</i>				
834.1	Sociale uitkeringen	189 068	172 676	160 211	Prestations sociales allouées en espèces .	834.1	
9	Overdrachten voor verrichtingen van de sociale zekerheid naar sociale instellin- gen en openbare overheden van andere landen	200	200	—	Transferts vers des organismes sociaux et des pouvoirs publics d'autres pays pour opérations de sécurité sociale.	9	
837 <i>Rechtstreekse belastingen op de inko- mens, restorno's en kwade posten inzake sociale bijdragen.</i>			837 <i>Impôts directs sur les revenus, ris- tournes et non-valeurs en matière de contributions sociales.</i>				
837.1	Kwijtgescholden of oninvorderbare sociale bijdragen	600	1 000	562	Cotisations sociales remises ou irrécou- vrables.	837.1	

8. UITGAVEN.		(In duizendtallen franken — En milliers de francs)			8. DEPENSES.	
Art.	TEKSTEN	1978 per artikel — par article	1977 voorzien — prévues	1976 werkelijke — réelles	LIBELLES	Art.
	838 <i>Kwade posten en restorno's inzake bijdrageopslagen en boeten.</i>				838 <i>Ristournes et non-valeurs en matière de majorations de cotisations et amendes.</i>	
838.9	Kwijtgescholden of oninvorderbare bijdrageopslagen en boeten	100	100	15	Majorations de cotisations et amendes remises ou irrécouvrables.	838.9
	Totalen voor hoofdstuk 83	4 014 404	3 618 652	3 367 570	Totaux pour le chapitre 83.	
HOOFDSTUK 87.					CHAPITRE 87.	
	871 <i>Verwerving van onroerende goederen.</i>				871 <i>Achat de terrains et bâtiments.</i>	
871.1	Verwerving van onroerende goederen voor administratief gebruik (<i>pro memorie</i>)	—	83 750	—	Achat d'immeubles à usage administratif (<i>pour mémoire</i>).	871.1
	874 <i>Aankoop van lichamelijke roerende goederen.</i>				874 <i>Achat de biens meubles corporels.</i>	
874.1	Meubelen, materiaal en schutselfs voor administratief gebruik	1 000	1 000	367	Mobilier, matériel et cloisons à usage administratif.	874.1
2	Machines voor administratief gebruik	250	250	80	Machines à usage administratif	2
4	Beroepsbibliotheek voor administratief gebruik	125	125	65	Bibliothèque professionnelle à usage administratif.	4
	Totalen voor hoofdstuk 87	1 375	85 125	512	Totaux pour le chapitre 87.	
HOOFDSTUK 88.					CHAPITRE 88.	
	882 <i>Kredietverleningen en deelnemingen aan V.Z.W. en aan particulieren.</i>				882 <i>Octrois de crédits et participations aux A.S.B.L. et aux particuliers.</i>	
882.1	Aandelen in V.Z.W. en leningen aan V.Z.W. en aan particulieren	40	40	12	Parts d'A.S.B.L. et prêts aux A.S.B.L. et aux particuliers.	882.1
2	Voorschotten toegekend aan het personeel.	150	150	34	Avances consenties au personnel	2
	Totalen voor hoofdstuk 88	190	190	46	Totaux pour le chapitre 88.	
HOOFDSTUK 89.					CHAPITRE 89.	
	892 <i>Terugbetaling en aflossing van de voorschotten van de Centrale Overheid en van de ondergeschikte besturen.</i>				892 <i>Remboursement d'avances du Pouvoir Central et de pouvoirs subalternes.</i>	
892.1	Aflossing van terugvorderbare budgettaire tegemoetkomingen van de Centrale Overheid (<i>pro memorie</i>)	—	200 000	—	Remboursement d'interventions budgétaires récupérables du Pouvoir Central (<i>pour mémoire</i>).	892.1
	Totalen voor hoofdstuk 89	—	200 000	—	Totaux pour le chapitre 89.	
	Totalen voor de uitgaven	4 236 341	4 074 718	3 465 809	Totaux pour les dépenses.	

17. Fonds voor de beroepsziekten.

17. Fonds des maladies professionnelles.

7. ONTVANGSTEN.		(In duizendtallen franken — En milliers de francs)			7. RECETTES.	
Art.	TEKSTEN	1978 per artikel — par article	1977 vermoedelijke — présunées	1976 gedane — effectuées	LIBELLES	Art.
HOOFDSTUK 70.					CHAPITRE 70.	
	706 <i>Niet verdeelde ontvangsten en ontvangsten met speciale affectatie.</i>				706 <i>Recettes non ventilées et recettes avec affectation spéciale.</i>	
706.2	Fonds voor begrafeniskosten	4	4	—	Fonds des frais funéraires	706.2
	708 <i>Overdrachten voortkomend van sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 van toepassing is.</i>				708 <i>Transferts en provenance d'organismes de sécurité sociale soumis à la loi du 16 mars 1954.</i>	
708.6	Overdrachten van sociale bijdragen en bijkomende opbrengsten	5 961 115	5 329 493	4 707 646	Transferts de contributions sociales et produits accessoires.	708.6
	Totalen voor hoofdstuk 70	5 961 119	5 329 497	4 707 646	Totaux pour le chapitre 70.	
HOOFDSTUK 71.					CHAPITRE 71.	
	712 <i>Sommen terug te betalen aan de instelling inzake aankopen van goederen en van diensten.</i>				712 <i>Sommes à rembourser à l'organisme en matière d'achats de biens et de services.</i>	
712.1	Gerechtskosten uitgegeven door de instelling, terug te betalen door derden . .	10	15		Frais de justice engagés par l'organisme à rembourser par des tiers.	712.1
2	Creditnota's en later toegestane restorno's op gewone leveringen	41	25		Notes de crédit et ristournes consenties ultérieurement sur fournitures courantes.	2
	716 <i>Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten.</i>				716 <i>Vente de biens non durables et de services.</i>	
716.1	Opbrengsten van verkoop van niet-duurzame goederen	144	90	130	Produits de vente de biens non durables .	716.1
2	Tegemoetkomingen van derden in de werkingsuitgaven	7 620	7 877	7 029	Interventions de tiers dans les dépenses de fonctionnement.	2
3	Opbrengsten van verhuring van administratieve en functionele goederen . .	14 792	13 723	12 697	Produits de locations de biens administratifs et fonctionnels.	3
	Totalen voor hoofdstuk 71	22 607	21 730	19 907	Totaux pour le chapitre 71.	
HOOFDSTUK 72.					CHAPITRE 72.	
	726 <i>Interesten en soortgelijke opbrengsten.</i>				726 <i>Intérêts et revenus analogues.</i>	
726.9	Diverse opbrengsten op beleggingen . .	15 000	15 000	20 324	Produits divers sur placements	726.9
	728 <i>Overige opbrengsten van eigendommen en bedrijven.</i>				728 <i>Autres revenus de propriétés et d'entreprises.</i>	
728.4	Gerealiseerde winsten op wisselkoers . .	50	100	42	Bénéfices réalisés sur change	728.4
9	Diverse, toevallige opbrengsten (<i>pro memorie</i>)	—	—	6	Profits divers occasionnels (<i>pour mémoire</i>)	9
	Totalen voor hoofdstuk 72	15 050	15 100	20 372	Totaux pour le chapitre 72.	

7. ONTVANGSTEN.

(In duizendtallen franken — En milliers de francs)

7. RECETTES.

Art.	TEKSTEN	1978 per artikel par article	1977 vermoedelijke présumées	1976 gedane effectuées	LIBELLES	Art.
HOOFDSTUK 73.					CHAPITRE 3.	
	733 Terug te vorderen bedragen inzake inkomensoverdrachten aan gezinnen.				733 Sommes à récupérer en matière de transferts de revenus aux ménages.	
733.1	Terug te vorderen sociale verstrekkingen .	17 156	14 335	16 516	Prestations sociales en nature à récupérer	733.1
2	Terug te vorderen sociale uitkeringen .	35 200	39 200	60 267	Prestations sociales en espèces à récupérer	2
	737 Sociale bijdragen en belastingen aangewend voor de sociale zekerheid.				737 Contributions sociales et impôts affectés à la sécurité sociale.	
737.1	Niet-terugvorderbare sociale bijdragen verschuldigd door derden (werkgevers en werknemers)	2	2	—	Contributions sociales dues par des tiers à fonds perdus (employeurs et travailleurs).	737.1
	738 Andere inkomensoverdrachten van particulieren en van bedrijven.				738 Autres transferts de revenus de particuliers et d'entreprises.	
738.2	Tegemoetkomingen van de begunstigden in de sociale prestaties	1 170	640	1 134	Interventions des bénéficiaires dans les prestations sociales.	738.2
	739 Inkomensoverdrachten van het buitenland.				739 Transferts de revenus de l'étranger.	
739.9	Functionele ontvangsten die voortkomen van instellingen voor sociale zekerheid en van openbare overheden van andere landen.	60	30	51	Recettes fonctionnelles en provenance d'organismes sociaux et de pouvoirs publics d'autres pays	739.9
	Totale voor hoofdstuk 73	53 588	54 207	77 968	Totaux pour le chapitre 73.	
HOOFDSTUK 74.					CHAPITRE 74.	
	746 Inkomensoverdrachten voortkomend van de Centrale Overheid.				746 Transferts de revenus en provenance du Pouvoir central.	
746.1	Tegemoetkomingen uitgetrokken op de begroting van het Ministerie van Sociale Voorzorg	7 368 600	6 683 900	6 069 219	Interventions courantes inscrites au budget du Ministère de la Prévoyance sociale.	746.1
	Totale voor hoofdstuk 74	7 368 600	6 683 900	6 069 219	Totaux pour le chapitre 74.	
HOOFDSTUK 77.					CHAPITRE 77.	
	777 Verkoop van lichamelijke roerende goederen.				777 Vente de biens meubles corporels.	
777.1	Meubelen, materiaal en schutsels voor administratief gebruik	20	—	41	Mobilier, matériel et cloisons à usage administratif.	777.1
2	Machines voor administratief gebruik .	22	22	—	Machines à usage administratif . . .	2
3	Rollend materieel voor administratief gebruik	12	23	46	Matériel roulant à usage administratif .	3
	Totale voor hoofdstuk 77	54	45	87	Totaux pour le chapitre 77.	
HOOFDSTUK 78.					CHAPITRE 78.	
	787 Aflossing van kredietverleningen door particulieren en van deelnemingen door V.Z.W.				787 Remboursement d'octrois de crédits par des particuliers et de participations par des A.S.B.L.	
787.2	Terugbetaling van voorschotten toegekend aan het personeel	100	100	—	Remboursement d'avances consenties au personnel	787.2
	Totale voor hoofdstuk 78	100	100	—	Totaux pour le chapitre 78.	
	Totale voor de ontvangsten	13 421 118	12 104 579	10 895 199	Totaux pour les recettes.	

17. Fonds voor de beroepsziekten.

17. Fonds des maladies professionnelles.

8. UITGAVEN.		(In duizendtallen franken — En milliers de francs)			8. DEPENSES.	
Art.	TEKSTEN	1978 per artikel — par article	1977 voorzien — prévues	1976 werkelijke — réelles	LIBELLES	Art.
HOOFDSTUK 80.					CHAPITRE 80.	
	801 <i>Niet verdeelde uitgaven en uitgaven met fondsen die een speciale affectatie hebben.</i>				801 <i>Dépenses non ventilées et dépenses avec des fonds ayant une affectation spéciale.</i>	
801.2	Fonds voor begrafeniskosten	4	4	—	Fonds des frais funéraires	801.2
	803 <i>Overdrachten naar sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 van toepassing is.</i>				803 <i>Transferts vers des organismes de sécurité sociale soumis à la loi du 16 mars 1954.</i>	
803.1	Lopende lasten op leningen en voorschotten	125 940	139 323	150 154	Charges courantes sur emprunts et avances.	803.1
	Totalen voor hoofdstuk 80	125 944	139 327	150 154	Totaux pour le chapitre 80.	
HOOFDSTUK 81.					CHAPITRE 81.	
	811 <i>Sommen verschuldigd voor bezoldigingen en sociale lasten van het personeel.</i>				811 <i>Sommes dues pour rémunérations et charges sociales du personnel.</i>	
811.1	Bezoldigingen van het administratief kaderpersoneel	212 171	194 072	148 153	Rémunérations du personnel administratif de cadre.	811.1
2	Bezoldigingen van het bijkomend administratief personeel	39 448	39 564	33 631	Rémunérations du personnel administratif de complément.	2
3	Bezoldigingen van het meesters-, vak- en dienstpersoneel	32 792	29 563	23 973	Rémunérations du personnel de maîtrise et gens de service.	3
4	Andere toelagen (die geen werkelijke lasten dekken)	4 465	4 181	3 729	Autres allocations (ne couvrant pas des charges réelles).	4
5	Lasten van pensioenen en van terbeschikkingstelling — Ziekte	3 630	3 395	2 798	Charges de pensions et de mise en disponibilité — Maladie.	5
6	Sociale lasten — Werkgeversaandeel	49 365	46 509	43 880	Charges sociales — Part de l'employeur.	6
8	Bezoldigingen aan personen administratief verbonden aan de instelling (andere dan honoraria)	663	666	443	Rétributions à des personnes attachées administrativement à l'organisme (autres qu'honoraires).	8
9	Sociale dienst	2 645	2 475	1 465	Service social	9
	812 <i>Sommen verschuldigd voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.</i>				812 <i>Sommes dues pour achats de biens non durables et de services.</i>	
812.1	Diverse vergoedingen die werkelijke lasten dekken	10	7	1	Indemnités diverses couvrant des charges réelles.	812.1
2	Beroepsvorming	570	406	196	Formation professionnelle du personnel.	2
3	Representatie-, reis- en vervoerkosten	2 101	2 138	1 685	Frais de représentation, de déplacement et de transport.	3
4	Betwiste zaken	22 225	21 314	16 209	Contentieux	4
5	Honoraria andere dan voor betwiste zaken	38 022	34 759	33 206	Honoraires autres que pour le contentieux.	5
6	Lasten van lokalen	50 695	47 041	51 174	Frais de locaux	6
7	Kosten van materieel, meubelen, machines, rollend materieel en benodigdheden	55 153	54 432	41 322	Frais de matériel, mobilier, machines, matériel roulant et fournitures.	7
8	Bureau-, publicatie- en publiciteitskosten	23 525	23 072	17 179	Frais de bureau, de publications et de publicité.	8
9	Gewone financiële kosten	70	55	54	Frais financiers courants	9

8. UITGAVEN.		(In duizendtallen franken — En milliers de francs)			8. DEPENSES.	
Art.	TEKSTEN	1978 per artikel — par article	1977 voorzien — prévues	1976 werkelijke — réelles	LIBELLES	Art.
	816 <i>Kwade posten en restorno's inzake verkopen van goederen en van diensten.</i>				816 <i>Non-valeurs et ristournes en matière de ventes de biens et de services.</i>	
816.1	Ontheffing, afstand, nietigverklaring en waardevermindering van schuldverdringen andere dan sociale prestaties (<i>pro memorie</i>)	—	—	1	Exonération, renonciation, annulation et moins-value de créances autres que de prestations sociales (<i>pour mémoire</i>).	816.1
	Totalen voor hoofdstuk 81	537 550	503 649	419 099	Totaux pour le chapitre 81.	
HOOFDSTUK 82.		CHAPITRE 82.				
	824 <i>Diverse lasten op beleggingen.</i>				824 <i>Charges diverses sur placements.</i>	
824.2	Gerealiseerde verliezen op wisselkoers	1 000	1 000	840	Pertes réalisées sur change	824.2
	Totalen voor hoofdstuk 82	1 000	1 000	840	Totaux pour le chapitre 82.	
HOOFDSTUK 83.		CHAPITRE 83.				
	833 <i>Sommen verschuldigd aan begunstigten van de sociale zekerheid als rechtstreekse inkomensoverdracht (niet-limitatief).</i>				833 <i>Sommes dues à des bénéficiaires de la sécurité sociale au titre de transfert direct de revenus (non limitatif).</i>	
833.2	Sociale uitkeringen	12 721 860	11 169 671	10 537 372	Prestations sociales allouées en espèces	833.2
5	Ten laste nemen van kosten die normaal door de begunstigten moeten gedragen worden	21 200	18 969	19 688	Prise en charge de frais incombant normalement aux bénéficiaires	5
7	Oninvorderbare ten onrechte uitgekeerde sociale uitkeringen	100	100	—	Prestations sociales en espèces, servies indûment et irrécouvrables	7
	837 <i>Rechtstreekse belastingen op de inkomens, restorno's en kwade posten inzake sociale bijdragen.</i>				837 <i>Impôts directs sur les revenus, ristournes et non-valeurs en matière de contributions sociales.</i>	
837.1	Kwijtescholden of oninvorderbare sociale bijdragen	10	10	—	Cotisations sociales remises ou irrécouvrables	837.1
	Totalen voor hoofdstuk 83	12 743 170	11 188 750	10 557 060	Totaux pour le chapitre 83.	
HOOFDSTUK 87.		CHAPITRE 87.				
	874 <i>Aankoop van lichamelijke roerende goederen.</i>				874 <i>Achat de biens meubles corporels.</i>	
874.1	Meubelen materiaal en schutsels voor administratief gebruik	4 262	4 958	5 513	Mobilier, matériel et cloisons à usage administratif	874.1
2	Machines voor administratief gebruik	1 250	804	236	Machines à usage administratif	2
3	Rollend materieel voor administratief gebruik	630	634	213	Matériel roulant à usage administratif	3
4	Beroepsbibliotheek voor administratief gebruik	250	250	173	Bibliothèque professionnelle à usage administratif	4
	Totalen voor hoofdstuk 87	6 392	6 646	6 135	Totaux pour le chapitre 87.	

8. UITGAVEN.		(In duizendtallen frank n — En milliers de francs)			8. DEPENSES.	
Art.	TEKSTEN	1978 per artikel — par article	1977 voorzien — prévues	1976 werkelijke — réelles	LIBELLES	Art.
HOOFDSTUK 88.		CHAPITRE 88.				
	881 <i>Kredietverleningen en deelnemingen in bedrijven en beleggingen in huurhuizen.</i>				881 <i>Octrois de crédits et participations dans des entreprises et placements en immeubles de rapport.</i>	
881.1	Financiële beleggingen in bedrijven en betaalde waarborgen en borgtochten. .	25	25	—	Placements financiers dans des entreprises et garanties et cautionnements payés.	881.1
	882 <i>Kredietverleningen en deelnemingen aan V.Z.W. en aan particulieren.</i>				882 <i>Octrois de crédits et participations aux A.S.B.L. et aux particuliers.</i>	
882.2	Voorschotten toegekend aan het personeel.	200	200	—	Avances consenties au personnel. . .	882.2
	Totalen voor hoofdstuk 88	225	225	—	Totaux pour le chapitre 88.	
HOOFDSTUK 89.		CHAPITRE 89.				
	891 <i>Aflossing en afschrijving van leningen.</i>				891 <i>Remboursement et amortissement d'emprunts.</i>	
891.2	Aflossing van rechtstreekse leningen bij instellingen voor sociale zekerheid. .	387 124	170 025	137 605	Remboursement d'emprunts directs auprès d'organismes de sécurité sociale.	891.2
	Totalen voor hoofdstuk 89	387 124	170 025	137 605	Totaux pour le chapitre 89.	
	Totalen voor de uitgaven	13 801 405	12 009 622	11 270 893	Totaux pour les dépenses.	

Het verschil tussen de uitgaven en de ontvangsten (380 287 000 F) vindt zijn oorsprong in de terugbetaling van vervallen leningen. Ten einde likwiditeitsmoeilijkheden te vermijden zal deze terugbetaling in de tijd moeten gespreid worden.

La différence entre les dépenses et les recettes (380 287 000 F) trouve son origine dans le remboursement d'emprunts échus. Afin d'éviter des difficultés de trésorerie, le remboursement devra être étalé dans le temps.

18. Dienst voor maatschappelijke veiligheid der zeelieden ter koopvaardij.

18. Office de sécurité sociale des marins de la marine marchande.

7. ONTVANGSTEN.

(In duizendtallen franken — En milliers de francs)

7. RECETTES.

Art.	TEKSTEN	1978 per artikel — par article	1977 vermoedelijke — présunées	1976 gedane — effectuées	LIBELLES	Art.
HOOFDSTUK 70.					CHAPITRE 70.	
	706 Niet verdeelde ontvangsten en ontvangsten met speciale affectatie.				706 Recettes non ventilées et recettes avec affectation spéciale.	
706.9	Diverse ontvangsten met speciale affectatie	450	450	419	Recettes diverses avec affectation spéciale.	706.9
	708 Overdrachten voortkomend van sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 van toepassing is.				708 Transferts en provenance d'organismes de sécurité sociale soumis à la loi du 16 mars 1954.	
708.6	Overdrachten van sociale bijdragen en bijkomende opbrengsten	2 200	2 000	1 836	Transferts de contributions sociales et produits accessoires.	708.6
	Totalen voor hoofdstuk 70	2 650	2 450	2 255	Totaux pour le chapitre 70.	
HOOFDSTUK 71.					CHAPITRE 71.	
	716 Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten.				716 Vente de biens non durables et de services.	
716.2	Tegemoetkomingen van derden in de werkingsuitgaven	234	225	199	Interventions de tiers dans les dépenses de fonctionnement.	716.2
	Totalen voor hoofdstuk 71	234	225	199	Totaux pour le chapitre 71.	
HOOFDSTUK 72.					CHAPITRE 72.	
	726 Intersten en soortgelijke opbrengsten.				726 Intérêts et revenus analogues.	
726.1	Verwijlintersten op sociale bijdragen.	300	225	255	Intérêts de retard sur contributions sociales.	726.1
9	Diverse opbrengsten op beleggingen	4 200	4 000	3 640	Produits divers sur placements	9
	Totalen voor hoofdstuk 72	4 500	4 225	3 895	Totaux pour le chapitre 72.	
HOOFDSTUK 73.					CHAPITRE 73.	
	737 Sociale bijdragen en belastingen aangewend voor de sociale zekerheid.				737 Contributions sociales et impôts affectés à la sécurité sociale.	
737.1	Niet-terugvorderbare sociale bijdragen verschuldigd door derden (werkgevers en werknemers)	565 750	503 302	443 533	Contributions sociales dues par des tiers à fonds perdus (employeurs et travailleurs).	737.1
	Totalen voor hoofdstuk 73	565 750	503 302	443 533	Totaux pour le chapitre 73.	
HOOFDSTUK 74.					CHAPITRE 74.	
	746 Inkomensoverdrachten voortkomend van de Centrale Overheid.				746 Transferts de revenus en provenance du Pouvoir central.	
746.1	Tegemoetkomingen uitgetrokken op de begroting van het Ministerie van Sociale Voorzorg	67 693	53 894	45 709	Interventions courantes inscrites au budget du Ministère de la Prévoyance sociale.	746.1
	Totalen voor hoofdstuk 74	67 693	53 894	45 709	Totaux pour le chapitre 74.	
	Totalen voor de ontvangsten	640 827	564 096	495 591	Totaux pour les recettes.	

18. Dienst voor maatschappelijke veiligheid der zeelieden ter koopvaardij.

18. Office de sécurité sociale des marins de la marine marchande.

8. UITGAVEN.		(In duizendtallen franken — En milliers de francs)			8. DEPENSES.	
Art.	TEKSTEN	1978 per artikel <i>par article</i>	1977 voorzien <i>prévues</i>	1976 werkelijke <i>réelles</i>	LIBELLES	Art.
HOOFDSTUK 80.					CHAPITRE 80.	
	801 <i>Niet-verdeelde uitgaven en uitgaven met fondsen die een speciale affectatie hebben.</i>				801 <i>Dépenses non ventilées et dépenses avec des fonds ayant une affectation spéciale.</i>	
801.9	Diverse uitgaven met fondsen die een speciale affectatie hebben	450	450	419	Dépenses diverses avec des fonds ayant une affectation spéciale.	801.9
	803 <i>Overdrachten naar sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 van toepassing is.</i>				803 <i>Transfert vers des organismes de sécurité sociale soumis à la loi du 16 mars 1954.</i>	
803.5	Allerhande tegemoetkomingen in de werkingskosten en -uitgaven	5 750	5 275	4 651	Interventions diverses dans les frais et les dépenses de fonctionnement.	803.5
6	Overdrachten van sociale bijdragen en bijkomende opbrengsten	623 221	547 815	488 774	Transferts de contributions sociales et produits accessoires.	6
Totalen voor hoofdstuk 80		629 421	553 540	493 844	Totaux pour le chapitre 80.	
HOOFDSTUK 83.					CHAPITRE 83.	
(Niet-limitatieve kredieten.)					(Crédits non limitatifs.)	
	837 <i>Rechtstreekse belastingen op de inkomens, restorno's en kwade posten inzake sociale bijdragen.</i>				837 <i>Impôts directs sur les revenus, ristournes et non-valeurs en matière de contributions sociales.</i>	
837.1	Kwijtgescholden of oninvorderbare sociale bijdragen	125	125	—	Cotisations sociales remises ou irrécouvrables.	837.1
	838 <i>Kwade posten en restorno's inzake bijdrageopslagen en boeten.</i>				838 <i>Ristournes et non-valeurs en matière de majorations de cotisations et amendes.</i>	
838.9	Kwijtgescholden of oninvorderbare bijdrageopslagen en boeten	25	25	—	Majorations de cotisations et amendes remises ou irrécouvrables.	838.9
Totalen voor hoofdstuk 83		150	150	—	Totaux pour le chapitre 83.	
HOOFDSTUK 84.					CHAPITRE 84.	
	846 <i>Kwade posten inzake inkomensoverdrachten van de Centrale Overheid.</i>				846 <i>Non-valeurs en matière de transferts de revenus du Pouvoir Central.</i>	
846.1	Kwade posten inzake niet-terugvorderbare gewone tegemoetkomingen van de Centrale Overheid (<i>pro memoria</i>)	—	—	882	Non-valeurs en matière d'interventions courantes à fonds perdus du Pouvoir Central (<i>pour mémoire</i>).	846.1
Totalen voor hoofdstuk 84		—	—	882	Totaux pour le chapitre 84.	
Totalen voor de uitgaven		629 571	553 690	494 726	Totaux pour les dépenses.	

19. Hulp- en verzorgingskas voor zeevarenden onder Belgische vlag.

19. Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins naviguant sous pavillon belge.

4. ONTVANGSTEN.		(In duizendtallen franken — En milliers de francs)			4. RECETTES.	
Art.	TEKSTEN	1974 per artikel — par article	1973 vermoedelijke — présunées	1972 gedane — effectuées	LIBELLES	Art.
HOOFDSTUK 70.		CHAPITRE 70.				
706 <i>Niet-verdeelde ontvangsten en ontvangsten met speciale affectatie.</i>		706 <i>Recettes non ventilées et recettes avec affectation spéciale.</i>				
706.9	Diverse ontvangsten met speciale affectatie	1 000	1 000	1 620	Recettes diverses avec affectation spéciale	706.9
708 <i>Overdrachten voortkomend van sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 van toepassing is.</i>		708 <i>Transferts en provenance d'organismes de sécurité sociale soumis à la loi du 16 mars 1954.</i>				
708.5	Allerhande tegemoetkomingen in de werkingskosten en -uitgaven	7 570	6 774	5 968	Interventions diverses dans les frais et les dépenses de fonctionnement.	708.5
6	Overdrachten van sociale bijdragen en bijkomende opbrengsten	180 607	164 566	129 148	Transferts de contributions sociales et produits accessoires.	6
7	Overdrachten van wiskundige reserves	300	300	127	Transferts de réserves mathématiques	7
9	Diverse niet terugvorderbare overdrachten	375	375	331	Transferts divers à fonds perdus	9
Totalen voor hoofdstuk 70		189 852	173 015	137 194	Totaux pour le chapitre 70	
HOOFDSTUK 71.		CHAPITRE 71.				
712 <i>Sommen terug te betalen aan de instelling inzake aankopen van goederen en van diensten.</i>		712 <i>Sommes à rembourser à l'organisme en matière d'achats de biens et de services.</i>				
712.2	Creditnota's en later toegestane restorno's op gewone leveringen	10	10	—	Notes de crédits et ristournes consenties ultérieurement sur fournitures courantes.	712.2
716 <i>Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten.</i>		716 <i>Vente de biens non durables et de services.</i>				
716.1	Opbrengsten van verkoop van niet-duurzame goederen	5	5	—	Produits de vente de biens non durables	716.1
2	Tegemoetkomingen van derden in de werkingsuitgaven	2 372	2 200	1 717	Interventions de tiers dans les dépenses de fonctionnement.	2
3	Opbrengsten van verhuring van administratieve en functionele goederen	3 352	3 631	3 475	Produits de location de biens administratifs et fonctionnels.	3
Totalen voor hoofdstuk 71		5 739	5 846	5 192	Totaux pour le chapitre 71.	
HOOFDSTUK 72.		CHAPITRE 72.				
726 <i>Interesten en soortgelijke opbrengsten.</i>		726 <i>Intérêts et revenus analogues.</i>				
726.9	Diverse opbrengsten op beleggingen	17 000	21 500	24 174	Produits divers sur placement	726.9
Totalen voor hoofdstuk 72		17 000	21 500	24 174	Totaux pour le chapitre 72	
HOOFDSTUK 73.		CHAPITRE 73.				
733 <i>Terug te vorderen bedragen inzake inkomstenoverdrachten aan gezinnen.</i>		733 <i>Sommes à récupérer en matière de transferts de revenus aux ménages.</i>				
733.1	Terug te vorderen sociale verstrekkingen	450	450	131	Prestations sociales en nature à récupérer	733.1
2	Terug te vorderen sociale uitkeringen	600	450	579	Prestations sociales en espèces à récupérer	2

4. ONTVANGSTEN.		(In duizendtallen franken — En milliers de francs)			4. RECETTES.	
Art	TEKSTEN	1974 per artikel — par article	1973 vermoedelijke — présunées	1972 gedane — effectuées	LIBELLES	Art.
	738 <i>Andere inkomensoverdrachten van particulieren en van bedrijven.</i>				738 <i>Autres transferts de revenus de particuliers et d'entreprises.</i>	
738.2	Tegemoetkomingen van de begunstigten in de sociale prestaties	100	100	82	Interventions des bénéficiaires dans les prestations sociales.	738.2
	Totalen voor hoofdstuk 73	1 150	1 000	792	Totaux pour le chapitre 73.	
HOOFDSTUK 74.					CHAPITRE 74.	
	746 <i>Inkomensoverdrachten voortkomend van de Centrale Overheid.</i>				746 <i>Transferts de revenus en provenance du Pouvoir central.</i>	
746.4	Tegemoetkomingen uitgetrokken op de begroting van Pensioenen — Ministerie van Sociale Voorzorg	5 435	5 284	4 573	Interventions courantes inscrites au budget des Pensions — Ministère de la Prévoyance sociale.	746.4
7	Tegemoetkomingen uitgetrokken op de begroting van het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin	16 750	9 700	12 916	Interventions courantes (à fonds perdus) inscrites au budget du Ministère de la Santé publique et de la Famille.	7
	Totalen voor hoofdstuk 74	22 185	14 984	17 489	Totaux pour le chapitre 74.	
HOOFDSTUK 77.					CHAPITRE 77.	
	777 <i>Verkoop van lichamelijke roerende goederen.</i>				777 <i>Vente de biens meubles corporels.</i>	
777.1	Meubelen, materiaal en schutsels voor administratief gebruik	5	5	—	Mobilier, matériel et cloisons à usage administratif.	777.1
	Totalen voor hoofdstuk 77	5	5	—	Totaux pour le chapitre 77.	
HOOFDSTUK 78.					CHAPITRE 78.	
	789 <i>Aflossing van kredietverleningen binnen de sector overheid.</i>				789 <i>Remboursement d'octrois de crédits à l'intérieur du secteur public.</i>	
789.1	Aflossing van leningen en van vast renderende effecten door de Centrale Overheid en de gelijkgestelde besturen	25 000	45 000	127 628	Remboursement de prêts et de valeurs mobilières à revenu fixe par le Pouvoir central et les administrations assimilées.	789.1
	Totalen voor hoofdstuk 78	25 000	45 000	127 628	Totaux pour le chapitre 78.	
	Totalen voor de ontvangsten	260 931	261 350	312 469	Totaux pour les recettes.	

19. Hulp- en voorzorgskas voor zeevarenden onder Belgische vlag.

19. Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins naviguant sous pavillon belge.

8. UITGAVEN.		(In duizendtallen franken — En milliers de francs)			8. DEPENSES.	
Art.	TEKSTEN	1978 per artikel — par article	1977 voorzien — prévues	1976 werkelijke — réelles	LIBELLES	Art.
HOOFDSTUK 80.					CHAPITRE 80.	
	801 Niet-verdeelde uitgaven en uitgaven met fondsen die een speciale affectatie hebben.				801 Dépenses non ventilées et dépenses avec des fonds ayant une affectation spéciale.	
801.9	Diverse uitgaven met fondsen die een speciale affectatie hebben	1 000	1 000	1 620	Dépenses diverses avec des fonds ayant une affectation spéciale.	801.9
	803 Overdrachten naar sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 van toepassing is.				803 Transferts vers des organismes de sécurité sociale soumis à la loi du 16 mars 1954.	
803.3	Sociale verstrekkingen inzake rust- en overlevingspensioenen	22 000	23 000	21 505	Prestations sociales de retraite et de survie.	803.3
5	Allerhande tegemoetkomingen in de werkingskosten en -uitgaven	800	700	661	Interventions diverses dans les frais et les dépenses de fonctionnement.	5
7	Overdrachten van wiskundige reserves	300	300	—	Transferts de réserves mathématiques	7
8	Overdrachten van overschotten	15 000	15 000	7 256	Transferts d'excédents	8
	Totalen voor hoofdstuk 80	39 100	40 000	31 042	Totaux pour le chapitre 80.	
HOOFDSTUK 81.					CHAPITRE 81.	
	811 Sommen verschuldigd voor bezoldigingen en sociale lasten van het personeel.				811 Sommes dues pour rémunérations et charges sociales du personnel.	
811.1	Bezoldigingen van het administratief kaderpersoneel	10 646	9 643	9 238	Rémunérations du personnel administratif de cadre.	811.1
4	Andere toelagen (die geen werkelijke lasten dekken)	375	350	339	Autres allocations (ne couvrant pas des charges réelles).	4
5	Lasten van pensioenen en van terbeschikkingstelling — Ziekte (pro memorie)	—	392	261	Charges de pensions et de mise en disponibilité — Maladie (pour mémoire).	5
6	Sociale lasten — Werkgeversaandeel	2 290	1 905	2 148	Charges sociales — Part de l'employeur.	6
8	Bezoldigingen aan personen administratief verbonden aan de instelling (andere dan honoraria)	158	158	149	Rétributions à des personnes attachées administrativement à l'organisme (autres qu'honoraires).	8
9	Sociale dienst	200	160	150	Service social.	9
	812 Sommen verschuldigd voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.				812 Sommes dues pour achats de biens non durables et de services.	
812.2	Beroepsopleiding van het personeel	100	100	14	Formation professionnelle du personnel.	812.2
3	Representatie-, reis- en vervoerkosten	100	63	260	Frais de représentations, de déplacement et de transport.	3
4	Betwiste zaken	60	60	105	Contentieux	4
5	Honoraria andere dan voor betwiste zaken	32	32	24	Honoraires autres que pour le contentieux.	5
6	Kosten van lokalen	5 400	5 375	3 808	Frais de locaux	6
7	Kosten van materieel, meubelen, machines, rollend materieel en benodigdheden.	550	526	494	Frais de matériel, mobilier, machines, matériel roulant et fournitures.	7
8	Bureau-, publikatie- en publiciteitskosten	1 342	1 330	1 197	Frais de bureau, de publication et de publicité.	8
9	Gewone financiële kosten	150	200	285	Frais financiers courants	9
	Totalen voor hoofdstuk 81	21 403	20 294	18 472	Totaux pour le chapitre 81.	

8. UITGAVEN.		(In duizendtallen franken — En milliers de francs)			8. DEPENSES.	
Art.	TEKSTEN	1978 per artikel <i>par article</i>	1977 voorzien <i>prévues</i>	1976 werkelijke <i>réelles</i>	LIBELLES	Art.
HOOFDSTUK 83.					CHAPITRE 83.	
	833 <i>Sommen verschuldigd aan begunstigen van de sociale zekerheid als rechtstreekse inkomensoverdracht.</i>				833 <i>Sommes dues à des bénéficiaires de la sécurité sociale au titre de transfert direct de revenus.</i>	
833.1	Sociale verstrekkingen	133 975	100 000	103 621	Prestations sociales allouées en nature.	833.1
2	Sociale uitkeringen	62 435	47 634	49 350	Prestations sociales allouées en espèces.	2
5	Ten laste nemen van kosten die normaal door de begunstigen moeten gedragen worden	200	200	137	Prise en charge de frais incombant normalement aux bénéficiaires.	5
	834 <i>Inkomensoverdracht naar het buitenland.</i>				834 <i>Transfert de revenus à l'étranger.</i>	
834.9	Overdrachten voor verrichtingen van de sociale zekerheid naar sociale instellingen en openbare overheden van andere landen.	400	400	2 091	Transferts vers des organismes sociaux et des pouvoirs publics d'autres pays pour opérations de sécurité sociale.	834.9
	837 <i>Rechtstreekse belastingen op de inkomens, restorno's en kwade posten inzake sociale bijdragen.</i>				837 <i>Impôts directs sur les revenus, ristournes et non-valeurs en matière de contributions sociales.</i>	
837.1	Kwijtgescholden of oninvorderbare sociale bijdragen	25	25	21	Cotisations sociales remises ou irrécouvrables.	837.1
Totalen voor hoofdstuk 83		197 035	148 259	155 220	Totaux pour le chapitre 83.	
HOOFDSTUK 87.					CHAPITRE 87.	
	874 <i>Aankoop van lichamelijke roerende goederen.</i>				874 <i>Achat de biens meubles corporels.</i>	
874.1	Meubelen, materiaal en schutselfoer administratief gebruik	100	200	198	Mobilier, matériel et cloisons à usage administratif.	874.1
2	Machines voor administratief gebruik	100	100	15	Machines à usage administratif	2
5	Meubelen, materiaal en schutselfoer functioneel gebruik	5	5	4	Mobilier, matériel et cloisons à usage fonctionnel.	5
Totalen voor hoofdstuk 87		205	305	217	Totaux pour le chapitre 87.	
HOOFDSTUK 88.					CHAPITRE 88.	
	881 <i>Kredietverleningen en deelnemingen in bedrijven en beleggingen in huurhuizen.</i>				881 <i>Octrois de crédits et participations dans des entreprises et placements en immeubles de rapport.</i>	
881.2	Beleggingen in huurhuizen (<i>pro memoria</i>). — —	—	—	7 811	Placements en immeubles de rapport (<i>pour mémoire</i>).	881.2
	884 <i>Kredietverleningen binnen de sector overheid.</i>				884 <i>Octrois de crédits à l'intérieur du secteur public.</i>	
884.1	Leningen aan de Centrale Overheid en de gelijkgestelde besturen en vast renderende effecten door deze rechtspersonen uitgegeven	3 188	52 492	71 820	Prêts au Pouvoir central et administrations assimilées et valeurs mobilières à revenu fixe émises par ces personnes juridiques.	884.1
Totalen voor hoofdstuk 88		3 188	52 492	79 631	Totaux pour le chapitre 88.	
Totalen voor de uitgaven		260 931	261 350	284 582	Totaux pour les dépenses.	